since 1947

LAWTON

Medizintechnik

Sonden, Trokare, Saugrohre, Spritzen
Probes, Trocars, Suction Tubes, Syringes
Sondas, Trócares, Tubos de aspiración, Jeringas
Sondes, Trocarts, Canules d'aspiration, Seringues
Sonde, Trequarti, Tubi aspirazione, Siringhe

13 cm, 5 1/8“

Fig.	ø mm	Silber Silver Plata Argent Argento	Neusilber German silver Plata meneses Argent blanc Argento bianco
0000/000	0,4 / 0,6	63-2200	63-2230
00/0	0,7 / 0,8	63-2201	63-2231
1/2	0,9 / 1,1	63-2202	63-2233
3/4	1,3 / 1,4	► 63-2203	63-2235
5/6	1,5 / 1,6	63-2204	63-2237
7/8	1,8 / 1,9	63-2205	63-2239

Tränenkanalsonden, zylindrisch / zylindrisch
Lachrymal probes, cylindrical / cylindrical
Estiletes para el canal lacrimal, cilíndricos / cilíndricos
Stylets pour le canal lacrymal, cylindriques / cylindriques
Stiletti per canale lacrimale, cilindrici / cilindrici

13 cm, 5 1/8“

Fig.	ø mm	Silber Silver Plata Argent Argento	Neusilber German silver Plata meneses Argent blanc Argento bianco
0000/000	0,4 / 0,6	63-2225	63-2240
00/0	0,7 / 0,8	63-2220	63-2241
1/2	0,9 / 1,1	63-2221	63-2243
3/4	1,3 / 1,4	► 63-2222	63-2245
5/6	1,5 / 1,6	63-2223	63-2247
7/8	1,8 / 1,9	63-2224	63-2249

Tränenkanalsonden, geknöpft / geknöpft
Lachrymal probes, buttoned / buttoned
Estiletes para el canal lacrimal, abotonados / abotonados
Stylets pour le canal lacrymal, boutonnés / boutonnés
Stiletti per canale lacrimale, bottonuti / bottonuti

15-0315 13,0 cm, 5 1/8“
15-0316 14,5 cm, 5 3/4“
► 15-0317 16,0 cm, 6 1/4“
15-0318 18,0 cm, 7“
15-0319 20,0 cm, 8“

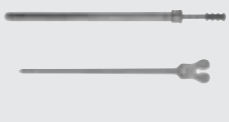
Knopfsonden ø 1 mm
Buttoned probes, ø 1 mm
Sondas abotonadas, ø 1 mm
Sondes boutonnées, ø 1 mm
Sonde bottonute, ø 1 mm

15-0335 13,0 cm, 5 1/8“
15-0336 14,5 cm, 5 3/4“
► 15-0337 16,0 cm, 6 1/4“
15-0338 18,0 cm, 7“
15-0339 20,0 cm, 8“
15-0340 25,0 cm, 10“

Knopfsonden ø 1,5 mm
Buttoned probes, ø 1.5 mm
Sondas abotonadas, ø 1,5 mm
Sondes boutonnées, ø 1,5 mm
Sonde bottonute, ø 1,5 mm

15-0344 13,0 cm, 5 1/8“
15-0345 14,5 cm, 5 3/4“
► 15-0346 16,0 cm, 6 1/4“
15-0347 18,0 cm, 7“
15-0348 20,0 cm, 8“
15-0349 25,0 cm, 10“
15-0350 30,0 cm, 12“

Knopfsonden ø 2 mm
Buttoned probes, ø 2 mm
Sondas abotonadas, ø 2 mm
Sondes boutonnées, ø 2 mm
Sonde bottonute, ø 2 mm



15-0304 13,0 cm, 5 1/8“
► 15-0305 14,5 cm, 5 3/4“
15-0306 16,0 cm, 6 1/4“
15-0307 18,0 cm, 7“
15-0308 20,0 cm, 8“
15-0310 25,0 cm, 10“

Öhrsonden ø 2 mm, rostfrei

Probes with eye, ø 2 mm, stainless steel

Sondas con ojete, ø 2 mm, de acero inoxidable

Stylet aiguillé, ø 2 mm, inoxydable

sonde con occhiello, ø 2 mm, acciaio inox

15-0504 13,0 cm, 5 1/8“
► 15-0505 14,5 cm, 5 3/4“
15-0506 16,0 cm, 6 1/4“
15-0507 18,0 cm, 7“
15-0508 20,0 cm, 8“

Öhrsonden ø 2 mm, Silber

Probes with eye, ø 2 mm, silver

Sondas con ojete ø 2 mm, de plata

Stylet aiguillé, ø 2 mm, argent

sonde con occhiello ø 2 mm, argento

15-0575 13,0 cm, 5 1/8“
15-0576 14,5 cm, 5 3/4“
► 15-0577 16,0 cm, 6 1/4“
15-0578 18,0 cm, 7“
15-0579 20,0 cm, 8“

Myrtenblattsonden ø 2 mm

Myrtle leaf probes, ø 2 mm

Sondas forma mirto, ø 2 mm

Stylet feuille de sauge, ø 2 mm

sonde a foglia di mirto, ø 2 mm

STACKE
15-0560
11,5 cm, 4 1/2“

Knopfsonde ø 0,8 mm, Silber
Buttoned probe, ø 0.8 mm, silver
Sonda abotonada, ø 0,8 mm, plata
Sonde boutonnée, ø 0,8 mm, argent
Sonda bottonuta, 0,8 mm, argento

FLUHRER
► 15-0555 ø 3,5 mm x 250 mm
15-0557 ø 3,5 mm x 400 mm

Knopfsonden, biegsam, Zinn
Buttoned probes, malleable, tin
Sondas abotonadas, maleable, estaño
Sondes boutonnées, malléables, étain
Sonde bottonute, malleabili, stagno

15-0550 ø 1,5 mm x 300 mm
► 15-0551 ø 2,0 mm x 300 mm
15-0552 ø 2,5 mm x 300 mm

Knopfsonden
Buttoned probes
Sondas abotonadas
Sondes boutonnée
Sonde bottonute

15-0203 11,5 cm, 4 1/2“
15-0204 13,0 cm, 5 1/8“
► 15-0205 14,5 cm, 5 3/4“
15-0206 16,0 cm, 6 1/4“

Hohlsonden
Directors
Sondas acanaladas
Sondes cannelées
Sonde scanalate

DOYEN
15-0223
14,5 cm, 5 3/4“

Hohlsonde
Director
Sonda acanalada
Sonde cannelée
Sonda scanalata

15-0214 13,0 cm, 5 1/8“
► 15-0215 14,5 cm, 5 3/4“
15-0216 16,0 cm, 6 1/4“

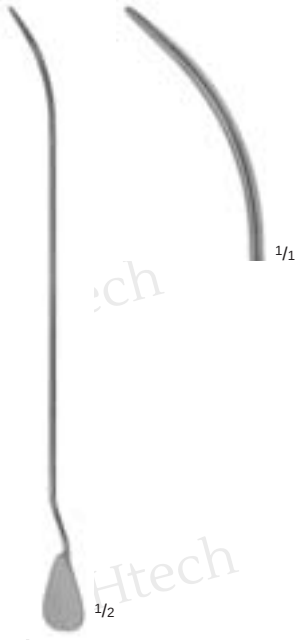
Hohlsonden mit Knopf
Directors with button
Sondas acanaladas con boton
Sondes boutonnées cannelées
Sonde bottonute scanalate

NELATON
15-0225
16 cm, 6 1/4“

Hohlsonde mit Knopf
Director with button
Sonda acanalada con boton
Sonde boutonnée cannelée
Sonda bottonuta scanalata

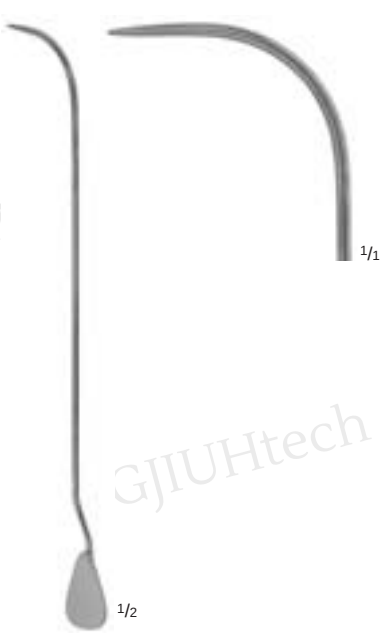
LOCKHART-MUMMERY
15-0230
16,5 cm, 6 1/2“

Fistelsonde
Fistula probe
Sonda para fístula
Sonde pour fistules
Sonda per fistole



LOCKHART-MUMMERY
15-0231
16,5 cm, 6 1/2“

Fistelsonde
Fistula probe
Sonda para fístula
Sonde pour fistules
Sonda per fistole



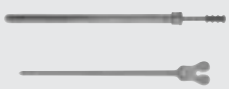
LOCKHART-MUMMERY
15-0232
16,5 cm, 6 1/2“

Fistelsonde
Fistula probe
Sonda para fístula
Sonde pour fistules
Sonda per fistole

LOCKHART-MUMMERY
15-0233
16,5 cm, 6 1/2“

Fistelsonde
Fistula probe
Sonda para fístula
Sonde pour fistules
Sonda per fistole

Venenstripper
Vein Strippers
Sondas para várices
Strippers à varices
Sonde per vene



1/1

15-0605
ø 3 mm

1/1

15-0601
ø 6 mm

1/1

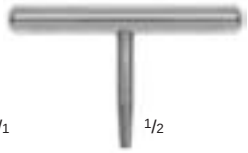
15-0606
ø 9 mm

1/1

15-0607
ø 12 mm

1/1

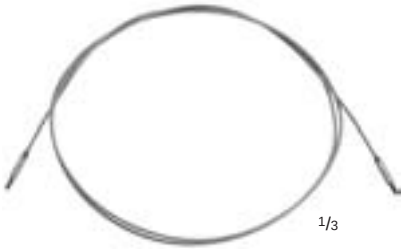
15-0608
ø 15 mm


1/2

15-0604

1/1

15-0610


1/3

15-0609
90 cm

1/4

NABATOFF
15-0602

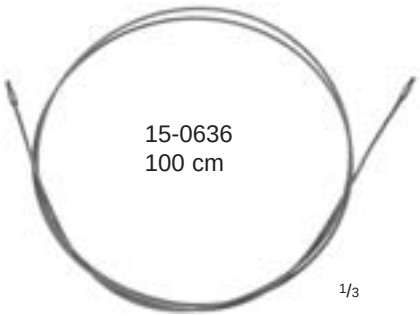
Krampfader-Besteck, komplett, bestehend aus:
15-0603 1 Metalletui 135 x 100 x 25 mm
15-0604 1 Handgriff
15-0605 1 Metall-Sondenspitze ø 3 mm
15-0610 1 Kunststoff-Sondenspitze
15-0601 1 Metallolive ø 6 mm
15-0606 1 Metallolive ø 9 mm
15-0607 1 Metallolive ø 12 mm
15-0609 1 Zugseil, 90 cm lang

Varicose vein probe set, complete, consisting of:
15-0603 1 Metal case 135 x 100 x 25 mm
15-0604 1 Handle
15-0605 1 Metal probe tip, ø 3 mm
15-0610 1 Plastic probe tip
15-0601 1 Metal olive, ø 6 mm
15-0606 1 Metal olive, ø 9 mm
15-0607 1 Metal olive, ø 12 mm
15-0609 1 Flexible cable, 90 cm

Trousse à varices, complète, composée de:
15-0603 1 Boîte métal 135 x 100 x 25 mm
15-0604 1 Manche
15-0605 1 Pointe métallique, ø 3 mm
15-0610 1 Pointe plastique
15-0601 1 Olive métallique, ø 6 mm
15-0606 1 Olive métallique, ø 9 mm
15-0607 1 Olive métallique, ø 12 mm
15-0609 1 Cable tracteur, flexible, 90 cm

Juego para várices, completo, compuesto de:
15-0603 1 Estuche de metal 135 x 100 x 25 mm
15-0604 1 Mango
15-0605 1 Extremidad de sonda de metal, ø 3 mm
15-0610 1 Extremidad de sonda de plástico
15-0601 1 Oliva de metal, ø 6 mm
15-0606 1 Oliva de metal, ø 9 mm
15-0607 1 Oliva de metal, ø 12 mm
15-0609 1 Cable de tracción, 90 cm

Astuccio per varici, completo, compsto da:
15-0603 1 Scatola in metallo 135 x 100 x 25 mm
15-0604 1 Manico
15-0605 1 Punta in materia metallo, ø 3 mm
15-0610 1 Punta in materia plastica
15-0601 1 Oliva in metallo, ø 6 mm
15-0606 1 Oliva in metallo, ø 9 mm
15-0607 1 Oliva in metallo, ø 12 mm
15-0609 1 Fune di trazione, flessibile, 90 cm


15-0636
100 cm
1/3

1/1

15-0605
ø 3 mm

1/1

15-0637
ø 6 mm

1/1

15-0638
ø 9 mm

1/1

15-0639
ø 12 mm

1/1

15-0640
ø 19 mm

MYERS
15-0635

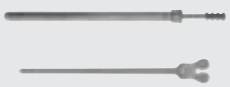
Venenstripper, komplett, bestehend aus:
15-0605 1 Metall-Sondenspitze ø 3 mm
15-0637 1 Metallolive ø 6 mm
15-0638 1 Metallolive ø 9 mm
15-0639 1 Metallolive ø 12 mm
15-0640 1 Metallolive ø 19 mm
15-0636 1 Zugseil, 100 cm lang

Vein strippers, complete, consisting of:
15-0605 1 Metal probe tip, ø 3 mm
15-0637 1 Metal olive, ø 6 mm
15-0638 1 Metal olive, ø 9 mm
15-0639 1 Metal olive, ø 12 mm
15-0640 1 Metal olive, ø 19 mm
15-0636 1 Flexible cable, 100 cm

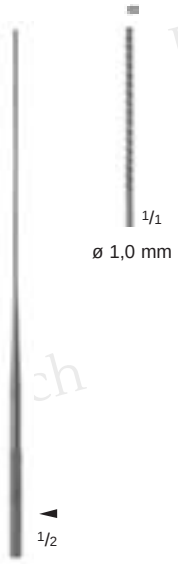
Stripper à varices, complet, composé de:
15-0605 1 Pointe métallique, ø 3 mm
15-0637 1 Olive métallique, ø 6 mm
15-0638 1 Olive métallique, ø 9 mm
15-0639 1 Olive métallique, ø 12 mm
15-0640 1 Olive métallique, ø 19 mm
15-0636 1 Cable tracteur, flexible, 100 cm

Sondas para várices, completo, compuesto de:
15-0605 1 Extremidad de sonda de metal, ø 3 mm
15-0637 1 Oliva de metal, ø 6 mm
15-0638 1 Oliva de metal, ø 9 mm
15-0639 1 Oliva de metal, ø 12 mm
15-0640 1 Oliva de metal, ø 19 mm
15-0636 1 Cable de tracción, 100 cm

Sonde per vene, completo, composto da:
15-0605 1 Punta in materia metallo, ø 3 mm
15-0637 1 Oliva in metallo, ø 6 mm
15-0638 1 Oliva in metallo, ø 9 mm
15-0639 1 Oliva in metallo, ø 12 mm
15-0640 1 Oliva in metallo, ø 19 mm
15-0636 1 Fune di trazione, flessibile, 100 cm

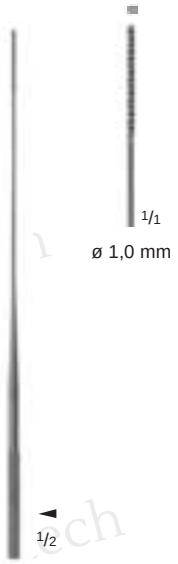


Watteträger
Cotton Applicators
Porta-algodones
Porte-cotons
Portacotone



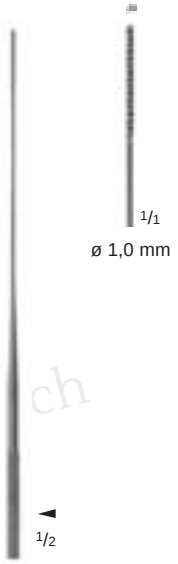
FROHN
66-0308 12 cm, 4 3/4“
► 66-0309 14 cm, 5 1/2“
66-0307 16 cm, 6 1/4“

spiralförmig gerieft
rough, spiral end
estriadura espiral
striures en spirale
zigrinatura spiraliforme



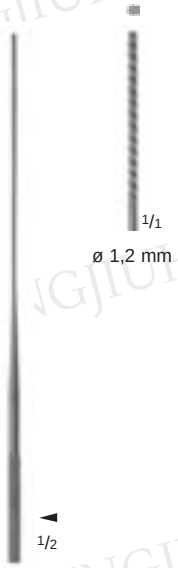
FROHN
66-0310 12 cm, 4 3/4“
► 66-0311 14 cm, 5 1/2“
66-0318 16 cm, 6 1/4“

rund kreuzgerieft
round, cross serrated end
estriadura redonda
rainures croisées
zigrinatura incrociata



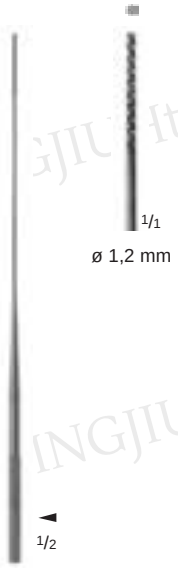
FROHN
66-0312 12 cm, 4 3/4“
► 66-0313 14 cm, 5 1/2“
66-0319 16 cm, 6 1/4“

dreikant gerieft
tringular serrated end
estriadura triangular
striures triangulaires
zigrinatura triangolare



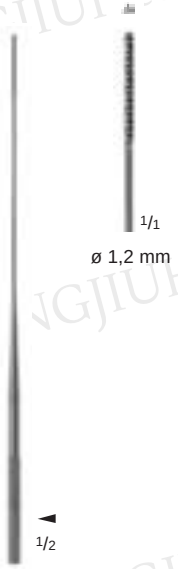
LATHBURY (FARRELL)
66-0320 12 cm, 4 3/4“
► 66-0321 14 cm, 5 1/2“
66-0322 16 cm, 6 1/4“

spiralförmig gerieft
rough, spiral end
estriadura espiral
striures en spirale
zigrinatura spiraliforme



LATHBURY (FARRELL)
66-0325 12 cm, 4 3/4“
► 66-0326 14 cm, 5 1/2“
66-0327 16 cm, 6 1/4“

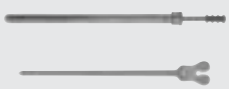
rund kreuzgerieft
round, cross serrated end
estriadura redonda
rainures croisées
zigrinatura incrociata



LATHBURY (FARRELL)
66-0330 12 cm, 4 3/4“
► 66-0331 14 cm, 5 1/2“
66-0332 16 cm, 6 1/4“

dreikant gerieft
tringular serrated end
estriadura triangular
striures triangulaires
zigrinatura triangolare

JINGJIUHtech



UCKERMANN
65-0431
16 cm, 6 1/4“

spiralförmig gerieft
rough, spiral end
estriadura espiral
striures en spirale
zigrinatura spiraliforme

JOBSON-HORNE
65-0432
18 cm, 7“

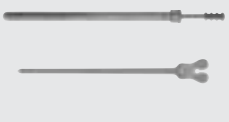
gerieft
serrated end
estriadura
strié
zigrinatura

PELTESON
15-0792
21,5 cm, 8 1/2“

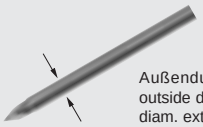
spiralförmig gerieft
rough, spiral end
estriadura espiral
striures en spirale
zigrinatura spiraliforme

FEIN
15-0793
28 cm, 11“

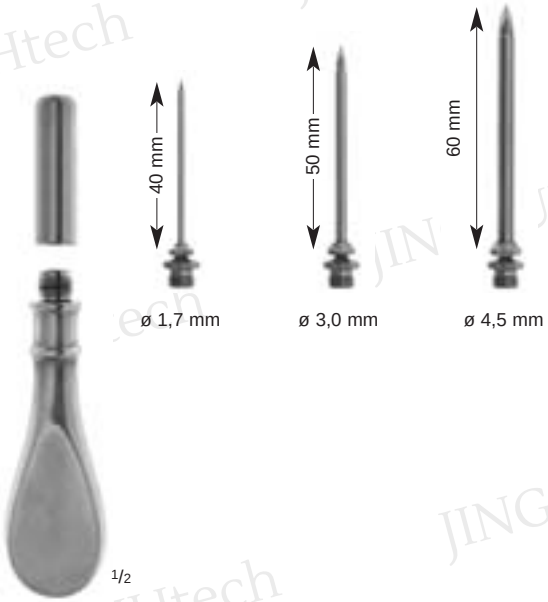
spiralförmig gerieft
rough, spiral end
estriadura espiral
striures en spirale
zigrinatura spiraliforme



Trokare
Trocars
Trócares
Trocarts
Trequarti

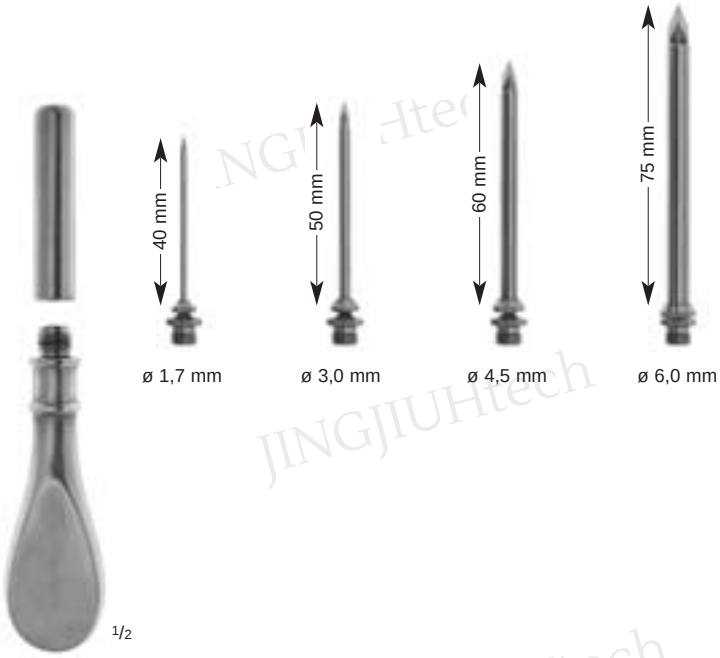


Außendurchmesser
outside diam.
diam. exterior
diamètre extérieur
diametro esterno



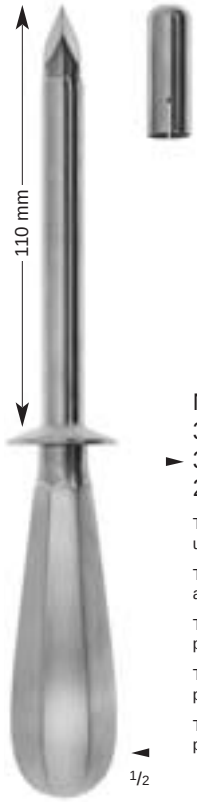
UNIVERSAL
17-0115

Trokar mit 3 Aufsätzen
Trocar with 3 tips
Trócar con 3 puntas
Trocart avec 3 embouts
Trequarti con 3 punte



UNIVERSAL
17-0110

Trokar mit 4 Aufsätzen
Trocar with 4 tips
Trócar con 4 puntas
Trocart avec 4 embouts
Trequarti con 4 punte



NELSON
39-0523 ø 10 mm
► 39-0524 ø 11 mm
21 cm, 8 1/4“

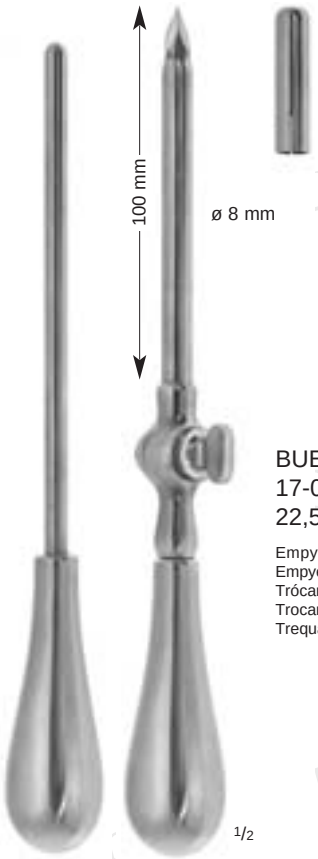
Trokare für Hydrozele und Bauchstich

Trocars for hydrocele and abdominal puncture

Trocares para hidrocele y punción abdominal

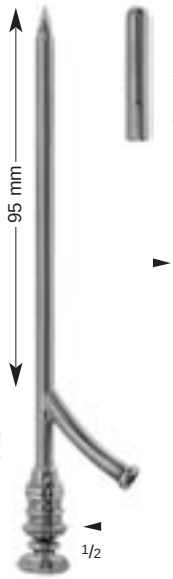
Trocarts pour hydrozèle et ponction abdominale

Trequarti per idrocele e puntura addominale



BUELAU
17-0170
22,5 cm, 9“

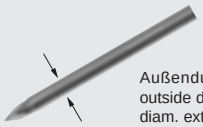
Empyema-Trokar
Empyema trocar
Trócar para punción torácica
Trocart pour ponction thoracique
Trequarti per empiema



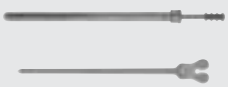
OCHSNER
11-0610 ø 3,5 mm
11-0612 ø 4,5 mm
► 11-0614 ø 5,0 mm
11-0616 ø 5,5 mm
11-0618 ø 6,0 mm
15 cm, 6“

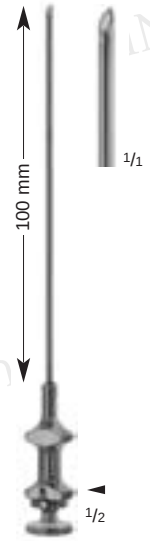
Gallenblasentrokare
Gall bladder trocars
Trócares para vesícula biliar
Trocarts pour vésicule biliaire
Trequarti per vescica biliare

Kieferhöhlentrokare
Antrum Trocars
Trócares para el seno maxilar
Trocarts pour le sinus maxillaire
Trequarti per puntura del seno mascellare



Außendurchmesser
outside diam.
diam. exterior
diamètre extérieur
diametro esterno





LICHTWITZ
70-0787 ø 1,5 mm
► 70-0788 ø 1,8 mm
70-0789 ø 2,0 mm

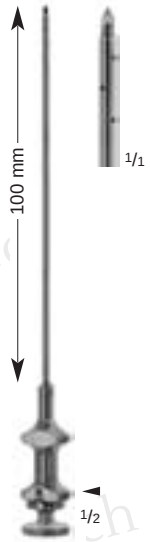
Kieferhöhlenpunktionskanülen
mit LUER-Ansatz

Antrum trocar needles with
LUER connection

Cánula para punción del seno
maxilar con montura LUER-LOCK

Trocarts pour ponction du sinus
maxillaire avec embout LUER-LOCK

Trequarti per puntura del seno
mascellare con attacco LUER-LOCK



LICHTWITZ V.EICKEN
70-0794 ø 1,5 mm
► 70-0795 ø 1,8 mm
70-0796 ø 2,0 mm

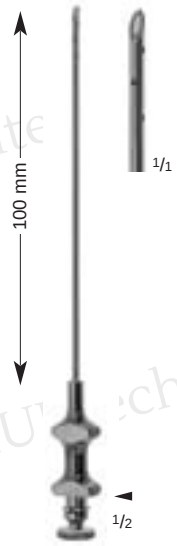
Kieferhöhlenpunktionskanülen
mit LUER-Ansatz

Antrum trocar needles with
LUER connection

Cánula para punción del seno
maxilar con montura LUER-LOCK

Trocarts pour ponction du sinus
maxillaire avec embout LUER-LOCK

Trequarti per puntura del seno
mascellare con attacco LUER-LOCK



VOGEL
70-0804 ø 1,5 mm
► 70-0805 ø 1,8 mm
70-0806 ø 2,0 mm

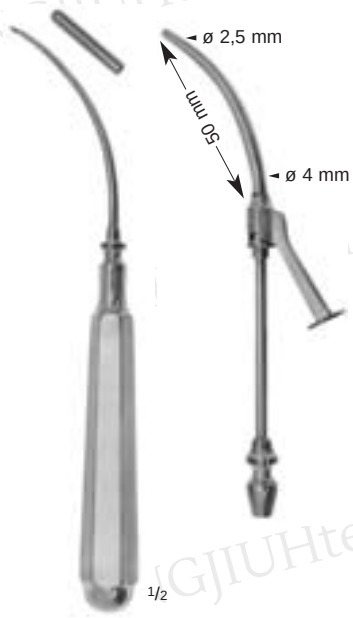
Kieferhöhlenpunktionskanülen
mit LUER-Ansatz

Antrum trocar needles with
LUER connection

Cánula para punción del seno
maxilar con montura LUER-LOCK

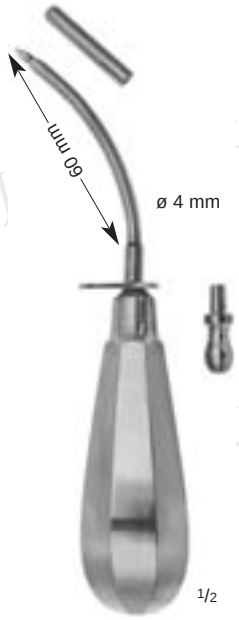
Trocarts pour ponction du sinus
maxillaire avec embout LUER-LOCK

Trequarti per puntura del seno
mascellare con attacco LUER-LOCK



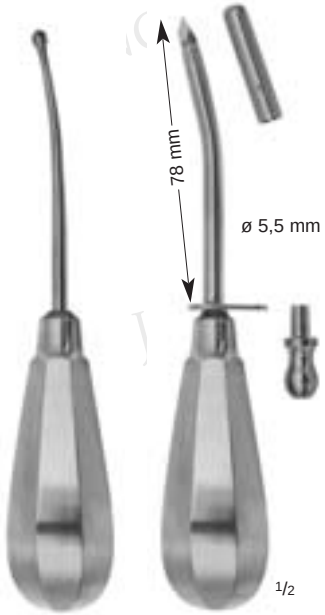
COAKLEY
70-0850
15,5 cm, 6“

Kieferhöhlentrokar
Antrum trocar
Cánula para punción del seno maxilar
Trocart pour le sinus maxillaire
Trequarti per puntura del seno mascellare



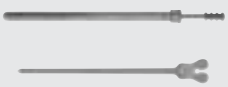
PIERCE
70-0860
15 cm, 6“

Kieferhöhlentrokar
Antrum trocar
Cánula para punción del seno maxilar
Trocart pour le sinus maxillaire
Trequarti per puntura del seno mascellare



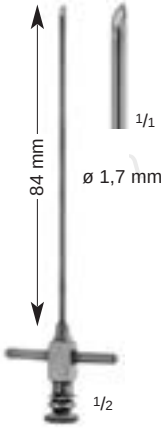
KRAUSE
70-0865
16 cm, 6 1/4“

Kieferhöhlentrokar
Antrum trocar
Cánula para punción del seno maxilar
Trocart pour le sinus maxillaire
Trequarti per puntura del seno mascellare



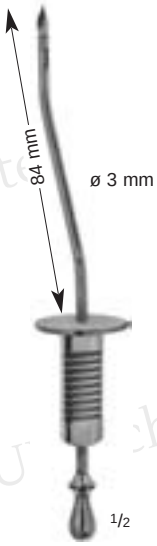
Kieferhöhlentrokare
Antrum Trocars
Trócares para el seno maxilar
Trocarts pour le sinus maxillaire
Trequarti per puntura del seno mascellare

Saugkanülen
Suction Cannulae
Cánulas para aspiración
Canules d'aspiration
Cannule per aspirazione



LICHTWITZ
70-0810
11 cm, 4 3/8"

Kieferhöhlentrokar
Antrum trocar
Cánula para punción del seno maxilar
Trocart pour le sinus maxillaire
Trequarti per puntura del seno mascellare



DOUGLAS
70-0840
14 cm, 5 1/2"

Kieferhöhlentrokar
Antrum trocar
Cánula para punción del seno maxilar
Trocart pour le sinus maxillaire
Trequarti per puntura del seno mascellare

LICHTWITZ
► 70-0870 ø 1,8 mm
70-0871 ø 2,5 mm
18,5 cm, 7 1/4"

Kieferhöhlentrokare
Antrum trocars
Cánula para punción del seno maxilar
Trocarts pour le sinus maxillaire
Trequarti per puntura del seno mascellare

ROSEN
68-1480 ø 0,7 mm
68-1481 ø 0,9 mm
► 68-1482 ø 1,2 mm
10,5 cm, 8 1/8"

Saugkanülen mit LUER-LOCK Ansatz

Suction cannulae with LUER-LOCK connection

Cánulas para aspiración con montura LUER-LOCK

Canules d'aspiration avec embout LUER-LOCK

Cannule per aspirazione con attacco LUER-LOCK

ROSEN
68-1484 ø 0,7 mm
68-1485 ø 0,9 mm
► 68-1486 ø 1,2 mm
10,5 cm, 8 1/8"

Saugkanülen mit LUER-LOCK Ansatz

Suction cannulae with LUER-LOCK connection

Cánulas para aspiración con montura LUER-LOCK

Canules d'aspiration avec embout LUER-LOCK

Cannule per aspirazione con attacco LUER-LOCK

68-1489
6 cm, 2 3/8"

Schlauchverbindungsstück mit LUER-Konus und Unterbrecher, für 68-1480 bis 68-1486

Suction adapter with LUER cone and finger cut-off, for 68-1480 - 68-1486

Enchufe de conexión, con cono LUER y interruptor, para 68-1480 - 68-1486

Adaptateur avec cône LUER et interrupteur à doigt pour 68-1480 - 68-1486

Adattatore aspirazione con cono LUER e interruttore per 68-1480 - 68-1486

68-1488
11 cm, 4 3/8"

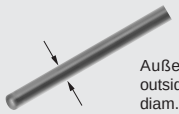
Saughandgriff mit LUER-Konus und Unterbrecher, für 68-1480 bis 68-1486

Suction handle with LUER cone and finger cut-off, for 68-1480 - 68-1486

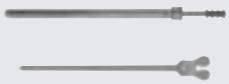
Mango para aspiración, con cono LUER y interruptor, para 68-1480 - 68-1486

Manche pour aspiraton avec cône LUER et interrupteur à doigt pour 68-1480 - 68-1486

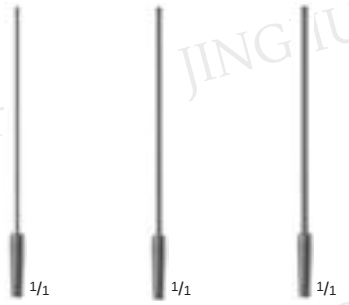
Manico per aspirazione con cono LUER e interruttore per 68-1480 - 68-1486



Außendurchmesser
outside diam.
diam. exterior
diamètre extérieur
diametro esterno



ø 0,4 mm ø 0,6 mm ø 0,8 mm



1/1 1/1 1/1

68-1472 68-1473 68-1474

1/2

WULLSTEIN
68-1470
17 cm, 6 3/4"

Mikro-Absaugrohr, komplett, bestehend aus:
68-1471 1 Absaugrohr mit LUER-Bohrung
68-1472 1 Mikro-Saugkanüle ø 0,4 mm
68-1473 1 Mikro-Saugkanüle ø 0,6 mm
68-1474 1 Mikro-Saugkanüle ø 0,8 mm

Micro suction tube, complete, consisting of:
68-1471 1 Suction tube with LUER hub
68-1472 1 Micro suction cannula, ø 0.4 mm
68-1473 1 Micro suction cannula, ø 0.6 mm
68-1474 1 Micro suction cannula, ø 0.8 mm

Aspirador micro, completo, compuesto de:
68-1471 1 Tubo de aspiración, con cono LUER
68-1472 1 Cánula para aspiración micro ø 0,4 mm
68-1473 1 Cánula para aspiración micro ø 0,6 mm
68-1474 1 Cánula para aspiración micro ø 0,8 mm

Micro-canule d'aspiration, complète, composée de:
68-1471 1 Tube d'aspiration avec cône LUER
68-1472 1 Micro-canule d'aspiration, ø 0,4 mm
68-1473 1 Micro-canule d'aspiration, ø 0,6 mm
68-1474 1 Micro-canule d'aspiration, ø 0,8 mm

Mirco-tubo aspirazione, completo, composto da:
68-1471 1 Tubo aspirazione con perforazione LUER
68-1472 1 Micro-cannula per aspirazione ø 0,4 mm
68-1473 1 Micro-cannula per aspirazione ø 0,6 mm
68-1474 1 Micro-cannula per aspirazione ø 0,8 mm

ø 0,6 mm

1/2

ZOELLNER
68-1440
18 cm, 7"

Mikro-Absaugrohr mit Saugkanüle ø 0,6 mm (68-1441), Olive mit LUER-Bohrung

Micro suction tube with suction cannula ø 0.6 mm (68-1441), olive with LUER hub

Aspirador micro con cánula para aspiración ø 0,6 mm (68-1441), oliva con cono LUER

Micro-canule d'aspiration avec embout d'aspiration ø 0,6 mm (68-1441), olive avec cône LUER

Micro-tubo aspirazione con cannula per aspirazione ø 0,6 mm (68-1441), oliva con perforazione LUER

ø 2,3 mm

1/2

BARNES
70-0725
16 cm, 6 1/4"

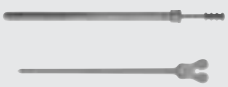
Saugkanüle mit LUER-Bohrung und Unterbrecher

Suction cannula with LUER hub and finger cut-off

Cánula para aspiración con cono LUER y interruptor

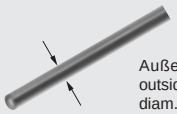
Canule d'aspiration avec cône LUER et interrupteur à doigt

Cannula per aspirazione con perforazione LUER e interruttore



Saugkanülen
Suction Cannulae
Cánulas para aspiración
Canules d'aspiration
Cannule per aspirazione

Spülkanülen
Irrigation Cannulae
Cánulas para irrigación
Canules d'irrigation
Cannule per irrigazione



Außendurchmesser
outside diam.
diam. exterior
diamètre extérieur
diametro esterno

WULLSTEIN
68-1410
16 cm, 6 1/4"

Saugkanüle aus Silber, konisch, Olive mit LUER-Bohrung

Suction cannula, silver, conical, olive with LUER hub

Cánula para aspiración de plata, cónica, oliva con cono LUER

Canule d'aspiration, en argent, cône, olive avec cône LUER

Cannula per aspirazione, in argento, conica, oliva con perforazione LUER

HARTMANN
65-0301 ø 2,5 mm
► 65-0302 ø 3,0 mm
65-0303 ø 3,5 mm
14,5 cm, 5 3/4"

Ohrkatheter
Eustachian catheters
Cateter de eustaquio
Sondes auriculaires
Sonde auricolari

EICKEN-KILLIAN
70-0670 ø 1,5 mm
► 70-0671 ø 2,5 mm
70-0673 ø 3,0 mm
14 cm, 5 1/2"

Kieferhöhlenspülkanülen mit LUER-Bohrung

Antrum wash cannulae with LUER hub

Cánulas para irrigación del senos maxilar con cono LUER

Canules d'irrigation du sinus maxillaire avec cône LUER

Cannule per irrigazione del seno mascellare con perforazione LUER

SCHMID
31-0680
- 31-0683

31-0680
15 cm, 6"

31-0681
15 cm, 6"

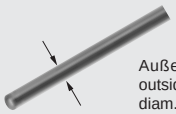
► 31-0682
15 cm, 6"

31-0683
15 cm, 6"

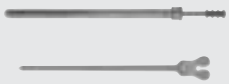
Gefäßspülkanülen, biegsam, versilbert, LUER-LOCK Ansatz
Vascular irrigation cannulae, malleable, silver plated, LUER-LOCK connection
Cánulas vasculares para irrigación, maleables, plateadas, con conexión LUER-LOCK
Aiguilles vasculaires pour irrigation, malléables, argentées avec cône LUER-LOCK
Aghi vasculari per irrigazione, malleabili, argentati, attacco LUER-LOCK

JINGJIUHtech

Saugkanülen mit Unterbrecher und Mandrin
Suction Cannulae with finger cut-off and stylet
Cánulas para aspiración con interruptor y estilete
Canules d'aspiration avec interrupteur à doigt
Cannule per aspirazione con interruttore e stiletto



Außendurchmesser
outside diam.
diam. exterior
diamètre extérieur
diametro esterno



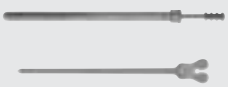
ADSON
► 51-0802 ø 4 mm
51-0803 ø 5 mm
21 cm, 8 1/4“

ADSON
► 51-0800 ø 4 mm
51-0801 ø 5 mm
21 cm, 8 1/4“

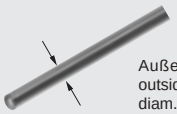
FRAZIER
51-0866 ø 2,0 mm
51-0867 ø 2,3 mm
51-0868 ø 2,7 mm
51-0870 ø 3,3 mm
► 51-0871 ø 3,7 mm
20 cm, 8“

FRAZIER (FERGUSSON)
51-0806 ø 2,0 mm
51-0807 ø 2,3 mm
51-0808 ø 2,7 mm
51-0810 ø 3,3 mm
► 51-0811 ø 3,7 mm
51-0812 ø 4,0 mm
51-0818 ø 5,0 mm
18,5 cm, 7 1/4“

FRAZIER (FERGUSSON)
51-0828 ø 2,0 mm
51-0829 ø 2,3 mm
51-0830 ø 2,7 mm
51-0832 ø 3,3 mm
► 51-0833 ø 3,7 mm
51-0834 ø 4,0 mm
51-0835 ø 5,0 mm
14 cm, 5 1/2“



Saugrohre
Suction Tubes
Tubos para aspiración
Canules d'aspiration
Tubi aspirazione



Außendurchmesser
outside diam.
diam. exterior
diamètre extérieur
diametro esterno

16-0200
15,5 cm, 6“

Nasensaugrohr mit LUER-Bohrung

Nasal suction tube with LUER hub

Tubo nasal para aspiración con cono de LUER

Canule d'aspiration nasale avec cône LUER

Tubo per aspirazione nasale con perforazione LUER

► 16-0202 ø 4,5 mm
16-0204 ø 5,5 mm
18,5 cm, 7 1/4“

Nasensaugrohre mit LUER-Bohrung

Nasal suction tubes with LUER hub

Tubos nasales para aspiración con cono de LUER

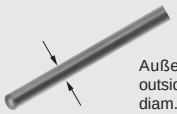
Canules d'aspiration nasale avec cône LUER

Tubi per aspirazione nasale con perforazione LUER

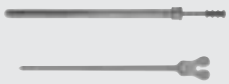
YASARGIL
16-0210 ø 1,5 mm
16-0212 ø 2,0 mm
► 16-0214 ø 2,5 mm
16-0216 ø 3,5 mm
22 cm, 8 3/4“

Saugrohre mit LUER-Bohrung
Suction tubes with LUER hub
Tubos para aspiración con cono de LUER
Canules d'aspiration avec cône LUER
Tubi aspirazione con perforazione LUER

JINGJIUHtech



Außendurchmesser
outside diam.
diam. exterior
diamètre extérieur
diametro esterno



ø 10 mm

1/2

POOLE
16-0250
23,5 cm, 9 1/4"

ø 5,5 mm

1/2

POOLE
16-0265
19,5 cm, 7 3/4"

mit abschraubbarem Außenrohr
with outer tube to be screwed off
con tubo exterior desentoscable
avec canule extérieure démontable
con tubo esterno svitabile

ø 8 mm

1/2

POOLE
16-0255
25 cm, 10"

ø 6 mm

1/2

ANDREW-PYNCHON
16-0274
23 cm, 9"

16-0276

Saugkopf allein
Suction basket only
Cabezal para aspiración, suelto
Embout d'aspiration seul
Solo cestello aspirazione

ø 10 mm

1/2

YANKAUER
16-0275
29 cm, 11 1/2"

16-0284

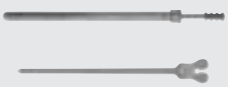
Saugkopf allein
Suction basket only
Cabezal para aspiración, suelto
Embout d'aspiration seul
Solo cestello aspirazione

ø 9 mm

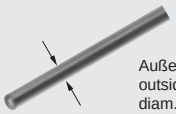
1/2

DE BAKEY
16-0279
28 cm, 11"

mit seitlichen Schlitzen
with lateral slots
con ranuras laterales
avec tube cannelé
con scanalature laterali



Saugrohre
Suction Tubes
Tubos para aspiración
Canules d'aspiration
Tubi aspirazione



Außendurchmesser
outside diam.
diam. exterior
diamètre extérieur
diametro esterno

ø 2,6 mm

Fig. 0
16-0291

ø 3,3 mm

Fig. 1
16-0292

ø 4,8 mm

Fig. 2
16-0293

ø 10 mm

16-0276

Saugkopf allein
Suction basket only
Cabezal para aspiración, suelto
Embout d'aspiration seul
Solo cestello aspirazione

Fig. 3
16-0294

16-0296

YANKAUER
16-0289
27 cm, 10 3/4"

Saugrohr, komplett, bestehend aus:
16-0291 1 Saugkanülen-Aufsatz
16-0292 1 Saugkanülen-Aufsatz
16-0293 1 Saugkanülen-Aufsatz
16-0294 1 Saugkanülen-Aufsatz
16-0296 1 Griff

Canule d'aspiration, complète, composée de:
16-0291 1 tige canule d'aspiration
16-0292 1 tige canule d'aspiration
16-0293 1 tige canule d'aspiration
16-0294 1 tige canule d'aspiration
16-0296 1 Manche

Suction tube, complete, consisting of:
16-0291 1 Tip, suction cannula
16-0292 1 Tip, suction cannula
16-0293 1 Tip, suction cannula
16-0294 1 Tip, suction cannula
16-0296 1 Handle

Tubo aspirazione, completo, composto di:
16-0291 1 punta cannula per aspirazione
16-0292 1 punta cannula per aspirazione
16-0293 1 punta cannula per aspirazione
16-0294 1 punta cannula per aspirazione
16-0296 1 Manico

Tubo para aspiración, completo, compuesto de:
16-0291 1 Punta, cánula para aspiración
16-0292 1 Punta, cánula para aspiración
16-0293 1 Punta, cánula para aspiración
16-0294 1 Punta, cánula para aspiración
16-0296 1 Mango

16-0276

Saugkopf allein
Suction basket only
Cabezal para aspiración, suelto
Embout d'aspiration seul
Solo cestello aspirazione

ø 10 mm

YANKAUER
16-0277
32 cm, 12 1/2"

mit Absperrventil und abschraubbarem Rohr

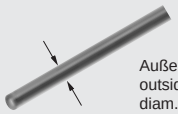
with stopcock and tube to be screwed off

con interruptor y tubo desenroscable

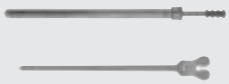
avec robinet et canule extérieure démontable

con interruttore e tubo svitabile

Saugrohre
Suction Tubes
Tubos para aspiración
Canules d'aspiration
Tubi aspirazione



Außendurchmesser
outside diam.
diam. exterior
diamètre extérieur
diametro esterno



ø 8 mm

1/2

COOLEY
16-0267
36 cm, 14"

Saugrohr
Suction tube
Tubo para aspiración
Canule d'aspiration
Tubo aspirazione

16-0271

Saugkopf allein
Suction basket only
Cabezal para aspiración, suelto
Embout d'aspiration seul
Solo cestello aspirazione

ø 7 mm

1/2

COOLEY
16-0268
31 cm, 12 1/4"

Gefäßsaugrohr

Vascular suction tube

Tubo para aspiración vascular

Canule d'aspiration vasculaire

Tubo aspirazione vascolare

16-0272

Saugkopf allein
Suction basket only
Cabezal para aspiración, suelto
Embout d'aspiration seul
Solo cestello aspirazione

ø 10 mm

1/2

COOLEY
16-0269
31 cm, 12 1/4"

Intracardiac Saugrohr

Intracardiac suction tube

Tubo para aspiración intracardiaco

Canule d'aspiration intra-cardiaque

Tubo aspirazione intracardiaca

ø 8 mm

16-0273

Saugkopf allein
Suction basket only
Cabezal para aspiración, suelto
Embout d'aspiration seul
Solo cestello aspirazione

1/2

COOLEY
16-0270
35 cm, 13 3/4"

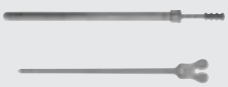
Saugrohr für linken Ventrikel, mit abschraubbarem Rohr

Left ventricular sump suction tube, with tube to be screwed off

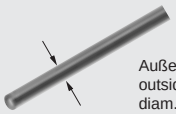
Tubo para aspiración, para el ventriculo izquierdo, con tubo desenroscable

Canule d'aspiration, pour ventricule gauche avec tige démontable

Tubo aspirazione, ventricolare sinistra con tubo svitabile



Spezialkanülen
Special Needles
Agujas especiales
Aiguilles spéciales
Aghi speciali



Außendurchmesser
outside diam.
diam. exterior
diamètre extérieur
diametro esterno

TUOHY
18-0407 ø 1,2 mm x 76 mm
► 18-0408 ø 1,4 mm x 76 mm
18-0409 ø 1,6 mm x 76 mm

Kanülen zur Lumbalpunktion
Lumbar puncture needles
Agujas para punción lumbar
Aiguilles pour ponction lombaire
Aghi per punture lombari

QUINKE
18-0422 ø 0,7 mm x 50 mm
18-0423 ø 0,7 mm x 76 mm
18-0424 ø 0,7 mm x 89 mm
18-0425 ø 1,0 mm x 76 mm
18-0426 ø 1,0 mm x 89 mm
18-0427 ø 1,2 mm x 76 mm
► 18-0428 ø 1,2 mm x 89 mm

Kanülen zur Lumbalpunktion
Lumbar puncture needles
Agujas para punción lumbar
Aiguilles pour ponction lombaire
Aghi per punture lombari

77-0685
ø 0,8 mm

Tonsillenkanüle
Tonsil needle
Aguja para amígdala
Aiguille pour amygdales
Ago per tonsille

77-0686
ø 0,8 mm

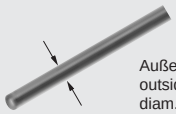
Tonsillenkanüle
Tonsil needle
Aguja para amígdala
Aiguille pour amygdales
Ago per tonsille

77-0687
ø 0,8 mm

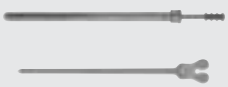
Septumkanüle
Septum needle
Aguja para el tabique nasal
Aiguille pour la cloison nasale
Ago per setto nasale

77-0688
ø 0,8 mm

Septumkanüle
Septum needle
Aguja para el tabique nasal
Aiguille pour la cloison nasale
Ago per setto nasale



Außendurchmesser
outside diam.
diam. exterior
diamètre extérieur
diametro esterno



MENGHINI
18-0481 ø 1,0 mm x 35 mm
18-0482 ø 1,0 mm x 70 mm
18-0483 ø 1,2 mm x 70 mm
18-0484 ø 1,2 mm x 100 mm
18-0485 ø 1,4 mm x 70 mm
► 18-0486 ø 1,4 mm x 100 mm
18-0487 ø 1,6 mm x 70 mm
18-0488 ø 1,8 mm x 100 mm

Kanülen für die Leberblindpunktion
Liver blind puncture needles
Agujas para la punción ciega del hígado
Aiguilles pour la ponction aveugle du foie
Aghi per la puntura cieca del fegato

MENGHINI
► 18-0490 ø 1,4 mm x 168 mm
18-0491 ø 1,8 mm x 168 mm

Kanülen zur gezielten Leberpunktion

Needles for controlled liver puncture

Agujas para la punción del hígado bajo el control laparoscópico

Aiguilles pour la ponction contrôlée du foie

Aghi per la puntura controllata del fegato

KLIMA-ROSEGGER
18-0421 ø 1,2 mm x 35 mm
► 18-0420 ø 1,8 mm x 35 mm

Kanülen zur Sternalpunktion
Sternum puncture needles
Agujas para la punción del esternón
Aiguilles pour la ponction sternale
Aghi per la puntura dello sterno

ABRAMS
39-0500
ø 4 mm x 90 mm

Kanüle zur Brustfellpunktion
Pleura puncture needle
Aguja para la punción de la pleura
Aiguille pour la ponction de la plèvre
Ago per la puntura della pleura

VERESS
49-4260 ø 2,5 mm x 100 mm
► 49-4262 ø 2,5 mm x 120 mm
49-4264 ø 2,5 mm x 140 mm

Peritoneal-Pneu-Kanülen
Pneumoperitoneum needles
Agujas para el neumoperitoneo
Aiguilles pour le pneumopéritoine
Aghi per il pneumo-peritoneo

77-0607 1 ml (40)
► 77-0608 2 ml (80)

Insulin-Spritzen mit LUER-Konus
Insuline syringes with LUER cone
Jeringas para insulina con cono LUER
Seringues pour insuline avec cône LUER
Siringhe da insulina cono LUER

77-0610
1 ml (100)

Tuberkulin-Spritze mit LUER-Konus
Tuberkuline syringe with LUER cone
Jeringa para tuberculina con cono LUER
Seringue pour tuberculine avec cône LUER
Siringa da tubercolina cono LUER

77-0650 1 ml
77-0651 2 ml
► 77-0652 5 ml
77-0653 10 ml
77-0654 20 ml
77-0655 50 ml

Spritzen mit LUER-Konus
Syringes with LUER cone
Jeringas con cono LUER
Seringues avec cône LUER
Siringhe cono LUER

77-0670 1 ml
77-0671 2 ml
► 77-0672 5 ml
77-0673 10 ml
77-0674 20 ml
77-0675 50 ml

Spritzen mit LUER-LOCK-Ansatz
Syringes with LUER-LOCK connection
Jeringas con conexión LUER-LOCK
Seringues avec verrou LUER-LOCK
Siringhe con attacco LUER-LOCK

77-1607 1 ml (40)
► 77-1608 2 ml (80)

Zylinder mit LUER-Konus
Barrels with LUER cone
Cilindros con cono LUER
Cylindres avec cône LUER
Cilindri con cono LUER

77-1610
1 ml (100)

Zylinder mit LUER-Konus
Barrel with LUER cone
Cilindros con cono LUER
Cylindre avec cône LUER
Cilindro con cono LUER

77-1650 1 ml
77-1651 2 ml
► 77-1652 5 ml
77-1653 10 ml
77-1654 20 ml
77-1655 50 ml

Zylinder mit LUER-Konus
Barrels with LUER cone
Cilindros con cono LUER
Cylindres avec cône LUER
Cilindri con cono LUER

77-1670 1 ml
77-1671 2 ml
► 77-1672 5 ml
77-1673 10 ml
77-1674 20 ml
77-1675 50 ml

Zylinder mit LUER-LOCK-Ansatz
Barrels with LUER-LOCK connection
Cilindros con conexión LUER-LOCK
Cylindres avec verrou LUER-LOCK
Cilindri con attacco LUER-LOCK

77-0680 2 ml
► 77-0682 5 ml
77-0684 10 ml

Spritzen mit LUER-LOCK-Ansatz und drehbaren Ringen

Syringes with LUER-LOCK connection and revolving rings

Jeringas con conexión LUER-LOCK y anillos girables

Seringues avec verrou LUER-LOCK et anneaux revolver

Siringhe con attacco LUER-LOCK e anelli girevoli

77-1680 2 ml
► 77-1682 5 ml
77-1684 10 ml

Zylinder mit LUER-LOCK-Ansatz
Barrels with LUER-LOCK connection
Cilindros con conexión LUER-LOCK
Cylindres avec verrou LUER-LOCK
Cilindri con attacco LUER-LOCK

77-0698 77-0699

JANET
77-0690 50 ml
► 77-0691 100 ml
77-0692 150 ml
77-0693 200 ml

Wund-und Blasenspritzen mit 1 konischen (77-0698) und 1 olivenförmigen Ansatz (77-0699)

Wound and bladder syringes with 1 conical tip (77-0698) and 1 bulbous tip (77-0699)

Jeringas para enjuagar la vejiga y heridas con 1 punta cónica (77-0698) y 1 punta forma oliva (77-0699)

Seringues vésicales avec 1 embout conique (77-0698) et 1 embout olivaire (77-0699)

Siginghe per ferite e vescica con 1 punta conica (77-0698) e 1 punta a oliva (77-0699)

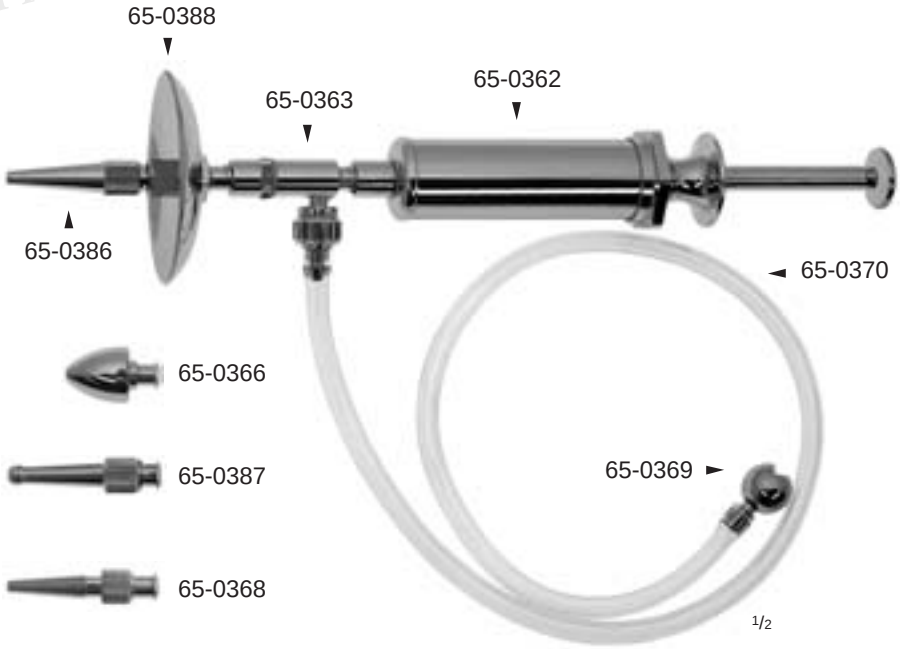
JANET
77-1690 50 ml
► 77-1691 100 ml
77-1692 150 ml
77-1693 200 ml

Zylinder
Barrels
Cilindros
Cylindres
Cilindri

65-0361
10 ml

Selbstfüller-Ohrspritze, komplett, bestehend aus:
65-0362 1 Spritze, mit LUER-LOCK-Ansatz
65-0363 1 Ventil-System, mit LUER-LOCK-Ansatz
65-0388 1 Schutzteller
65-0366 1 Ohr-Olive
65-0386 1 Ansatz, konisch
65-0387 1 Ansatz, olivenförmig
65-0368 1 Katheter-Ansatz
65-0369 1 Saugfuß
65-0370 1 Saug-Schlauch, 45 cm
65-0371 1 O-Ring für Spritzen-Kolben
65-0372 1 Kunststofftasche

Self-filling ear syringe, complete, consisting of:
65-0362 1 Syringe, with LUER-LOCK connection
65-0363 1 Valve attachment, with LL connection
65-0388 1 Protecting disc
65-0366 1 Ear olive
65-0386 1 Conical tip
65-0387 1 Bulbous tip
65-0368 1 Catheter tip
65-0369 1 Suction piece
65-0370 1 Rubber tube, 45 cm
65-0371 1 O-ring for piston
65-0372 1 Plastic bag



Jeringa auricular, auto-rellena, completa, compuesta de:
65-0362 1 Jeringa con cono LUER-LOCK
65-0363 1 Valvula de conexión con cono LUER-LOCK
65-0388 1 Disco protector
65-0366 1 Oliva para los oídos
65-0386 1 Punta cónica
65-0387 1 Punta forma oliva
65-0368 1 Sonda
65-0369 1 Pieza para aspiración
65-0370 1 Tubo de goma para aspiración, 45 cm
65-0371 1 Anillo-O para pistón
65-0372 1 Bolsa de plástico

Seringue auriculaire à remplissage automatique, complète, composée de:
65-0362 1 Seringue cône LUER-LOCK
65-0363 1 Raccord LUER-LOCK
65-0388 1 Disque protecteur
65-0366 1 Embout olivaire
65-0386 1 Embout conique
65-0387 1 Embout à fistule
65-0368 1 Embout pour catheter
65-0369 1 Embout aspiration
65-0370 1 tube , 45 cm
65-0371 1 Joint pour piston
65-0372 1 Etui en plastique

Siringa per orecchio ad autoriempimento, completa, composta da:
65-0362 1 Siringa cono LUER-LOCK
65-0363 1 Valvola di connessione
65-0388 1 Disco protettore
65-0366 1 Oliva
65-0386 1 Punta conica
65-0387 1 Punta a oliva
65-0368 1 Sonda
65-0369 1 Aspiratore
65-0370 1 Tubo in gomma da 45 cm
65-0371 1 Anello O per pistone
65-0372 1 Borsa in plastica

► 65-0379
50 ml

Ohrspritze, komplett, bestehend aus:
65-0389 1 Spritze, mit LUER-LOCK-Ansatz
65-0386 1 Ansatz, konisch
65-0387 1 Ansatz, olivenförmig
65-0388 1 Schutzteller

Ear syringe, complete, consisting of:
65-0389 1 Syringe, with LUER-LOCK connection
65-0386 1 Conical tip
65-0387 1 Bulbous tip
65-0388 1 Protecting disc

Jeringa auricular, completa, compuesta de:
65-0389 1 Jeringa con cono LUER-LOCK
65-0386 1 Punta cónica
65-0387 1 Punta forma oliva
65-0388 1 Disco protector

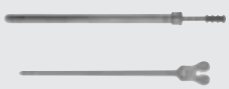
Seringue auriculaire, complète, composée de:
65-0389 1 Seringue avec cône LUER-LOCK
65-0386 1 Embout conique
65-0387 1 Embout à fistule
65-0388 1 Disque protecteur

Siringa per orecchio completa, composta da:
65-0389 1 Siringa con attacco LUER-LOCK
65-0386 1 Punta conica
65-0387 1 Punta a oliva
65-0388 1 Disco protettore

65-0380
dito, jedoch 75 ml
ditto, but 75 ml
ídem, 75 ml
idem, 75 ml
idem, 75 ml

65-0382
dito, jedoch 100 ml
ditto, but 100 ml
ídem, 100 ml
idem, 100 ml
idem, 100 ml

65-0384
dito, jedoch 150 ml
ditto, but 150 ml
ídem, 150 ml
idem, 150 ml
idem, 150 ml



1/2

77-0877

Zwischenstück,
LUER-LOCK weiblich,
Schlaucholive für
3/16“ - Schlauch

Connecting piece,
LUER-LOCK female,
olive for 3/16“ tubings

Pieza de conexión,
LUER-LOCK hembra,
oliva para tubos de 3/16“

Raccord, LUER-LOCK femelle,
olive au tuyau pour tubes
de 3/16“

Raccordo, LUER-LOCK
femmina, oliva di colegamento
per tubo 3/16“

1/2

77-0878

Zwischenstück,
LUER-LOCK männlich,
Schlaucholive für
6 mm Schlauch

Connecting piece,
LUER-LOCK male,
olive for 6 mm tubings

Pieza de conexión,
LUER-LOCK masculino,
oliva para tubos de 6 mm

Raccord, LUER-LOCK
mâle, au tuyau pour tubes
de 6 mm

Raccordo, LUER-LOCK
maschio, oliva di colegamento
per tubo da 6 mm

1/2

65-0366

Zwischenstück,
LUER-LOCK weiblich,
Harnröhren-Olive

Connecting piece,
LUER-LOCK female,
urethral olive

Pieza de conexión,
LUER-LOCK hembra,
oliva uretral

Raccord, LUER-LOCK
femelle, olive urétrale

Raccordo, LUER-LOCK
femmina, oliva uretrale

1/2

65-0368 ø 2,5 - 6,5 mm

Zwischenstück,
LUER-LOCK weiblich, konischer
Schlauch- und Katheteransatz

Connecting piece,
LUER-LOCK female, conical tubing
and catheter fitting

Pieza de conexión,
LUER-LOCK hembra, cónica
cono para tubo y catéter

Raccord, LUER-LOCK femelle,
pour tubes cône et cathéters

Raccordo, LUER-LOCK femmina,
cono per tubo e catetere

1/2

77-0883

Durchflußhahn,
LUER-LOCK weiblich,
LUER-LOCK männlich

Stopcock,
LUER-LOCK female,
LUER-LOCK male

Llave,
LUER-LOCK hembra,
LUER-LOCK masculino

Robinet,
LUER-LOCK femelle,
LUER-LOCK mâle

Rubinetto,
LUER-LOCK femmina,
LUER-LOCK maschio

1/2

77-0884

Dreiweghahn,
2 x LUER-LOCK weiblich,
1 x LUER-LOCK männlich

Three-way-stopcock,
2 x LUER-LOCK female,
1 x LUER-LOCK male

Llave de 3 vías,
2 x LUER-LOCK hembra,
1 x LUER-LOCK masculino

Robinet à trois voies,
2 x LUER-LOCK femalle,
1 x LUER-LOCK mâle

Rubinetto a tre vie,
2 x LUER-LOCK femmina,
1 x LUER-LOCK maschio

REDON
18-0520 ø 2,5 mm
18-0521 ø 3,5 mm
► 18-0522 ø 4,0 mm
18-0523 ø 4,5 mm
18-0524 ø 5,5 mm
18-0525 ø 6,0 mm
19,5 cm, 7 3/4“

mit Lanzettenspitze
with lancet tip
con punta lanceolar
avec pointe lancéolaire
con lancetta

REDON
18-0530 ø 2,5 mm
18-0531 ø 3,5 mm
► 18-0532 ø 4,0 mm
18-0533 ø 4,5 mm
18-0534 ø 5,5 mm
18-0535 ø 6,0 mm
19,5 cm, 7 3/4“

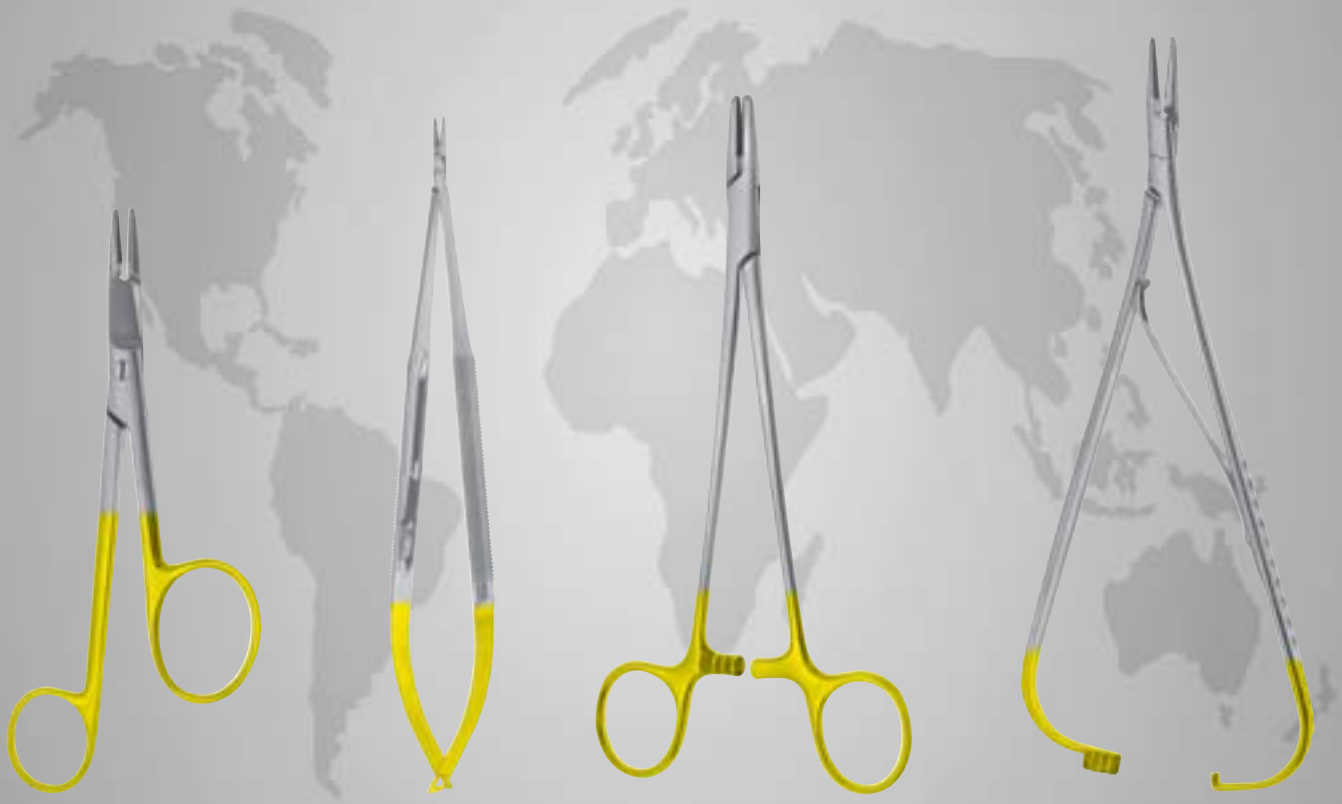
mit Messerschneide
with knife-edge
con filo de cuchillo
avec pointe effilée
con bordo tagliente

REDON
18-0540 ø 2,5 mm
18-0541 ø 3,5 mm
► 18-0542 ø 4,0 mm
18-0543 ø 4,5 mm
18-0544 ø 5,5 mm
18-0545 ø 6,0 mm
16 cm, 6 1/4“

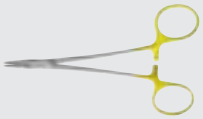
mit Messerschneide
with knife-edge
con filo de cuchillo
avec pointe effilée
con bordo tagliente

since 1947

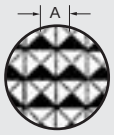
LAWTON
Medizintechnik



TITE GRIP® Nadelhalter
TITE GRIP® Needle Holders
TITE GRIP® Porta-agujas
TITE GRIP® Porte-aiguilles
TITE GRIP® Portaghi



TITE GRIP® Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Needle Holders with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Porte-aiguilles avec mors en tungstène
TITE GRIP® Portaghi con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura

- Hartmetalleinlagen mit präzis gearbeitetem Pyramidenprofil garantieren einen sicheren Halt der Nadel.

  Gebrochene Kanten verhindern ein Verfangen des Nahtmaterials.

  Leichtgängige Sperre ermöglicht eine sichere Arbeitsweise.

  Vergoldete Griffe als leichte Kennzeichnung.

- Tungsten carbide inserts with precisely worked out structure guarantee to grip the needle securely.

  Bevelled edges to prevent catching of suture material.

  Soft working catch provides safe handling.

  Gold-plated handles for easy identification.

- Capas intermedias de carburo tungsteno con pérfil amoldado piramidial que garantiza un sujeto seguro de la aguja.

  Bordes quebrados evitan que se enredare el material de sutura.

  El cierre suave facilita un manejo seguro.

  Identificación: Mangos dorados.

- Les inserts en carbure de tungstène avec structure pyramidale usinée avec précision garantissent un maintien sûr de l'aiguille.

  Les bords carrés empêchent le matériel de suture de s'embrouiller.

  Un blocage souple permet de travailler de manière sûre.

  Les branches plaquées or, un signe distinctif éloquent

- Inserti in carburo di tungsteno che garantiscono una perfetta tenuta dell'ago

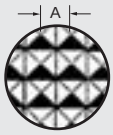
  I bordi squadrati evitano che si impigliano i fili di sutura

  Il bloccaggio leggero e preciso facilita un uso sicu-ro

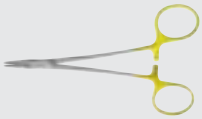
  L'impugnatura dorata permette una facile identificazione

JINGJIUHtech

TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura



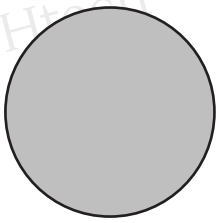
Je nach Anwendungsgebiet stehen für TITE GRIP® Nadelhalter unterschiedliche Hartmetalleinlagen zur Verfügung:

According to the field of application, there are various types of tungsten carbide inserts for TITE GRIP® needle holders:

Según campo de aplicación, disponemos de TITE GRIP® porta-agujas con varias capas intermedias:

Selon le domaine d'application, différents inserts en carbure de tungstène sont disponibles pour les porte-aiguilles TITE GRIP®:

A seconda delle necessità disponiamo di TITE GRIP® portaghi con varie capacità intermedie:



10x

1/1

GLATT • SMOOTH • LISO • LISSES • LISCIE:

Zum Halten von extrem feinem Nahtmaterial.

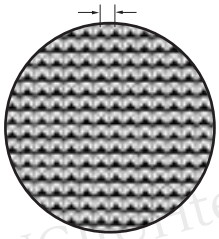
For holding the smallest suture sizes.

Para sujetar suturas muy finas.

Pour maintenir un matériel de suture extrèmement fin.

Per lavorare con suture sottilissime

0,2 mm



10x

1/1

0,2

RIEFUNG 0,2 MM • SERRATION 0.2 MM • ESTRIADURA 0,2 MM
STRUCTURE 0,2 MM • STRUTTURA 0,2 MM:

Zum Halten von feinem Nahtmaterial der Stärken 7/0 bis 10/0.

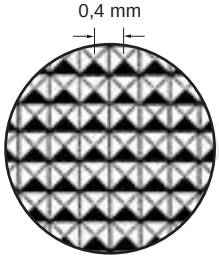
For holding the delicate suture sizes from 7/0 to 10/0.

Para sujetar suturas finas de 7/0 hasta 10/0 de gruesas.

Pour maintenir un matériel de suture fin de 7/0 à 10/0.

Per lavorare con suture sottili da 7/0 a 10/0

0,4 mm



10x

1/1

0,4

RIEFUNG 0,4 MM • SERRATION 0.4 MM • ESTRIADURA 0,4 MM
STRUCTURE 0,4 MM • STRUTTURA 0,4 MM:

Zum Halten von Nahtmaterial der Stärken 4/0 bis 6/0.

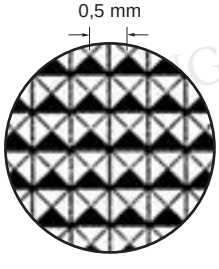
For holding the suture sizes from 4/0 to 6/0.

Para sujetar sutura de 4/0 hasta 6/0 de gruesas.

Pour maintenir un matériel de suture de 4/0 à 6/0 épaisseur.

Per lavorare con suture da 4/0 a 6/0

0,5 mm



10x

1/1

0,5

RIEFUNG 0,5 MM • SERRATION 0.5 MM • ESTRIADURA 0,5 MM
STRUCTURE 0,5 MM • STRUTTURA 0,5 MM:

Zum Halten von Nahtmaterial der Stärke 3/0 und kräftiger.

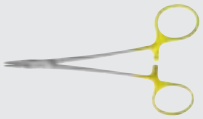
For holding the suture size 3/0 and larger.

Para sujetar sutura de 3/0 y más gruesas.

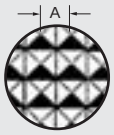
Pour maintenir un matériel de suture de 3/0 et plus.

Per lavorare con suture da 3/0 in poi

TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP



TITE GRIP® Mikro-Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Micro Needle Holders with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Micro-Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Micro-Porte-aiguilles avec mors en tungstène
TITE GRIP® Micro-Portaghi con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura

glatt • smooth
liso • lisses
liscie

► 08-0043
14 cm, 5 1/2“

glatt • smooth
liso • lisses
liscie

08-0044
14 cm, 5 1/2“

CASTROVIEJO
08-0043
- 08-0044

0,2 mm (A)

► 08-0096
14 cm, 5 1/2“

0,2 mm (A)

08-0097
14 cm, 5 1/2“

CASTROVIEJO
08-0096
- 08-0097

glatt • smooth
liso • lisses
liscie

► 25-0294
18 cm, 7“

glatt • smooth
liso • lisses
liscie

25-0297
21 cm, 8 1/4“

JACOBSON
25-0294
- 25-0297

0,2 mm (A)

► 25-0296
18 cm, 7“

0,2 mm (A)

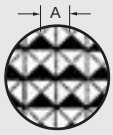
25-0299
21 cm, 8 1/4“

JACOBSON
25-0296
- 25-0299

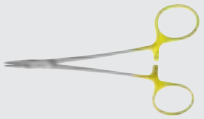
JINGJIUHtech

TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP

TITE GRIP® Mikro-Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Micro Needle Holders with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Micro-Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Micro-Porte-aiguilles avec mors en tungstène
TITE GRIP® Micro-Portaghi con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura



25-0275
- 25-0278

0,2 mm (A)
25-0275
15 cm, 6“

0,2 mm (A)
► 25-0276
18 cm, 7“

0,2 mm (A)
25-0277
21 cm, 8 1/4“

0,2 mm (A)
25-0278
23 cm, 9“

CASTROVIEJO
08-0049
13 cm, 5 1/8“

glatt
smooth
liso
lisses
liscie

DIETRICH
08-0001
- 08-0005

0,2 mm (A)
► 08-0001
16 cm, 6 1/4“

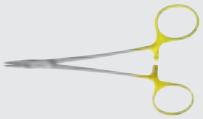
0,2 mm (A)
08-0002
18 cm, 7“

0,2 mm (A)
08-0003
20 cm, 8“

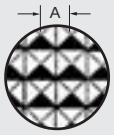
0,2 mm (A)
08-0004
23 cm, 9“

0,2 mm (A)
08-0005
26 cm, 10 1/4“

JINGJIUHtech



TITE GRIP® Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Needle Holders with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Porte-aiguilles avec mors en tungstène
TITE GRIP® Portaghi con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura

1/1

0,2 mm (A)

08-0080
13 cm, 5 1/8“

1/1

0,2 mm (A)

08-0081
15 cm, 6“

1/1

0,4 mm (A)

08-0057
14,5 cm 5 3/4“

1/1

0,4 mm (A)

► 08-0058
17,5 cm 7“

1/1

0,5 mm (A)

08-0221
16 cm 6 1/4“

1/1

0,5 mm (A)

► 08-0223
18,5 cm 7 1/4“

1/1

0,2 mm (A)

► 08-0084
18,5 cm 7 1/4“

1/1

0,2 mm (A)

08-0085
20 cm, 8“

1/1

0,4 mm (A)

08-0051
20 cm, 8“

1/1

0,4 mm (A)

08-0059
23 cm, 9“

1/1

0,5 mm (A)

08-0225
20,5 cm 8“

1/1

0,5 mm (A)

08-0227
23 cm, 9“

1/1

0,2 mm (A)

08-0087
23 cm, 9“

1/2

RYDER-VASCULAR
08-0080
- 08-0087

1/2

RYDER
08-0051
- 08-0059

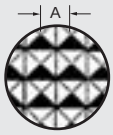
1/2

FRENCH EYE
08-0221
- 08-0227

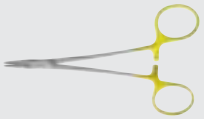
JINGJIUHtech

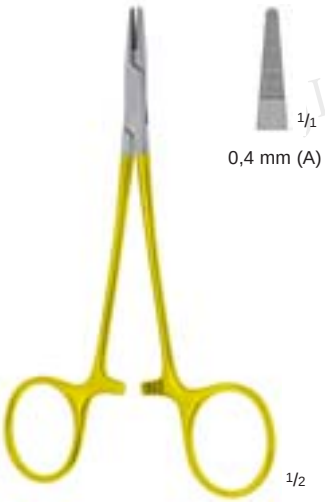
TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP

TITE GRIP® Nadelhalter für Linkshänder mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Needle Holders for Left-Hander with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Porta-agujas para zurdos con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Porte-aiguilles pour gauchers avec mors en tungstène
TITE GRIP® Portaghi per mancini con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura





0,4 mm (A)

HALSEY
08-2011
13 cm, 5 1/8“

0,4 mm (A)

CRILE-WOOD
08-2065
15 cm, 6“

0,4 mm (A)

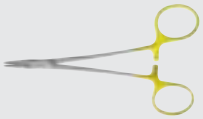
CRILE-WOOD
08-2068
18 cm, 7“

0,5 mm (A)

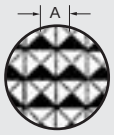
MAYO-HEGAR
08-2181
16 cm, 6 1/4“

0,5 mm (A)

MAYO-HEGAR
08-2183
18,5 cm, 7 1/4“



TITE GRIP® **Nadelhalter** mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® **Needle Holders** with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® **Porta-agujas** con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® **Porte-aiguilles** avec mors en tungstène
TITE GRIP® **Portaghi** con morsi in carburo di tungsteno

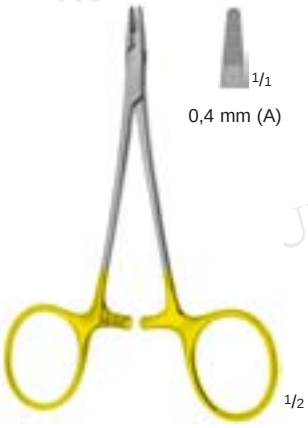


Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura

0,4 mm (A)

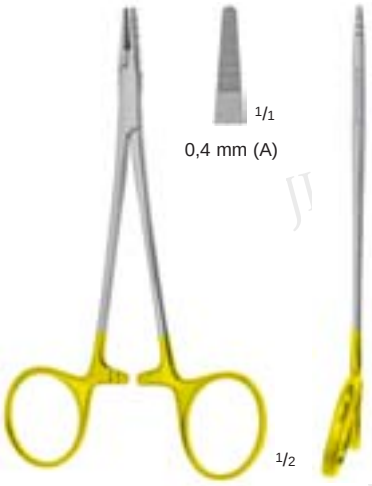
CONVERSE
08-0027
10,5 cm, 4 1/8“

mit großen Ringen
with big sized rings
con anillos grandes
à gros anneaux
con anelli grandi



0,4 mm (A)

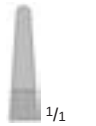
DERF
08-0015
11 cm, 4 3/8“



0,4 mm (A)

NEIVERT
08-0025
12,5 cm, 5“

mit aufgebogenem Daumenring
with offset ring
con anillo acodado
à anneau décalé
con anelli sfalsati



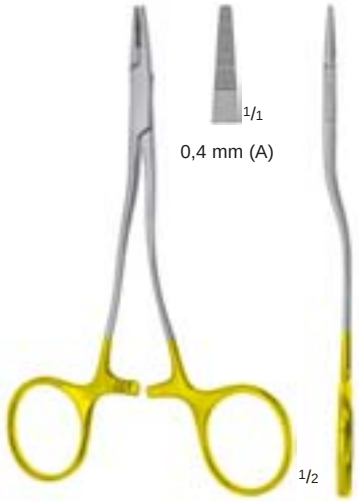
glatt • smooth
liso • lisses
liscie

► 08-0012
13 cm, 5 1/8“

0,4 mm (A)

08-0011
13 cm, 5 1/8“

HALSEY
08-0011
- 08-0012



0,4 mm (A)

KILNER
08-0022
13 cm, 5 1/8“

glatt
smooth
liso
lisses
liscie

WEBSTER
08-0013
13 cm, 5 1/8“

0,5 mm (A)

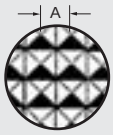
BAUMGARTNER
08-0017
13 cm, 5 1/8“

0,5 mm (A)

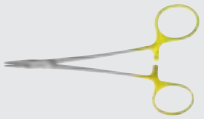
HEGAR-BAUMGARTNER
08-0021
14 cm, 5 1/2“

TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP

TITE GRIP® Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Needle Holders with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Porte-aiguilles avec mors en tungstène
TITE GRIP® Portaghi con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura



1/2

CRILE-WOOD
08-0065
- 08-0076

1/1

glatt • smooth
liso • lisses
liscie

08-0066
15 cm, 6“

1/1

0,4 mm (A)

08-0065
15 cm, 6“

1/1

0,4 mm (A)

► 08-0068
18 cm, 7“

1/1

0,4 mm (A)

08-0072
20,5 cm, 8“

1/1

0,4 mm (A)

08-0076
23 cm, 9“

1/2

DE-BAKEY
08-0054
- 08-0103

1/1

0,4 mm (A)

08-0054
15 cm, 6“

1/1

0,4 mm (A)

► 08-0100
18 cm, 7“

1/1

0,4 mm (A)

08-0056
20,5 cm, 8“

1/1

0,4 mm (A)

08-0101
23 cm, 9“

1/1

0,5 mm (A)

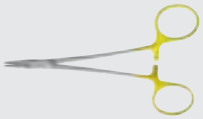
08-0102
26,5 cm, 10 1/2“

1/1

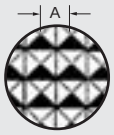
0,5 mm (A)

08-0103
30,5 cm, 12“

JINGJIUHtech



TITE GRIP® Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Needle Holders with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Porte-aiguilles avec mors en tungstène
TITE GRIP® Portaghi con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura

glatt • smooth
liso • lisses
liscie

08-0073
15 cm, 6“

glatt • smooth
liso • lisses
liscie

08-0074
17,5 cm, 7“

glatt • smooth
liso • lisses
liscie

08-0077
20 cm, 8“

EUFRATE PASQUE
08-0073
- 08-0077

0,2 mm (A)

08-0158
15 cm, 6“

0,2 mm (A)

08-0159
17,5 cm, 7“

0,2 mm (A)

08-0160
20 cm, 8“

EUFRATE PASQUE
08-0158
- 08-0160

0,4 mm (A)

SAROT
08-0247
18 cm, 7“

0,4 mm (A)

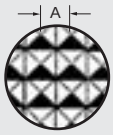
CARROLL
08-0173
16 cm, 6 1/4“

0,5 mm (A)

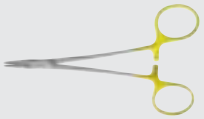
NEW ORLEANS
08-0175
17,5 cm, 7“

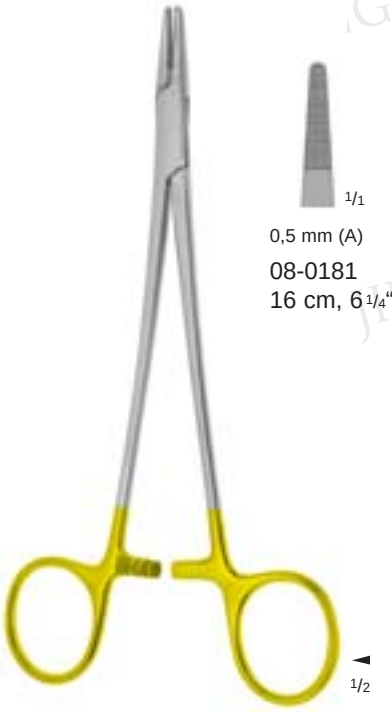
TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP

TITE GRIP® Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Needle Holders with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Porte-aiguilles avec mors en tungstène
TITE GRIP® Portaghi con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura





1/2

1/1

0,5 mm (A)

08-0181
16 cm, 6 1/4“

1/1

0,5 mm (A)

► 08-0183
18,5 cm, 7 1/4“

1/1

0,5 mm (A)

08-0185
20,5 cm, 8“

1/1

0,5 mm (A)

08-0195
24 cm, 9 1/2“

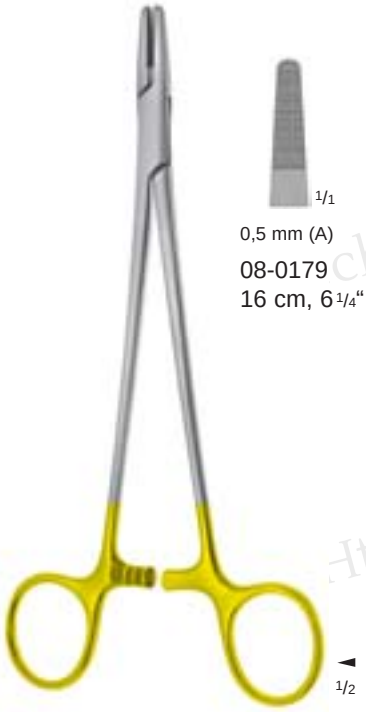
1/1

0,5 mm (A)

08-0197
27 cm, 10 3/4“

leichte Modelle • light patterns • modelos ligeros • modèles legers • modelli leggeri

MAYO-HEGAR
08-0181
- 08-0197



1/2

1/1

0,5 mm (A)

08-0179
16 cm, 6 1/4“

1/1

0,5 mm (A)

► 08-0186
18,5 cm, 7 1/4“

1/1

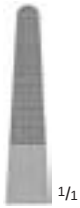
0,5 mm (A)

08-0187
20,5 cm, 8“

1/1

0,5 mm (A)

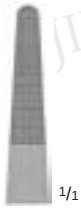
08-0188
24 cm, 9 1/2“



1/1

0,5 mm (A)

08-0196
27 cm, 10 3/4“



1/1

0,5 mm (A)

08-0189
30,5 cm, 12“

1/1

0,5 mm (A)

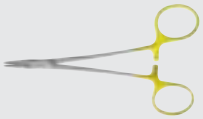
08-0198
37 cm, 14 1/2“

kräftige Modelle • heavy patterns • modelos robustos • modèles forts • modelli robusti

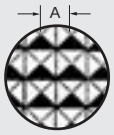
MAYO-HEGAR
08-0179
- 08-0198

JINGJIUHtech

TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP



TITE GRIP® Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Needle Holders with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Porte-aiguilles avec mors en tungstène
TITE GRIP® Portaghi con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura

0,5 mm (A)
► 08-0287
20,5 cm, 8“

0,5 mm (A)
08-0288
26,5 cm, 10 1/2“

HEANEY
08-0287
- 08-0288

0,5 mm (A)
► 08-0255
20,5 cm, 8“

0,5 mm (A)
08-0257
26,5 cm, 10 1/2“

FINOCHIETTO
08-0255
- 08-0257

0,5 mm (A)
► 08-0230
20 cm, 8“

0,5 mm (A)
08-0231
24 cm, 9 1/2“

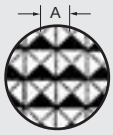
0,5 mm (A)
08-0232
26 cm, 10 1/4“

BOZEMANN (WERTHEIM)
08-0230
- 08-0232

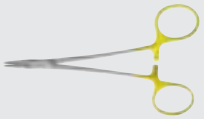
JINGJIUHtech

TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP

TITE GRIP® Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Needle Holders with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Porte-aiguilles avec mors en tungstène
TITE GRIP® Portaghi con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura



1/1

0,5 mm (A)

1/2

STRATTE
08-0263
22,5 cm, 9“

1/1

0,5 mm (A)

1/2

STRATTE
08-0261
22,5 cm, 9“

1/1

0,5 mm (A)

1/2

MASSON
08-0241
26,5 cm, 10 1/2“

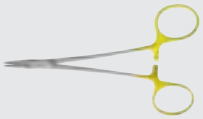
1/1

0,5 mm (A)

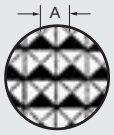
1/2

WANGENSTEEN
08-0245
27 cm, 10 3/4“

TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP



TITE GRIP® Nadelhalter mit Schere
TITE GRIP® Needle Holders with scissors
TITE GRIP® Porta-agujas con tijera
TITE GRIP® Porte-aiguilles avec ciseaux
TITE GRIP® Portaghi con forbici



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura

BABY-OLSEN-HEGAR
08-0111
12 cm, 4 3/4“

OLSEN-HEGAR
08-0113
13,5 cm, 5 1/4“

OLSEN-HEGAR
08-0115
17 cm, 6 3/4“

OLSEN-HEGAR
08-0117
18,5 cm, 7 1/4“

BABY-GILLIES
08-0132
15 cm, 6“

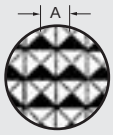
GILLIES
08-0118
15,5 cm, 6“

GILLIES
08-0119
15,5 cm, 6“

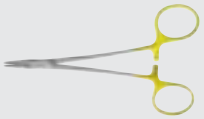
GILLIES
08-0144
15,5 cm, 6“

TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP

TITE GRIP® Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Needle Holders with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Porte-aiguilles avec mors en tungstène
TITE GRIP® Portaghi con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura



1/1

0,5 mm (A)

08-0127
14 cm, 5 1/2“

1/1

0,5 mm (A)

► 08-0128
17,5 cm, 7“

1/1

0,5 mm (A)

08-0129
20 cm, 8“

1/1

0,5 mm (A)

08-0124
24 cm, 9 1/2“

1/2

MATHIEU
08-0124
- 08-0129

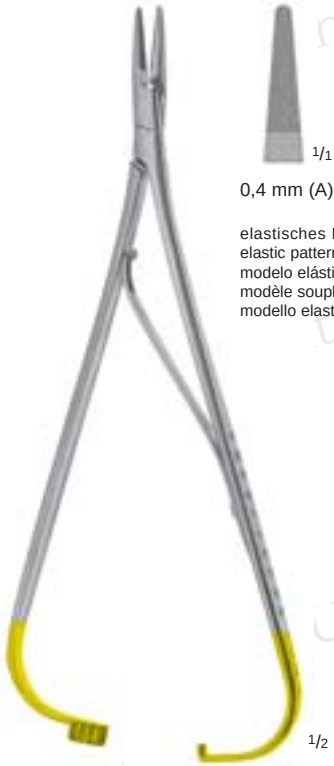
1/1

0,4 mm (A)

elastisches Modell
elastic pattern
modelo elástico
modèle souple
modello elastico

1/2

LAWTON-MATHIEU
08-0190
16 cm, 6 1/4“



1/1

0,4 mm (A)

elastisches Modell
elastic pattern
modelo elástico
modèle souple
modello elastico

1/2

LICHTENBERG
08-0136
20 cm, 8“

1/1

0,5 mm (A)

1/2

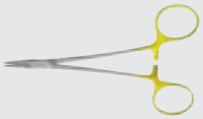
ZWEIFEL
08-0145
20 cm, 8“

1/1

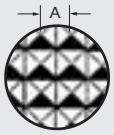
0,5 mm (A)

1/2

LAWTON
08-0147
20 cm, 8“



TITE GRIP® Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
TITE GRIP® Needle Holders with tungsten carbide inserts
TITE GRIP® Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno
TITE GRIP® Porte-aiguilles avec mors en tungstène
TITE GRIP® Portaghi con morsi in carburo di tungsteno



Riefung
Serration
Estriadura
Structure
Struttura

1/2

1/1

0,5 mm (A)

► 08-0162
19,5 cm, 7 3/4“

1/1

0,5 mm (A)

08-0163
23 cm, 9“

LANGENBECK-RYDER
08-0162
- 08-0163

1/2

1/1

0,5 mm (A)

08-0151
18,5 cm, 7 1/4“

1/1

0,5 mm (A)

► 08-0152
20,5 cm, 8“

LANGENBECK
08-0151
- 08-0152

1/2

1/1

0,5 mm (A)

08-0155
18,5 cm, 7 1/4“

1/1

0,5 mm (A)

► 08-0156
20,5 cm, 8“

1/1

0,5 mm (A)

08-0157
23 cm, 9“

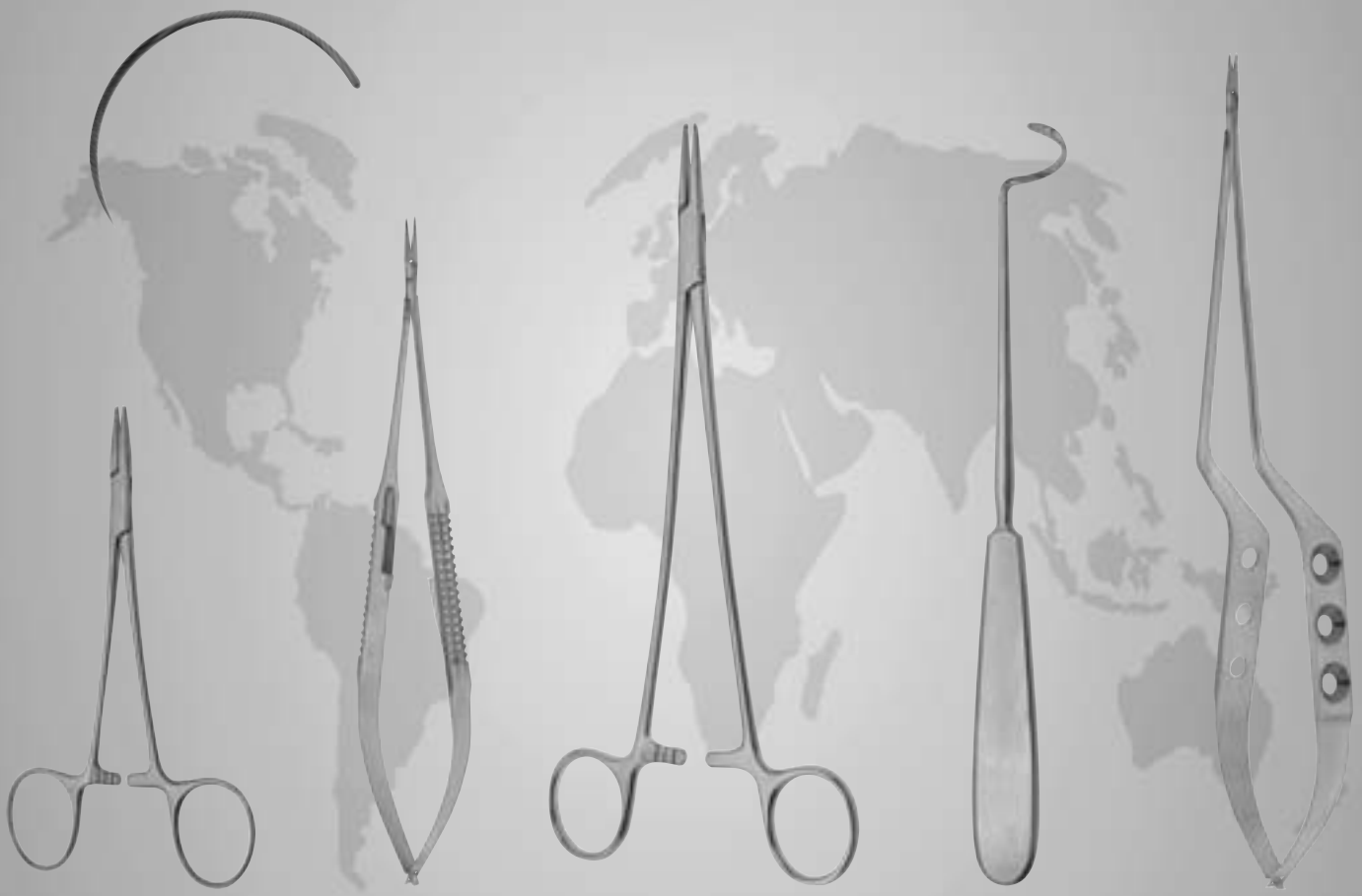
elastische Modelle • elastic patterns • modelos elásticos • modèles souples • modelli elastico

TOENNIS
08-0155
- 08-0157

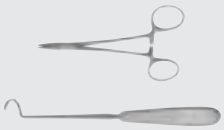
TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP

since 1947

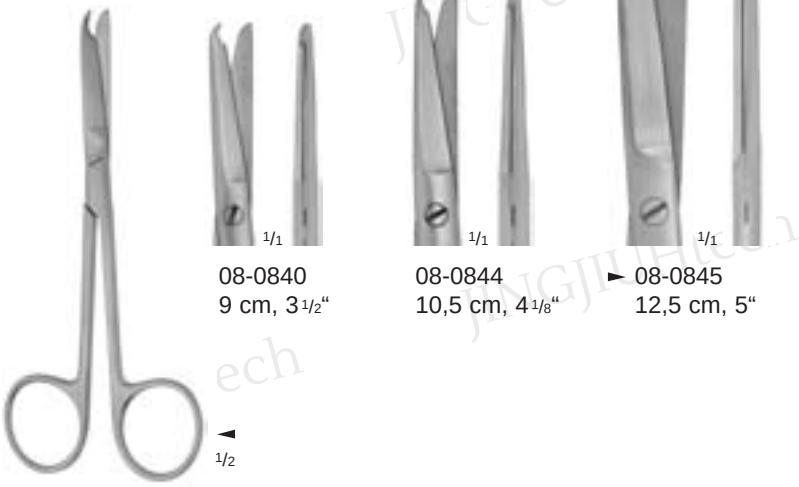
LAWTON
Medizintechnik



Nahtinstrumente
Suture Instruments
Instrumentos para sutura
Instruments à suture
Strumenti per sutura



Ligaturscheren, Fadenscheren
Ligature Scissors
Tijeras para ligaduras
Ciseaux à ligatures
Forbici per legature

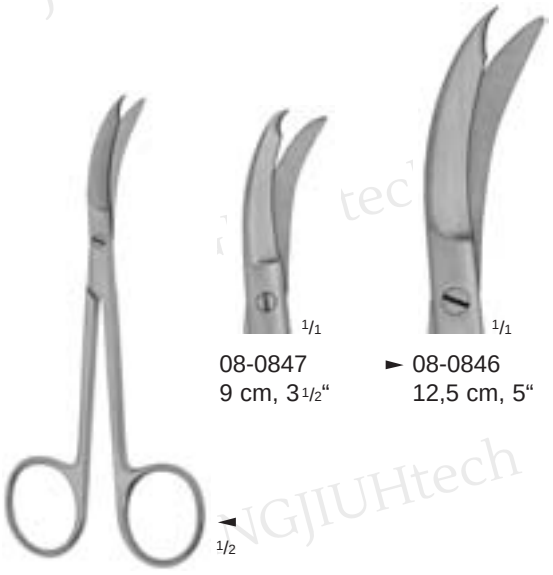


08-0840
9 cm, 3 1/2“

08-0844
10,5 cm, 4 1/8“

► 08-0845
12,5 cm, 5“

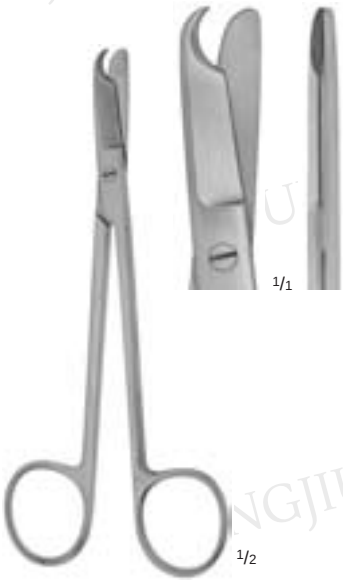
SPENCER
08-0840
- 08-0845



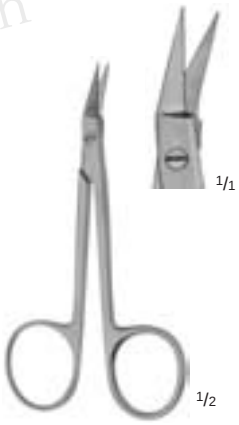
08-0847
9 cm, 3 1/2“

► 08-0846
12,5 cm, 5“

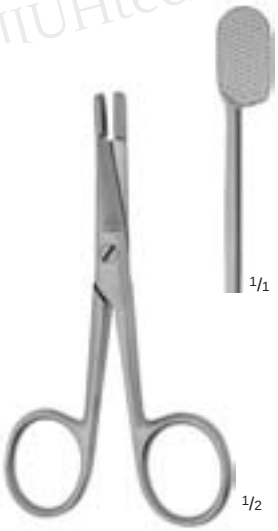
SPENCER (NORTHBENT)
08-0846
- 08-0847



LITTAUER
08-0875
14 cm, 5 1/2“

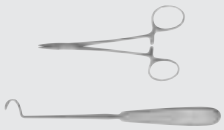


O'BRIEN
08-0848
9,5 cm, 3 3/4“



EISELSBERG
08-0850
11,5 cm, 4 1/2“

SCHOEMAKER-LOTH
08-0851
12,5 cm, 5“



1/2

05-1552
- 05-1554

1/1

05-1552
14,5 cm, 5 3/4“

1/1

► 05-1553
17 cm, 6 3/4“

1/1

05-1554
23 cm, 9“

Ligaturscheren mit Hartmetallschneiden
Ligature Scissors with tungsten carbide edges
Tijeras para ligaduras con filos de carburo tungsteno
Ciseaux à ligatures avec des lames en tungstène
Forbici per legature con lame in carburo di tungsteno

1/2

08-1665
Stärke/No. 2

Catgut, Strang zu 2,5 m, steril, in Glasflacon

Catgut, hank of 2.5 meters, sterilized, in glass flacon

Catgut, madeja de 2,5 m, estéril, en frasquito de vidrio

Catgut, fil de 2,5 mètres, stérile en flacon verre

Catgut da 2,5 m sterilizzabile in flacon vetro

1/2

08-1669 Stärke/No. 0
► 08-1670 Stärke/No. 1
08-1671 Stärke/No. 2

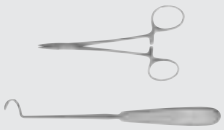
Nähseide, gedreht, Strang zu 0,5 g., steril, in Glasflacon

Suture silk, twisted, hank of 0.5 gramme, sterilized, in glass flacon

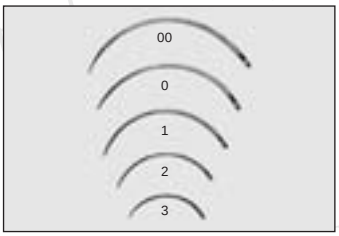
Seda para sutura, hilado, madeja de 0,5 gr., estéril, en frasquito de vidrio

Soie à suture, torsadée, fil de 0,5 gramme, stérile en flacon verre

Seta intrecciata 0,5 gr. sterilizzabile in flacon vetro



Chirurgische Nähnadeln
Surgical Suture Needles
Agujas quirúrgicas para sutura
Aiguilles à sutures
Aghi chirurgici per sutura



1/1

KALT
08-1489 Fig. 00
08-1490 Fig. 0
08-1491 Fig. 1
08-1492 Fig. 2
08-1493 Fig. 3

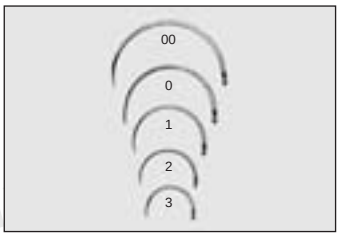
Gefäßnadeln, gebogen 3/8 Kreis, in Packungen zu 12 Stück

Vascular suture needles, curved 3/8 circle, in packages of 12 pieces

Agujas vasculares, curvas 3/8 círculo, cajecita de 12 piezas

Aiguilles vasculaires, 3/8 de cercle, paquet de 12.

Aghi per sutura vascolare curvi 3/8 di cerchio, in confezione da 12 pz.



1/1

PAYR
08-1509 Fig. 00
08-1510 Fig. 0
08-1511 Fig. 1
08-1512 Fig. 2
08-1513 Fig. 3

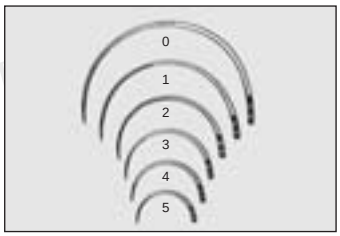
Gefäßnadeln, gebogen 1/2 Kreis, in Packungen zu 12 Stück

Vascular suture needles, curved 1/2 circle, in packages of 12 pieces

Agujas vasculares, curvas 1/2 círculo, cajecita de 12 piezas

Aiguilles vasculaires, 1/2 de cercle, paquet de 12.

Aghi per sutura vascolare curvi 1/2 di cerchio, in confezione da 12 pz.



1/1

Og
08-1410 Fig. 0
08-1411 Fig. 1
08-1412 Fig. 2
08-1413 Fig. 3
08-1414 Fig. 4
08-1415 Fig. 5

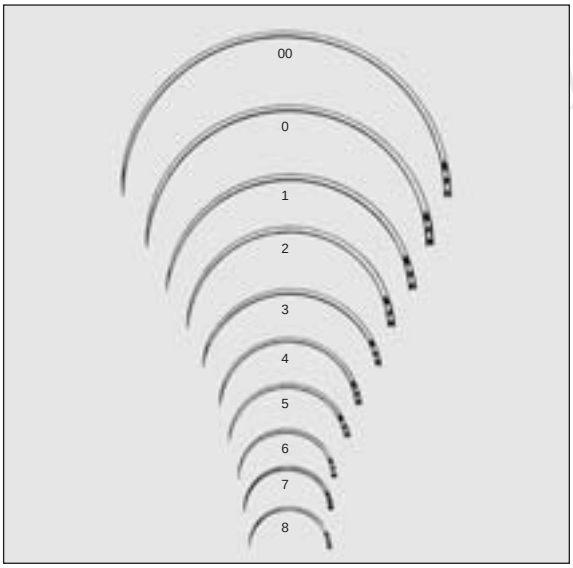
Augennadeln, gebogen 1/2 Kreis, in Packungen zu 12 Stück

Eye needles, curved 1/2 circle, in packages of 12 pieces

Agujas para suturas oculares, curvas 1/2 círculo, cajecita de 12 piezas

Aiguilles pour opthalmologie, 1/2 de cercle, paquet de 12.

Aghi per oftalmologia, curvi 1/2 di cerchio, in confezione da 12 pz.



1/1

Pb
08-1309 Fig. 00
08-1310 Fig. 0
08-1311 Fig. 1
08-1312 Fig. 2
08-1313 Fig. 3
08-1314 Fig. 4
08-1315 Fig. 5
08-1316 Fig. 6
08-1317 Fig. 7
08-1318 Fig. 8

Darmnadeln, gebogen 1/2 Kreis, in Packungen zu 12 Stück

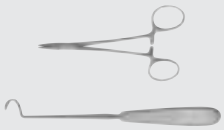
Intestinal needles, curved 1/2 circle, in packages of 12 pieces

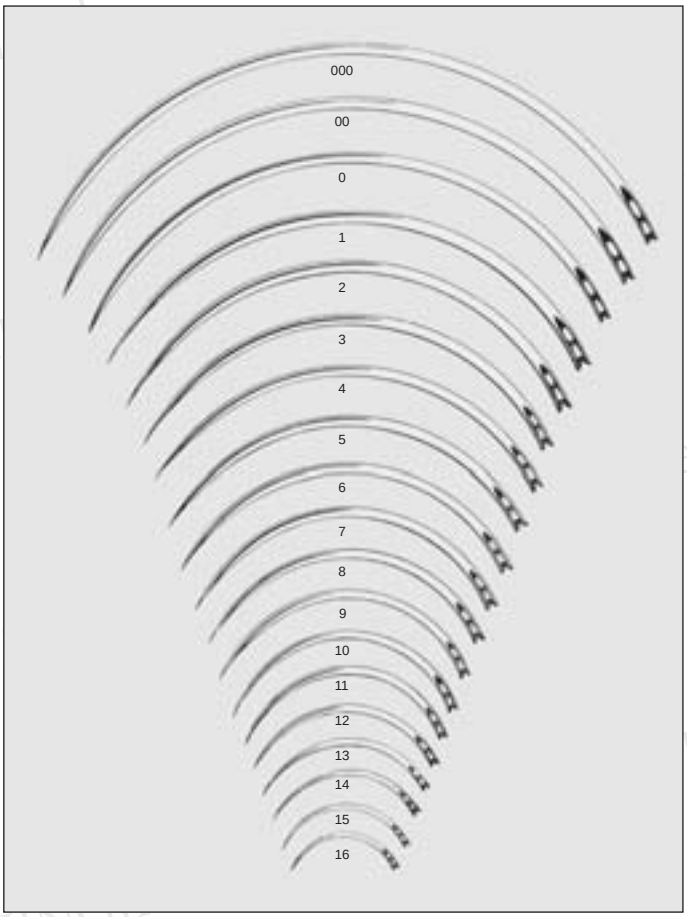
Agujas para suturas intestinales, curvas 1/2 círculo, cajecita de 12 piezas

Aiguilles intestinales, 1/2 de cercle, paquet de 12.

Aghi per sutura intestinale curvi 1/2 di cerchio, in confezione da 12 pz.

JINGJIUHtech



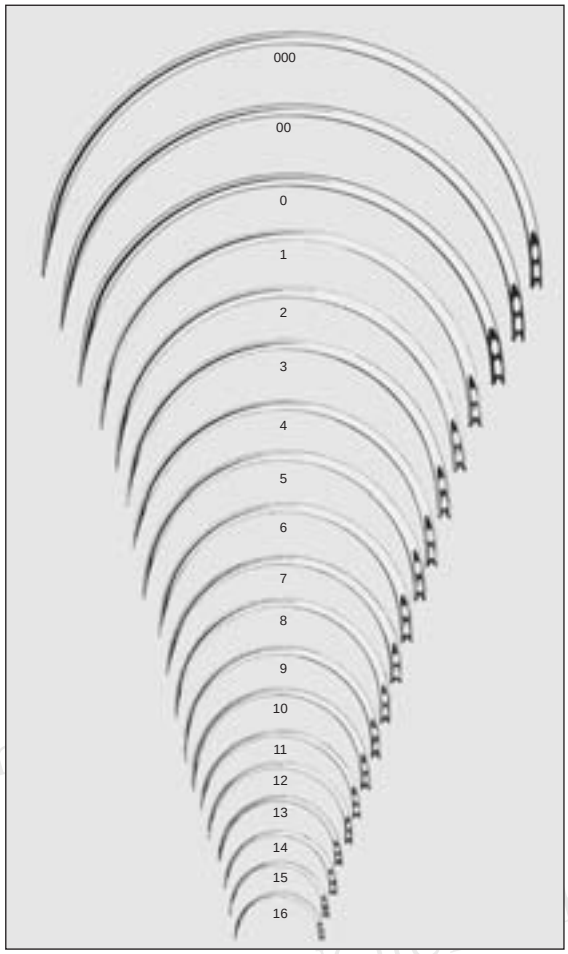


1/1

B

08-1198	Fig.	000
08-1199	Fig.	00
08-1200	Fig.	0
08-1201	Fig.	1
08-1202	Fig.	2
08-1203	Fig.	3
08-1204	Fig.	4
08-1205	Fig.	5
08-1206	Fig.	6
08-1207	Fig.	7
08-1208	Fig.	8
08-1209	Fig.	9
08-1210	Fig.	10
08-1211	Fig.	11
08-1212	Fig.	12
08-1213	Fig.	13
08-1214	Fig.	14
08-1215	Fig.	15
08-1216	Fig.	16

gebogen 3/8 Kreis, in Packungen zu 12 Stück
curved 3/8 circle, in packages of 12 pieces
curvas 3/8 círculo, cajecita de 12 piezas
courbure 3/8 cercle, paquet de 12
curvi 3/8 di cerchio, in confezione da 12 pz.

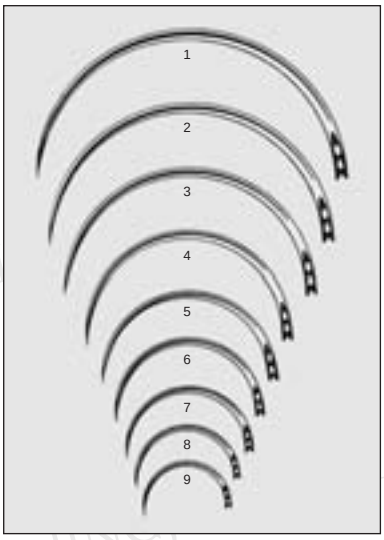


1/1

G

08-1218	Fig.	000
08-1219	Fig.	00
08-1220	Fig.	0
08-1221	Fig.	1
08-1222	Fig.	2
08-1223	Fig.	3
08-1224	Fig.	4
08-1225	Fig.	5
08-1226	Fig.	6
08-1227	Fig.	7
08-1228	Fig.	8
08-1229	Fig.	9
08-1230	Fig.	10
08-1231	Fig.	11
08-1232	Fig.	12
08-1233	Fig.	13
08-1234	Fig.	14
08-1235	Fig.	15
08-1236	Fig.	16

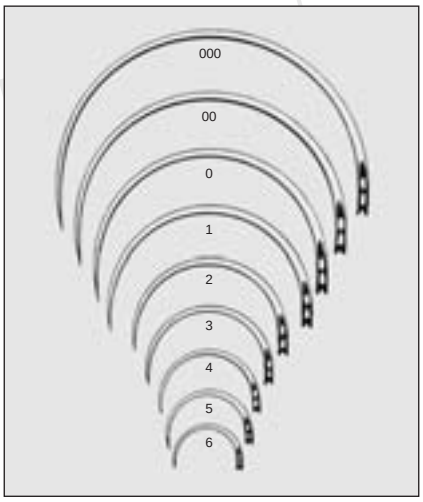
gebogen 1/2 Kreis, in Packungen zu 12 Stück
curved 1/2 circle, in packages of 12 pieces
curvas 1/2 círculo, cajecita de 12 piezas
courbure 1/2 cercle, paquet de 12
curvi 1/2 di cerchio, in confezione da 12 pz.



1/1

Ga
08-1131 Fig. 1
08-1132 Fig. 2
08-1133 Fig. 3
08-1134 Fig. 4
08-1135 Fig. 5
08-1136 Fig. 6
08-1137 Fig. 7
08-1138 Fig. 8
08-1139 Fig. 9

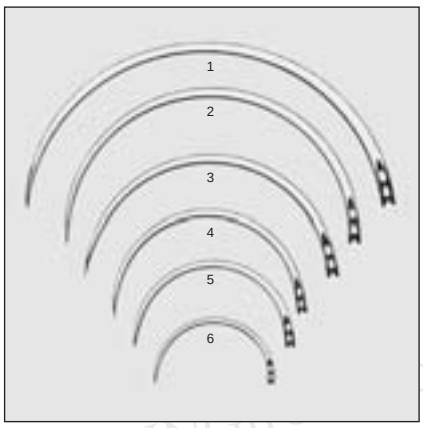
gebogen 1/2 Kreis, in Packungen zu 12 Stück
curved 1/2 circle, in packages of 12 pieces
curvas 1/2 círculo, cajecita de 12 piezas
courbure 1/2 cercle, paquet de 12
curvi 1/2 di cerchio, in confezione da 12 pz.



1/1

E
08-1258 Fig. 000
08-1259 Fig. 00
08-1260 Fig. 0
08-1261 Fig. 1
08-1262 Fig. 2
08-1263 Fig. 3
08-1264 Fig. 4
08-1265 Fig. 5
08-1266 Fig. 6

gebogen 1/2 Kreis, in Packungen zu 12 Stück
curved 1/2 circle, in packages of 12 pieces
curvas 1/2 círculo, cajecita de 12 piezas
courbure 1/2 cercle, paquet de 12
curvi 1/2 di cerchio, in confezione da 12 pz.

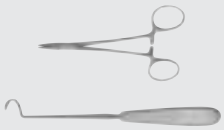


1/1

FERGUSON
08-1341 Fig. 1
08-1342 Fig. 2
08-1343 Fig. 3
08-1344 Fig. 4
08-1345 Fig. 5
08-1346 Fig. 6

gebogen 1/2 Kreis, in Packungen zu 12 Stück
curved 1/2 circle, in packages of 12 pieces
curvas 1/2 círculo, cajecita de 12 piezas
courbure 1/2 cercle, paquet de 12
curvi 1/2 di cerchio, in confezione da 12 pz.

Weitere chirurgische Nähnadeln auf Anfrage lieferbar !
Further surgical suture needles can be delivered on request !
Más agujas quirúrgicas para sutura entregables según demanda !
Autres aiguilles à sutures livrées sur commandes !
Altri aghi chirurgici per sutura possono essere ordinati su richiesta !



1/2

08-1660 50 x 25 x 4,5 mm
08-1659 65 x 42 x 8,0 mm
► 08-1662 77 x 25 x 5,5 mm

1/4

08-1641
150 x 95 x 13 mm

1/4

SAUERBRUCH
08-1643
210 x 125 x 17 mm

1/4

SAUERBRUCH
08-1644
210 x 125 x 17 mm

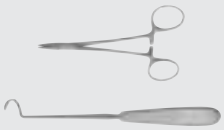
1/2

► 08-1650
65 x 15 mm

Außen- und Innendose
Exterior and interior box
Caja exterior e interior
Boîte extérieure et intérieure
Scatola esterna ed interiore

08-1651
62 x 13 mm

Innendose allein
Interior box only
Caja interior, suelta
Boîte intérieure seule
Scatola interiore sola



Mikro-Nadelhalter mit flachen Federgriffen
Micro Needle Holders with flat spring type handles
Micro-Porta-agujas con mangos de resortes planos
Micro porte-aguilles avec manches à ressorts plats
Micro portaghi con manici a molla piatta

PERFECT-GRIP Nadelhalter mit spezialbeschichteten Maulteilen garantieren ein rutschsicheres und schonendes Fassen von feinsten Wundnadeln und Nahtmaterial (siehe Seiten 359, 361-362, 364-365).

PERFECT-GRIP Needle holders with specially coated jaws ensure a non-slip and gentle grasping of most delicate wound needles and sutures (see pages 359, 361-362, 364-365).

PERFECT-GRIP Porta-agujas con las bocas cubiertas especiales garantizan un sujeto antideslizante y cuidadoso para agujas de sutura muy finas y materiales de sutura (veán paginas 359, 361-362, 364-365).

PERFECT-GRIP Porte-aiguilles avec les mors recouverts d'une couche spéciale garantissent une excellente préhension des aiguilles à suture les plus fines (voir pages 359, 361-362, 364-365).

PERFECT-GRIP Portaghi con morso rivestito da un materiale speciale che garantisce il non svivolamento e la presa delicata ma sicura anche con le suture più sottili (da vedere pagine 359, 361-362, 364-365).

► 62-3742
9 cm, 3 1/2“

62-3743
9 cm, 3 1/2“

MICRO-CASTROVIEJO
62-3742
- 62-3743

mit glatten Maulteilen / ohne Sperre
with smooth jaws / without catch
con bocas lisas / sin cremallera
avec mors lisses / sans verrou
con punta liscia / senza cremagliera

► 62-3744
9 cm, 3 1/2“

62-3745
9 cm, 3 1/2“

MICRO-CASTROVIEJO
62-3744
- 62-3745

mit glatten Maulteilen / mit Sperre
with smooth jaws / with catch
con bocas lisas / con cremallera
avec mors lisses / à verrou
con punta liscia / con cremagliera

► 62-3739
14 cm, 5 1/2“

62-3736
14 cm, 5 1/2“

MICRO-CASTROVIEJO
62-3736
- 62-3739

mit glatten Maulteilen / ohne Sperre
with smooth jaws / without catch
con bocas lisas / sin cremallera
avec mors lisses / sans verrou
con punta liscia / senza cremagliera

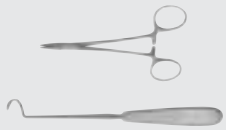
► 62-3740
14 cm, 5 1/2“

62-3741
14 cm, 5 1/2“

MICRO-CASTROVIEJO
62-3740
- 62-3741

mit glatten Maulteilen / mit Sperre
with smooth jaws / with catch
con bocas lisas / con cremallera
avec mors lisses / à verrou
con punta liscia / con cremagliera

Mikro-Nadelhalter mit flachen Federgriffen
Micro Needle Holders with flat spring type handles
Micro-Porta-agujas con mangos de resortes planos
Micro porte-aguilles avec manches à ressorts plats
Micro portaghi con manici a molla piatta



► 25-0210
18 cm, 7“

25-0211
21 cm, 8 1/4“

25-0212
18 cm, 7“

25-0213
21 cm, 8 1/4“

mit spezialbeschichteten Maulteilen / ohne Sperre
with specially coated jaws / without catch
con bocas cubiertas especiales / sin cremallera
avec mors recouverts d’une couche spéciale / sans verrou
con copertura speciale della punta / senza cremagliera

JACOBSON
25-0210
- 25-0213

► 25-0216
18 cm, 7“

25-0217
21 cm, 8 1/4“

25-0218
18 cm, 7“

25-0219
21 cm, 8 1/4“

mit spezialbeschichteten Maulteilen / mit Sperre
with specially coated jaws / with catch
con bocas cubiertas especiales / con cremallera
avec mors recouverts d’une couche spéciale / à verrou
con copertura speciale della punta / con cremagliera

JACOBSON
25-0216
- 25-0219

25-0320
16 cm, 6 1/4“

► 25-0321
18,5 cm, 7 1/4“

25-0322
16 cm, 6 1/4“

25-0323
18,5 cm, 7 1/4“

mit spezialbeschichteten Maulteilen / ohne Sperre
with specially coated jaws / without catch
con bocas cubiertas especiales / sin cremallera
avec mors recouverts d’une couche spéciale / sans verrou
con copertura speciale della punta / senza cremagliera

25-0320
- 25-0323

25-0326
16 cm, 6 1/4“

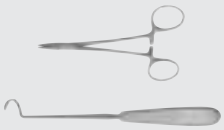
► 25-0327
18,5 cm, 7 1/4“

25-0328
16 cm, 6 1/4“

25-0329
18,5 cm, 7 1/4“

mit spezialbeschichteten Maulteilen / mit Sperre
with specially coated jaws / with catch
con bocas cubiertas especiales / con cremallera
avec mors recouverts d’une couche spéciale / à verrou
con copertura speciale della punta / con cremagliera

25-0326
- 25-0329



Mikro-Nadelhalter mit runden Federgriffen
Micro Needle Holders with round spring type handles
Micro-Porta-agujas con mangos de resortes redondos
Micro porte-aiguilles avec manches à ressorts ronds
Micro portaghi con manici a molla rotonda

1/1 1/1

► 62-3765
9,5 cm, 3 3/4“

62-3763
9,5 cm, 3 3/4“

1/2

BARRAQUER-TROUTMAN
62-3763
- 62-3765

mit glatten Maulteilen / ohne Sperre
with smooth jaws / without catch
con bocas lisas / sin cremallera
avec mors lisses / sans verrou
con punta liscia / senza cremagliera

1/1 1/1

► 62-3764
9,5 cm, 3 3/4“

62-3762
9,5 cm, 3 3/4“

1/2

BARRAQUER-TROUTMAN
62-3762
- 62-3764

mit glatten Maulteilen / mit Sperre
with smooth jaws / with catch
con bocas lisas / con cremallera
avec mors lisses / à verrou
con punta liscia / con cremagliera

1/1 1/1

62-3768
11,5 cm, 4 1/2“

62-3769
13,5 cm, 5 1/4“

1/1 1/1

62-3755
11,5 cm, 4 1/2“

► 62-3760
13,5 cm, 5 1/4“

1/2

BARRAQUER
62-3755
- 62-3769

mit glatten Maulteilen / ohne Sperre
with smooth jaws / without catch
con bocas lisas / sin cremallera
avec mors lisses / sans verrou
con punta liscia / senza cremagliera

1/1 1/1

62-3778
11,5 cm, 4 1/2“

62-3779
13,5 cm, 5 1/4“

1/1 1/1

62-3756
11,5 cm, 4 1/2“

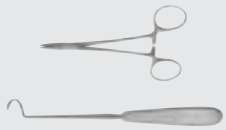
► 62-3761
13,5 cm, 5 1/4“

1/2

BARRAQUER
62-3756
- 62-3779

mit glatten Maulteilen / mit Sperre
with smooth jaws / with catch
con bocas lisas / con cremallera
avec mors lisses / à verrou
con punta liscia / con cremagliera

Mikro-Nadelhalter mit runden Federgriffen
Micro Needle Holders with round spring type handles
Micro-Porta-agujas con mangos de resortes redondos
Micro porte-aiguilles avec manches à ressorts ronds
Micro portaghi con manici a molla rotonda



25-0420
- 25-0429

25-0420
12 cm, 4 3/4“

25-0421
15 cm, 6“

► 25-0422
18 cm, 7“

25-0423
21 cm, 8 1/4“

25-0424
23 cm, 9“

25-0425
12 cm, 4 3/4“

25-0426
15 cm, 6“

25-0427
18 cm, 7“

25-0428
21 cm, 8 1/4“

25-0429
23 cm, 9“

mit spezialbeschichteten Maulteilen / ohne Sperre
with specially coated jaws / without catch
con bocas cubiertas especiales / sin cremallera
avec mors recouverts d'une couche spéciale / sans verrou
con copertura speciale della punta / senza cremagliera

25-0430
- 25-0439

25-0430
12 cm, 4 3/4“

25-0431
15 cm, 6“

► 25-0432
18 cm, 7“

25-0433
21 cm, 8 1/4“

25-0434
23 cm, 9“

25-0435
12 cm, 4 3/4“

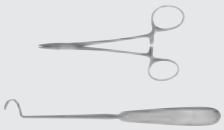
25-0436
15 cm, 6“

25-0437
18 cm, 7“

25-0438
21 cm, 8 1/4“

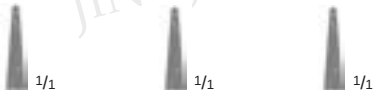
25-0439
23 cm, 9“

mit spezialbeschichteten Maulteilen / mit Sperre
with specially coated jaws / with catch
con bocas cubiertas especiales / con cremallera
avec mors recouverts d'une couche spéciale / à verrou
con copertura speciale della punta / con cremagliera



Mikro-Nadelhalter
Micro Needle Holders
Micro-Porta-agujas
Micro porte-aiguilles
Micro portaghi

25-0461
- 25-0468



25-0461
15 cm, 6“

► 25-0462
18 cm, 7“

25-0463
21 cm, 8 1/4“

25-0466
15 cm, 6“

25-0467
18 cm, 7“

25-0468
21 cm, 8 1/4“

aus TITAN gefertigt, mit spezialbeschichteten Maulteilen / ohne Sperre

made of TITANIUM, with specially coated jaws / without catch

fabricados de TITANIO, con bocas cubiertas especiales / sin cremallera

en TITANE, recouverts d’une couche spéciale / sans verrou

in TITANIO, con copertura speciale della punta / senza cremagliera

25-0471
- 25-0478

25-0471
15 cm, 6“

► 25-0472
18 cm, 7“

25-0473
21 cm, 8 1/4“

25-0476
15 cm, 6“

25-0477
18 cm, 7“

25-0478
21 cm, 8 1/4“

aus TITAN gefertigt, mit spezialbeschichteten Maulteilen / mit Sperre

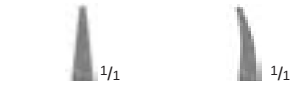
made of TITANIUM, with specially coated jaws / with catch

fabricados de TITANIO, con bocas cubiertas especiales / con cremallera

en TITANE, recouverts d’une couche spéciale / à verrou

in TITANIO, con copertura speciale della punta / con cremagliera

YASARGIL
57-1095
- 57-1096



► 57-1095
20 cm, 8“

57-1096
20 cm, 8“

mit spezialbeschichteten Maulteilen / ohne Sperre

with specially coated jaws / without catch

con bocas cubiertas especiales / sin cremallera

avec mors recouverts d’une couche spéciale / sans verrou

con copertura speciale della punta / senza cremagliera

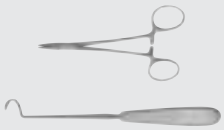
YASARGIL
57-1097
- 57-1099

► 57-1097
22,5 cm, 9“

57-1098
22,5 cm, 9“

57-1099
24,5 cm, 9 3/4“

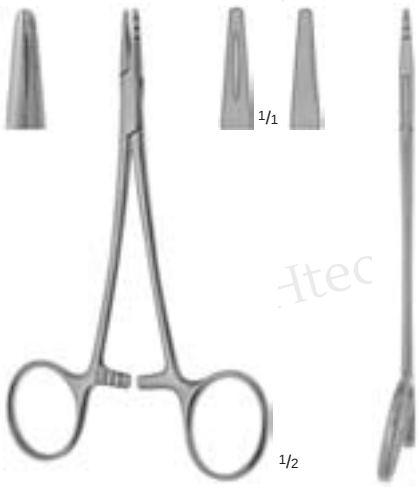
mit spezialbeschichteten Maulteilen / ohne Sperre
with specially coated jaws / without catch
con bocas cubiertas especiales / sin cremallera
avec mors recouverts d’une couche spéciale / sans verrou
con copertura speciale della punta / con cremagliera



CASTROVIEJO
62-3750
13 cm, 5 1/8“

glattes Maul
smooth jaws
bocas lisas
mors lisses
morso liscio

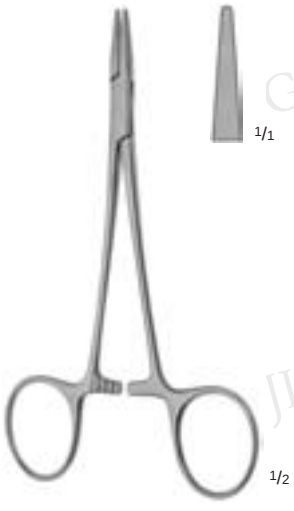
KALT
08-0036
13,5 cm, 5 1/4“



NEIVERT
08-0016
12,5 cm, 5“

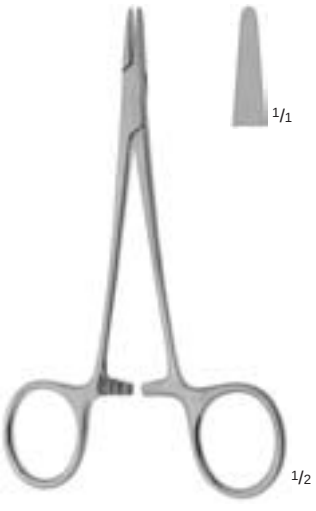
glattes Maul mit Spezialkehle
smooth jaws, with special groove
bocas lisas, con acanaladura especial
mors lisses, rainurés
morso liscio con scanalatura speciale

DERF
08-0030
12 cm, 4 3/4“



HALSEY
08-0010
13 cm, 5 1/8“

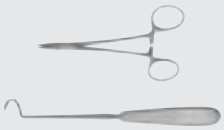
glattes Maul
smooth jaws
bocas lisas
mors lisses
morso liscio



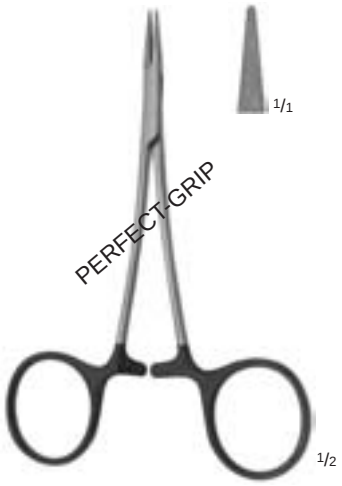
WEBSTER
08-0024
13 cm, 5 1/8“

glattes Maul
smooth jaws
bocas lisas
mors lisses
morso liscio

COLLIER
08-0020
13 cm, 5 1/8“



Nadelhalter
Needle Holders
Porta-agujas
Porte-aiguilles
Portaghi



VASCULAR
08-1020
12,5 cm, 5“

mit spezialbeschichteten Maulteilen
with specially coated jaws
con bocas cubiertas especiales
avec mors recouverts d’une couche spéciale
con copertura speciale della punta

VASCULAR
08-1022
14,5 cm, 5 3/4“

mit spezialbeschichteten Maulteilen
with specially coated jaws
con bocas cubiertas especiales
avec mors recouverts d’une couche spéciale
con copertura speciale della punta

VASCULAR
08-1024
17,5 cm, 7“

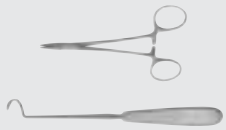
mit spezialbeschichteten Maulteilen
with specially coated jaws
con bocas cubiertas especiales
avec mors recouverts d’une couche spéciale
con copertura speciale della punta

VASCULAR
08-1026
19,5 cm, 7 3/4“

mit spezialbeschichteten Maulteilen
with specially coated jaws
con bocas cubiertas especiales
avec mors recouverts d’une couche spéciale
con copertura speciale della punta

VASCULAR
08-1028
22,5 cm, 9“

mit spezialbeschichteten Maulteilen
with specially coated jaws
con bocas cubiertas especiales
avec mors recouverts d’une couche spéciale
con copertura speciale della punta



VASCULAR
08-1030
12,5 cm, 5“

mit spezialbeschichteten Maulteilen
with specially coated jaws
con bocas cubiertas especiales
avec mors recouverts d’une couche spéciale
con copertura speciale della punta

VASCULAR
08-1032
14,5 cm, 5 3/4“

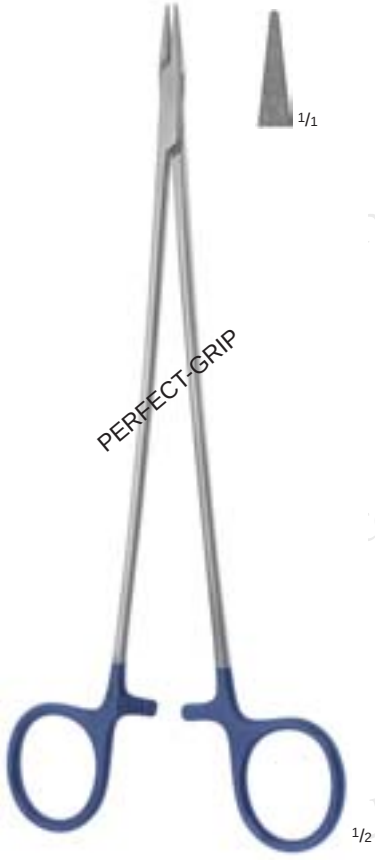
mit spezialbeschichteten Maulteilen
with specially coated jaws
con bocas cubiertas especiales
avec mors recouverts d’une couche spéciale
con copertura speciale della punta

VASCULAR
08-1034
17,5 cm, 7“

mit spezialbeschichteten Maulteilen
with specially coated jaws
con bocas cubiertas especiales
avec mors recouverts d’une couche spéciale
con copertura speciale della punta

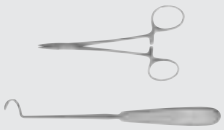
VASCULAR
08-1036
19,5 cm, 7 3/4“

mit spezialbeschichteten Maulteilen
with specially coated jaws
con bocas cubiertas especiales
avec mors recouverts d’une couche spéciale
con copertura speciale della punta



VASCULAR
08-1038
22,5 cm, 9“

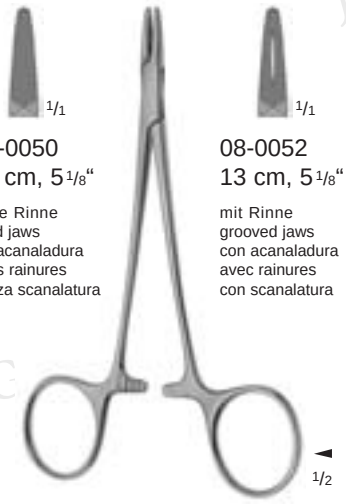
mit spezialbeschichteten Maulteilen
with specially coated jaws
con bocas cubiertas especiales
avec mors recouverts d’une couche spéciale
con copertura speciale della punta



Nadelhalter
Needle Holders
Porta-agujas
Porte-aiguilles
Portaghi

BROWN
78-0320
13 cm, 5 1/8“

mit konvexen Maulteilen
with convex jaws
con bocas convexas
avec mors convexes
con morso diagonale



► 08-0050
13 cm, 5 1/8“

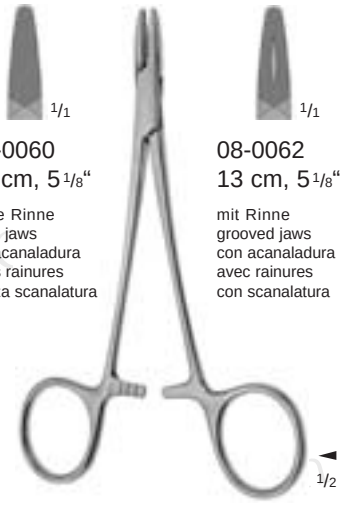
ohne Rinne
solid jaws
sin acanaladura
sans rainures
senza scanalatura

08-0052
13 cm, 5 1/8“

mit Rinne
grooved jaws
con acanaladura
avec rainures
con scanalatura

BAUMGARTNER
08-0050
- 08-0052

leichte Modelle
light patterns
modelos ligeros
modèles légers
modelli leggeri



► 08-0060
13 cm, 5 1/8“

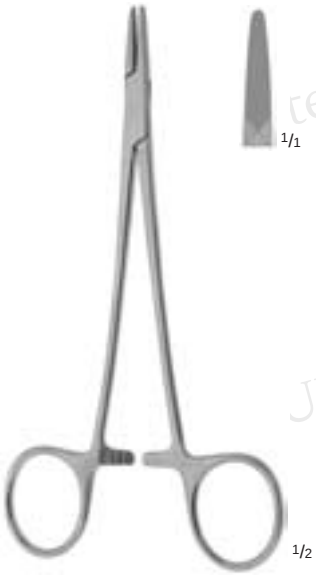
ohne Rinne
solid jaws
sin acanaladura
sans rainures
senza scanalatura

08-0062
13 cm, 5 1/8“

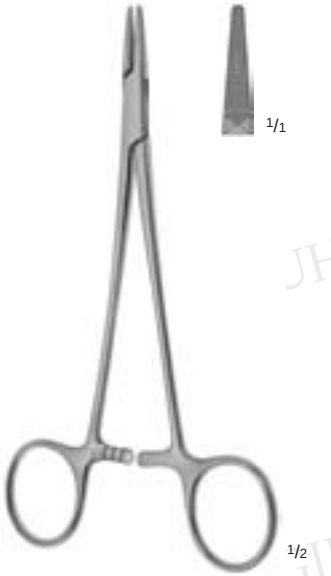
mit Rinne
grooved jaws
con acanaladura
avec rainures
con scanalatura

BAUMGARTNER
08-0060
- 08-0062

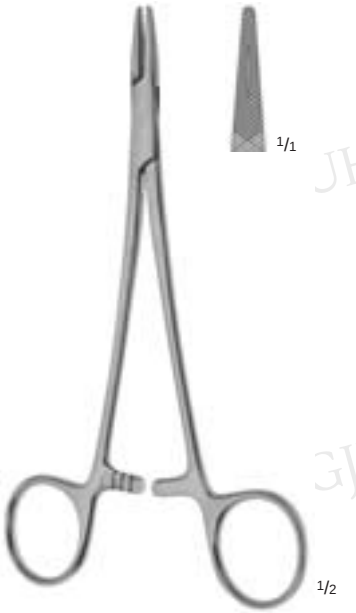
kräftige Modelle
heavy patterns
modelos robustos
modèles forts
modelli robusti



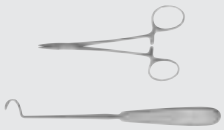
CRILE-MURRAY
08-0014
15 cm, 6“

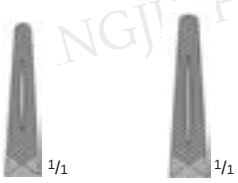


CRILE-WOOD
08-0064
15 cm, 6“



CARROLL
08-0082
16 cm, 6 1/4“





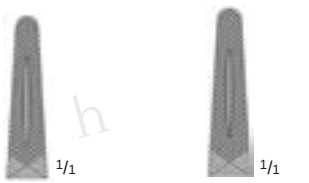
08-0180
16 cm, 6 1/4“

► 08-0182
18,5 cm, 7 1/4“

08-0184
20,5 cm, 8“

MAYO-HEGAR
08-0180
- 08-0184

leichte Modelle
light patterns
modelos ligeros
modèles légers
modelli leggeri



► 08-0208
18,5 cm, 7 1/4“

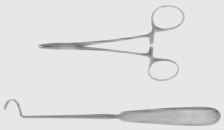
08-0210
20,5 cm, 8“

MAYO-HEGAR
08-0208
- 08-0210

kräftige Modelle
heavy patterns
modelos robustos
modèles forts
modelli robusti

NEW ORLEANS
08-0040
17,5 cm, 7“

ADSON
08-0090
18 cm, 7“

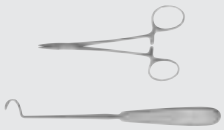


Nadelhalter
Needle Holders
Porta-agujas
Porte-aiguilles
Portaghi

CRILE-WOOD
08-0071
20,5 cm, 8“

JAMESON
08-0075
23 cm, 9“

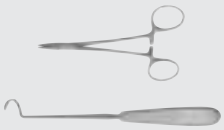
MASSON
08-0340
26,5 cm, 10 1/2“



WANGENSTEEN
08-0364
27 cm, 10 3/4“

HEANEY
08-0350
20,5 cm, 8“

FINOCHIETTO
08-0356
26,5 cm, 10 1/2“

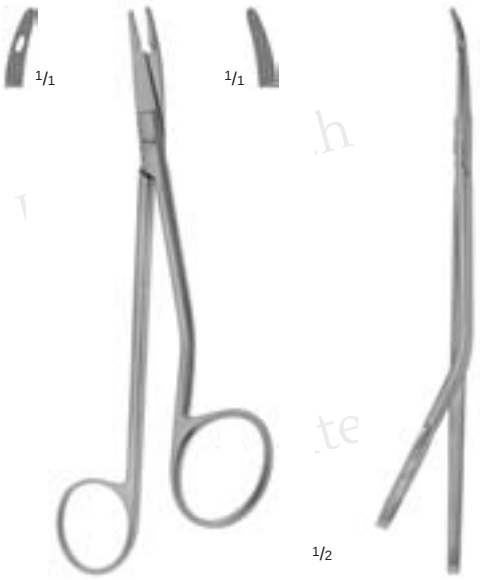


Nadelhalter mit Schere
Needle Holders with Scissors
Porta-agujas con tijera
Porte-aiguilles avec ciseaux
Portaghi con forbici

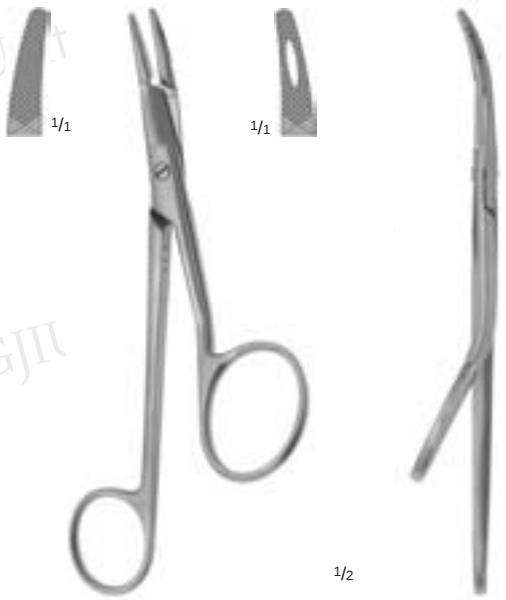
OLSEN-HEGAR
08-0112
13,5 cm, 5 1/4“

OLSEN-HEGAR
08-0114
17 cm, 6 3/4“

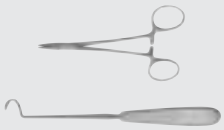
OLSEN-HEGAR
08-0116
18,5 cm, 7 1/4“



BABY-GILLIES
08-0176
15 cm, 6“



GILLIES
08-0179
15,5 cm, 6“



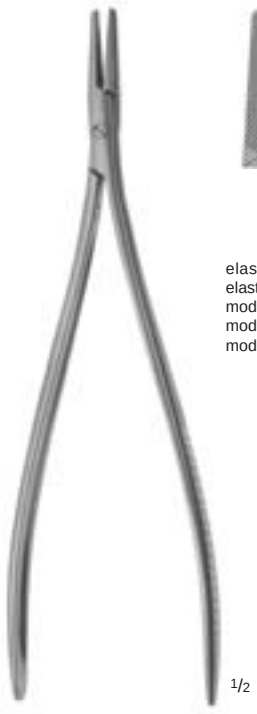
MATHIEU
08-0337
- 08-0339

08-0337
14 cm, 5 1/2“

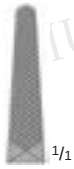
► 08-0338
16,5 cm, 6 1/2“

08-0339
20 cm, 8“

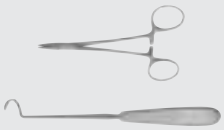
CRILE
08-0092
15 cm, 6“



TOENNIS
08-0342
18,5 cm, 7 1/4“



elastisches Modell
elastic pattern
modelo elástico
modèle souple
modello elastico



Bumerang-Nadelhalter
Boomerang Needle Holders
Porta-agujas de bumerang
Porte-aiguilles boomerangs
Portaghi a boomerang

1/2

YOUNG-MILLIN
92-0340
21,5 cm, 8 1/2“

Bumerang-Nadelhalter
mit 1 Nadel 92-0341

Boomerang needle holder
with 1 needle 92-0341

Porta-aguja de bumerang
con 1 aguja 92-0341

Porte-aiguilles boomerang
avec 1 aiguille 92-0341

Portaghi a boomerang con
1 ago 92-0341

1/2

YOUNG-HRYNTSCHAK
92-0338
26 cm, 10 1/4“

Bumerang-Nadelhalter
mit 1 Nadel 92-0341

Boomerang needle holder
with 1 needle 92-0341

Porta-aguja de bumerang
con 1 aguja 92-0341

Porte-aiguilles boomerang avec 1
aiguille 92-0341

Portaghi a boomerang con
1 ago 92-0341

1/1

92-0341

1/1

92-0342

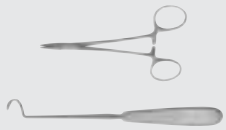
1/1

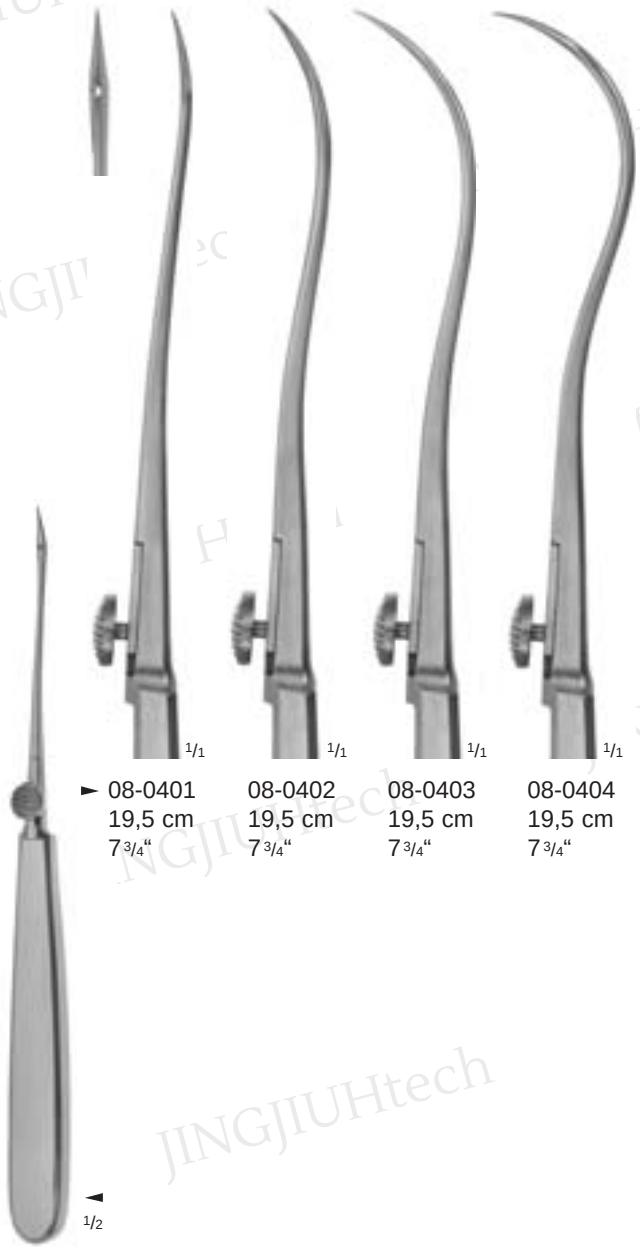
92-0343

92-0341
- 92-0343

Ersatznadeln
Spare needles
Agujas de repuesto
Aiguilles de rechange
Aghi di ricambio

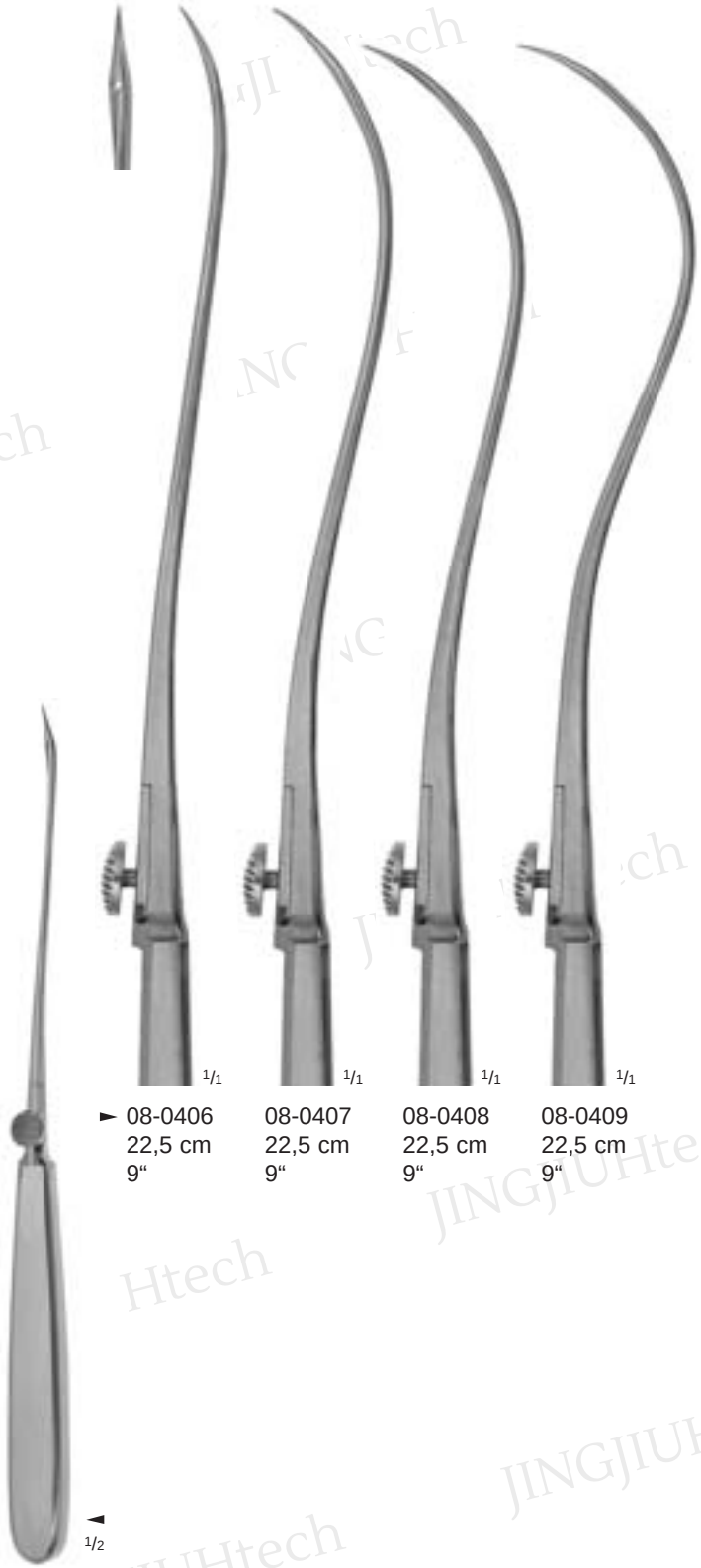
JINGJIUHtech





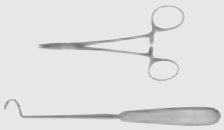
► 08-0401 19,5 cm 7 3/4“
08-0402 19,5 cm 7 3/4“
08-0403 19,5 cm 7 3/4“
08-0404 19,5 cm 7 3/4“

REVERDIN
08-0401
- 08-0404

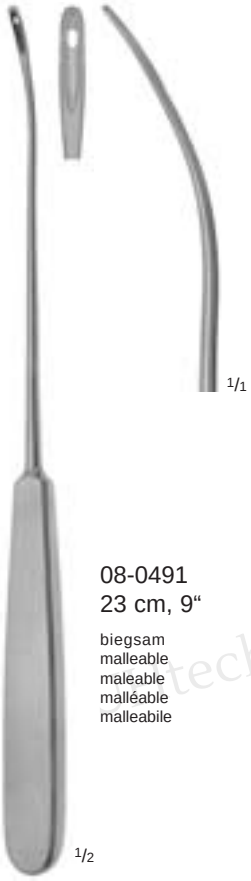


► 08-0406 22,5 cm 9“
08-0407 22,5 cm 9“
08-0408 22,5 cm 9“
08-0409 22,5 cm 9“

REVERDIN
08-0406
- 08-0409



Unterbindungsnadeln
Ligature Needles
Agujas para ligaduras
Aiguilles à ligatures
Aghi per legatura



08-0491
23 cm, 9“

biegsam
malleable
maleable
malléable
malleabile

KRONECKER
08-0413
15 cm, 6“

für die rechte Hand, stumpf

for the right hand, blunt

para la mano derecha, roma

pour la main droite, mousse

per la mano destra, smusso

KRONECKER
08-0412
15 cm, 6“

für die linke Hand, stumpf

for the left hand, blunt

para la mano izquierda, roma

pour la main gauche, mousse

per la mano sinistra, smusso

HURD
81-0308
22,5 cm, 9“

für die rechte Hand, scharf

for the right hand, sharp

para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

HURD
81-0309
22,5 cm, 9“

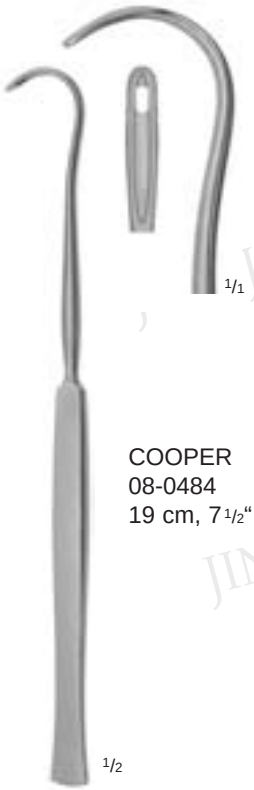
für die linke Hand, scharf

for the left hand, sharp

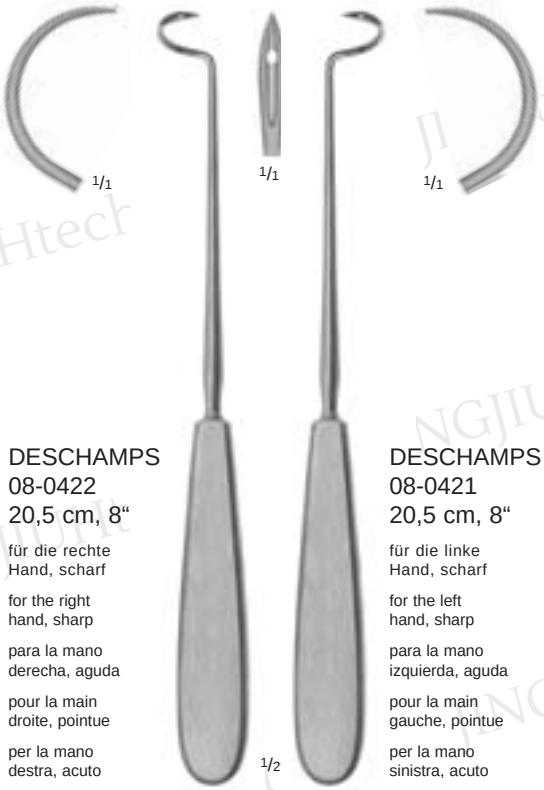
para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto



COOPER
08-0484
19 cm, 7 1/2“



DESCHAMPS
08-0422
20,5 cm, 8“

für die rechte Hand, scharf

for the right hand, sharp

para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

DESCHAMPS
08-0421
20,5 cm, 8“

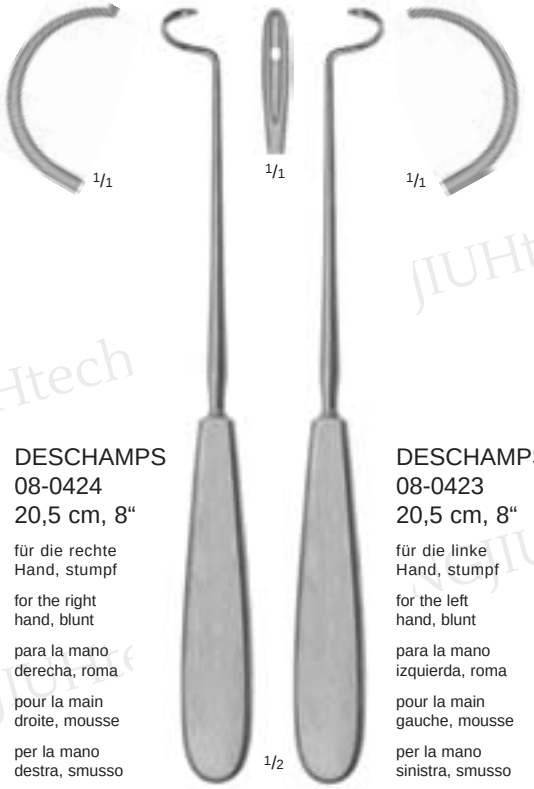
für die linke Hand, scharf

for the left hand, sharp

para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto



DESCHAMPS
08-0424
20,5 cm, 8“

für die rechte Hand, stumpf

for the right hand, blunt

para la mano derecha, roma

pour la main droite, mousse

per la mano destra, smusso

DESCHAMPS
08-0423
20,5 cm, 8“

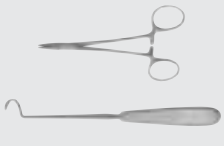
für die linke Hand, stumpf

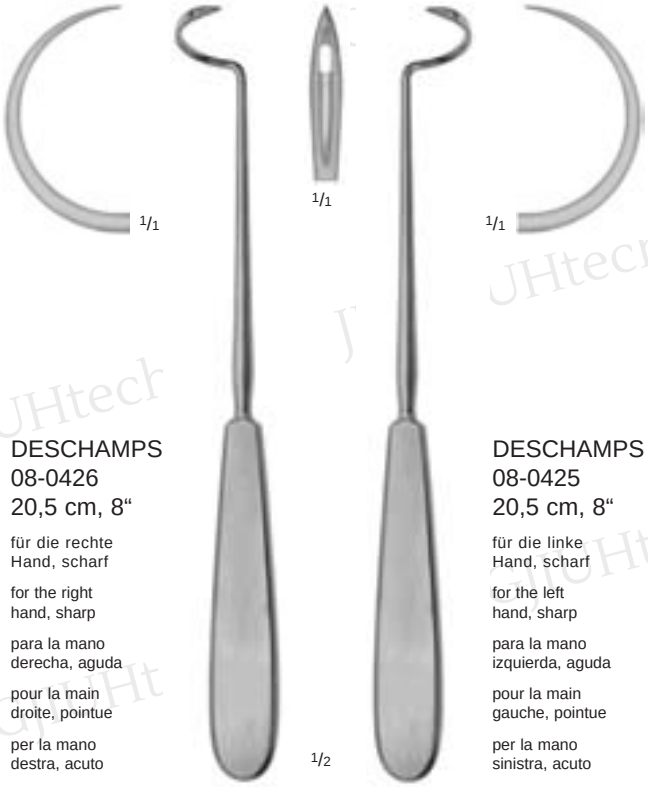
for the left hand, blunt

para la mano izquierda, roma

pour la main gauche, mousse

per la mano sinistra, smusso





DESCHAMPS
08-0426
20,5 cm, 8“

für die rechte Hand, scharf

for the right hand, sharp

para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

DESCHAMPS
08-0425
20,5 cm, 8“

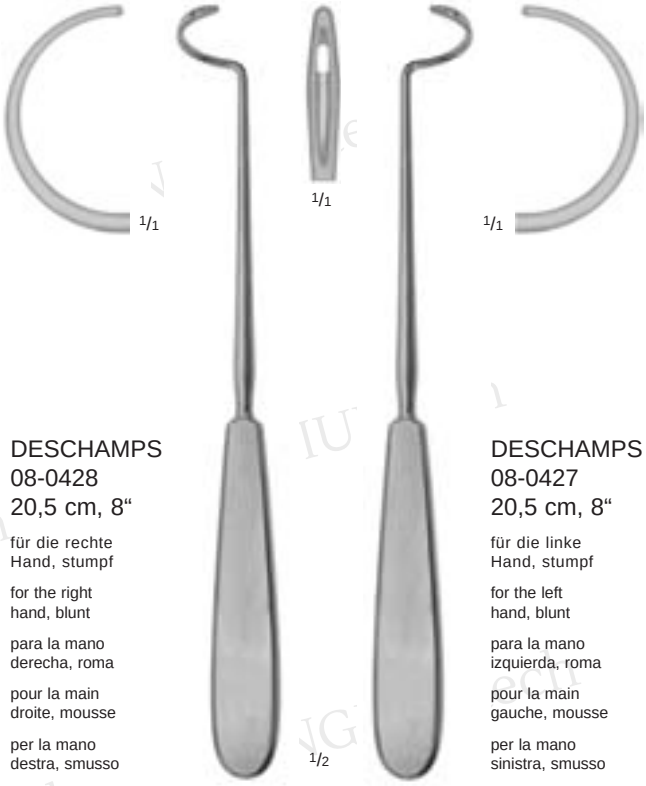
für die linke Hand, scharf

for the left hand, sharp

para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto



DESCHAMPS
08-0428
20,5 cm, 8“

für die rechte Hand, stumpf

for the right hand, blunt

para la mano derecha, roma

pour la main droite, mousse

per la mano destra, smusso

DESCHAMPS
08-0427
20,5 cm, 8“

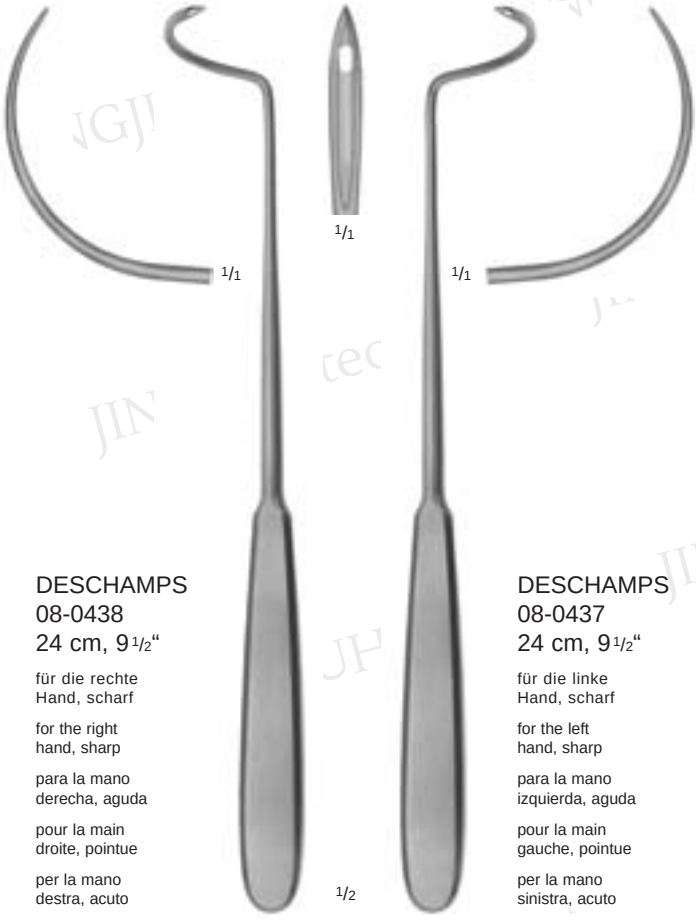
für die linke Hand, stumpf

for the left hand, blunt

para la mano izquierda, roma

pour la main gauche, mousse

per la mano sinistra, smusso



DESCHAMPS
08-0438
24 cm, 9 1/2“

für die rechte Hand, scharf

for the right hand, sharp

para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

DESCHAMPS
08-0437
24 cm, 9 1/2“

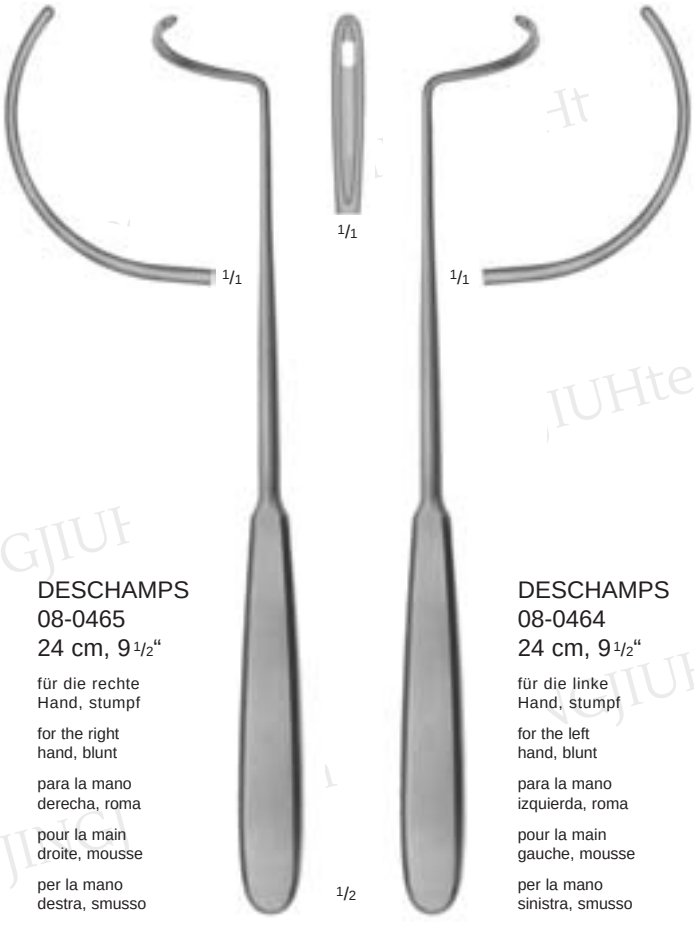
für die linke Hand, scharf

for the left hand, sharp

para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto



DESCHAMPS
08-0465
24 cm, 9 1/2“

für die rechte Hand, stumpf

for the right hand, blunt

para la mano derecha, roma

pour la main droite, mousse

per la mano destra, smusso

DESCHAMPS
08-0464
24 cm, 9 1/2“

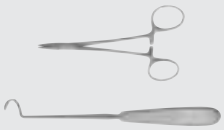
für die linke Hand, stumpf

for the left hand, blunt

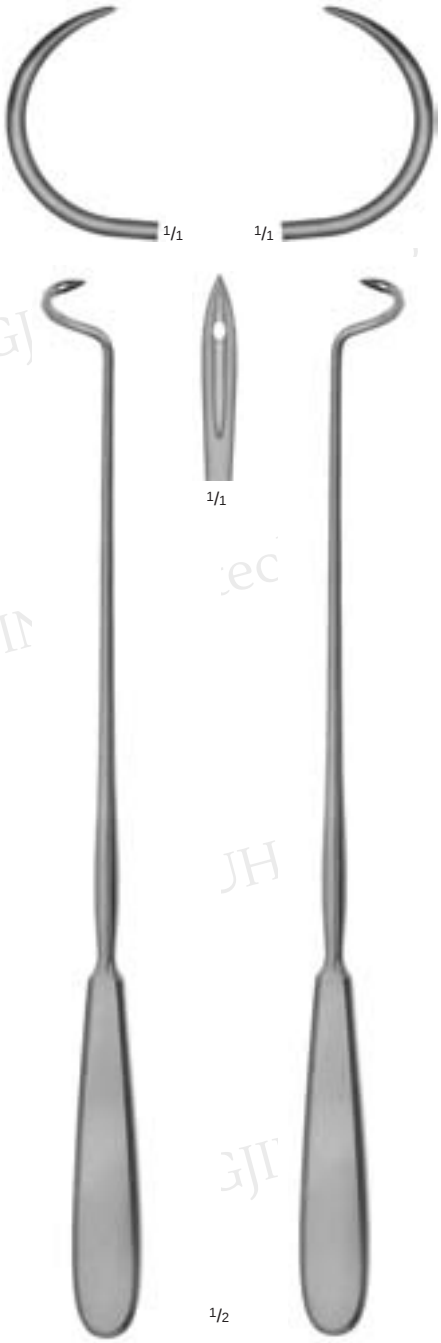
para la mano izquierda, roma

pour la main gauche, mousse

per la mano sinistra, smusso



Unterbindungsnadeln
Ligature Needles
Agujas para ligaduras
Aiguilles à ligatures
Aghi per legatura



DESCHAMPS
08-0477
28 cm, 11“

für die rechte Hand, scharf

for the right hand, sharp

para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

DESCHAMPS
08-0476
28 cm, 11“

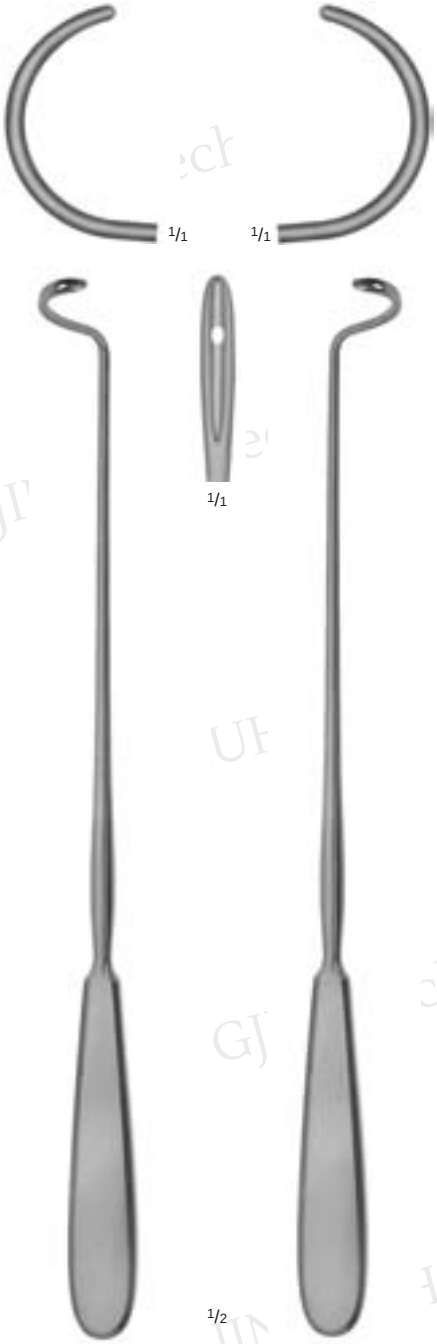
für die linke Hand, scharf

for the left hand, sharp

para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto



DESCHAMPS
08-0479
28 cm, 11“

für die rechte Hand, stumpf

for the right hand, blunt

para la mano derecha, roma

pour la main droite, mousse

per la mano destra, smusso

DESCHAMPS
08-0478
28 cm, 11“

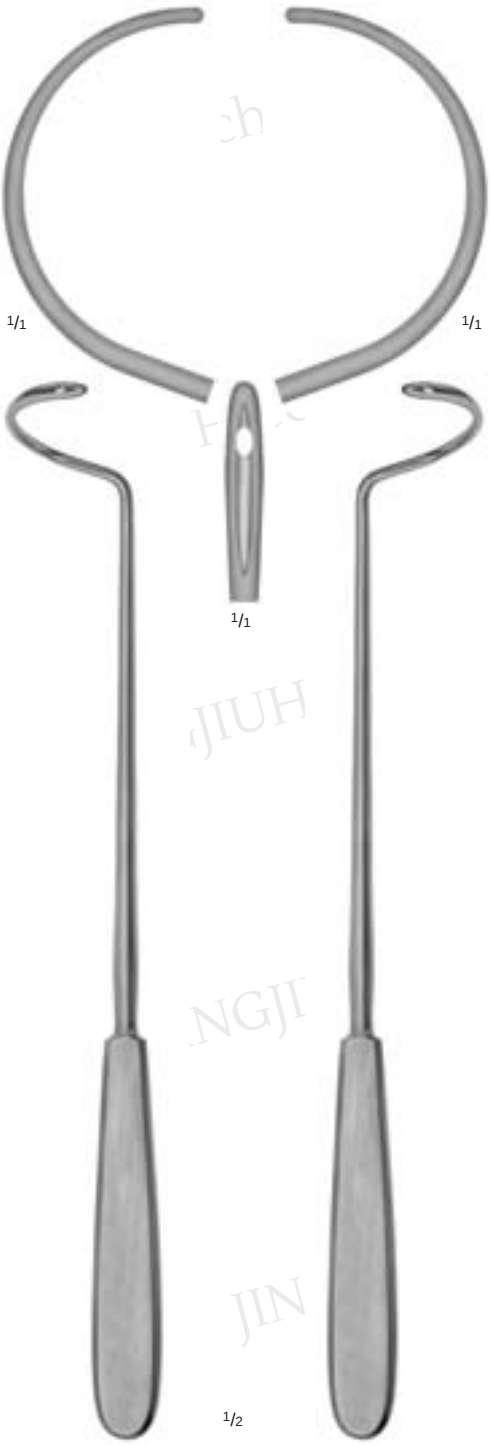
für die linke Hand, stumpf

for the left hand, blunt

para la mano izquierda, roma

pour la main gauche, mousse

per la mano sinistra, smusso



DESCHAMPS
08-0463
28 cm, 11“

für die rechte Hand, stumpf

for the right hand, blunt

para la mano derecha, roma

pour la main droite, mousse

per la mano destra, smusso

DESCHAMPS
08-0462
28 cm, 11“

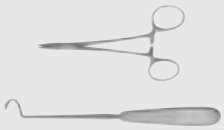
für die linke Hand, stumpf

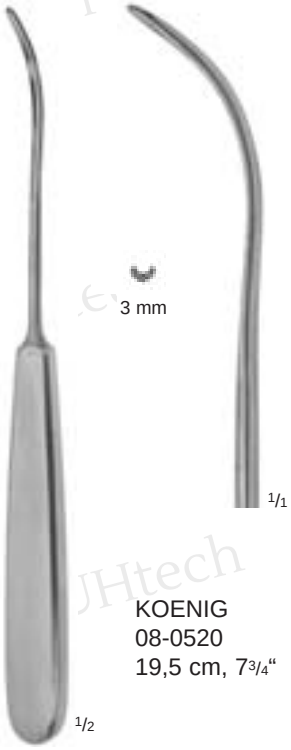
for the left hand, blunt

para la mano izquierda, roma

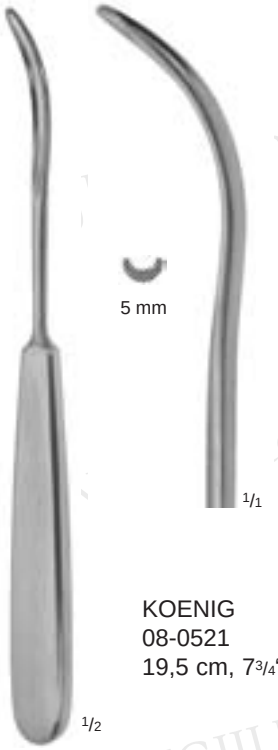
pour la main gauche, mousse

per la mano sinistra, smusso

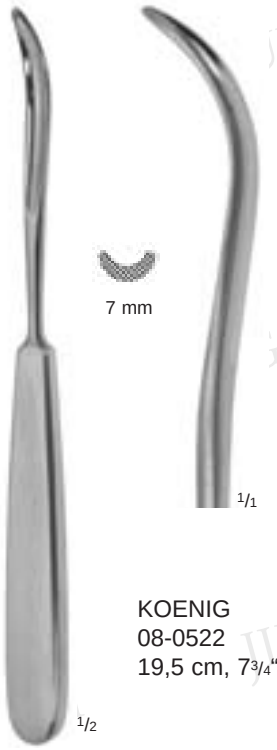




KOENIG
08-0520
19,5 cm, 7 3/4“

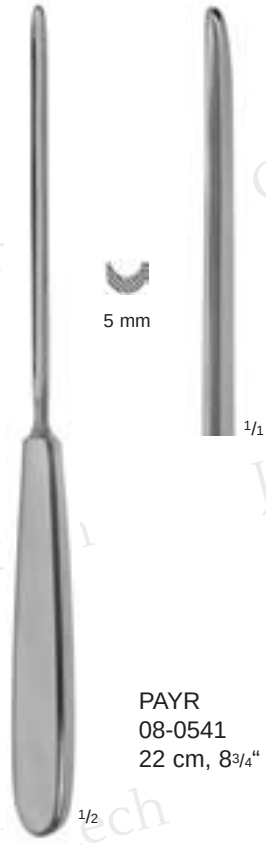


KOENIG
08-0521
19,5 cm, 7 3/4“



KOENIG
08-0522
19,5 cm, 7 3/4“

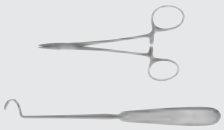
PAYR
08-0540
19,5 cm, 7 3/4“



PAYR
08-0541
22 cm, 8 3/4“

PAYR
08-0542
22 cm, 8 3/4“

KIRSCHNER
08-0548
25,5 cm, 10“

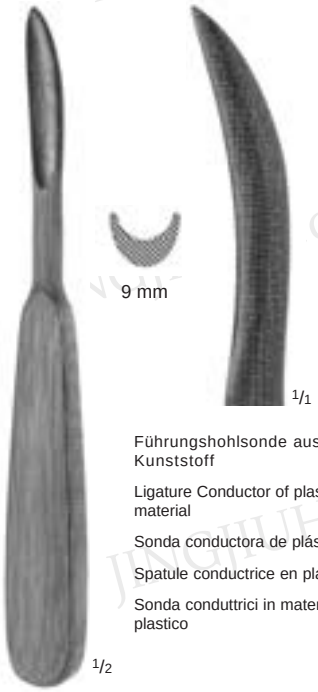


Führungshohlsonden
Ligature Conductors
Sondas conductoras
Spatules conductrices
Sonde conduttrici

Nahtinstrumente
Suture Instruments
Instrumentos para sutura
Instruments à suture
Strumenti per sutura

Führungshohlsonde
Ligature Conductor
Sonda conductora
Spatule conductrice
Sonda conduttrici

SCHMIEDEN
08-0525
18,5 cm, 7 1/4“



Führungshohlsonde aus Kunststoff

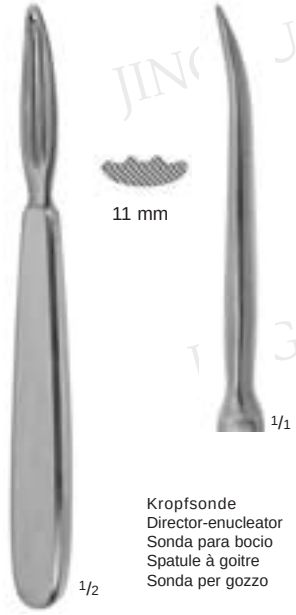
Ligature Conductor of plastic material

Sonda conductora de plástico

Spatule conductrice en plastique

Sonda conduttrici in materiale plastico

08-0552
18 cm, 7“



Kropfsonde
Director-enucleator
Sonda para bocio
Spatule à goitre
Sonda per gozzo

KOCHER
12-0200
16 cm, 6 1/4“

Kropfsonde
Director-enucleator
Sonda para bocio
Spatule à goitre
Sonda per gozzo

KOCHER
12-0201
17 cm, 6 3/4“

CHILDE
08-0772
17 cm, 6 3/4“

Wundnahtpinzette ohne Klammerhalter

Approximation forceps without clip holder

Pinza aproximadora sin porta-clips

Pince à affronter sans porte agrafes

Pinza senza porta clips

CHILDE
08-0775
17 cm, 6 3/4“

Wundnahtpinzette mit Klammerhalter

Approximation forceps with clip holder

Pinza aproximadora con porta-clips

Pince à affronter avec porte agrafes

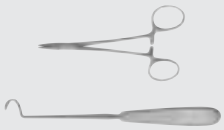
Pinza con porta clips

08-0570
23 cm, 9“

Fadengabel
Knot tier and ligature adjuster
Horquilla para ligadura
Pousse fil
Forchetta da sutura

WIENER MOD.
08-0572
23,5 cm, 9 1/4“

Fadenfänger
Suture catcher
Porta ligadura
Porte-ligature
Portalegature



08-0611 11 x 2,0 mm
08-0612 12 x 2,5 mm
08-0614 14 x 3,0 mm
08-0616 16 x 3,0 mm
08-0618 18 x 3,0 mm
08-0620 20 x 3,0 mm
08-0622 22 x 3,0 mm

1/1

MICHEL
08-0611
- 08-0622

Wundklammern aus nichtrostendem Stahl, in Packungen zu 100 Stück
Suture clips of stainless steel, in packages of 100 pieces
Agrafes (grapas) de acero inoxidable, paquete de 100 piezas
Agrafes acier inoxydable, paquet de 100
Agrafes clips da sutura in acciaio inox in conf. 100 pz.

1/2

MICHEL
08-0600
12 cm, 4 3/4“

Klammeranlegepinzette
Clip applying forceps
Pinza para poner agrafes
Pince à poser les agrafes
Pinza per mettere clips

1/2

HEGENBARTH
08-0605
12 cm, 4 3/4“

Klammeranlegepinzette
Clip applying forceps
Pinza para poner agrafes
Pince à poser les agrafes
Pinza per mettere clips

1/2

MICHEL
08-0610
12,5 cm, 5“

Klammeranlege- und Entfernungszange
Clip applying and removing forceps
Pinza para poner y quitar agrafes
Pince à poser et retirer les agrafes
Pinca per mettere e togliere clips

1/2

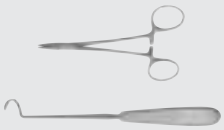
COLLIN
08-0652
13,5 cm, 5 1/4“

Klammerentfernungszange
Clip removing forceps
Pinza para quitar agrafes
Pince à retirer les agrafes
Pinca per togliere clips

1/2

RICHTER-HEATH
08-0650
13,5 cm, 5 1/4“

Klammerentfernungszange
Clip removing forceps
Pinza para quitar agrafes
Pince à retirer les agrafes
Pinca per togliere clips



Wundnahtbesteck
Suturing Instrument Set
Estuche para sutura
Necessaire à sutures
Set per sutura

1/3

08-0910

Wundnahtbesteck, komplett, bestehend aus:
04-1023 3 Sterile Skalpellklingen Fig. 23
04-1055 1 Skalpellgriff No. 4
05-0111 1 Schere, spitz/stumpf, gerade, 13 cm, 5 1/8“
09-0040 1 SEMKEN Anatomische Pinzette 12 cm, 4 3/4“
08-1670 1 Nähseide No. 1, gedreht, Strang zu 0,5 g., steril, im Glasflacon
08-1212 1 Chirurgische Nähnadel B, Fig. 12
08-1231 1 Chirurgische Nähnadel G, Fig. 11
08-1235 1 Chirurgische Nähnadel G, Fig. 15
08-1660 1 Nadel-Sterilisierdose 50 x 25 x 4,5 mm
08-0337 1 MATHIEU Nadelhalter 14 cm, 5 1/2“
08-0610 1 MICHEL Klammeranlege- und Entferungszange 12,5 cm, 5“
08-0616 25 MICHEL Wundklammern 16 x 3 mm
08-1632 1 Metall-Etui 165 x 90 x 23 mm

Suturing instrument set, complete, consisting of:
04-1023 3 Sterile scalpel blades No. 23
04-1055 1 Scalpel handle No. 4
05-0111 1 Scissors, blunt/sharp, straight, 13 cm, 5 1/8“
09-0040 1 SEMKEN Dissecting forceps, 12 cm, 4 3/4“
08-1670 1 Suture silk No. 1, twisted, hank of 0.5 gramme, sterilized, in glass flacon
08-1212 1 Surgical suture needle B, fig. 12
08-1231 1 Surgical suture needle G, fig. 11
08-1235 1 Surgical suture needle G, fig. 15
08-1660 1 Needle sterilizing box, 50 x 25 x 4.5 mm
08-0337 1 MATHIEU Needle holder, 14 cm, 5 1/2“
08-0610 1 MICHEL Clip applying and removing forceps, 12.5 cm, 5“
08-0616 25 MICHEL Suture clips, 16 x 3 mm
08-1632 1 Metal case, 165 x 90 x 23 mm

Estuche para sutura, completo, compuesto de:
04-1023 3 Hojas de bisturíes núm. 23, estériles
04-1055 1 Mango de bisturí núm. 4
05-0111 1 Tijera, roma/aguda, recta, 13 cm, 5 1/8“
09-0040 1 Pinza de disección de SEMKEN, 12 cm, 4 3/4“
08-1670 1 Seda para sutura, núm. 1, hilado, madeja de 0,5 gr., estéril, en frasquito de vidrio
08-1212 1 Aguja para sutura cirugía B, núm. 12
08-1231 1 Aguja para sutura cirugía G, núm. 11
08-1235 1 Aguja para sutura cirugía G, núm. 15
08-1660 1 Estuche para esterilizar agujas, 50 x 25 x 4,5 mm
08-0337 1 Porta-agujas de MATHIEU, 14 cm, 5 1/2“
08-0610 1 Pinza para poner y quitar agrafes de MICHEL, 12,5 cm, 5“
08-0616 25 Agrafes (grapas) de MICHEL, 16 x 3 mm
08-1632 1 Estuche de metal, 165 x 90 x 23 mm

Nécessaire à suture, complet, composé de:
04-1023 3 Paquets de lames No. 23
04-1055 1 Manche No. 4
05-0111 1 Ciseaux, pointu/mousse, droits, 13 cm, 5 1/8“
09-0040 1 Pince à dissection de SEMKEN, 12 cm, 4 3/4“
08-1670 1 Soie à suture No.1, torsadée, fil de 0,5 g, stérile en flacon verre
08-1212 1 Aiguilles à sutures B, fig. 12
08-1231 1 Aiguilles à sutures G, fig. 11
08-1235 1 Aiguilles à sutures G, fig. 15
08-1660 1 Boîte à stériliser les aiguilles, 50 x 25 x 4,5 mm
08-0337 1 Porte-aiguille de MATHIEU, 14 cm, 5 1/2“
08-0610 1 Pince à poser et retirer les agrafes de MICHEL, 12,5 cm, 5“
08-0616 25 Agrafes de MICHEL, 16 x 3 mm
08-1632 1 Boîte métal, 165 x 90 x 23 mm

Set per sutura, completo, composto da:
04-1023 3 lame per bisturi fig. 23
04-1055 1 Bisturi a lame No. 4
05-0111 1 Forbice, acuta/smussa, retta, 13 cm, 5 1/8“
09-0040 1 Pinza anatomica SEMKEN, 12 cm, 4 3/4“
08-1670 1 Seta intrecciata, No. 1, 0,5 g, sterilizzabile in flacon vetro
08-1212 1 Ago chirurgica per sutura B, fig. 12
08-1231 1 Ago chirurgica per sutura G, fig. 11
08-1235 1 Ago chirurgica per sutura G, fig. 15
08-1660 1 Scatola per sterilizzazione per aghi, 50 x 25 x 4,5 mm
08-0337 1 Portaghi MATHIEU, 14 cm, 5 1/2“
08-0610 1 Pinza MICHEL per mettere e togliere clips, 12,5 cm, 5“
08-0616 25 Agrafes MICHEL, 16 x 3 mm
08-1632 1 Scatola metallica, 165 x 90 x 23 mm

JINGJIUHtech

since 1947

LAWTON

Medizintechnik

Darm, Magen, Mastdarm
Intestines, Stomach, Rectum
Intestino, Estómago, Recto
Intestins, Estomac, Rectum
Intestino, Stomaco, Retto

Instrumente für Darm, Magen und Mastdarm
Instruments for Intestines, Stomach and Rectum
Instrumentos para intestino, estómago y recto
Instruments pour intestin, estomac, rectum
Strumenti per intestino, stomaco, retto

Darm- und Gewebefaßzangen ..... Seite 23
Intestinal and Tissue Grasping Forceps ..... Page 23
Pinzas intestinales y para tejidos ..... Página 23
Pinces à préhension de l'intestin ..... Page 23
Pinze da presa per intestino e tessuti ..... Pagina 23

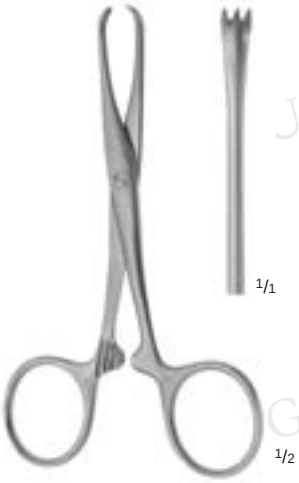
Rektumscheren ..... Seite 59, 99
Rectal Scissors ..... Page 59, 99
Tijeras rectales ..... Página 59, 99
Ciseaux pour rectum ..... Page 59, 99
Forbici per retto ..... Pagina 59, 99

Darm- und Gewebefaßpinzetten ..... Seite 115, 135, 148 - 149
Intestinal and Tissue Grasping Forceps ..... Page 115, 135, 148 - 149
Pinzas intestinales y para tejidos ..... Página 115, 135, 148 - 149
Pinces à préhension de l'intestin ..... Page 115, 135, 148 - 149
Pinze anatomiche da presa per intestino e tessuti ..... Pagina 115, 135, 148 - 149

Pelvishaken ..... Seite 256 - 258
Pelvis Retractors ..... Page 256 - 258
Separadores para pelvis ..... Página 256 - 258
Ecarteurs à pelviens ..... Page 256 - 258
Divaricatori per pelvi ..... Pagina 256 - 258

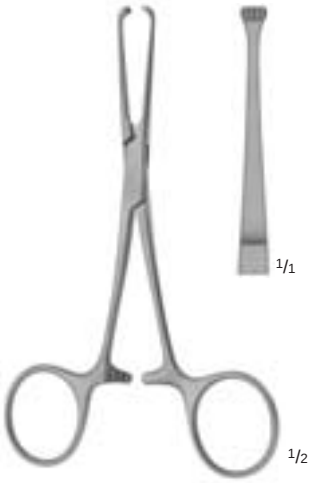
Appendektomie-Wundspreizer ..... Seite 284
Appendectomy Retractors ..... Page 284
Separadores para apendectomía ..... Página 284
Ecarteurs pour appendectomie ..... Page 284
Divaricatori per appendicectomia ..... Pagina 284

Analsonden ..... Seite 314
Rectal Probes ..... Page 314
Sondas para el recto ..... Página 314
Sondes rectales ..... Page 314
Sonde rettali ..... Pagina 314



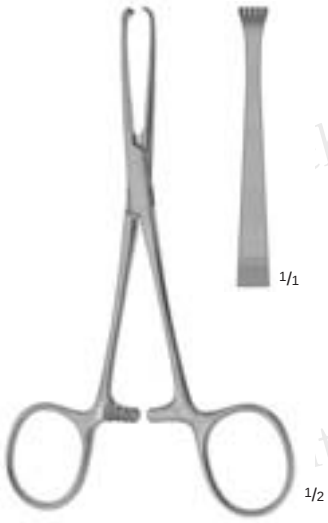
CHAPUT
10-0102
12,5 cm, 5“

2x3 Zähne
2x3 teeth
2x3 dientes
2x3 dents
2x3 denti



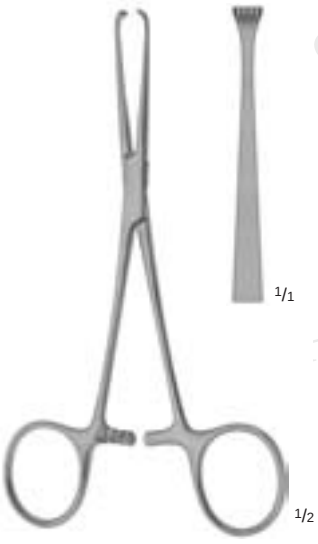
BABY-ALLIS
10-0106
12 cm, 4 3/4“

4x5 Zähne
4x5 teeth
4x5 dientes
4x5 dents
4x5 denti



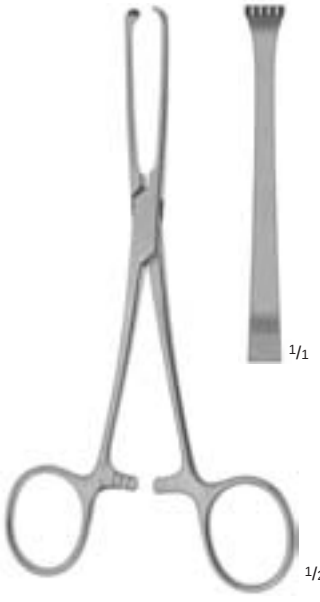
OCHSNER-ALLIS
10-0105
13,5 cm, 5 1/4“

4x5 Zähne
4x5 teeth
4x5 dientes
4x5 dents
4x5 denti



BABY-ALLIS
10-0127
14 cm, 5 1/2“

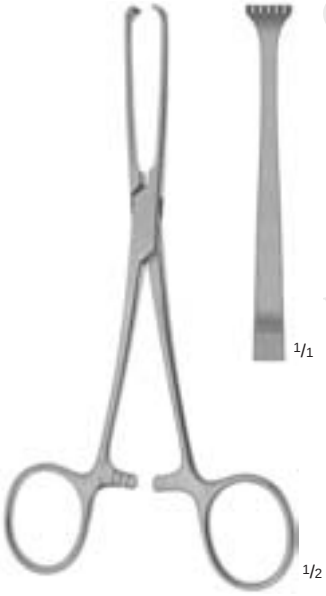
4x5 Zähne
4x5 teeth
4x5 dientes
4x5 dents
4x5 denti



ALLIS
10-0120
15,5 cm, 6“

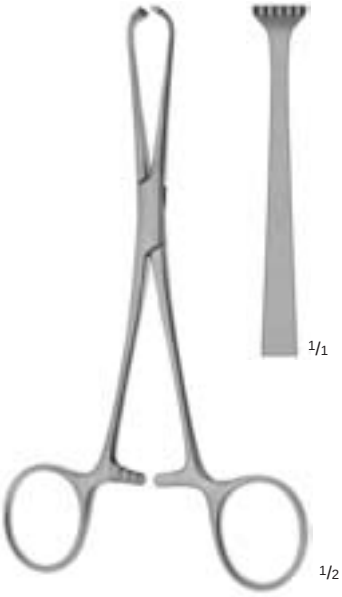
4x5 Zähne
4x5 teeth
4x5 dientes
4x5 dents
4x5 denti

Darm- und Gewebefaßzangen
Intestinal and Tissue Grasping Forceps
Pinzas intestinales y para tejidos
Pinces à préhension de l'intestin
Pinze da presa per intestino e tessuti



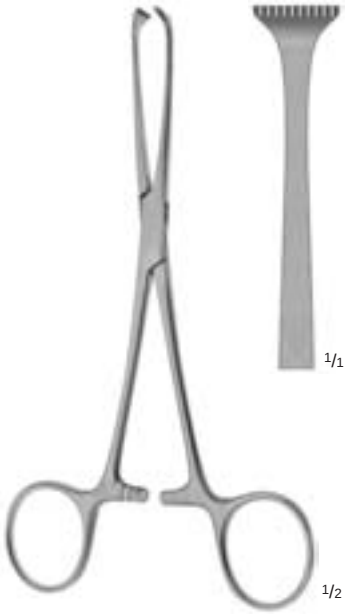
ALLIS
10-0125
15,5 cm, 6“

5x6 Zähne
5x6 teeth
5x6 dientes
5x6 dents
5x6 denti



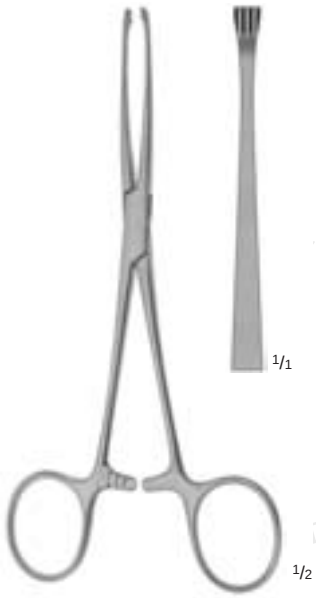
BOYS-ALLIS
10-0166
15,5 cm, 6“

5x6 Zähne
5x6 teeth
5x6 dientes
5x6 dents
5x6 denti



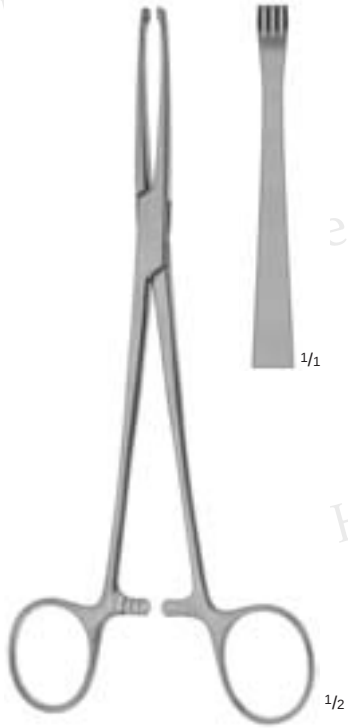
ADAIR-ALLIS
10-0140
16 cm, 6 1/4“

10x11 Zähne
10x11 teeth
10x11 dientes
10x11 dents
10x11 denti



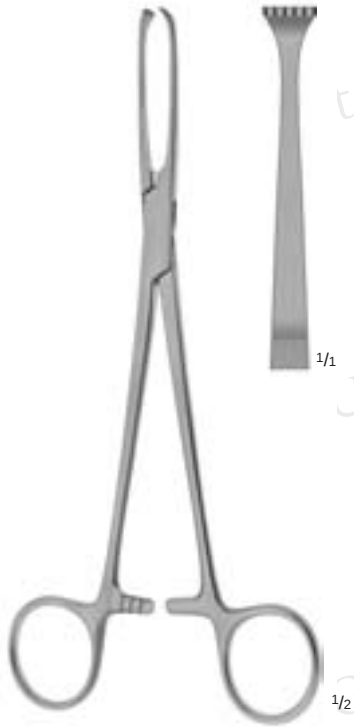
JUDD-ALLIS
10-0110
15,5 cm, 6“

3x4 Zähne
3x4 teeth
3x4 dientes
3x4 dents
3x4 denti



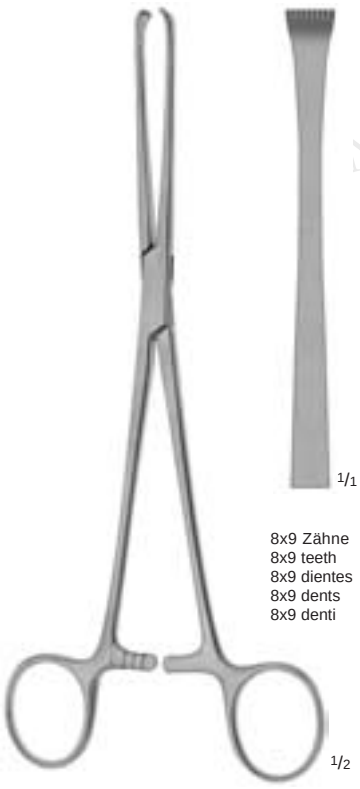
JUDD-ALLIS
10-0115
19 cm, 7 1/2“

3x4 Zähne
3x4 teeth
3x4 dientes
3x4 dents
3x4 denti



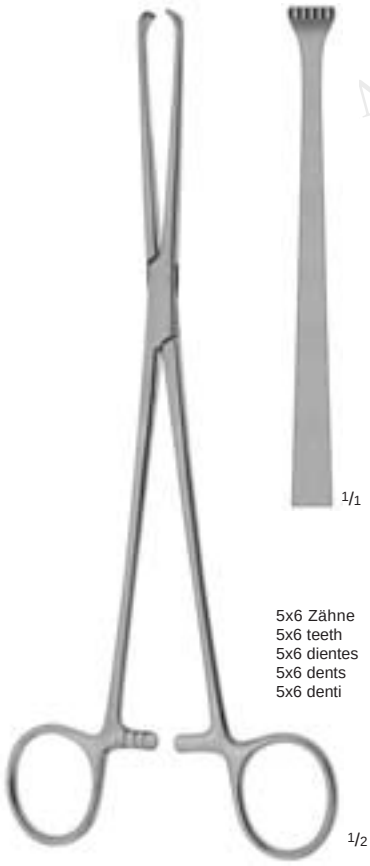
ALLIS
10-0130
19 cm, 7 1/2“

5x6 Zähne
5x6 teeth
5x6 dientes
5x6 dents
5x6 denti



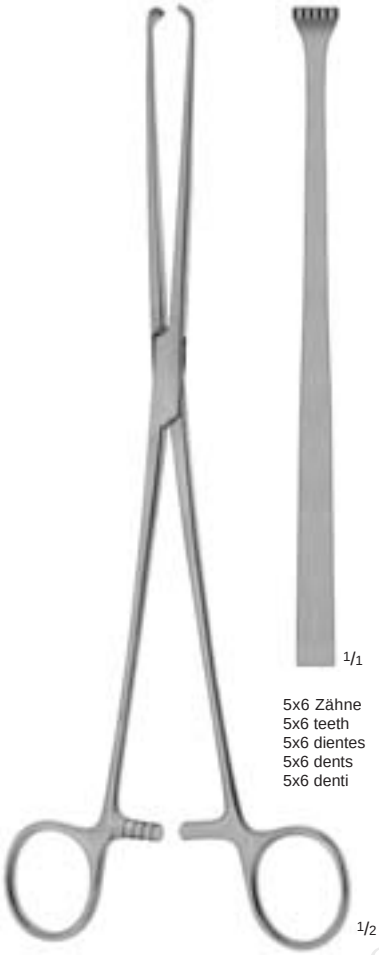
8x9 Zähne
8x9 teeth
8x9 dientes
8x9 dents
8x9 denti

THOMS-ALLIS
10-0135
20,5 cm, 8“



5x6 Zähne
5x6 teeth
5x6 dientes
5x6 dents
5x6 denti

ALLIS
10-0132
22,5 cm, 9“



5x6 Zähne
5x6 teeth
5x6 dientes
5x6 dents
5x6 denti

ALLIS
10-0138
25 cm, 10“

BABCOCK
10-0143
- 10-0160

10-0143
14,5 cm, 5 3/4“

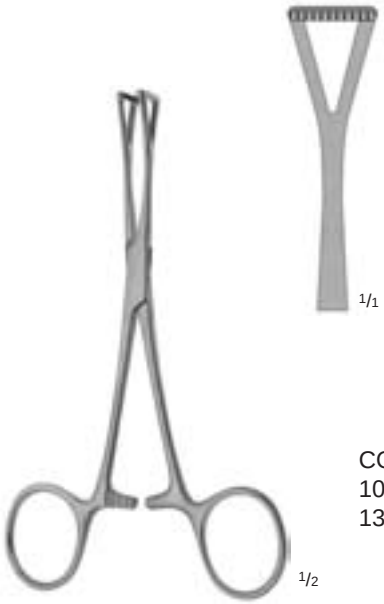
► 10-0145
16 cm, 6 1/4“

10-0150
17 cm, 6 3/4“

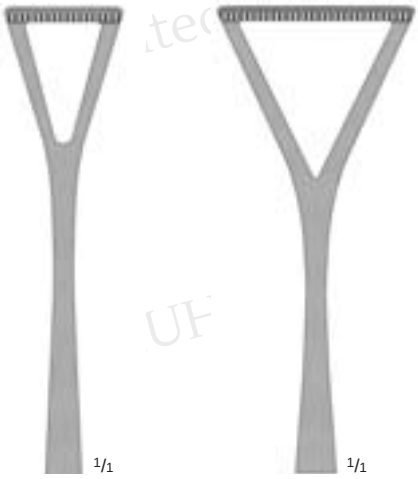
10-0155
20,5 cm, 8“

10-0160
23,5 cm, 9 1/4“

Darm- und Gewebefaßzangen
Intestinal and Tissue Grasping Forceps
Pinzas intestinales y para tejidos
Pinces à préhension de l'intestin
Pinze da presa per intestino e tessuti



COLLIN
10-0193
13,5 cm, 5 1/4“

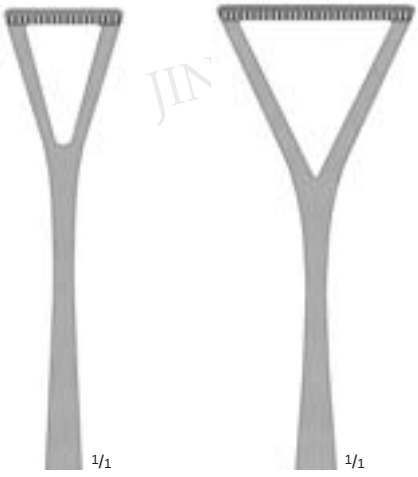


10-0195
20,5 cm, 8“

► 10-0200
20,5 cm, 8“

DUVAL-COLLIN
10-0195
- 10-0200

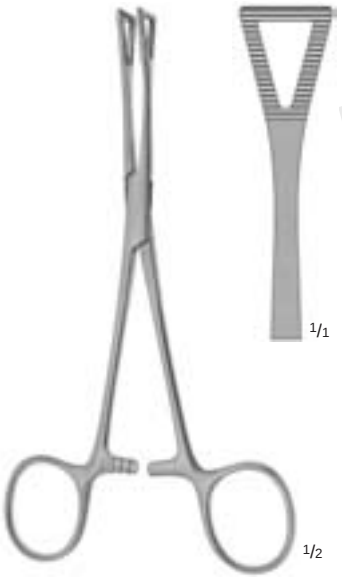
LOCKWOOD
10-0190
20 cm, 8“



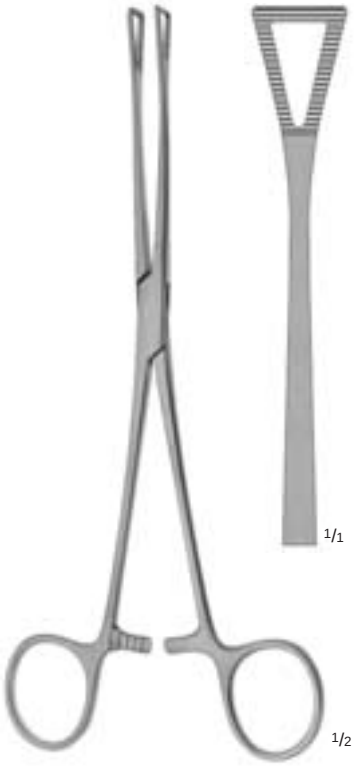
35-0860
23 cm, 9“

► 35-0865
23 cm, 9“

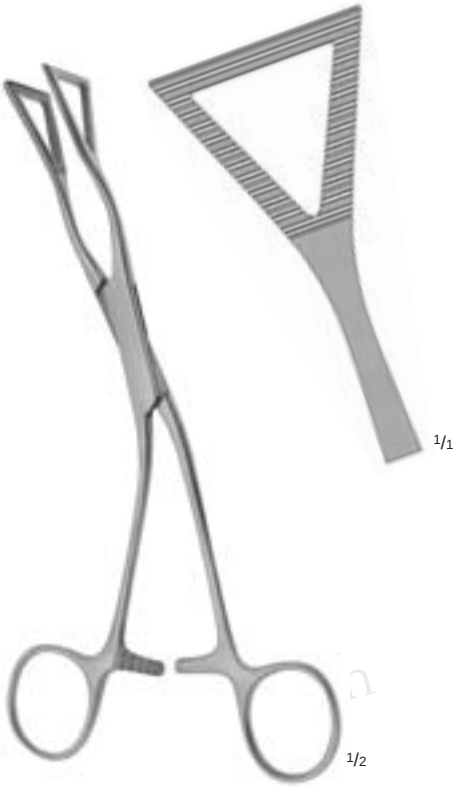
DUVAL
35-0860
- 35-0865



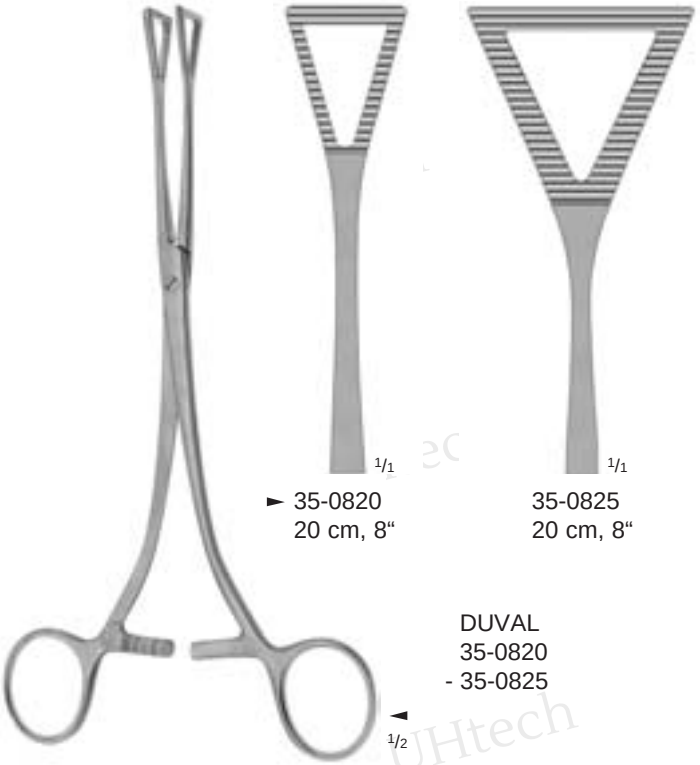
PENNINGTON
06-0620
15 cm, 6“



PENNINGTON
35-0720
20 cm, 8“



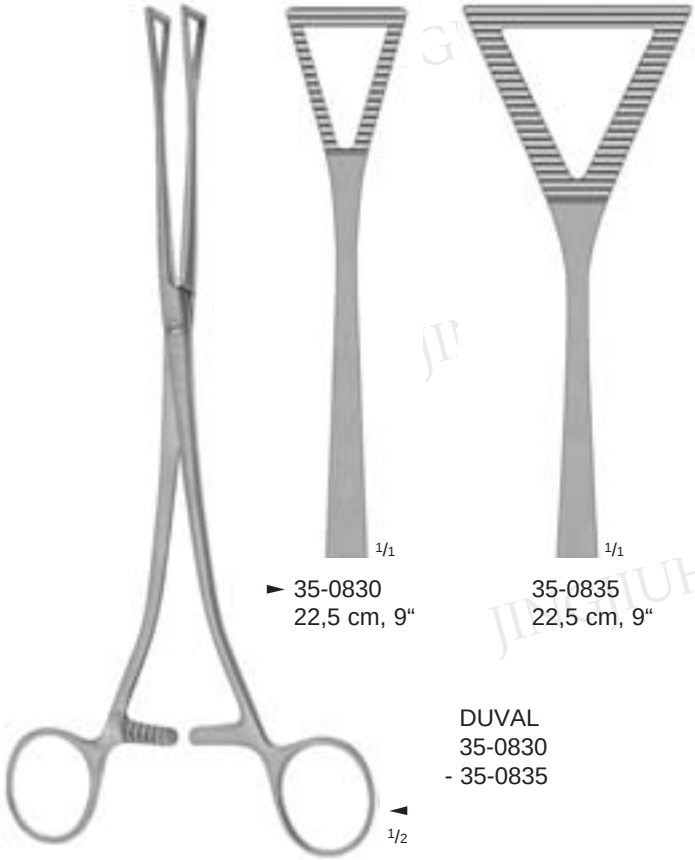
LOVELACE
11-0480
19 cm, 7 1/2“



► 35-0820
20 cm, 8“

35-0825
20 cm, 8“

DUVAL
35-0820
- 35-0825



► 35-0830
22,5 cm, 9“

35-0835
22,5 cm, 9“

DUVAL
35-0830
- 35-0835

Darm- und Gewebefaßzangen
Intestinal and Tissue Grasping Forceps
Pinzas intestinales y para tejidos
Pinces à préhension de l'intestin
Pinze da presa per intestino e tessuti

1/1

WILLIAMS
10-0170
16 cm, 6 1/4"

1/2

1/1

DUVAL
10-1195
20,5 cm, 8"

mit Hartmetalleinlagen
with tungsten carbide inserts
con bocas de carburo tungsteno
avec mors en tungstène
con morsi in carburo di tungsteno

1/2

1/1

10-1146
16 cm, 6 1/4"

1/1

10-1151
17,5 cm, 7"

1/1

► 10-1156
20,5 cm, 8"

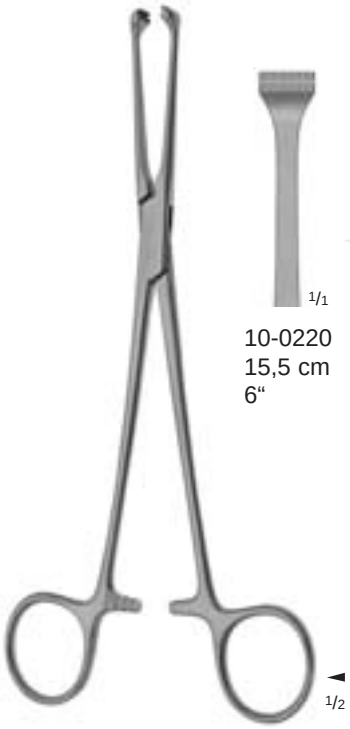
BABCOCK
10-1146
- 10-1156

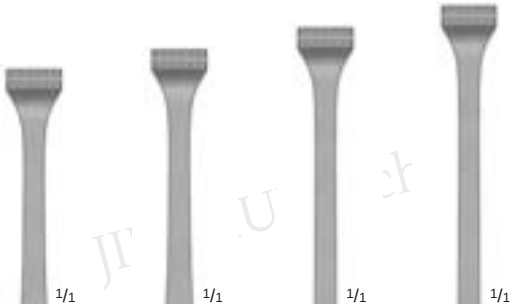
mit Hartmetalleinlagen
with tungsten carbide inserts
con bocas de carburo tungsteno
avec mors en tungstène
con morsi in carburo di tungsteno

► 1/2

TITE GRIP® - registered in Canada under the trademark DURA-GRIP

ATRAUMATIC-GRIP Darm- und Gewebefaßzangen mit atraumatischer Riefung
ATRAUMATIC-GRIP Intestinal and Tissue Grasping Forceps with non-traumatic serration
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas intestinales y para tejidos con bocas atraumáticas
ATRAUMATIC-GRIP Pinces à préhension de l'intestin avec mors atraumatiques
ATRAUMATIC-GRIP Pinze da presa per intestino e tessuti con presa atraumatica





10-0220
15,5 cm
6“

► 10-0221
19 cm
7 1/2“

10-0222
25 cm
10“

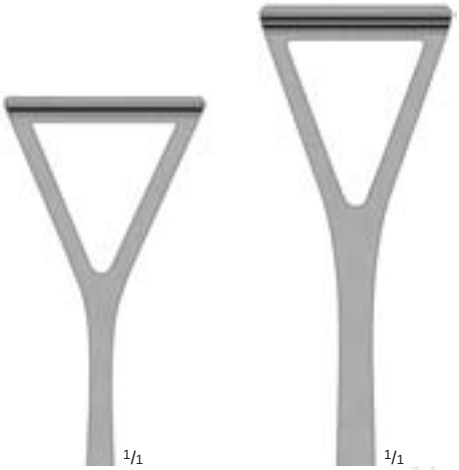
10-0223
30 cm
12“

ALLIS
10-0220
- 10-0223

10-0240
16 cm
6 1/4“

► 10-0241
20,5 cm
8“

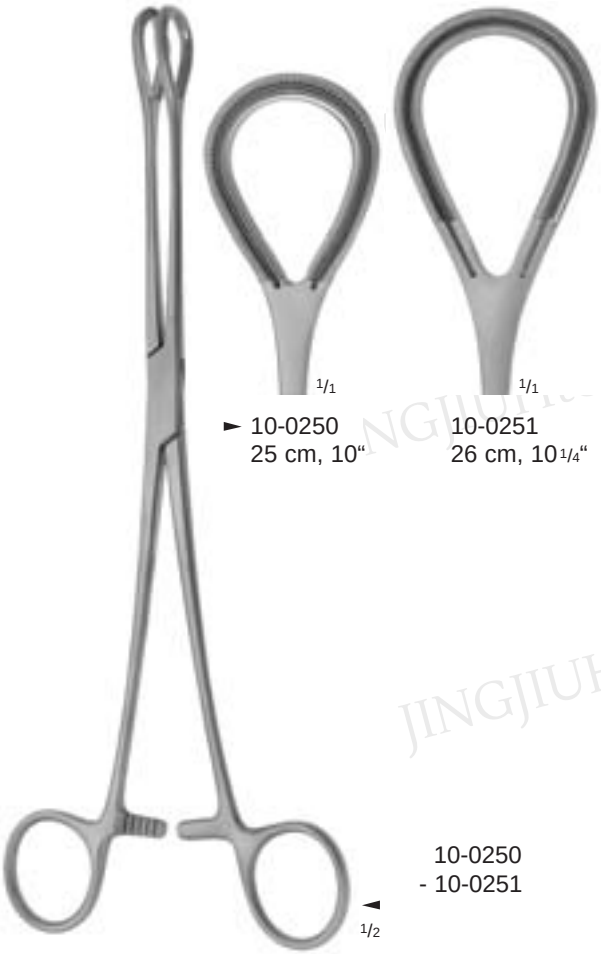
BABCOCK
10-0240
- 10-0241



10-0245
20,5 cm, 8“

► 10-0246
23 cm, 9“

COLLIN
10-0245
- 10-0246



► 10-0250
25 cm, 10“

10-0251
26 cm, 10 1/4“

10-0250
- 10-0251

Darmklemmen
Intestinal Clamp Forceps
Pinzas-clamps intestinales
Pinces-clamps intestinales
Pinze intestinali

1/1

10-0438
15 cm
6“

1/1

► 10-0440
20 cm
8“

1/2

ALLEN
10-0438
- 10-0440

1x2 Zähne
1x2 teeth
1x2 dientes
1x2 dents
1x2 denti

1/2

1/1

► 10-0790
20 cm
8“

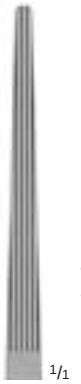
1/1

10-0792
26 cm
10 1/4“

REDO
10-0790
- 10-0792

1x2 Zähne
1x2 teeth
1x2 dientes
1x2 dents
1x2 denti

1/2



1/1

06-0510
15 cm, 6“

1/1

► 06-0520
18,5 cm, 7 1/4“

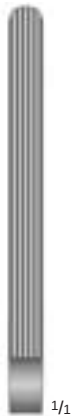
1/1

06-0511
15 cm, 6“

1/1

06-0521
18,5 cm, 7 1/4“

BAINBRIDGE
06-0510
- 06-0521

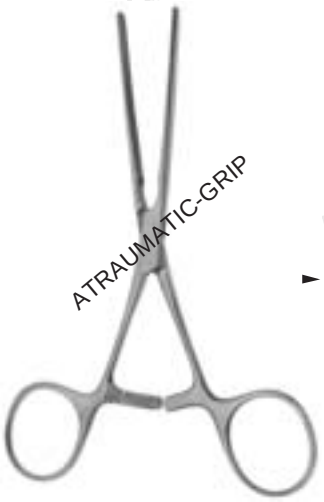


► 10-0436
13 cm, 5 1/8“

10-0437
13 cm, 5 1/8“

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica

BABY-KOCHER
10-0436
- 10-0437



► 10-0442
13 cm, 5 1/8“

10-0443
13 cm, 5 1/8“

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica

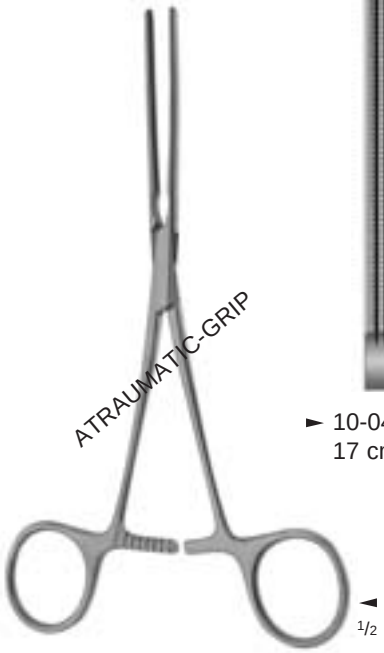
BABY-KOCHER
10-0442
- 10-0443

► 10-0420
17 cm, 6 3/4“

10-0421
17 cm, 6 3/4“

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica

BABY-DOYEN
10-0420
- 10-0421



► 10-0422
17 cm, 6 3/4“

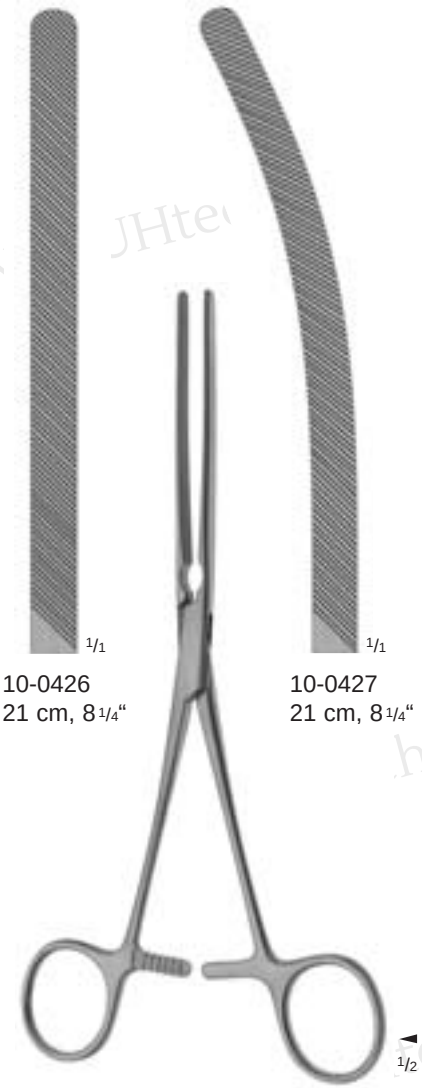
10-0423
17 cm, 6 3/4“

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica

BABY-DOYEN
10-0422
- 10-0423

Darmklemmen
Intestinal Clamp Forceps
Pinzas-clamps intestinales
Pinces-clamps intestinales
Pinze intestinali

mit atraumatischer Riefung
with non-traumatic serration
con bocas atraumáticas
avec mors atrauma
con morsi atraumatici

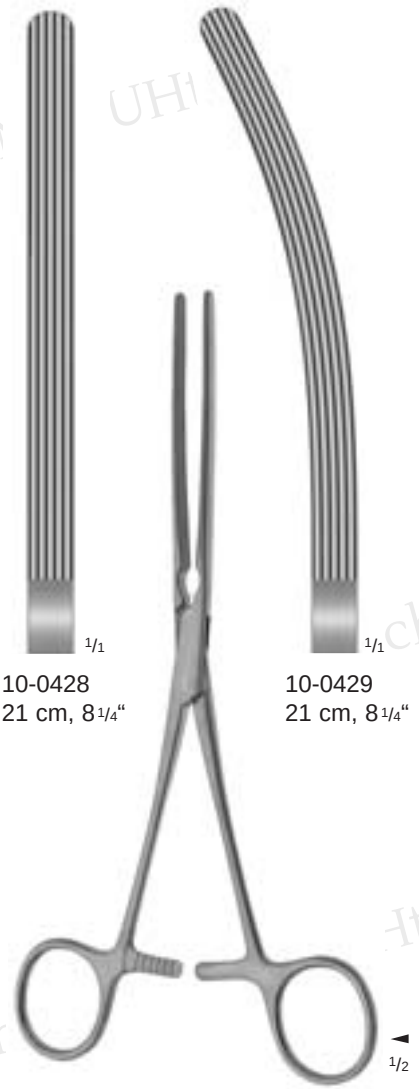


► 10-0426
21 cm, 8 1/4“

10-0427
21 cm, 8 1/4“

DOYEN
10-0426
- 10-0427

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica

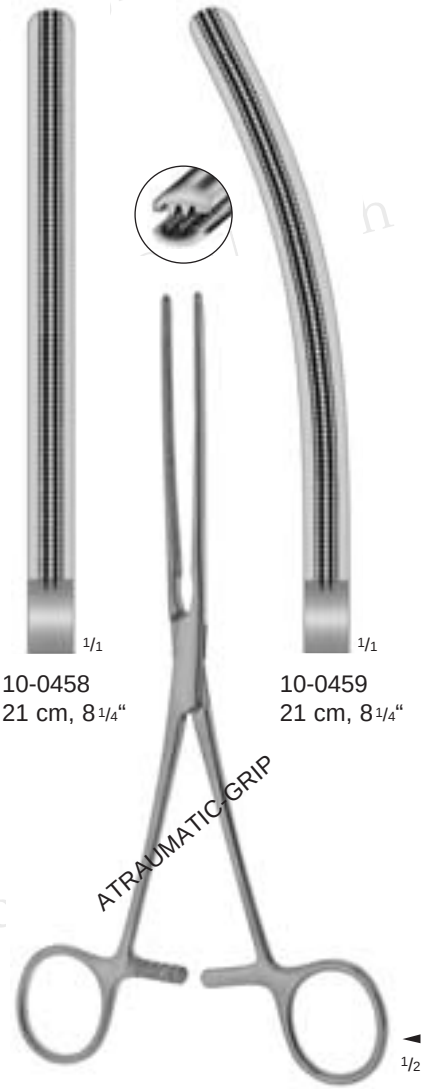


► 10-0428
21 cm, 8 1/4“

10-0429
21 cm, 8 1/4“

KOCHER
10-0428
- 10-0429

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica



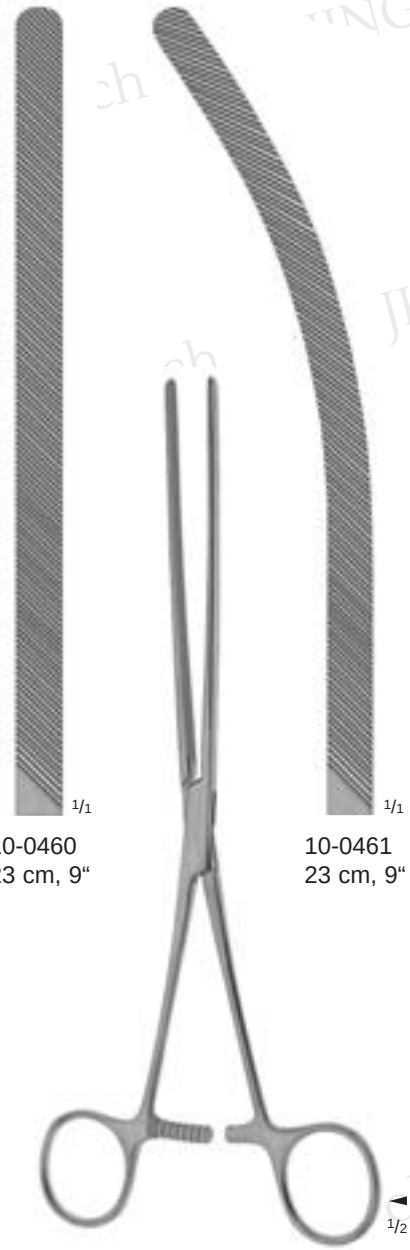
► 10-0458
21 cm, 8 1/4“

10-0459
21 cm, 8 1/4“

DOYEN
10-0458
- 10-0459

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica

mit atraumatischer Riefung
with non-traumatic serration
con bocas atraumáticas
avec mors atrauma
con morsi atraumatici

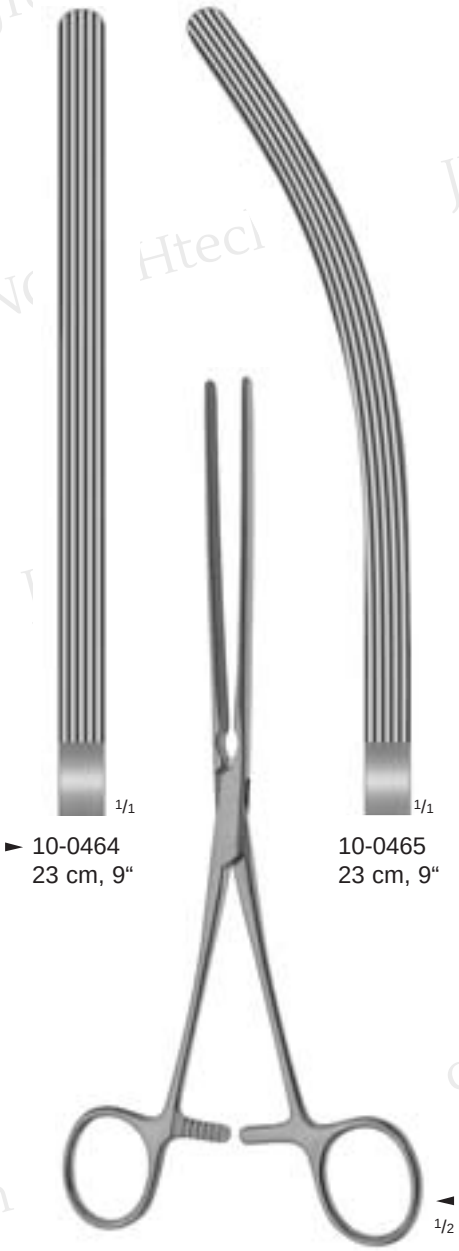


► 10-0460
23 cm, 9“

10-0461
23 cm, 9“

DOYEN
10-0460
- 10-0461

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica

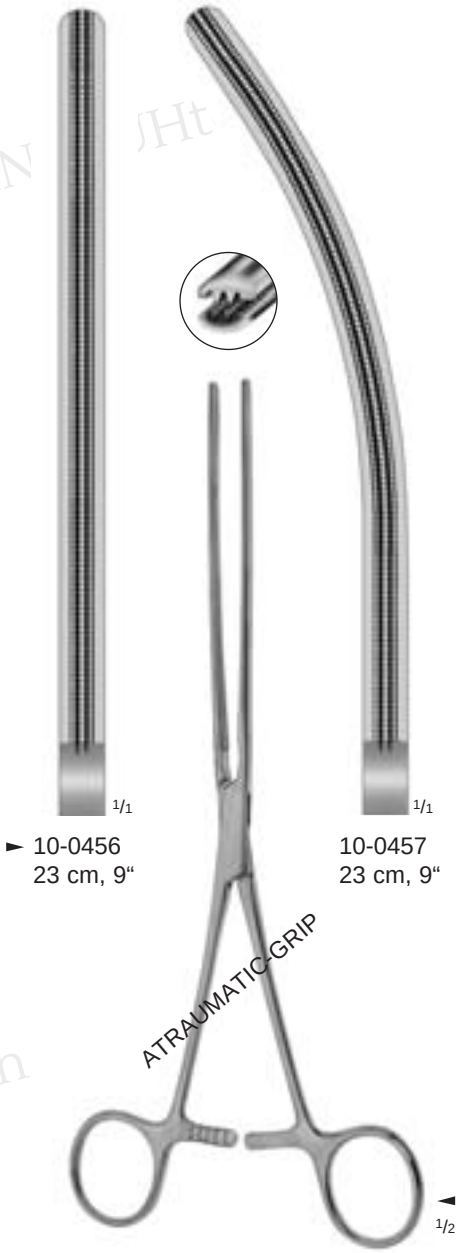


► 10-0464
23 cm, 9“

10-0465
23 cm, 9“

KOCHER
10-0464
- 10-0465

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica



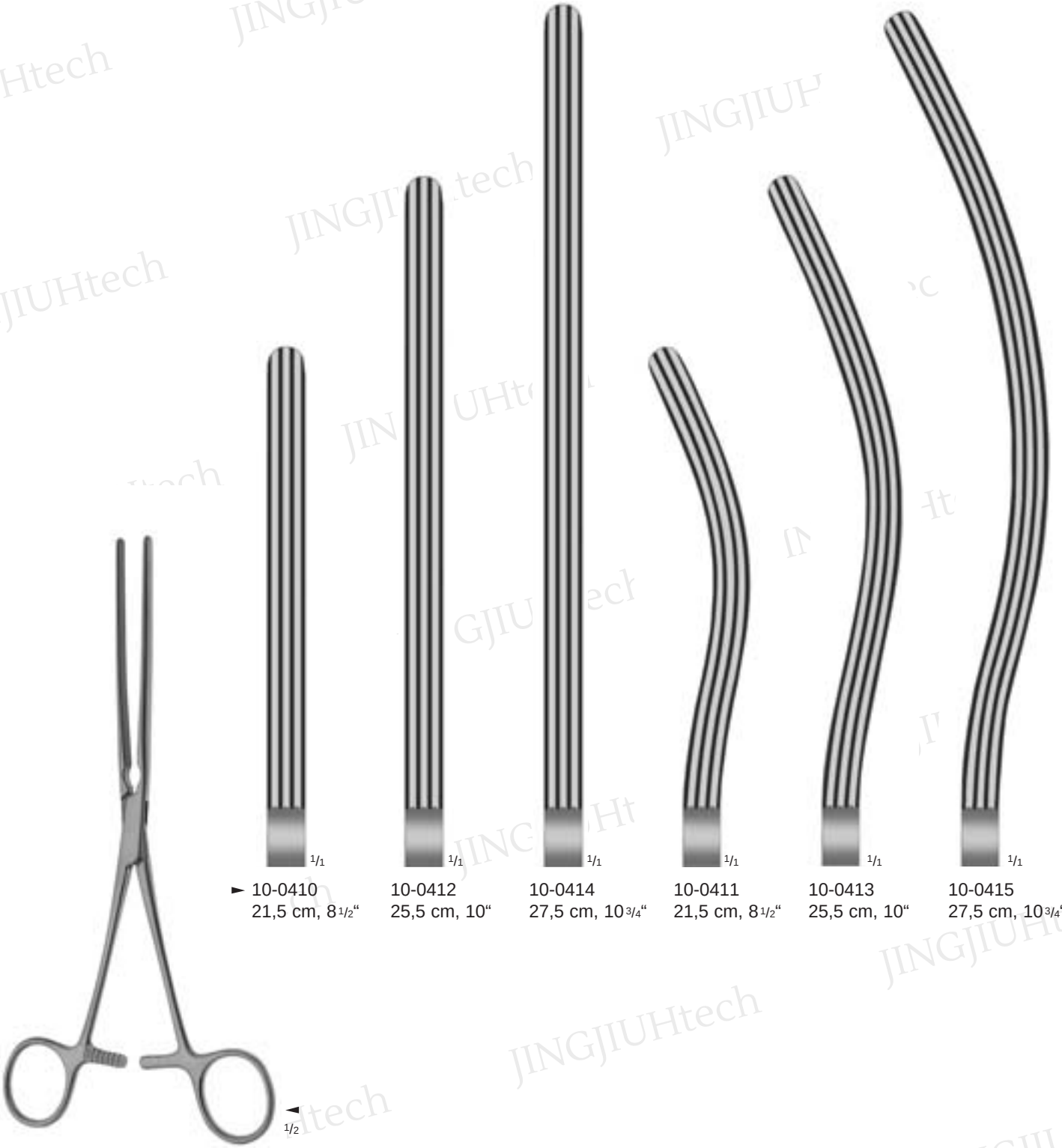
► 10-0456
23 cm, 9“

10-0457
23 cm, 9“

DOYEN
10-0456
- 10-0457

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica

Darmklemmen
Intestinal Clamp Forceps
Pinzas-clamps intestinales
Pinces-clamps intestinales
Pinze intestinali



► 10-0410
21,5 cm, 8 1/2“

10-0412
25,5 cm, 10“

10-0414
27,5 cm, 10 3/4“

10-0411
21,5 cm, 8 1/2“

10-0413
25,5 cm, 10“

10-0415
27,5 cm, 10 3/4“

KOCHER
10-0410
- 10-0415

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica

JINGJIUHtech

► 1/2

1/1

► 10-0466
21,5 cm, 8 1/2“

1/1

10-0468
25,5 cm, 10“

1/1

10-0470
27,5 cm, 10 3/4“

1/1

10-0467
21,5 cm, 8 1/2“

1/1

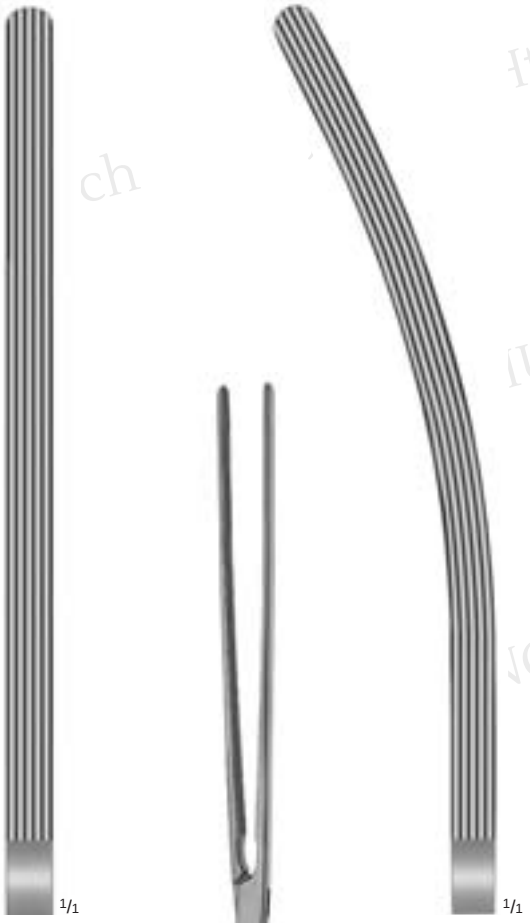
10-0469
25,5 cm, 10“

1/1

10-0471
27,5 cm, 10 3/4“

KOCHER
10-0466
- 10-0471

weich federnd
soft elastic
elásticas (suave)
souples
leggermente elastica



► 10-0475
25,5 cm, 10“

10-0476
25,5 cm, 10“

MAYO-ROBSON
10-0475
- 10-0476

hart federnd
hard elastic
elásticas (duro)
fermes
elastica duro

► 10-0482
25,5 cm, 10“

10-0483
25,5 cm, 10“

MAYO-ROBSON
10-0482
- 10-0483

hart federnd, mit atraumatischer Riefung
hard elastic, with non-traumatic serration
elásticas (duro), con bocas atraumáticas
fermes, avec mors atrauma
elastica duro, con morsi atraumatici

1/1

► 10-0488
33 cm, 13“

◄

1/2

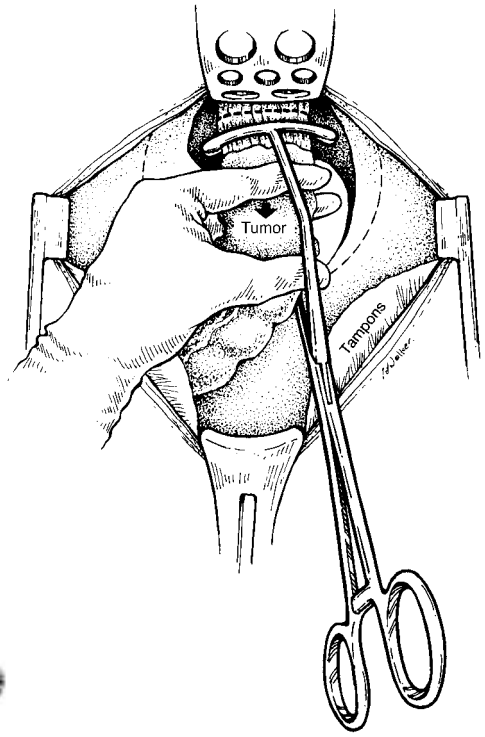
SCUDDER
10-0488
- 10-0489

1/1

10-0489
33 cm, 13“

JINGJIUHtech

ATRAUMATIC-GRIP Obere Verschlußklemme mit atraumatischer Riefung
ATRAUMATIC-GRIP Upper Occlusive Clamp with non-traumatic serration
ATRAUMATIC-GRIP Pinza-clamp oclusiva superior con bocas atraumáticas
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps à occlusion avec mors atraumatiques
ATRAUMATIC-GRIP Pinza-clamp per occlusione superiore del retto con presa atraumatica



1/1

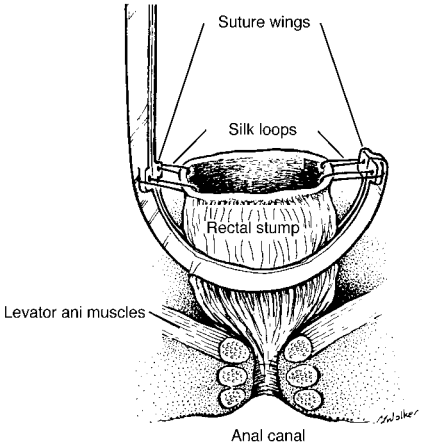
1/2

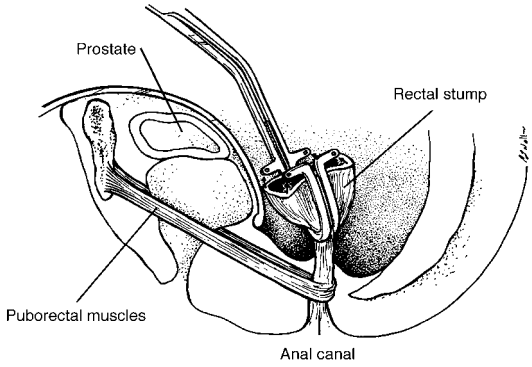
THORLAKSON
10-0660
29 cm, 11 1/2“

zur Verwendung bei der vorderen Rektumresektion
for use in anterior resection of the rectum
para el uso de la resección anterior del recto
utilisé pour la résection antérieure du rectum
per la resezione anteriore del retto

JINGJIUHtech

ATRAUMATIC-GRIP Untere Verschlußklemmen mit atraumatischer Riefung
ATRAUMATIC-GRIP Lower Occlusive Clamps with non-traumatic serration
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps oclusiva inferior con bocas atraumáticas
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps à occlusion avec mors atraumatiques
ATRAUMATIC-GRIP Pinza-clamp per occlusione inferiore del retto con presa atraumatica





THORLAKSON
10-0670
29 cm, 11 1/2“

zur Verwendung bei der vorderen Rektumresektion am weiblichen Patienten

for use in anterior resection of the rectum on the female patient

para el uso de la resección anterior del recto de la mujer

utilisé pour la résection antérieure du rectum chez la femme

per la resezione anteriore del retto in paziente femmina

THORLAKSON
10-0671
29 cm, 11 1/2“

zur Verwendung bei der vorderen Rektumresektion am männlichen Patienten

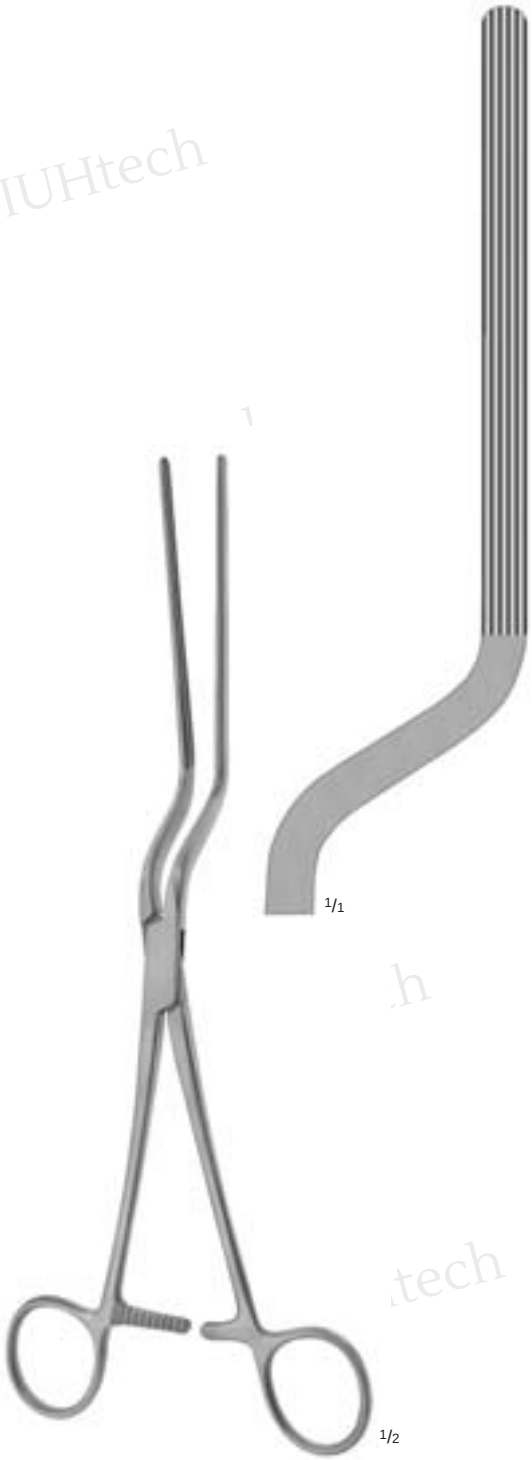
for use in anterior resection of the rectum on the male patient

para el uso de la resección anterior del recto del hombre

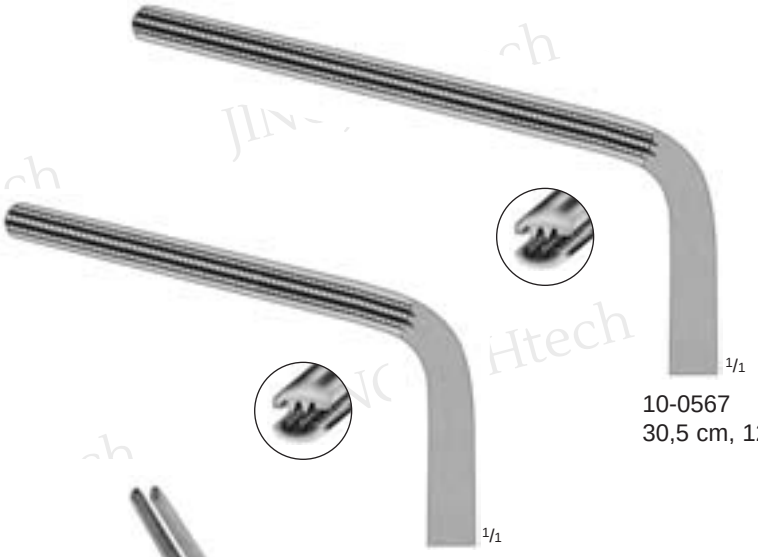
utilisé pour la résection antérieure du rectum chez l’homme

per la resezione anteriore del retto in paziente maschio

Rektum-Anastomosenklemmen
Sigmoid Anastomosis Forceps
Pinzas para anastomosis del recto
Pinces-clamps à anastomose du rectum
Pinze per anastomosi del retto



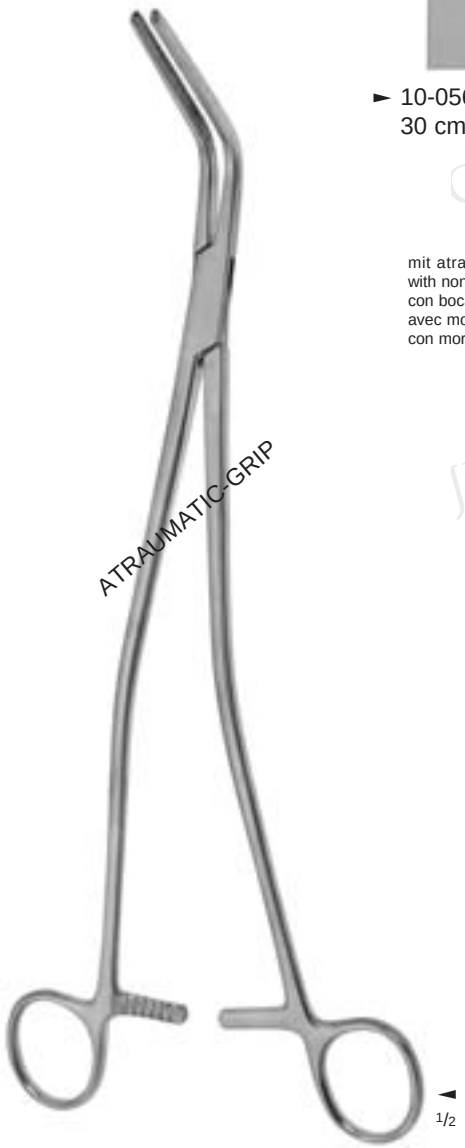
BRUNNER
10-0490
26,5 cm, 10 1/2“



10-0567
30,5 cm, 12“

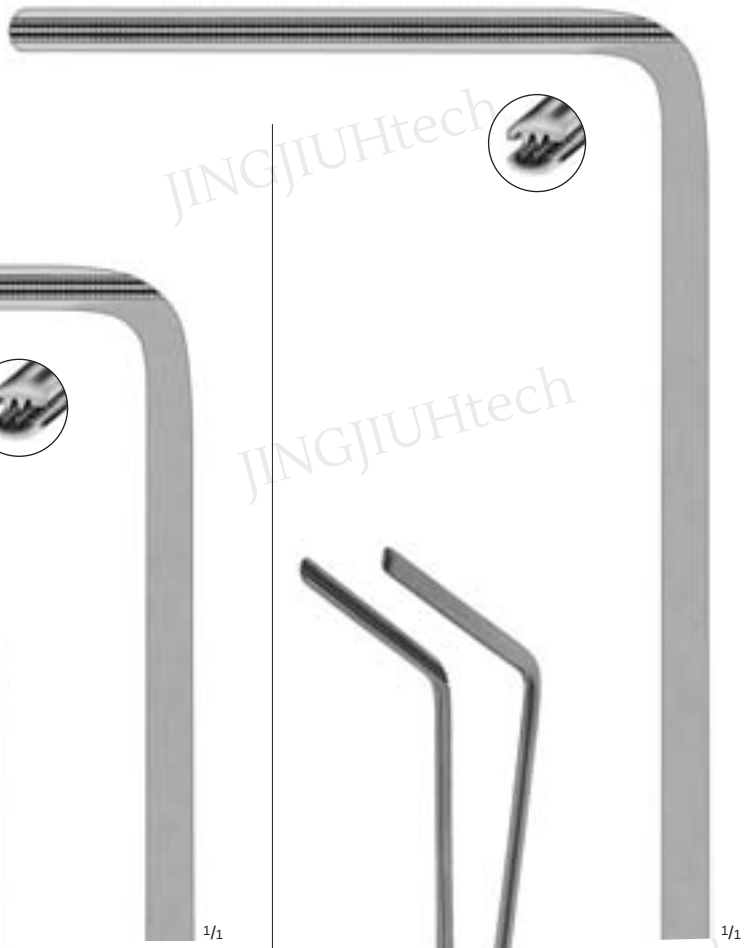
► 10-0566
30 cm, 12“

mit atraumatischer Riefung
with non-traumatic serration
con bocas atraumáticas
avec mors atrauma
con morsi atraumatici



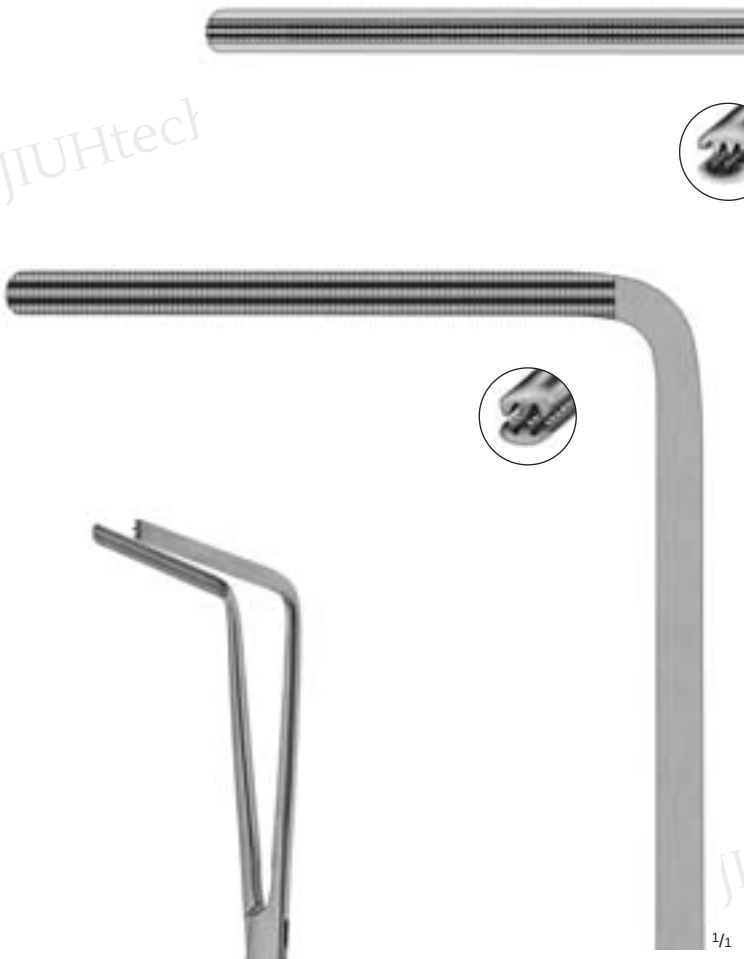
HAYES
10-0566
- 10-0567

ATRAUMATIC-GRIP Rektum-Anastomosenklemmen mit atraumatischer Riefung
ATRAUMATIC-GRIP Sigmoid Anastomosis Forceps with non-traumatic serration
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas para anastomosis de recto con bocas atraumáticas
ATRAUMATIC-GRIP Pinces clamps à anastomose du rectum avec mors atraumatiques
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per anastomosi de retto con presa atraumatica



1/1

10-0563
24 cm, 9½“



1/1

► 10-0562
24 cm, 9½“

1/2

FEHLAND
10-0562
- 10-0563

1/2

RESANO
10-0565
30 cm, 12“

Darm- und Anastomosenklemmen
Intestinal and Anastomosis Clamp Forceps
Pinzas-clamps intestinales y para anastomosis
Pinces-clamps intestinales et à anastomose
Pinze intestinali e per anastomosi

1/2

DE MARTEL-WOLFSON

10-0622

Dickdarm-Anastomosen-Klemmen, Maullänge 60 mm, Satz zu 3 Stück

Colon-anastomosis clamp forceps, 60 mm length of jaws, set of 3 pieces

Clamps para anastomosis del colón, longitud de la boca 60 mm, juego de 3 piezas

Clamps pour anastomose du colon, mors de 60 mm, jeu de 3 pieces

Pinze per anastomosi del colon, bocche lungh. 60 mm., set 3 pezzi

► 10-0623

Dickdarm-Anastomosen-Klemmen, Maullänge 75 mm, Satz zu 3 Stück

Colon-anastomosis clamp forceps, 75 mm length of jaws, set of 3 pieces

Clamps para anastomosis del colón, longitud de la boca 75 mm, juego de 3 piezas

Clamps pour anastomose du colon, mors de 75 mm, jeu de 3 pieces

Pinze per anastomosi del colon, bocche lungh. 75 mm., set 3 pezzi

10-0624

Dickdarm-Anastomosen-Klemmen, Maullänge 105 mm, Satz zu 3 Stück

Colon-anastomosis clamp forceps, 105 mm length of jaws, set of 3 pieces

Clamps para anastomosis del colón, longitud de la boca 105 mm, juego de 3 piezas

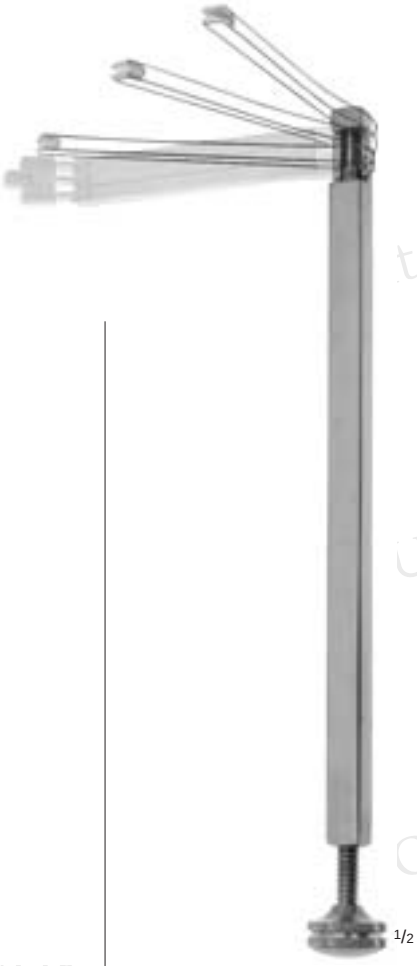
Clamps pour anastomose du colon, mors de 105 mm, jeu de 3 pieces

Pinze per anastomosi del colon, bocche lungh. 105 mm., set 3 pezzi

1/2

DE MARTEL-WOLFSON
10-0625
9 cm, 3 1/2“

Klemmenhalter, kurz
Clamp holder, short
Porta-clamp, corto
Porte-clamps, court
Portapinze, corto



1/2

DE MARTEL-WOLFSON
10-0630
22,5 cm, 9“

Klemmenhalter, lang
Clamp holder, long
Porta-clamp, largo
Porte-clamps, long
Portapinze, lungo

1/2

DE MARTEL-WOLFSON
10-0640
24,5 cm, 9 3/4“

Klemmenschließzange
Clamp closing forceps
Pinza para cerrar los clamps
Pince pour fermer les clamps
Serrapinze

KLEINSCHMIDT
10-0648
12,5 cm, 5“

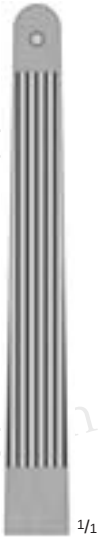
Spornquetsche und Appendektomieklemme
Spur crusher and appendectomy clamp
Machacadora para espora y clamp para apendectomía
Ecraseur et clamp à appendicectomie
Pinza schiaccia sperone e clamp per appendicectomia

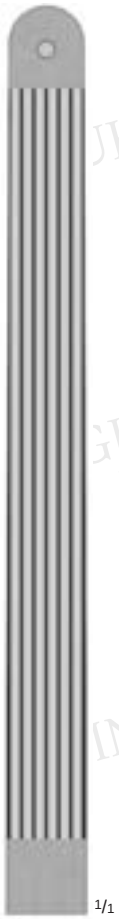
BENSON
10-0168
15,5 cm, 6“

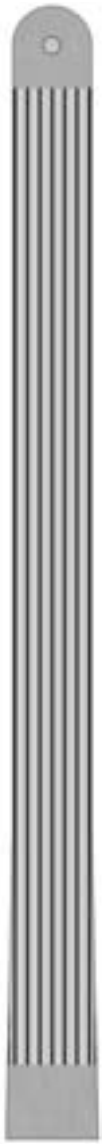
Pylorusspreizer
Pylorus spreader
Separador para píloro
Ecarteur du pylore
Divaricatore per piloro

BABY-PAYR
10-0849
15,5 cm, 6“

Darm- und Magenquetschklemme mit Stift
Intestinal and stomach clamp with pin
Pinza-clamp intestinales y estomacales con espiga
Pince-clamp et écraseurs pour l'intestin et l'estomac avec pointe
Clamp per intestino e stomaco con perno







10-0850
20 cm, 8“

► 10-0855
29 cm, 11½“

10-0860
34 cm, 13½“

PAYR
10-0850
- 10-0860

Darm- und Magenquetschklemmen mit Stift
Intestinal and stomach clamps with pin
Pinzas-clamps intestinales y estomacales con espiga
Pince-clamps et écraseurs pour l'intestin et l'estomac avec pointe
Clamp per intestino e stomaco con perno

Magen- und Darm-Nähapparat
Stomach and Intestinal Suturing Apparatus
Aparato para suturar estomacal e intestinal
Appareil à suture gastro-intestinale
Apparecchiatura di sutura gastro-intestinale

1/4

VON PETZ
10-0700

Magen- und Darm-Nähapparat, komplett, bestehend aus:
10-0702 1 Nähapparat für 23 Paar Näh-klammern
10-0711 1 Füllpinzette
10-0712 1 Füllstift
10-0713 1 Füllständer
10-0714 1 Zusatzschloß
10-0715 1 Kurbel
10-0716 1 Schraubenzieher
10-0717 1 Metalletui für Klammern
10-0710 1 Packung mit 300 Stück Näh-klammern aus Neusilber
10-0718 1 Holzetui 460 x 200 x 55 mm

Stomach and intestinal suturing apparatus, complete, consisting of:
10-0702 1 Suturing apparatus for 23 pairs of suturing clips
10-0711 1 Filling tweezer
10-0712 1 Filling pin
10-0713 1 Filling rack
10-0714 1 Additional closing clamp
10-0715 1 Gear wheel
10-0716 1 Screw driver
10-0717 1 Metal box for clips
10-0710 1 Package containing 300 pieces suture clips of German silver
10-0718 1 Wooden case 460 x 200 x 55 mm

Aparato para suturar estomacal e intestinal, completo, compuesto de:
10-0702 1 Aparato para suturar para 23 pares de agrafes para suturar
10-0711 1 Pinza para rellenar
10-0712 1 Espiga para rellenar
10-0713 1 Estante para rellenar
10-0714 1 Cierre adicional
10-0715 1 Manivela
10-0716 1 Destornillador
10-0717 1 Estuche de metal para agrafes
10-0710 1 Paquetito de 300 piezas agrafes para suturar de plata alemana
10-0718 1 Estuche de madera 460 x 200 x 55 mm

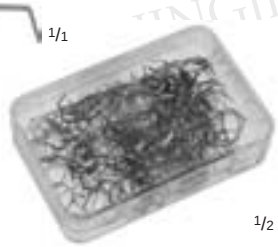
Appareil pour la suture gastro-intestinale, complet, composé de:
10-0702 1 Appareil à suture pour 23 paires d'agrafes
10-0711 1 Pince à préhension les agrafes
10-0712 1 Broche pour fixer les agrafes
10-0713 1 Support
10-0714 1 Clamp de serrage
10-0715 1 Manivelle
10-0716 1 Tournevis
10-0717 1 Boîte métal pour les agrafes
10-0710 1 paquet de 300 agrafes à suture en argent blanc
10-0718 1 Boîte en bois 460 x 200 x 55 mm

Apparecchiatura per la sutura gastro-intestinale, completo, composto da:
10-0702 1 Apparecchiatura per la sutura per 23 paia di agrafes
10-0711 1 Pinza per caricare
10-0712 1 Perno per posizionare le agrafe
10-0713 1 Supporto per caricare
10-0714 1 Clamp supplementare
10-0715 1 Manovella
10-0716 1 Cacciavite
10-0717 1 Scatola in metallo per agrafe
10-0710 1 Pacchetto da 300 pezzi agrafe in argento bianco
10-0718 1 Astuccio in legno 460 x 200 x 55 mm

VON PETZ
10-0701

Magen- und Darm-Nähapparat, komplett, jedoch ohne Holzetui
Stomach and intestinal suturing apparatus, complete, without wooden case
Aparato para suturar estomacal e intestinal, completo, sin estuche de madera
Appareil pour la suture gastro-intestinale, complet, sans boîte en bois
Apparecchiatura per la sutura gastro-intestinale, completo, senza l'astuccio in legno

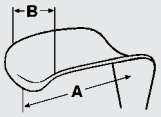
1/1



1/2

10-0710

Nähklammern aus Neusilber, Packung mit 300 Stück
Suture clips of German silver, package of 300 pieces
Agrafes para suturar de plata alemana, paquetito de 300 piezas
Agrafes en argent blanc, pour la suture gastro-intestinale, boîtes de 300
Agrafe in argento bianco per sutura gastro-intestinale, pacchetto da 300 pezzi

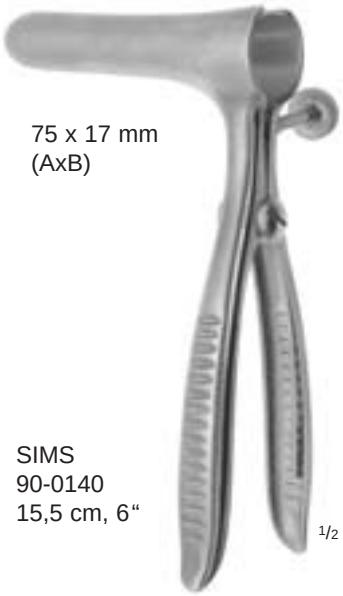


105 x 23-28 mm
(AxB)

CZERNY
90-0276
22,5 cm, 9“

1/2

75 x 17 mm
(AxB)



SIMS
90-0140
15,5 cm, 6“

1/2

75 x 17 mm
(AxB)

SIMS
90-0145
15,5 cm, 6“

1/2

80 x 25 mm
(AxB)

PRATT
90-0130
20,5 cm, 8“

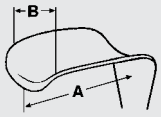
1/2

90 x 16 mm
(AxB)

MATHIEU
90-0138
19,5 cm, 7 3/4“

1/2

Mastdarm-Rektum-Spekula
Rectal Specula
Espéculos para el recto
Spéculums rectaux
Speculi rettali



90-0148 80 x 25 mm (AxB)
► 90-0149 125 x 25 mm (AxB)
90-0155 150 x 25 mm (AxB)

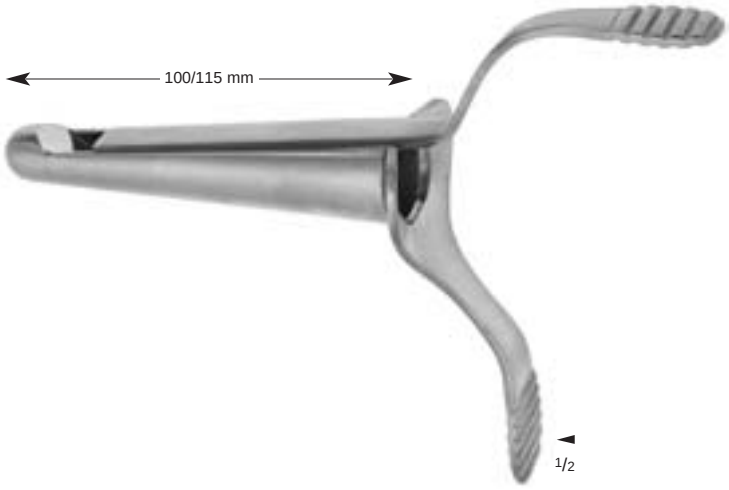
60 x 20 mm
(AxB)

SIMS
90-0147
18 cm, 7“

1/2

SIMS
90-0148
- 90-0155
24,5 cm, 9 3/4“

◄
1/2



◄
1/2

BRINKERHOFF
► 90-0205 ø 15-25 mm x 100 mm
90-0210 ø 19-31 mm x 115 mm

KELLY
► 90-0150 ø 21 mm x 50 mm
90-0151 ø 27 mm x 50 mm

Sphinkteroskope
Sphincteroscopes
Esfinteroscopios
Sphinctéroscopes
Sfinteroscopi

HIRSCHMANN
90-0225 ø 19 mm x 65 mm
► 90-0230 ø 22 mm x 65 mm

Anuskope
Anoscopes
Anoscopios
Anuscopes
Anoscopi

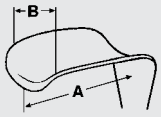
IVES-FANSLER
90-0180
ø 22 mm x 80 mm

Anuskop mit Hartgummi-Obturator
Anoscope with vulcanite obturator
Anoscopio con obturador de plástico
Anuscopes avec opturateur en ébonite
Anoscopi con otturatore di ebanite

ROSCHKE
90-0099
ø 15-30 mm x 70 mm

Analspreizer
Rectal retractor
Separador para el recto
Dilatateur pour anus
Dilatatore per l'ano

Analspreizer
Rectal Retractors
Separadores para el recto
Dilatateurs pour anus et rectum
Dilatatori per l'ano ed il retto



70 x 22 mm
(AxB)

1/2

BARR
90-0100
18,5 cm, 7 1/4"

55 x 23 mm
(AxB)

1/2

SMITH-BUIE
90-0110

90-0117

90-0119

1/2

90-0118

ALAN-PARK
90-0115
14,5 cm, 5 3/4"

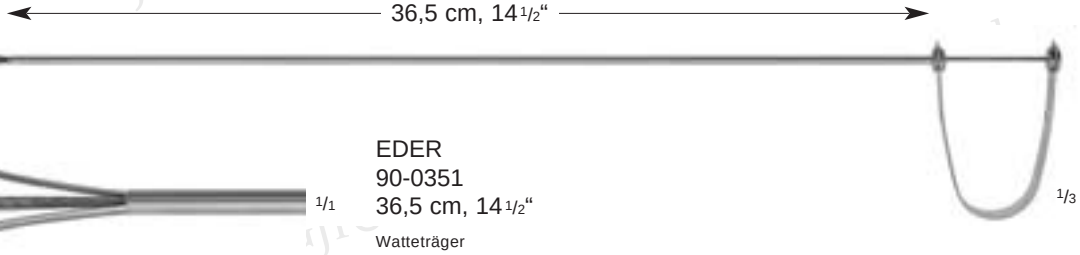
Analspreizer mit Kugelschnellverschluß, komplett, bestehend aus:
90-0116 1 Sperrer
90-0117 1 Paar Seitenvalven 75 x 22 mm (AxB)
90-0118 1 Paar Seitenvalven 95 x 22 mm (AxB)
90-0119 1 Mittelvalve 95 x 22 mm (AxB)

Rectal retractor with ball snap closure, complete, consisting of:
90-0116 1 Spreader
90-0117 1 Pair lateral valves 75 x 22 mm (AxB)
90-0118 1 Pair lateral valves 95 x 22 mm (AxB)
90-0119 1 Central valve 95 x 22 mm (AxB)

Separador para el recto con cierre esférico, completo, compuesto de:
90-0116 1 Separador
90-0117 1 Par de valvas laterales 75 x 22 mm (AxB)
90-0118 1 Par de valvas laterales 95 x 22 mm (AxB)
90-0119 1 Valva central 95 x 22 mm (AxB)

Ecarteur rectal, complet, composé de:
90-0116 1 Dilatateur
90-0117 1 Paire de valves latérales 75 x 22 mm (AxB)
90-0118 1 Paire de valves latérales 95 x 22 mm (AxB)
90-0119 1 Valve centrale 95 x 22 mm (AxB)

Dilatatore rettale con chiusura a scatto, completo, composto da:
90-0116 1 Dilatatore
90-0117 1 Paia di valve laterali 75 x 22 mm (AxB)
90-0118 1 Paia di valve laterali 95 x 22 mm (AxB)
90-0119 1 Valve centrale 95 x 22 mm (AxB)



EDER
90-0351
36,5 cm, 14 1/2“

Watteträger
Cotton carrier
Porta-algodón
Porte-cotons
Portacotone

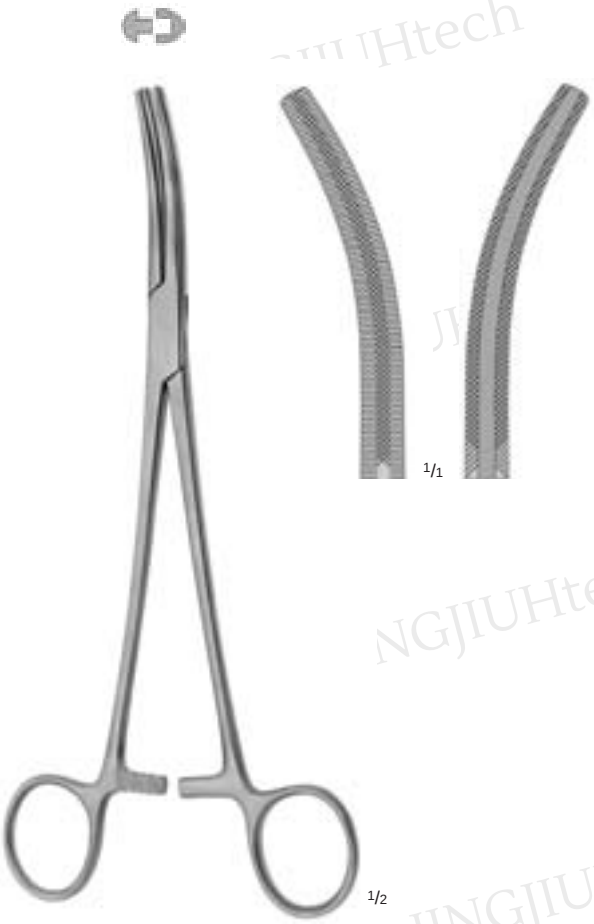
90-0309
21,5 cm, 8 1/2“

90-0311
21,5 cm, 8 1/2“

► 90-0312
21,5 cm, 8 1/2“

PRATT
90-0309
- 90-0312

Fistelsonden (Krypthaken)
Fistula probes (crypt hooks)
Sondas para fístula (gancho para cripta)
Sondes pour fistules (crochets à crypte)
Sonde per fistola (gancio a cripta)

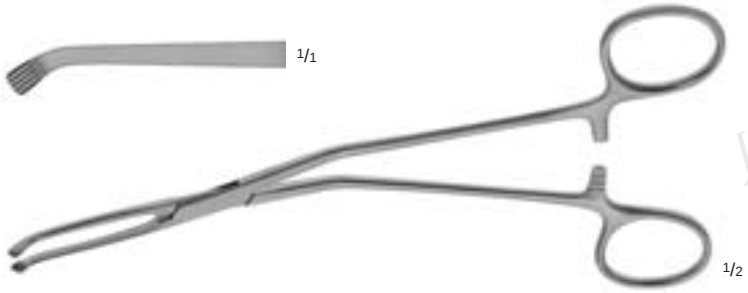


BUIE
90-0955
22 cm, 8 3/4“

Druckklemme
Pressure clamp
Pinza-clamp de presión progresiva
Pince-clamp à pression
Pinza/clamp a pressione

Hämorrhoiden-Faßzange
Haemorrhoidal Forceps
Pinza-clamp para hemorroides
Pinces-clamps pour hémorroïdes
Pinze per emorroidi

Hämorrhoiden-Ligatoren
Haemorrhoidal-Ligators
Ligadores para hemorroides
Ligateurs hémorroïdaux
Legatori emorroidali



MC GIVNEY
90-0962
19 cm, 7 1/2“

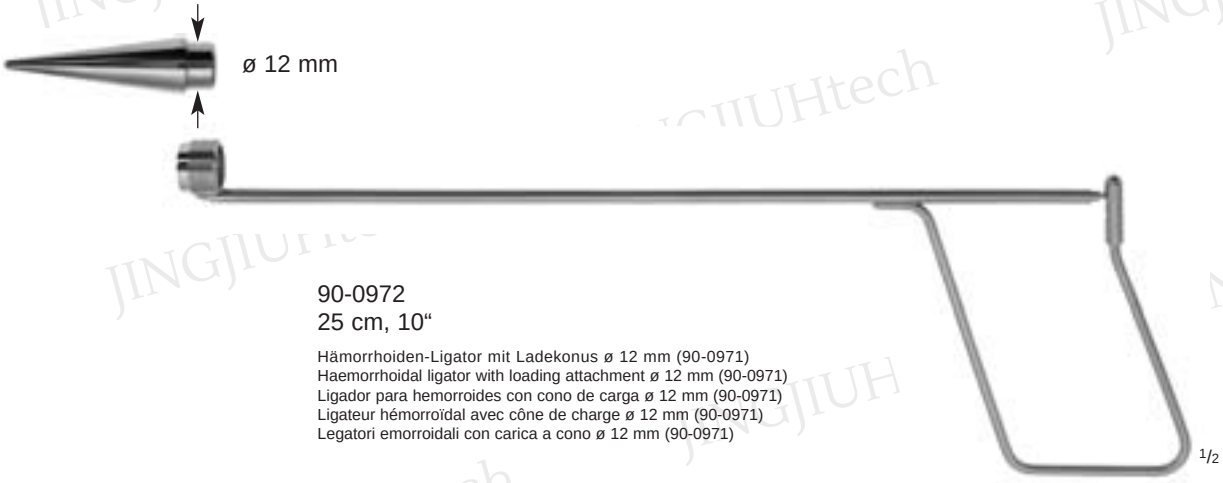
Hämorrhoiden-Faßzange
Haemorrhoidal forceps
Pinza-clamp para hemorroides
Pinces-clamps pour hémorroïdes
Pinze per emorroidi

90-0969

Ligatur-Gummiringe, in Packung à 100 Stück
Ligature rubber rings, in package of 100 pieces
Anillos de goma para ligadura, en paquete de 100 piezas
Bagues de caoutchouc pour ligatures, paquet de 100 pièces
Anelli di gomma per legatori, conf. 100 pezzi

RUDD
90-0970
27,5 cm, 10 3/4“

Hämorrhoiden-Ligator mit Ladekonus ø 12 mm (90-0971)
Haemorrhoidal ligator with loading attachment ø 12 mm (90-0971)
Ligador para hemorroides con cono de carga ø 12 mm (90-0971)
Ligateur hémorroïdales avec cône de charge ø 12 mm (90-0971)
Legatori emorroidali con carica a cono ø 12 mm (90-0971)



90-0972
25 cm, 10“

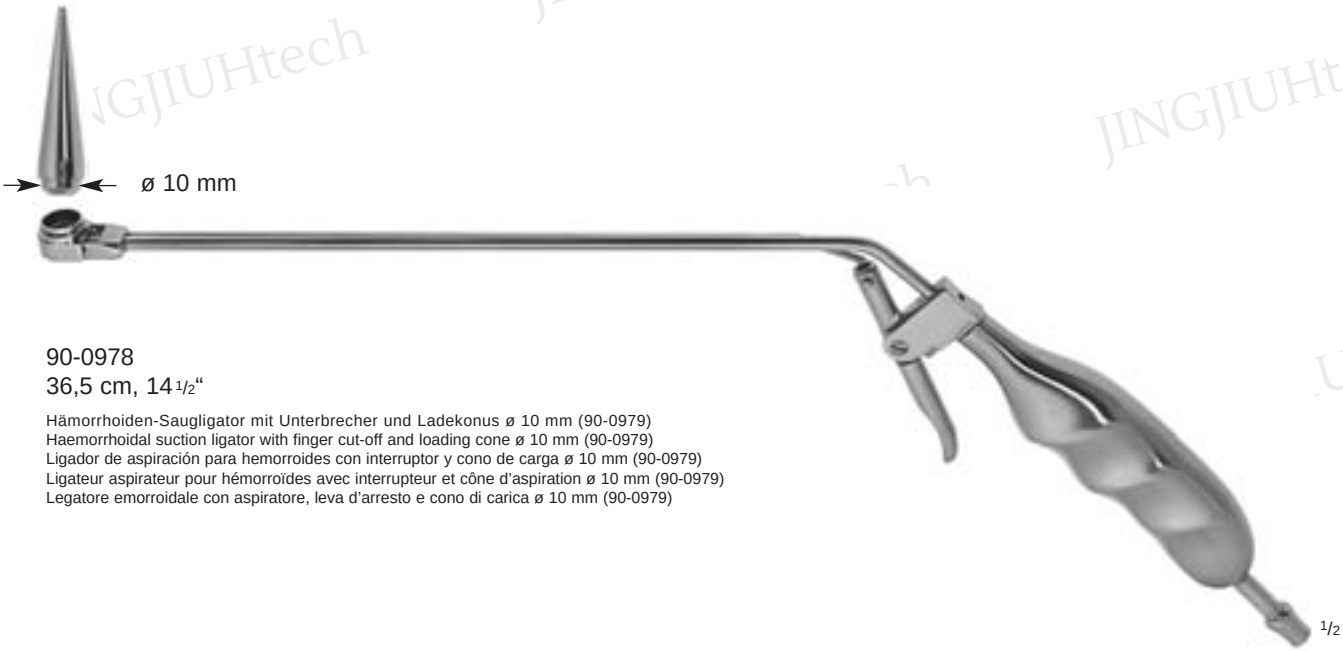
Hämorrhoiden-Ligator mit Ladekonus ø 12 mm (90-0971)
Haemorrhoidal ligator with loading attachment ø 12 mm (90-0971)
Ligador para hemorroides con cono de carga ø 12 mm (90-0971)
Ligateur hémorroïdal avec cône de charge ø 12 mm (90-0971)
Legatori emorroidali con carica a cono ø 12 mm (90-0971)

90-0974
33,5 cm, 13 1/4“

Hämorrhoiden-Saugligator mit Unterbrecher und Ladekonus ø 10 mm (90-0975)
Haemorrhoidal suction ligator with finger cut-off and loading cone ø 10 mm (90-0975)
Ligador de aspiración para hemorroides con interruptor y cono de carga ø 10 mm (90-0975)
Ligateur aspirateur pour hémorroïdes avec interrupteur et cône d’aspiration ø 10 mm (90-0975)
Legatore emorroidale con aspiratore, leva d’arresto e cono di carica ø 10 mm (90-0975)

90-0976
36,5 cm, 14 1/2“

Hämorrhoiden-Saugligator mit Unterbrecher und Ladekonus ø 8 mm (90-0977)
Haemorrhoidal suction ligator with finger cut-off and loading cone ø 8 mm (90-0977)
Ligador de aspiración para hemorroides con interruptor y cono de carga ø 8 mm (90-0977)
Ligateur aspirateur pour hémorroïdes avec interrupteur et cône d’aspiration ø 8 mm (90-0977)
Legatore emorroidale con aspiratore, leva d’arresto e cono di carica ø 8 mm (90-0977)

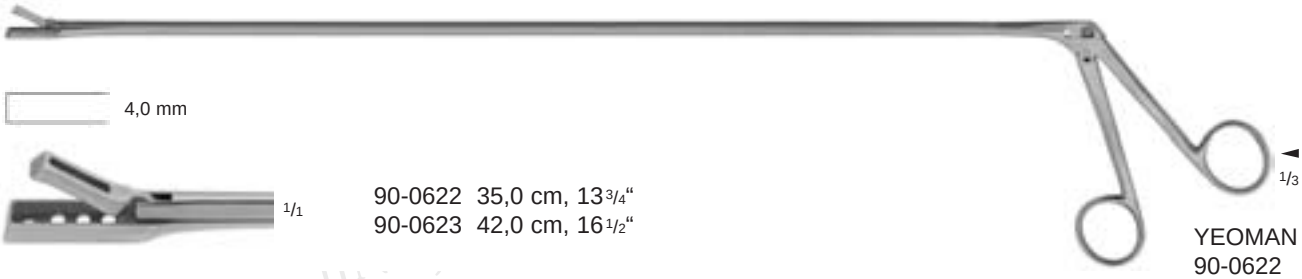


90-0978
36,5 cm, 14 1/2“

Hämorrhoiden-Saugligator mit Unterbrecher und Ladekonus ø 10 mm (90-0979)
Haemorrhoidal suction ligator with finger cut-off and loading cone ø 10 mm (90-0979)
Ligador de aspiración para hemorroides con interruptor y cono de carga ø 10 mm (90-0979)
Ligateur aspirateur pour hémorroïdes avec interrupteur et cône d’aspiration ø 10 mm (90-0979)
Legatore emorroidale con aspiratore, leva d’arresto e cono di carica ø 10 mm (90-0979)

Mastdarm-Biopsiezangen
Rectal Biopsy Specimen Forceps
Pinzas sacabocado para biopsía rectal
Pinces à biopsie rectale
Pinze taglienti per biopsia rettale

42 cm, 16 1/2“



4,0 mm

1/1

90-0622 35,0 cm, 13 3/4“
90-0623 42,0 cm, 16 1/2“

1/3

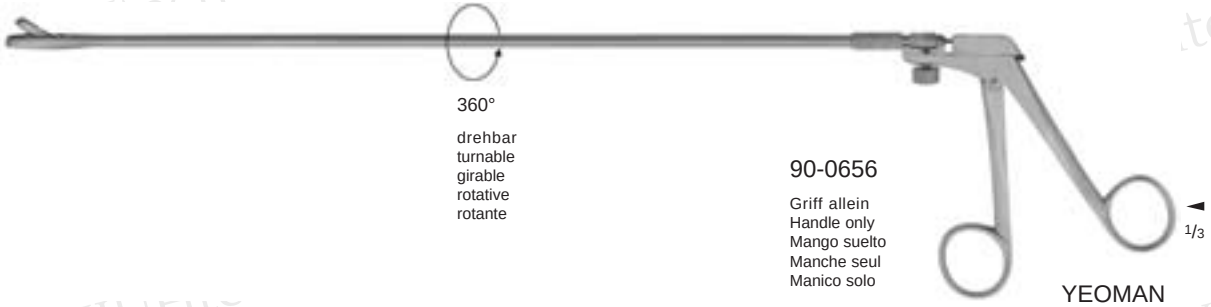
YEOMAN
90-0622
- 90-0633

3,5 mm

1/1

90-0632 35,0 cm, 13 3/4“
► 90-0633 42,0 cm, 16 1/2“

33,5 cm, 13 1/4“



360°

drehbar
turnable
girable
rotative
rotante

90-0656

Griff allein
Handle only
Mango suelto
Manche seul
Manico solo

1/3

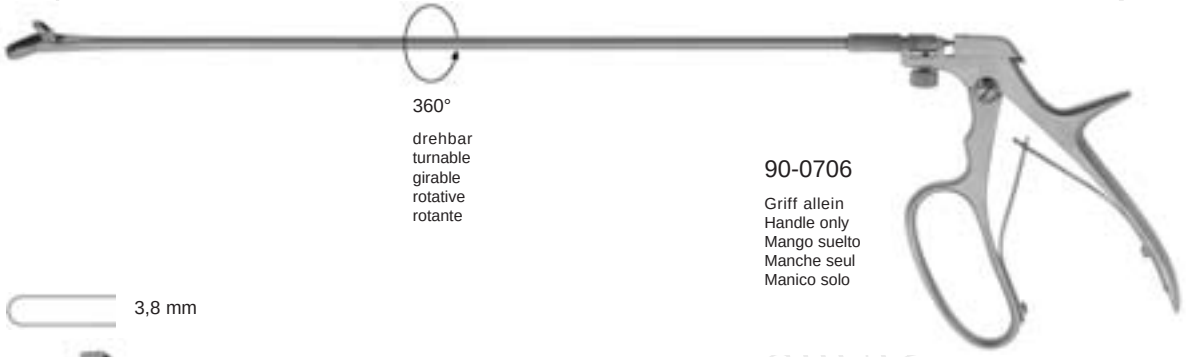
YEOMAN
90-0652
- 90-0654

3,8 mm

1/1

► 90-0652 33,5 cm, 13 1/4“ (90-0653 Aufsatz allein • Stem only • Punta suelta • Rallonge seule • Punta sola)
90-0654 38,5 cm, 15 1/4“ (90-0655 Aufsatz allein • Stem only • Punta suelta • Rallonge seule • Punta sola)

33,5 cm, 13 1/4“



360°

drehbar
turnable
girable
rotative
rotante

90-0706

Griff allein
Handle only
Mango suelto
Manche seul
Manico solo

1/3

3,8 mm

1/1

90-0712 33,5 cm, 13 1/4“ (90-0713 Aufsatz allein • Stem only • Punta suelta • Rallonge seule • Punta sola)

since 1947

LAWTON
Medizintechnik

Galle, Leber, Niere, Blase, Urologie
Gall, Liver, Kidney, Bladder, Urology
Bilis, Hígado, Riñón, Vejiga, Urología
Bile, Foie, Rein, Vessie, Urologie
Bile, Fegato, Rene, Vescica, Urologia

Instrumente für Galle, Leber, Niere, Blase und Urologie
Instruments for Gall, Liver, Kidney, Bladder and Urology
Instrumentos para bilis, hígado, riñón, vejiga y urología
Instruments pour bile, foie, rein, vessie et urologie
Strumenti per bile, fegato, rène, vescica e urologia

Gallenblasenzangen ..... Seite 23, 209, 389, 457
Gall Bladder Forceps ..... Page 23, 209, 389, 457
Pinzas-clamps para la vesícula biliar ..... Página 23, 209, 389, 457
Pinces clamps pour vésicule biliaire ..... Page 23, 209, 389, 457
Pinze per colecisti ..... Pagina 23, 209, 389, 457

Gallenkanal-Klemmzangen ..... Seite 178, 189
Gall Duct Forceps ..... Page 178, 189
Pinzas-clamps para el conducto biliar ..... Página 178, 189
Pince-clamp pour canal biliaire ..... Page 178, 189
Pinze per il condotto biliare ..... Pagina 178, 189

Gallenkanal- und Cystikus-Klemme ..... Seite 182
Gall Duct and Cystic Forceps ..... Page 182
Pinzas-clamps para el conducto biliar y cistico ..... Página 182
Pinces pour le canal biliaire et cystique ..... Page 182
Pinze per il condotto biliare e cistico ..... Pagina 182

Nierenklemmen ..... Seite 190
Kidney Clamps ..... Page 190
Pinzas-clamps para renal ..... Página 190
Clamps rénaux ..... Page 190
Pinze per il rène ..... Pagina 190

Nierenstielklemmen ..... Seite 191, 195
Kidney Pedicle Clamps ..... Page 191, 195
Pinzas clamps para el pedúnculo renal ..... Página 191, 195
Pinces-clamps pour pédicules rénaux ..... Page 191, 195
Pinze per peduncoli renali ..... Pagina 191, 195

Blasenspatel, Blasenwundspreizer ..... Seite 268, 310
Bladder Spatulas, Bladder Retractors ..... Page 268, 310
Espátulas para la vesícula, Separadores vesícales ..... Página 268, 310
Spatules vésicales, Ecarteurs vésicaux ..... Page 268, 310
Spatole vescicali, Divaricatori vescicali ..... Pagina 268, 310

Bumerang-Nadelhalter ..... Seite 372
Boomerang Needle Holders ..... Page 372
Porta-agujas de bumerang ..... Página 372
Porte-aiguilles boomerang ..... Page 372
Portaghi boomerang ..... Pagina 372

ø 5,0 mm

1/2

MOYNIHAN
11-0265
34 cm, 13 1/2“

Gallensteinsonde und -löffel aus Zinn, biegsam

Gall stone probe and scoop of tin, malleable

Sonda y cucharilla para los cálculos biliares, maleable

Sonde-curette pour vésicule biliaire, malléable

Sonda con cucchiaio per calcoli biliari, malleabile

1/2

1/1

11-0110
ø 4,2 mm

1/1

► 11-0115
ø 6,0 mm

1/1

11-0120
ø 7,0 mm

DESJARDINS
11-0110
-11-0120
28 cm, 11“

Gallengangsonden, federnd

Gall duct probes, flexible

Sondas para el conducto biliar, flexible

Dilatateurs à voies biliaires flexible

Dilatatori per condotti biliari flessibili

ø 3,5 mm

1/2

OCHSNER
11-0100
38,5 cm, 15 1/4“

Gallengangsonde, federnd

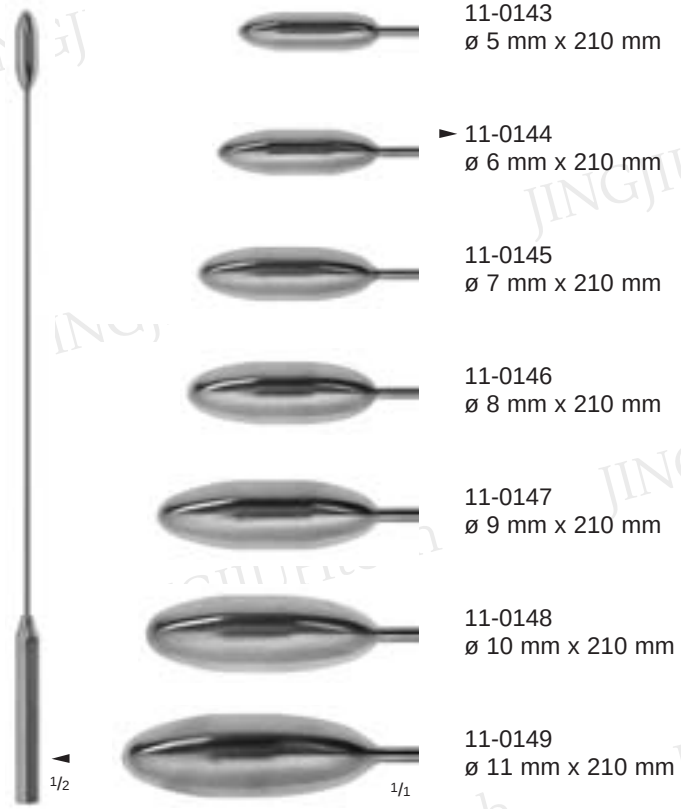
Gall duct probes, flexible

Sonda para el conducto biliar, flexible

Dilatateur à voies biliaires flexible avec conducteur

Dilatatore per condotti biliari flessibile

Gallengang-Dilatationsoliven
Common Bile Duct Dilators
Dilatadores para el conducto biliar
Dilatateurs biliaires
Dilatatore per coledoco



BAKES
11-0140

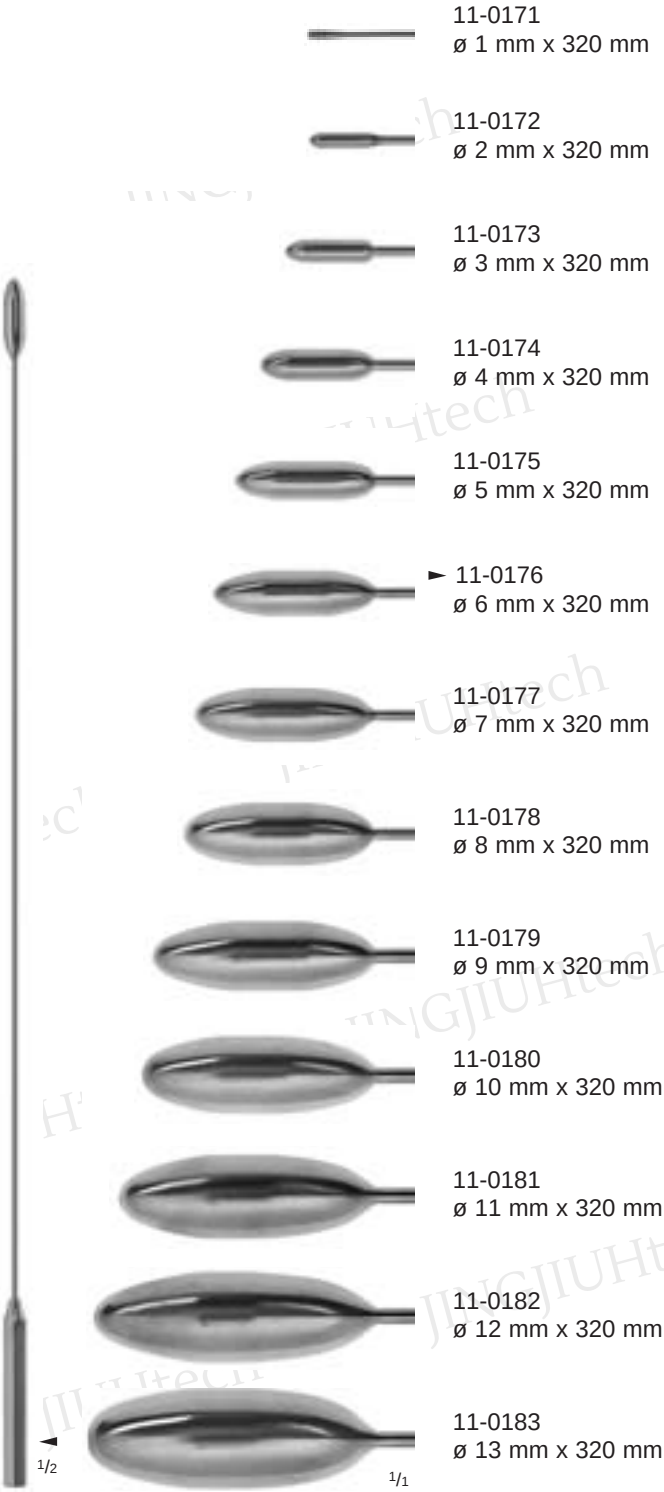
Satz von 9 Gallengang-Dilatationsoliven 11-0141 bis 11-0149, biegsam, in Plastiktasche (11-0139)

Set of 9 common bile duct dilators 11-0141 to 11-0149, malleable, in plastic roll (11-0139)

Juego de 9 dilatadores para el conducto biliar del 11-0141 al 11-0149, maleable, en bolsa de plástico (11-0139)

Jeu de 9 dilatateurs biliaires du 11-0141 au 11-0149 malléables en sachet plastique (11-0139)

Set di 9 dilatatori per condotti biliari dal 11-0141 al 11-0149, malleabili, con rotolo di plastico (11-0139)



BAKES
11-0170

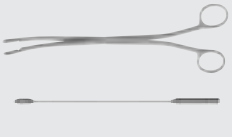
Satz von 13 Gallengang-Dilatationsoliven 11-0171 bis 11-0183, biegsam, in Plastiktasche (11-0186)

Set of 13 common bile duct dilators 11-0171 to 11-0183, malleable, in plastic roll (11-0186)

Juego de 13 dilatadores para el conducto biliar del 11-0171 al 11-0183, maleable, en bolsa de plástico (11-0186)

Jeu de 13 dilatateurs biliaires du 11-0171 au 11-0183 malléables en sachet plastique (11-0186)

Set di 13 dilatatori per condotti biliari dal 11-0171 al 11-0183, malleabili, con rotolo di plastico (11-0186)



MAYO
11-0200
27,5 cm, 10 3/4“

Gallensteinlöffel
Gall Stone Scoops
Cucharillas para los cálculos biliares
Curettes pour calculs biliaires
Cucchiai per calcoli biliari

11-0230
3,1 mm

11-0231
4,2 mm

11-0232
5,2 mm

11-0233
6,0 mm

11-0234
7,2 mm

11-0235
8,3 mm

► 11-0236
11,4 mm

11-0237
15,0 mm

LUER-KOERTE
11-0230
- 11-0237
31 cm, 12 1/4“

Gallensteinlöffel, biegsam
Gall Stone Scoops, malleable
Cucharillas para los cálculos biliares, maleable
Curettes pour calculs biliaires, malléables
Cucchiai per calcoli biliari, malleabili

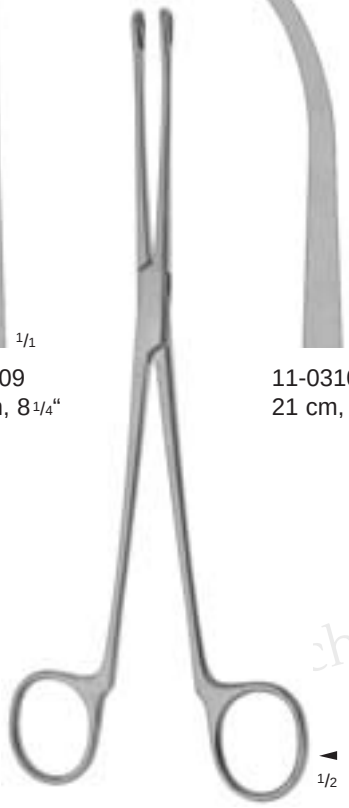
MOORE
11-0240
30 cm, 12“

Gallenblasenlöffel
Gall bladder scoop
Cucharilla para la vesicula biliar
Cuillère pour vésicule biliaire
Cucchiaio per colecisti

Gallensteinzangen
Gall Stone Forceps
Pinzas para los cálculos biliares
Pinces pour calculs biliaires
Pince per calcoli biliari

► 11-0309
21 cm, 8 1/4“

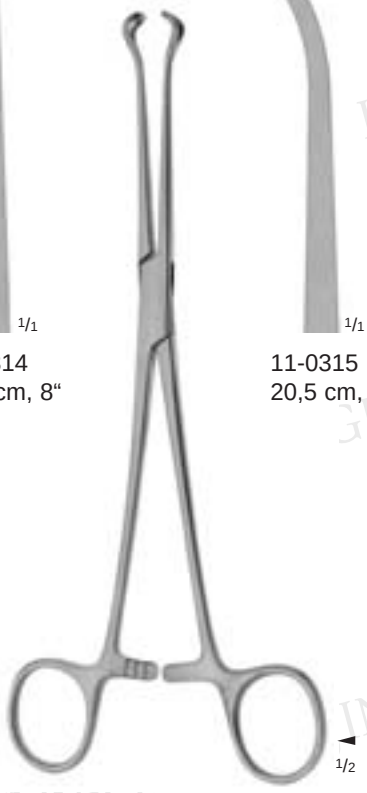
11-0310
21 cm, 8 1/4“



BLAKE
11-0309
- 11-0310

► 11-0314
20,5 cm, 8“

11-0315
20,5 cm, 8“



MAYO-BLAKE
11-0314
- 11-0315

11-0300
23 cm, 9“

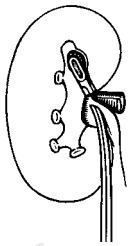
► 11-0301
23 cm, 9“

MIXTER
11-0305
22,5 cm, 9“

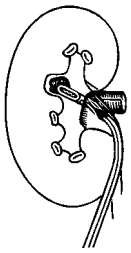
DESJARDINS
11-0300
- 11-0301

Nierensteinzangen
Kidney Stone Forceps
Pinzas para los cálculos renales
Pinces pour les calculs rénaux
Pinze per calcoli renali

► 92-0504
23 cm, 9“
1/1



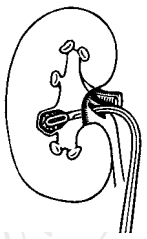
92-0503
20,5 cm, 8“
1/1



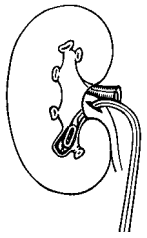
◄
1/2

RANDALL
92-0501
- 92-0504

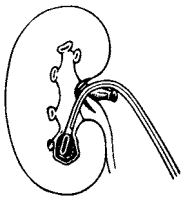
92-0502
19 cm, 7 1/2“
1/1



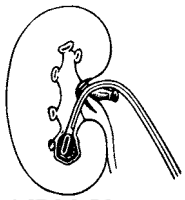
92-0501
18 cm, 7“
1/1



► 92-0505
19 cm, 7 1/2“
1/1



92-0506
19 cm, 7 1/2“
1/1



1/2

RANDALL
92-0505
- 92-0506

Nierensteinzangen
Kidney Stone Forceps
Pinzas para los cálculos renales
Pinces pour les calculs rénaux
Pinze per calcoli renali

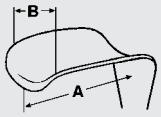
1/1

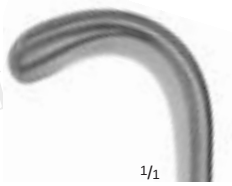
1/2

DARTIGUES
96-0815
28 cm, 11“

Nierenfaßzange
Kidney elevating forceps
Pinza para sostener el riñón
Hystérolabe
Pinza per afferrare il rene

Prostatahaken
Prostatic Retractors
Separadores para la prostata
Ecarteurs prostatiques
Retrattori prostatici





23 x 25 mm (AxB)

68 x 38 mm (AxB)

36 x 13 mm (AxB)

36 x 38 mm (AxB)

YOUNG
92-0200
23 cm, 9“

Bulbus-Haken
Bulbus hook
Gancho para el bulbus
Crochet en bulbus
Bulbo ad uncino

YOUNG
92-0205
22 cm, 8 3/4“

anterior
anterior
anterior
antérieur
anteriore

YOUNG
92-0210
22,5 cm, 9“

lateral
lateral
lateral
latéral
laterale

YOUNG
92-0215
21,5 cm, 8 1/2“

gegabelt
forked
horquilla
en fourche
a forchetta

1/2

MILLIN
92-0256
29,5 cm, 11 3/4“

Blasenhalsspreizer
Bladder neck spreader
Dilatador para el cuello vesical
Dilatateur vésicale
Dilatatore per collo vescicale

1/1

1/2

MILLIN
92-0251
23 cm, 9“

Kapselfaßzange, zur retropubischen Prostatektomie

Capsule forceps, for retropubic prostatectomy

Pinza capsular para prostatectomía retropúbica

Pince pour saisir les capsules, pour prostatectomie rétropubienne

Pinza per prendere capsule, per prostatettomia retropubica

1/1

1/2

MILLIN
92-0252
23 cm, 9“

Faßzange, 8x7 Zähne, für die vorderen Lappen

Prostatic lobe holding forceps, for anterior lobes, 8x7 teeth

Pinza para coger los lóbulos anteriores, 8x7 dientes

Pince pour saisir les lambeaux antérieurs, 8x7 dents

Pinza per afferrare i lobi prostatici anteriori, 8x7 denti

1/1

1/2

MILLIN
92-0255
24 cm, 9 1/2“

Fadenführungszange
Ligature carrying forceps
Pinza porta-ligaduras supra-pubiana
Pince porte-fil
Pinza portafilo

Dilatationsbougies
Dilating Bougies
Bujías dilatadoras
Bougies dilatatrices
Candelette dilatatrici

Metallkatheter
Metal Catheters
Sondas metálicas
Sondes vésicales métalliques
Cateteri metallici

VAN BUREN	Ø mm	Charr. (French)
92-1408	2 2/3	8
92-1410	3 1/3	10
92-1412	4	12
92-1414	4 2/3	14
► 92-1416	5 1/3	16
92-1418	6	18
92-1420	6 2/3	20
92-1422	7 1/3	22
92-1424	8	24
92-1426	8 2/3	26
92-1428	9 1/3	28
92-1430	10	30
92-1432	10 2/3	32
92-1434	11 1/3	34
92-1436	12	36
27,5 cm, 10 3/4“		

Dilatationsbougies
Dilating bougies
Bujías dilatadoras
Bougies dilatatrices
Candelette dilatatrici

	Ø mm	Charr. (French)
► 92-1752	2 2/3	8
92-1754	3 1/3	10
92-1756	4	12
92-1758	4 2/3	14
92-1760	5 1/3	16
92-1762	6	18
92-1764	6 2/3	20
15 cm, 6“		

Metallkatheter für Frauen
Metal catheters for women
Sondas metálicas para mujeres
Sondes vésicales metalliques pour femmes
Cateteri metallici per donne

	Ø mm	Charr. (French)
► 92-1730	2 2/3	8
92-1732	3 1/3	10
92-1734	4	12
92-1736	4 2/3	14
92-1738	5 1/3	16
92-1740	6	18
92-1742	6 2/3	20
25 cm, 10“		

Metallkatheter für Männer
Metal catheters for men
Sondas metálicas para hombres
Sondes vésicales metalliques pour hommes
Cateteri metallici per uomini

JINGJIUHtech

1/3

GUYON
92-0480
39 cm, 15 1/2"

Katheter-Einführungsinstrument

Catheter introducing instrument

Instrumento para introducir catéteres

Mandrin pour sondes en gomme

Strumento per introdurre cateteri o sonde

1/3

GUYON
92-0481
35 cm, 13 3/4"

Katheterspanner und Einführungsinstrument

Catheter guide (introducer)

Guía para catéteres (introductor)

Mandrin pour sondes

Catetere guida (interoduttore)

1/3

DITTEL
92-0486
46 cm, 18"

Katheterspanner und Einführungsinstrument

Catheter guide (introducer)

Guía para catéteres (introductor)

Mandrin pour sondes

Catetere guida (interoduttore)

1/1

1/2

92-0544
14,5 cm, 5 3/4"

Klemme zum Fixieren des Samenstrangs

Fixation clamp for the spermatic cord

Pinza para fijar el cordón espermatico

Pince pour fixer le cordon

Pinza per fissare il tronco spermatico

1/1

1/1

1/2

92-0546
27 cm, 10 3/4"

Sekretlöffel, biegsam

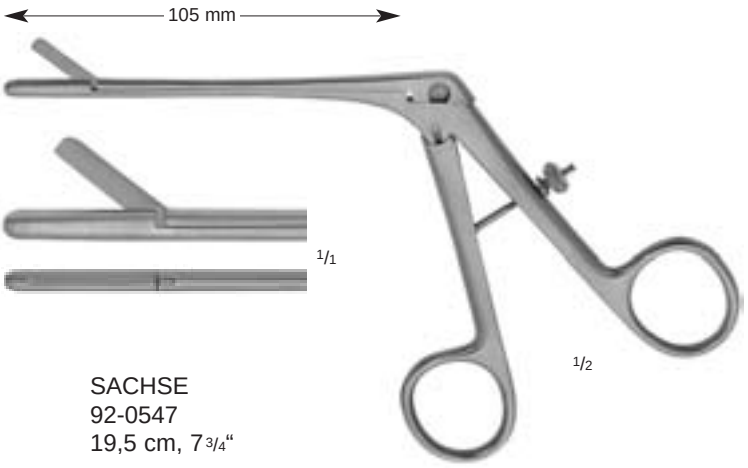
Secretion curette, malleable

Cucharilla para secreción, maleable

Cuillères pour prélèvements des secrétions, malléables

Curetta per secrezioni, malleabile

Urologie-Instrumente
Genito-Urinary Instruments
Instrumentos para la urología
Instruments pour l'urologie
Strumenti per l'urologia



SACHSE
92-0547
19,5 cm, 7 3/4"

Meatotom
Meatotome
Meatótomo
Méatotome
Meatotomo

KNUTSON
92-0548

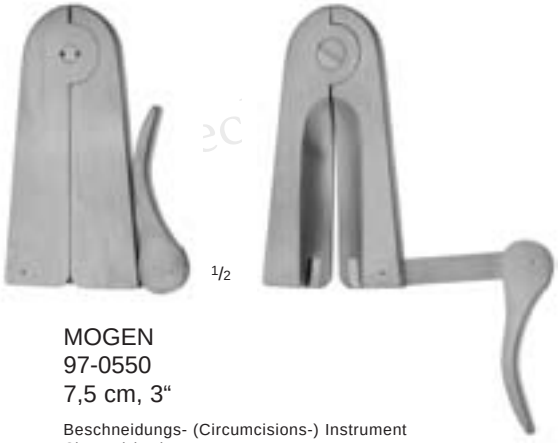
Urethrographie-Instrument, bestehend aus verstellbarer Penishalterung mit verschiebbarer Kanüle mit Konus (92-0549)

Urethrography-instrument consisting of holder, penile, adjustable with sliding cannula with cone (92-0549)

Instrumento de uretrografía, compuesto del soporte para el penis ajustable, con cánula regulable con cono (92-0549)

Uréthrographe avec support réglable pour le pénis, canule à robinet, avec embout (92-0549)

Strumento per ureterografia, composto da supporto per il pene regolabile, con cannula scorrevole e cono (92-0549)



MOGEN
97-0550
7,5 cm, 3"

Beschneidungs- (Circumcisions-) Instrument
Circumcision instrument
Instrumento para circuncisión
Instrument de circoncision
Strumento per circoncisione

97-0552 ø 8 mm
für Säuglinge • baby size • para bebés • pour bébés • per neonati

97-0553 ø 11 mm
97-0554 ø 13 mm
für Knaben • child size • para niños • pour garçons • per bambini

► 97-0555 ø 16 mm
97-0556 ø 21 mm
für Jugendliche • adolescent size • para adolescentes • pour adolescents • per adolescenti

97-0557 ø 26 mm
97-0558 ø 32 mm
für Männer • men´s size • para hombres • pour hommes • per uomini

Beschneidungs- (Circumcisions-) Instrumente
Circumcision instruments
Instrumentos para circuncisión
Instruments de circoncision
Strumenti per circoncisione

STOCKMANN
92-0370
8 cm, 3 1/8"

Penisklemme
Penis clamp
Compresor urétral
Compresseur de l'urètre
Serrapene

STRAUSS
92-0372
11 cm, 4 3/8"

Penisklemme
Penis clamp
Compresor urétral
Compresseur de l'urètre
Serrapene

since 1947

LAWTON

Medizintechnik

Gynäkologie
Gynecology
Ginecología
Gynécologie
Ginecologia

Instrumente für Gynäkologie
Instruments for Gynecology
Instrumentos para ginecología
Instruments pour gynécologie
Strumenti per ginecologia

Polypen- und Ovarienzangen	Seite	23, 389
Polypus and Ovum Forceps	Page	23, 389
Pinzas para pólipos uterinos y ovarios	Página	23, 389
Pinces à polypes et ovaires	Page	23, 389
Pinze per polipi e ovaie	Pagina	23, 389

DURACUT® Gynäkologische Scheren mit Hartmetallschneiden	Seite	60
DURACUT® Gynecological Scissors with tungsten carbide edges	Page	60
DURACUT® Tijeras para ginecología con filos de carburo tungsteno	Página	60
DURACUT® Ciseaux pour gynécologie avec des lames en tungstène	Page	60
DURACUT® Forbici per ginecologia con lame in carburo di tungsteno	Pagina	60

Uterusscheren	Seite	86, 104 - 106
Uterine Scissors	Page	86, 104 - 106
Tijeras para el útero	Página	86, 104 - 106
Ciseaux utérins	Page	86, 104 - 106
Forbici per utero	Pagina	86, 104 - 106

Hysterektomieklemmen	Seite	194 - 196
Hysterectomy Forceps	Page	194 - 196
Pinzas-clamps para histerectomía	Página	194 - 196
Pinces à hystérectomie	Page	194 - 196
Pinze per isterectomia	Pagina	194 - 196

ATRAUMATIC-GRIP Hysterektomieklemmen	Seite	197
ATRAUMATIC-GRIP Hysterectomy Forceps	Page	197
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para histerectomía	Página	197
ATRAUMATIC-GRIP Pinces à hystérectomie	Page	197
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per isterectomia	Pagina	197

Tamponzangen	Seite	205, 208
Uterine Dressing Forceps	Page	205, 208
Pinzas para tampones	Página	205, 208
Pinces à pansements	Page	205, 208
Pinze per medicature	Pagina	205, 208

Instrumente für Gynäkologie
Instruments for Gynecology
Instrumentos para ginecología
Instruments pour gynécologie
Strumenti per ginecologia

Tupfer- und Schwammzangen	Seite	209 - 210
Dressing and Sponge Holding Forceps	Page	209 - 210
Pinzas para torundas y esponjas	Página	209 - 210
Pinces à tampons et éponges	Page	209 - 210
Pinze per tamponi e spugne	Pagina	209 - 210

Fistelhaken	Seite	221
Fistula Hooks	Page	221
Ganchos para fístulas	Página	221
Crochets pour les fistules	Page	221
Uncini per fistole	Pagina	221

Scheidenspekula	Seite	248, 304
Vaginal Specula	Page	248, 304
Espéculos vaginales	Página	248, 304
Spéculums vaginaux	Page	248, 304
Speculi vaginali	Pagina	248, 304

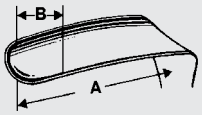
Scheidenhalter	Seite	254
Vaginal Retractors	Page	254
Valvas vaginales	Página	254
Valves vaginales	Page	254
Retrattori vaginali	Pagina	254

Vulva-Spreizer	Seite	281
Vaginal Retractors	Page	281
Separadores para la vulva	Página	281
Ecarteurs vulvaires	Page	281
Divaricatori vaginali	Pagina	281

Uterusfaßzange	Seite	421
Uterine Elevating Forceps	Page	421
Pinzas para el útero	Página	421
Pinces hystérolabes	Page	421
Pinze per sollevare l'utero	Pagina	421

JINGJIUHtech

Scheidenspekula
Vaginal Specula
Espéculos vaginales
Spéculums vaginaux
Speculi vaginali



CUSCO
95-0010
75 x 17 mm (AxB)

Scheidenspekulum für Jungfrauen, mit seitlicher Stellschraube, Griff umlegbar

Vaginal speculum for virgins with lateral fixation screw, tilt-down handle

Espéculo vaginal para virgenes, con tornillo de sujeto lateral, mango plegable

Spéculum vaginal pour vierges, avec fixation latérale à vis

Specolo vaginale per vergini, con vite di regolazione laterale

CUSCO
95-0197 75 x 32 mm (AxB)
► 95-0198 85 x 35 mm (AxB)
95-0199 100 x 35 mm (AxB)

Scheidenspekula mit seitlicher Stellschraube, Griff umlegbar

Vaginal specula with lateral fixation screw, tilt-down handle

Espéculos vaginales con tornillo de sujeto lateral, mango plegable

Spéculums vaginaux, avec fixation latérale à vis

Speculi vaginali, con vite di regolazione laterale

CUSCO
95-0030
75 x 17 mm (AxB)

Scheidenspekulum für Jungfrauen, mit zentraler Stellschraube, Griff umlegbar

Vaginal speculum for virgins with central fixation screw, tilt-down handle

Espéculo vaginal para virgenes, con tornillo de sujeto central, mango plegable

Spéculum vaginal pour vierges, avec fixation centrale à vis

Speculo vaginale per vergini, con vite di regolazione centrale

CUSCO
► 95-0037 75 x 32 mm (AxB)
95-0038 85 x 35 mm (AxB)
95-0039 100 x 35 mm (AxB)

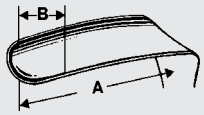
Scheidenspekula mit zentraler Stellschraube, Griff umlegbar

Vaginal specula with central fixation screw, tilt-down handle

Espéculos vaginales con tornillo de sujeto central, mango plegable

Spéculums vaginaux, avec fixation centrale à vis

Speculi vaginali, con vite di regolazione centrale



1/2

CUSCO

95-0015 90 x 22-25 mm (AxB)
► 95-0016 100 x 25-27 mm (AxB)
95-0017 105 x 27-30 mm (AxB)

Scheidenspekula, Schweizer Modell (konisch), mit seitlicher Stellschraube, Griff umlegbar

Vaginal specula, Swiss pattern, cone shaped, with lateral fixation screw, tilt-down handle

Espéculos vaginales, modelo suizo (cónico), con tornillo de sujeto lateral, mango plegable

Spéculums vaginaux, modèle suisse (conique), avec fixation latérale à vis

Speculi vaginali, modello svizzero, profilo a cono con vite di regolazione laterale

1/2

TRELAT

95-0020 85 x 33 mm (AxB)
► 95-0021 95 x 35 mm (AxB)
95-0022 115 x 43 mm (AxB)

Scheidenspekula, parallel öffnend, Griff umlegbar

Vaginal specula, parallel opening, tilt-down handle

Espéculos vaginales, apertura paralela, mango plegable

Spéculums vaginaux, à valves parallèles

Speculi vaginali, apertura parallela

1/2

COLLIN

95-0080 90 x 28 mm (AxB)
► 95-0081 100 x 35 mm (AxB)
95-0082 110 x 40 mm (AxB)

Scheidenspekula
Vaginal specula
Espéculos vaginales
Spéculums vaginaux
Speculi vaginali

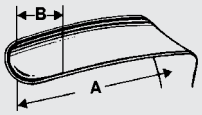
1/2

COLLIN-LANDAU

95-0085 90 x 28 mm (AxB)
► 95-0086 100 x 35 mm (AxB)
95-0087 110 x 40 mm (AxB)

Scheidenspekula, oberes Spekulablatt kürzer
Vaginal specula, upper blade of specula shortened
Espéculos vaginales, valvas superior más corta
Spéculums vaginaux, valve supérieure plus courte
Speculi vaginali, valva superiore corta

Scheidenspekula
Vaginal Specula
Espéculos vaginales
Spéculums vaginaux
Speculi vaginali



SEMM
95-0119 90 x 14-18 mm (AxB)
► 95-0120 100 x 17-20 mm (AxB)
95-0121 100 x 25-30 mm (AxB)

Scheidenspekula mit Doppelsperre, für Einhandbedienung

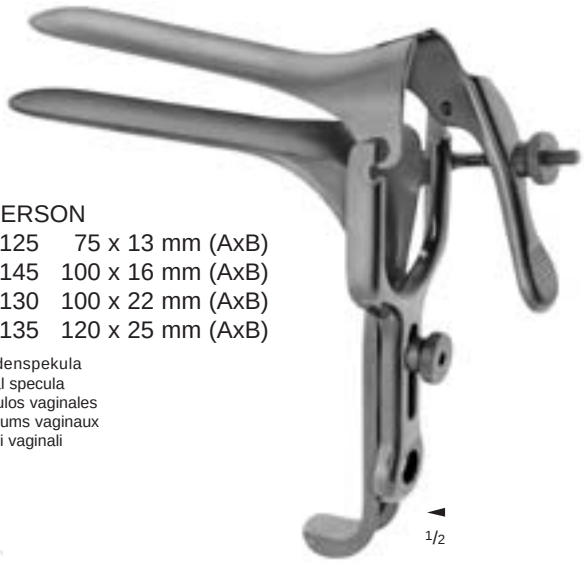
Vaginal specula with double lock, one-hand operated

Espéculos vaginales con cierre doble, para el uso con una mano

Spéculums vaginaux, double ouverture utilisé à la main

Speculi vaginali, a doppio fermo, impiego con una mano

► 1/2



PEDERSON
95-0125 75 x 13 mm (AxB)
95-0145 100 x 16 mm (AxB)
► 95-0130 100 x 22 mm (AxB)
95-0135 120 x 25 mm (AxB)

Scheidenspekula
Vaginal specula
Espéculos vaginales
Spéculums vaginaux
Speculi vaginali

► 1/2

GRAVE
95-0100 75 x 20 mm (AxB)
► 95-0105 95 x 35 mm (AxB)
95-0110 115 x 35 mm (AxB)

Scheidenspekula
Vaginal specula
Espéculos vaginales
Spéculums vaginaux
Speculi vaginali

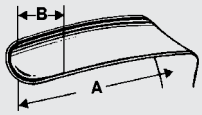
► 1/2

GRAVE modif.
95-0156
100 x 35 mm (AxB)

Scheidenspekulum, rechte Seite offen
Vaginal speculum, right side open
Espéculo vaginal, parte derecha abierta
Spéculum vaginaux, ouverts à droite
Speculo vaginale, apertura a destra

1/2

JINGJIUHtech



Oberfläche geschwärzt
Surface black-finish
Superficie negra
Surface noire
Superfice nera

PEDERSON
95-0040 75 x 13 mm (AxB)
► 95-0041 100 x 22 mm (AxB)
95-0042 120 x 25 mm (AxB)

Scheidenspekula für Laserchirurgie, mit Absaugung am oberen Blatt

Vaginal specula for laser surgery, suctioning from upper blade

Espéculos vaginales para la cirugía con laser, tubo de succión en la valva superior

Spéculums vaginaux pour chirurgie laser, avec embout aspiration sur la valve supérieure

Speculi vaginali per chirurgia laser, aspirazione dalla valva superiore

◄ 1/2

PEDERSON
95-0045 75 x 13 mm (AxB)
95-0046 100 x 22 mm (AxB)
95-0047 120 x 25 mm (AxB)

Scheidenspekula für Laserchirurgie, mit Absaugung am unteren Blatt
Vaginal specula for laser surgery, suctioning from lower blade
Espéculos vaginales para la cirugía con laser, tubo de succión en la valva inferior
Spéculums vaginaux pour chirurgie laser, avec embout aspiration sur la valve inférieure
Speculi vaginali per chirurgia laser, aspirazione dalla valva inferiore

Oberfläche geschwärzt
Surface black-finish
Superficie negra
Surface noire
Superfice nera

GRAVE
95-0050 75 x 20 mm (AxB)
► 95-0051 95 x 35 mm (AxB)
95-0052 115 x 35 mm (AxB)

Scheidenspekula für Laserchirurgie, mit Absaugung am oberen Blatt

Vaginal specula for laser surgery, suctioning from upper blade

Espéculos vaginales para la cirugía con laser, tubo de succión en la valva superior

Spéculums vaginaux pour chirurgie laser, avec embout aspiration sur la valve supérieure

Speculi vaginali per chirurgia laser, aspirazione dalla valva superiore

◄ 1/2

GRAVE
95-0055 75 x 20 mm (AxB)
95-0056 95 x 35 mm (AxB)
95-0057 115 x 35 mm (AxB)

Scheidenspekula für Laserchirurgie, mit Absaugung am unteren Blatt
Vaginal specula for laser surgery, suctioning from lower blade
Espéculos vaginales para la cirugía con laser, tubo de succión en la valva inferior
Spéculums vaginaux pour chirurgie laser, avec embout aspiration sur la valve inférieure
Speculi vaginali per chirurgia laser, aspirazione dalla valva inferiore

NOTT
► 95-0146 90 x 30 mm (AxB)
95-0147 110 x 30 mm (AxB)

Scheidenspekula
Vaginal specula
Espéculos vaginales
Spéculums vaginaux
Speculi vaginali

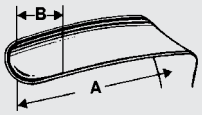
◄ 1/2

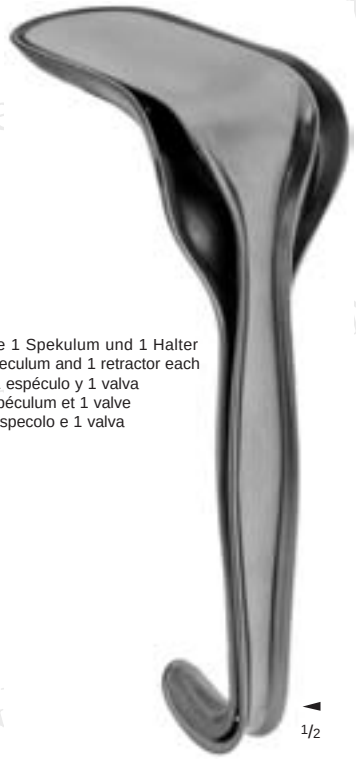
DE VILBISS
95-0149
102 x 32 mm (AxB)

Scheidenspekulum
Vaginal speculum
Espéculo vaginal
Spéculum vaginal
Speculo vaginale

1/2

Scheidenspekula und -halter
Vaginal Specula and Retractors
Espéculos y valvas vaginales
Spéculums et valves vaginaux
Speculi e valve vaginali





Satz aus je 1 Spekulum und 1 Halter
Set of 1 speculum and 1 retractor each
Juego de 1 espéculo y 1 valva
Jeu de 1 spéculum et 1 valve
Serie da 1 specolo e 1 valva

1/2

KALLMORGEN

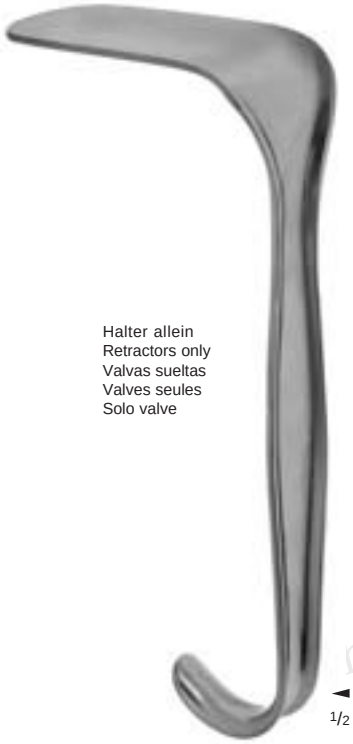
► 95-1240 70 x 40 mm (AxB)
95-1244 90 x 40 mm (AxB)

Spekula allein
Specula only
Espéculos sueltos
Spéculums seuls
Solo speculi

1/2

KALLMORGEN

► 95-1241 70 x 40 mm (AxB)
95-1245 90 x 40 mm (AxB)



Halter allein
Retractors only
Valvas sueltas
Valves seules
Solo valve

1/2

KALLMORGEN

► 95-1242 75 x 33 mm (AxB)
95-1246 95 x 33 mm (AxB)

Satz aus je 1 Spekulum und 1 Halter
Set of 1 speculum and 1 retractor each
Juego de 1 espéculo y 1 valva
Jeu de 1 spéculum et 1 valve
Set speculo e valva

1/2

KRISTELLER

95-0296 70 x 27 mm (AxB)
► 95-0297 80 x 30 mm (AxB)
95-0298 90 x 36 mm (AxB)

Spekula allein
Specula only
Espéculos sueltos
Spéculums seuls
Solo speculi

1/2

KRISTELLER

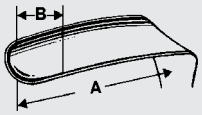
95-0290 70 x 27 mm (AxB)
► 95-0291 80 x 30 mm (AxB)
95-0292 90 x 36 mm (AxB)

Halter allein
Retractors only
Valvas sueltas
Valves seules
Solo valve

1/2

KRISTELLER

95-0293 75 x 23 mm (AxB)
► 95-0294 85 x 26 mm (AxB)
95-0295 100 x 32 mm (AxB)



mit konisch verlaufenden Blättern, für Jungfrauen
with conically shaped blades, virgin sizes
con valvas de forma cónica, para virgenes
avec valves coniques, pour vierges
con valve coniche, per vergini

KRISTELLER
► 95-1254 105 x 18 mm (AxB)
95-1255 105 x 21 mm (AxB)

Satz aus je 1 Spekulum und 1 Halter
Set of 1 speculum and 1 retractor each
Juego de 1 espéculo y 1 valva
Jeu de 1 spéculum et 1 valve
Set speculo e valva

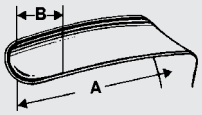
KRISTELLER
► 95-1250 105 x 18 mm (AxB)
95-1251 105 x 21 mm (AxB)

Spekula allein
Specula only
Espéculos sueltos
Spéculums seuls
Solo speculi

KRISTELLER
► 95-1252 110 x 14 mm (AxB)
95-1253 110 x 17 mm (AxB)

Halter allein
Retractors only
Valvas sueltas
Valves seules
Valves seules
Solo valve

Scheidenspekula und -halter
Vaginal Specula and Retractors
Espéculos y valvas vaginales
Spéculums et valves vaginaux
Speculi e valve vaginali



mit flachen Spekula
specula flat hollow
espéculos con huecos planos
avec les spéculums plats
con speculi piatti

KRISTELLER

95-1266 105 x 26 mm (AxB)
► 95-1267 105 x 28 mm (AxB)
95-1268 105 x 33 mm (AxB)

Satz aus je 1 Spekulum und 1 Halter
Set of 1 speculum and 1 retractor each
Juego de 1 espéculo y 1 valva
Jeu de 1 spéculum et 1 valve
Set speculo e valva

KRISTELLER

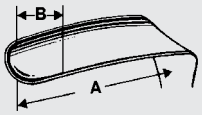
95-1260 105 x 26 mm (AxB)
► 95-1261 105 x 28 mm (AxB)
95-1262 105 x 33 mm (AxB)

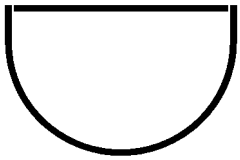
Spekula allein
Specula only
Espéculos sueltos
Spéculums seuls
Solo speculi

KRISTELLER

95-1263 115 x 22 mm (AxB)
► 95-1264 115 x 24 mm (AxB)
95-1265 115 x 29 mm (AxB)

Halter allein
Retractors only
Valvas sueltas
Valves seules
Solo valve





mit tiefen Spekula
specula deep hollow
espéculos con huecos profundos
avec les spéculums profonds
con speculi profondi

KRISTELLER

	95-1215	110 x 27 mm (AxB)
►	95-1216	110 x 30 mm (AxB)
	95-1217	110 x 36 mm (AxB)

Satz aus je 1 Spekulum und 1 Halter
Set of 1 speculum and 1 retractor each
Juego de 1 espéculo y 1 valva
Jeu de 1 spéculum et 1 valve
Set speculo e valva

KRISTELLER

	95-1200	110 x 27 mm (AxB)
►	95-1201	110 x 30 mm (AxB)
	95-1202	110 x 36 mm (AxB)

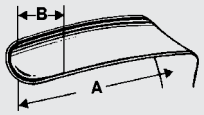
Spekula allein
Specula only
Espéculos sueltos
Spéculums seuls
Solo speculi

KRISTELLER

	95-1210	115 x 23 mm (AxB)
►	95-1211	115 x 26 mm (AxB)
	95-1212	115 x 32 mm (AxB)

Halter allein
Retractors only
Valvas sueltas
Valves seules
Solo valve

Scheidenspekula
Vaginal Specula
Espéculos vaginales
Spéculums vaginaux
Speculi vaginali



1/2

SIMS

95-0257	65 x 25 mm (AxB) 70 x 30 mm (AxB) 12,5 cm, 5“
95-0258	70 x 30 mm (AxB) 70 x 35 mm (AxB) 15,0 cm, 6“
95-0259	85 x 35 mm (AxB) 90 x 40 mm (AxB) 17,5 cm, 7“

Scheidenspekula, doppelendig
Vaginal specula, double-ended
Espéculos vaginales, dobles
Spéculums vaginaux, doubles
Speculi vaginali, doppi

► 1/2

BREISKY

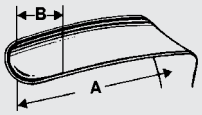
95-0275	70 x 22 mm (AxB) 76 x 25 mm (AxB) 14,0 cm, 5 1/2“
95-0276	76 x 25 mm (AxB) 82 x 30 mm (AxB) 14,0 cm, 5 1/2“
► 95-0277	82 x 30 mm (AxB) 95 x 38 mm (AxB) 17,0 cm, 6 3/4“
95-0278	95 x 38 mm (AxB) 102 x 44 mm (AxB) 17,0 cm, 6 3/4“

Scheidenspekula, doppelendig
Vaginal specula, double-ended
Espéculos vaginales, dobles
Spéculums vaginaux, doubles
Speculi vaginali, doppi

► 1/2

JACKSON

95-0271	75 x 40 mm (AxB)
► 95-0272	90 x 40 mm (AxB)
95-0273	100 x 40 mm (AxB)



1/2

MATHIEU

► 95-1310 95 x 13-23 mm (AxB)
95-1311 95 x 16-30 mm (AxB)

Spekula allein
Specula only
Espéculos sueltos
Spéculums seuls
Solo speculi

1/2

MATHIEU

► 95-1312 100 x 11-21 mm (AxB)
95-1313 100 x 14-27 mm (AxB)

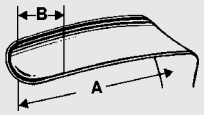
Halter allein
Retractors only
Valvas sueltas
Valves seules
Solo valve

1/2

DOYEN

► 95-0215 60 x 30 mm (AxB)
95-0216 70 x 30 mm (AxB)
95-0217 80 x 30 mm (AxB)

Scheidenspekula
Vaginal Specula
Espéculos vaginales
Spéculums vaginaux
Speculi vaginali



MATZENAUER

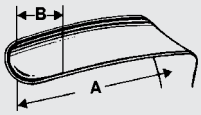
	95-1350	125 x 15 mm (AxB)
	95-1351	125 x 20 mm (AxB)
►	95-1352	125 x 25 mm (AxB)
	95-1353	125 x 30 mm (AxB)
	95-1354	125 x 35 mm (AxB)
	95-1355	125 x 40 mm (AxB)

LANDAU

►	95-0285	100 x 28 mm (AxB)
	95-0286	110 x 38 mm (AxB)

BREISKY

	95-0175	100 x 15 mm (AxB)
	95-0176	100 x 20 mm (AxB)
►	95-0177	100 x 25 mm (AxB)
	95-0178	100 x 30 mm (AxB)
	95-0179	100 x 35 mm (AxB)
	95-0180	100 x 40 mm (AxB)
	95-0222	130 x 15 mm (AxB)
	95-0225	130 x 20 mm (AxB)
	95-0226	130 x 25 mm (AxB)
	95-0227	130 x 30 mm (AxB)
	95-0228	130 x 35 mm (AxB)
	95-0229	130 x 40 mm (AxB)
	95-0244	160 x 40 mm (AxB)
	95-0245	180 x 40 mm (AxB)



AUVARD-BERLIND
95-0182
102 x 45 mm (AxB)
1,14 kg

Scheidenspekulum mit festem Gewicht und Löchern im Blatt

Vaginal speculum with fixed weight and holes in blade

Espéculo vaginal con peso fijo y valva perforada

Spéculum vaginal avec poids fixe et valve à trous

Speclo vaginale con peso fisso e fori sulla lama

AUVARD
95-0200
83 x 38 mm (AxB)
0,91 kg

► 95-0201
83 x 38 mm (AxB)
1,14 kg

95-0202
83 x 38 mm (AxB)
1,36 kg

Scheidenspekula mit festem Gewicht
Vaginal specula with fixed weight
Espéculos vaginal con peso fijo
Spéculums vaginal avec poids fixe
Speculi vaginali con peso fisso

AUVARD
95-1290
102 x 45 mm (AxB)
1,14 kg

Scheidenspekulum mit abnehmbarem Gewicht

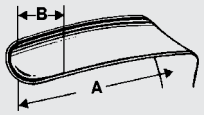
Vaginal speculum with detachable weight

Espéculo vaginal con peso desmontable

Spéculum vaginal avec poids démontable

Speculo vaginale a peso smontabile

Scheidenspekula
Vaginal Specula
Espéculos vaginales
Spéculums vaginaux
Speculi vaginali



1/3

95-2005
80 x 30 mm (AxB)

1/3

95-2006
85 x 35 mm (AxB)

1/3

95-2007
85 x 40 mm (AxB)

1/3

95-2008
55 x 40-60 mm (AxB)

1/3

95-2009
70 x 45-70 mm (AxB)

1/3

95-2001

95-2002
0,4 kg

95-2003
0,8 kg

SCHERBACK
95-2000

Satz, bestehend aus:
95-2001 1 Griff
95-2002 1 Gewicht 0,4 kg
95-2005 1 Blatt 80 x 30 mm
95-2006 1 Blatt 85 x 35 mm
95-2007 1 Blatt 85 x 40 mm
95-2008 1 Blatt 55 x 40-60 mm
95-2009 1 Blatt 70 x 45-70 mm

Set, consisting of:
95-2001 1 Handle
95-2002 1 Weight 0.4 kg
95-2005 1 Blade 80 x 30 mm
95-2006 1 Blade 85 x 35 mm
95-2007 1 Blade 85 x 40 mm
95-2008 1 Blade 55 x 40-60 mm
95-2009 1 Blade 70 x 45-70 mm

Juego, compuesto de:
95-2001 1 Mango
95-2002 1 Peso 0,4 kg
95-2005 1 Valva 80 x 30 mm
95-2006 1 Valva 85 x 35 mm
95-2007 1 Valva 85 x 40 mm
95-2008 1 Valva 55 x 40-60 mm
95-2009 1 Valva 70 x 45-70 mm

Jeu, composé de:
95-2001 1 Manche
95-2002 1 Poids 0,4 kg
95-2005 1 Valve 80 x 30 mm
95-2006 1 Valve 85 x 35 mm
95-2007 1 Valve 85 x 40 mm
95-2008 1 Valve 55 x 40-60 mm
95-2009 1 Valve 70 x 45-70 mm

Serie, composta da:
95-2001 1 Manico
95-2002 1 Peso 0,4 kg
95-2005 1 Valva 80 x 30 mm
95-2006 1 Valva 85 x 35 mm
95-2007 1 Valva 85 x 40 mm
95-2008 1 Valva 55 x 40-60 mm
95-2009 1 Valva 70 x 45-70 mm

1/3

WEISSBARTH
95-0299
80 x 42 mm (AxB)

Scheidenspekulum mit abnehmbarem Auffangsieb
Vaginal speculum with removable strainer and perforated bottom
Espéculo vaginal con tamiz desmontable
Spéculum vaginal avec tamis démontable
Speculo vaginale con filtro smontabile et fonds forato

JINGJIUHtech

► 95-0484
3 mm

95-0485
5 mm

5 mm

KOGAN
95-0482
24 cm, 9 1/2"

Endospekulum für Harnröhre und Cervix, ohne Sperre

Endospeculum for cervix and urethra, without catch

Endoespéculo para uretra y cerviz, sin cierre

Endospéculum pour urètre et col utérin, sans verrrou

Endospeculo per cervice e uretra, senza cremagliera

5 mm

KOGAN
95-0483
24 cm, 9 1/2"

Endospekulum für Harnröhre und Cervix, mit Skalensperre und Fixierschraube

Endospeculum for cervix and urethra, with scale-ratchet and fixing screws

Endoespéculo para uretra y cerviz, con cierre graduado y tornillo fijador

Endospéculum pour urètre et col utérin crémaillère à vis

Endospeculo per cervice e uretra, con nottolino graduato e vite di fissaggio

KOGAN
95-0484
- 95-0485
27 cm, 10 3/4"

Endospekula für Harnröhre und Cervix, mit Sperre

Endospecula for cervix and urethra, with catch

Endoespéculos para uretra y cerviz, con cierre

Endospéculums pour urètre et col utérin avec crémaillère, avec verrrou

Endospecoli per cervice e uretra, con cremagliera

GOODELL
95-0480
34 cm, 13 1/2"

Uterus-Dilatator
Uterine dilator
Dilatador uterino
Dilatateur du col de l'utérus
Dilatatore uterino

Uterus-Dilatatoren
Uterine Dilators
Dilatadores uterinos
Dilatateurs du col de l'utérus
Dilatatori uterini

HEGAR

95-0321	ø	1,0 mm
95-0322	ø	2,0 mm
95-0323	ø	3,0 mm
95-0324	ø	4,0 mm
95-0325	ø	5,0 mm
95-0326	ø	6,0 mm
95-0327	ø	7,0 mm
95-0328	ø	8,0 mm
95-0329	ø	9,0 mm
95-0330	ø	10,0 mm
95-0331	ø	11,0 mm
► 95-0332	ø	12,0 mm
95-0333	ø	13,0 mm
95-0334	ø	14,0 mm
95-0335	ø	15,0 mm
95-0336	ø	16,0 mm
95-0337	ø	17,0 mm
95-0338	ø	18,0 mm
95-0339	ø	19,0 mm
95-0340	ø	20,0 mm
95-0341	ø	21,0 mm
95-0342	ø	22,0 mm
95-0343	ø	23,0 mm
95-0344	ø	24,0 mm
95-0345	ø	25,0 mm
95-0346	ø	26,0 mm

18,5 cm, 7 1/4“

mit glattem Muldengriff
with sloped handle
con mango aplanado
à manche aplati
con manico iclinato

HEGAR

95-1321	ø	1,5 mm
95-1322	ø	2,5 mm
95-1323	ø	3,5 mm
95-1324	ø	4,5 mm
95-1325	ø	5,5 mm
95-1326	ø	6,5 mm
95-1327	ø	7,5 mm
95-1328	ø	8,5 mm
95-1329	ø	9,5 mm
95-1330	ø	10,5 mm
95-1331	ø	11,5 mm
► 95-1332	ø	12,5 mm
95-1333	ø	13,5 mm
95-1334	ø	14,5 mm
95-1335	ø	15,5 mm
95-1336	ø	16,5 mm
95-1337	ø	17,5 mm

18,5 cm, 7 1/4“

mit glattem Muldengriff
with sloped handle
con mango aplanado
à manche aplati
con manico iclinato

HEGAR

95-0379	ø	2,0 / 3,0 mm
95-0381	ø	3,0 / 4,0 mm
95-0382	ø	5,0 / 6,0 mm
95-0383	ø	7,0 / 8,0 mm
95-0384	ø	9,0 / 10,0 mm
► 95-0385	ø	11,0 / 12,0 mm
95-0386	ø	13,0 / 14,0 mm
95-0387	ø	15,0 / 16,0 mm
95-0388	ø	17,0 / 18,0 mm
95-0391	ø	19,0 / 20,0 mm
95-0396	ø	21,0 / 22,0 mm
95-0397	ø	23,0 / 24,0 mm
95-0399	ø	25,0 / 26,0 mm

20 cm, 8“

JINGJIUHtech

1/4

mit glattem Muldengriff
with sloped handle
con mango aplanado
à manche aplati
con manico iclinato

1/4

HEGAR
95-0360

Dilatatoren-Satz, bestehend aus:
95-0324 - 95-0337 14 Dilatatoren ø 4-17 mm
95-0364 1 Lagerungssieb für Dilatatoren ø 4-12 mm
95-0365 1 Lagerungssieb für Dilatatoren ø 13-17 mm
95-0366 1 Metalletui mit Scharnierdeckel 205 x 105 x 45 mm (BxTxH)

Dilator set, consisting of:
95-0324 - 95-0337 14 Dilators ø 4-17 mm
95-0364 1 Rack for dilators ø 4-12 mm
95-0365 1 Rack for dilators ø 13-17 mm
95-0366 1 Metal case with hinged lid 205 x 105 x 45 mm (wxdxh)

Juego de dilatadores, compuesto de:
95-0324 - 95-0337 14 Dilatadores de ø 4-17 mm
95-0364 1 Soporte para dilatadores de ø 4-12 mm
95-0365 1 Soporte para dilatadores de ø 13-17 mm
95-0366 1 Estuche de metal con tapa de bisagra 205 x 105 x 45 mm

Jeu de dilatateurs, composé de:
95-0324 - 95-0337 14 Dilatateurs de ø 4-17 mm
95-0364 1 chevalet pour dilatateurs de ø 4-12 mm
95-0365 1 chevalet pour dilatateurs de ø 13-17 mm
95-0366 1 Boîte métal avec couvercle à charnière 205 x 105 x 45 mm

Set dilatatori, composto da:
95-0324 - 95-0337 14 Dilatatori ø 4-17 mm
95-0364 1 Supporto di ø 4-12 mm
95-0365 1 Supporto di ø 13-17 mm
95-0366 1 Scatola metallica con coperchio a cerniera 205 x 105 x 45 mm

HEGAR
95-0362

Dilatatoren-Satz, bestehend aus:
95-0321 - 95-0346 26 Dilatatoren ø 1-26 mm
95-0367 1 Lagerungssieb für Dilatatoren ø 1-17 mm
95-0368 1 Lagerungssieb für Dilatatoren ø 18-26 mm
95-0369 1 Metalletui mit Scharnierdeckel 310 x 210 x 55 mm (BxTxH)

Dilator set, consisting of:
95-0321 - 95-0346 26 Dilators ø 1-26 mm
95-0367 1 Rack for dilators ø 1-17 mm
95-0368 1 Rack for dilators ø 18-26 mm
95-0369 1 Metal case with hinged lid 310 x 210 x 55 mm (wxdxh)

Juego de dilatadores, compuesto de:
95-0321 - 95-0346 26 Dilatadores de ø 1-26 mm
95-0367 1 Soporte para dilatadores de ø 1-17 mm
95-0368 1 Soporte para dilatadores de ø 18-26 mm
95-0369 1 Estuche de metal con tapa de bisagra 310 x 210 x 55 mm

Jeu de dilatateurs, composé de:
95-0321 - 95-0346 26 Dilatateurs de ø 1-26 mm
95-0367 1 chevalet pour dilatateurs de ø 1-17 mm
95-0368 1 chevalet pour dilatateurs de ø 18-26 mm
95-0369 1 Boîte métal avec couvercle à charnière 310 x 210 x 55 mm

Set dilatatori, composto da:
95-0321 - 95-0346 26 Dilatatori ø 1-26 mm
95-0367 1 Supporto di ø 1-17 mm
95-0368 1 Supporto di ø 18-26 mm
95-0369 1 Scatola metallica con coperchio a cerniera 310 x 210 x 55 mm

1/4

HEGAR
95-0380

Dilatatoren-Satz, bestehend aus:
95-0381 - 95-0388 8 Dilatatoren ø 3/4 - 17/18 mm
95-0389 1 auskochbare Segeltuchrolle

Dilator set, consisting of:
95-0381 - 95-0388 8 Dilators ø 3/4 - 17/18 mm
95-0389 1 Boilable canvas roll

Juego de dilatadores, compuesto de:
95-0381 - 95-0388 8 Dilatadores de ø 3/4 - 17/18 mm
95-0389 1 Bolsa de tela esterilizable por ebullición

Jeu de dilatateurs, composé de:
95-0381 - 95-0388 8 Dilatateurs de ø 3/4 - 17/18 mm
95-0389 1 Trousse stérilisable par ébullitton

Set dilatatori, composto da:
95-0381 - 95-0388 8 Dilatatori ø 3/4 - 17/18 mm
95-0389 1 Borsa telata sterilizzabile

Uterussonden
Uterine Probes
Histerómetros
Hystéromètres
Isterometri

ø 4,0 mm

1/2

SIMS
95-0390
34 cm, 13 1/2“

mit Zolleinteilung, biegsam, versilbert

graduated in inch, malleable, silver-plated

graduado en pulgadas, maleable, plateado

gradué, en pouces, malléable, argent

graduato in pollice, malleabile, placcato in argento

ø 4,0 mm

1/2

SIMS
95-0392
34 cm, 13 1/2“

mit Zentimetereinteilung, biegsam, versilbert

graduated in centimeters, malleable, silver-plated

graduado en centímetros, maleable, plateado

gradué en cm, malléable, argent

graduato in cm, malleabile, placcato in argento

ø 4,0 mm

1/2

SIMS
95-0405
34 cm, 13 1/2“

mit Zentimetereinteilung, biegsam, 18/8 Stahl

graduated in centimeters, malleable, 18/8 steel

graduado en centímetros, maleable, acero 18/8

gradué en cm, malléable, acier inox

graduato in cm, malleabile, acciaio inox 18/8

ø 4,0 mm

1/2

SIMPSON
95-0401
34 cm, 13 1/2“

mit Zentimetereinteilung, biegsam, versilbert

graduated in centimeters, malleable, silver-plated

graduado en centímetros, maleable, plateado

gradué en cm, malléable, argent

graduato in cm, malleabile, placcato in argento

ø 4,0 mm

1/2

VALLEIX
95-0406
29 cm, 11 1/2“

mit Zentimetereinteilung und Schieber, biegsam, verchromt

graduated in centimeters, with slider, malleable, chromium plated

graduado en centímetros con un cursor, maleable, cromado

gradué en cm avec curseur, malléable, chromé

graduato in cm, con cursore, malleabile, cromato

Uterus-Depressor	Tamponadeführer	IUP (Intrauterinpessar)- Faßzangen
Uterine Depressor	Uterine Gauze Packer	IUD (Intra Uterine Device)- Forceps
Depresores uterinos	Conductor de tapónes	Pinzas-DIU (Dispositivo Intra-Uterino)
Dépresseur utérin	Conducteur porte-tampon	Pinces-DIU
Depressori uterini	Porta garza uterino	Pinza intra-uterina

95-0408
20,5 cm, 8“

Konisationsstift
Conisation pin
Clavija cónica
Conique
Punta conica

BRAUN
95-0410
27 cm, 10 3/4“

Uterus-Depressor
Uterine depressor
Depresor uterino
Dépresseur utérin
Depressori uterini

AMANN
95-0414
33 cm, 13“

Tamponadeführer
Uterine gauze packer
Conductor de tapónes
Conducteur porte-tampon
Porta garza uterino

► 95-0300 ø 3 mm x 220 mm
95-0301 ø 3 mm x 285 mm

IUP (Intrauterinpessar)- Faßzangen mit flexiblem Schaft

IUD (Intra Uterine Device)- Forceps with flexible shaft

Pinzas-DIU (Dispositivo Intra-Uterino) con vástago flexible

Pince-DIU tige flexible

Pinza intra-uterina con asta flessibile

Instrumente für Laserchirurgie, Oberfläche geschwärzt
Instruments for Laser Surgery, surface black-finish
Instrumentos para la cirugía laser, superficie negra
Instruments pour la chirurgie laser, surface noire
Strumenti per chirurgia laser, superfice nera

Scheidenspekula für Laserchirurgie siehe Seite 433!
Vaginal specula for laser surgery see page 433!
Espéculos vaginales para la cirugía laser vean pagína 433!
Spéculums vaginaux pour la chirurgie laser voir page 433!
Specoli vaginali per chirurgia laser vedi pagina 433!

1/1

1/2

95-0486
25 cm, 10“

Lateral-Spekulum
Lateral speculum
Espéculo lateral
Speculm latéral
Speculo laterale

1/1

1/1

► 95-0487
3 mm

95-0488
5 mm

1/2

KOGAN
95-0487
- 95-0488
27 cm, 10 3/4“

Endospekula für Harnröhre und Cervix
Endospecula for cervix and urethra
Endoespéculos para cerviz y uretra
Speculums pour urètre et col uterin
Endospeculi per cervic ed uretra

1/1

1/2

95-0740
26,5 cm, 10 1/2“

Meßinstrument
Measuring instrument
Instrumento para medir
Instrument pour mesurer
Strumento per misure

1/1

1/2

95-0741
28,5 cm, 11 1/4“

Meßinstrument
Measuring instrument
Instrumento para medir
Instrument pour mesurer
Strumento per misure

95-0745
24,5 cm, 9 3/4“

Häkchen
Hook
Gancho
Crochet
Uncino

EMMET
95-0746
24,5 cm, 9 3/4“

Häkchen
Hook
Gancho
Crochet
Uncino

95-0747
24,5 cm, 9 3/4“

Häkchen
Hook
Gancho
Crochet
Uncino

95-0748
23,5 cm, 9 1/4“

Häkchen
Hook
Gancho
Crochet
Uncino

95-0749
26 cm, 10 1/4“

Häkchen
Hook
Gancho
Crochet
Uncino

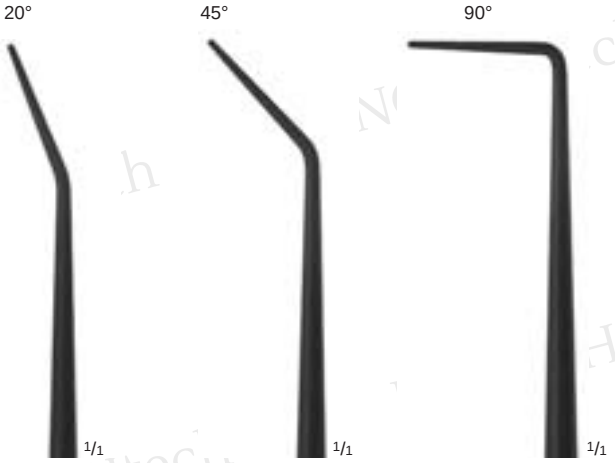
Instrumente für Laserchirurgie, Oberfläche geschwärzt
Instruments for Laser Surgery, surface black-finish
Instrumentos para la cirugía laser, superficie negra
Instruments pour la chirurgie laser, surface noire
Strumenti per chirurgia laser, superfice nera

95-0750
24,5 cm, 9 3/4“

Meßsonde
Measuring probe
Sonda para medir
Sonde pour mesurer
Sonda per misure

95-0751
- 95-0753

Sonden
Probes
Sondas
Sondes
Sonde



95-0751
25 cm, 10“

95-0752
24,5 cm, 9 3/4“

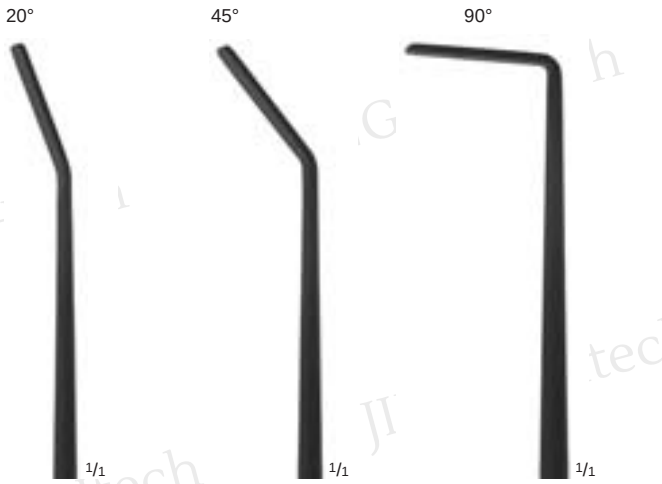
► 95-0753
23 cm, 9“

95-0755
27 cm, 10 3/4“

Tiefenmesser
Depth ruler
Sonda para medir la profundidad
Instrument de mesure pour la profondeur
Sonda per misurare la profondità

95-0756
- 95-0758

Sonden
Probes
Sondas
Sondes
Sonde



95-0756
25 cm, 10“

95-0757
24,5 cm, 9 3/4“

► 95-0758
23,5 cm, 9 1/4“

Hakenzangen
Uterine Tenaculum Forceps
Pinzas para coger el cuello del útero
Pinces pour abaissement du col de l'utérus
Pinze per abbassare il collo dell'utero

STAUDE-
MOORE
96-0320
17 cm, 6 3/4"

1/2

BARRETT
96-0300
18 cm, 7"

1/2

ADAIR
10-0188
18,5 cm, 7 1/4"

1/2

1/2

SCHRÖDER
96-0313
25,5 cm, 10"

1/2

SCHRÖDER
96-0309
25 cm, 10"

1/2

BRAUN
96-0310
25 cm, 10"

1/2

POZZI
96-0303
25,5 cm, 10"

kräftiges Modell
heavy pattern
modelo fuerte
modèle fort
modello pesante

1/2

DUPLAY
96-0315
28,5 cm, 11 1/4"

1/2

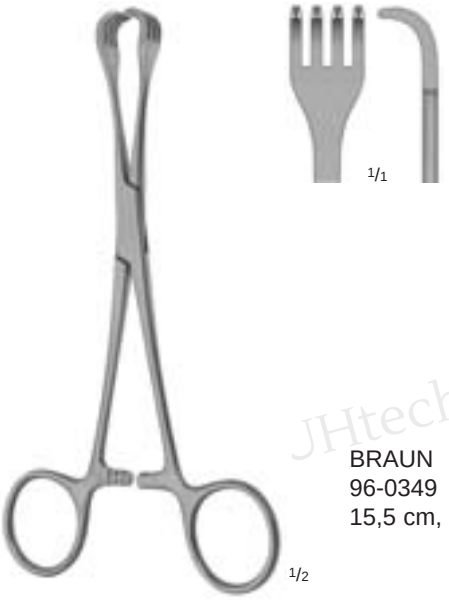
HULKA
96-0305
29 cm, 11 1/2"

1/2

HULKA-KENWICK
96-0306
29 cm, 11 1/2"

Hakenzangen
Uterine Tenaculum Forceps
Pinzas para coger el cuello del útero
Pinces pour abaissement du col de l'utérus
Pinze per abbassare il collo dell'utero

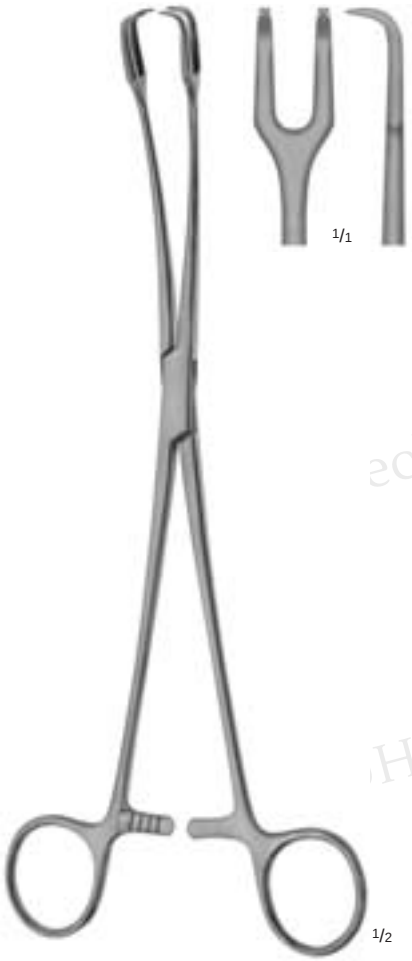
LAHEY
12-0275
15,5 cm, 6“



BRAUN
96-0349
15,5 cm, 6“

SCHRÖDER
96-0350
25 cm, 10“

gerade
straight
recta
droits
retta



SCHRÖDER
96-0351
25 cm, 10“

aufgebogen
curved on flat
curva sobre el plano
courbe sur le plat
curva su un lato

SCHRÖDER
96-0352
25 cm, 10“

seitwärts gebogen
curved sideways
curva lateral
courbe sur le côté
curva sul fianco

Hakenzangen
Uterine Tenaculum Forceps
Pinzas para coger el cuello del útero
Pinces pour abaissement du col de l'utérus
Pinze per abbassare il collo dell'utero

1/1

1/1

1/1

1/2

CZERNY
96-0355
21 cm, 8 1/4"

1/2

PRATT
96-0357
26 cm, 10 1/4"

1/2

PRATT
96-0740
27,5 cm, 10 3/4"

Hakenzangen
Uterine Tenaculum Forceps
Pinzas para coger el cuello del útero
Pinces pour abaissement du col de l'utérus
Pinze per abbassare il collo dell'utero

JACOBS
96-0380
21 cm, 8 1/4"

gerade
straight
recta
droit
retta

► **96-0370**
23 cm
9"

96-0371
23 cm
9"

TEALE
96-0370
- 96-0371

seitwärts gebogen
curved sideways
curva lateral
courbe sur le côté
curva sul fianco

► **96-0732**
23,5 cm
9 1/4"

96-0734
23,5 cm
9 1/4"

MUSEUX
96-0732
- 96-0734

gerade
straight
rectas
droits
retta

► **96-0733**
23,5 cm
9 1/4"

96-0735
23,5 cm
9 1/4"

MUSEUX
96-0733
- 96-0735

seitwärts gebogen
curved sideways
curva lateral
courbe sur le côté
curva sul fianco

Polypen- und Ovarienzangen
Polypus and Ovum Forceps
Pinzas para pólipos uterinos y ovarios
Pinces à polypes et ovaires
Pinze per polipi e ovaie

1/1

1/1

1/1

1/1

1/2

DOYEN
16-0306
18,5 cm, 7 1/4“

1/2

HEYWOOD-SMITH
97-0452
25 cm, 10“

1/2

NOTO
97-0456
27 cm, 10 3/4“

1/2

KELLY
97-0450
31 cm, 12 1/4“

Uterusfaßzangen
Uterine Elevating Forceps
Pinzas para el útero
Pinces hystérolabes
Pinze per afferrare l'utero

Myomheber
Myoma Screws
Tirabuzóns para mioma
Tracteurs pour fibrome
Succhielli per fibroma

1/1

1/1

mit beweglichen Maulteilen
with movable jaws
con mandíbula movíble
avec mors mobiles
con mandibole mobili

1/2

DOYEN
96-0749
17 cm, 6 3/4"

Myomheber ø 20 mm
Myoma screw ø 20 mm
Tirabuzón para mioma ø 20 mm
Tracteur pour fibrome ø 20 mm
Succhiello per fibroma ø 20 mm

1/2

SOMER
96-0800
23 cm, 9"

Uterusfaßzange
Uterine elevating forceps
Pinza para el útero
Pince hystérolabe
Pinza per afferrare l'utero

1/2

COLLIN
96-0817
26,5 cm, 10 1/2"

Uterusfaßzange
Uterine elevating forceps
Pinza para el útero
Pince hystérolabe
Pinza per afferrare l'utero

1/2

DOYEN
96-0750
17 cm, 6 3/4"

Myomheber ø 29 mm
Myoma screw ø 29 mm
Tirabuzón para mioma ø 29 mm
Tracteur pour fibrome ø 29 mm
Succhiello per fibroma ø 29 mm

Biopsieküretten
Biopsy Curettes
Curetas para biopsía
Curettes pour biopsie
Curette per biopsia

ø 4 mm

RANDALL
95-0809
25 cm, 10“

Endometrium-Saug-Biopsiekürette

Endometrical suction biopsy curette

Cureta aspiradora para biopsía endo-uterina

Curette aspiratrice pour biopsie de l’endomètre

Curetta aspirante per la biopsia dell’endometrio

ø 4 mm

NOVAK
95-0810
25 cm, 10“

Endometrium-Saug-Biopsiekürette

Endometrical suction biopsy curette

Cureta aspiradora para biopsía endo-uterina

Curette aspiratrice pour biopsie de l’endomètre

Curetta aspirante per la biopsia dell’endometrio

ø 4 mm

MOD. MÜNCHEN
95-0812
27 cm, 10 3/4“

Endometrium-Strichkürette

Endometrical biopsy curette

Cureta para biopsía endo-uterina

Curette à biopsie de l’endometre

Curetta per la biopsia dell’endometrio

3 mm

KEVOURKIAN-YOUNGE
95-0764
28 cm, 11“

Endocervix-Biopsiekürette

Endocervical biopsy curette

Cureta para biopsía endo-cerviz

Curette à biopsie endo-cervicale

Curetta per la biopsia endo-cervicale

3 mm

KEVOURKIAN-YOUNGE
95-0765
28 cm, 11“

Endocervix-Biopsiekürette

Endocervical biopsy curette

Cureta para biopsía endo-cerviz

Curette à biopsie endo-cervicale

Curetta per la biopsia endo-cervicale

JINGJIUHtech

Biopsieküretten
Biopsy Curettes
Curetas para biopsía
Curettes pour biopsie
Curette per biopsia

Uterus-Biopsiezange
Cervical Biopsy and Specimen Forceps
Pinza saca-bocados para biopsía
Pince emporte-pièces à biopsie
Pinza per la biopsia cervicale e da prelievo

ø 5 mm

95-1101
28,5 cm, 11 1/4“

ø 7 mm

► **95-1102**
28,5 cm, 11 1/4“

ø 9 mm

95-1103
28,5 cm, 11 1/4“

biegsam • malleable • maleables • malléables • malleabili

ø 5 mm

95-1105
28,5 cm, 11 1/4“

ø 7 mm

95-1106
28,5 cm, 11 1/4“

ø 9 mm

95-1107
28,5 cm, 11 1/4“

starr • rigid • rígidas • rigides • rigidi

MILAN
95-1101
- 95-1107

Endocervix-Biopsieküretten, Arbeitsteil bestehend aus mehreren, untereinander angeordneten konkaven Rundmessern

Endocervical biopsy curettes, working portion consisting of several concave-shaped circular knives, arranged one beneath the other

Cureta para biopsía endo-cerviz, con cuchillitos redondos colocados uno sobre otro, concavos

Curettes pour biopsie endo-cervicale constitues de plusieurs parties tranchantes circulaires concaves

Curette per la biopsia endo-cervicale, con parte attiva formata da dischi, taglienti concavi sistemati l'uno sull'altro

THOMS-GAYLOR
95-0550
24 cm, 9 1/2“

Uterus-Biopsiezange
Cervical biopsy and specimen forceps
Pinza saca-bocados para biopsía
Pince emporte-pièces à biopsie
Pinza per la biopsia cervicale e da prelievo

Uterus-Biopsiezangen
Cervical Biopsy and Specimen Forceps
Pinzas saca-bocados para biopsía
Pinces emporte-pièces à biopsie
Pinze per la biopsia cervicale e da prelievo

SCHUBERT
95-0670
28,5 cm, 11 1/4“

SCHUBERT
95-0650
26 cm, 10 1/4“

VAN DOREN
95-0652
25 cm, 10“

Uterus-Biopsiezangen
Cervical Biopsy and Specimen Forceps
Pinzas saca-bocados para biopsía
Pinces emporte-pièces à biopsie
Pinze per la biopsia cervicale e da prelievo

185 mm

► **95-0601**

Maul gerade
jaws straight
boca rectas
mors droits
morso retto

1/1

1/2

WITTNER
95-0600
- 95-0601

95-0600

Maul nach links gebogen
jaws curved to left
boca curva hacia la izquierda
mors courbes à gauche
morso curve a sinistra

1/1

A

1/1

1/2

HARTMANN
► **95-0660** 175 mm (A)
95-0661 210 mm (A)
95-0662 250 mm (A)

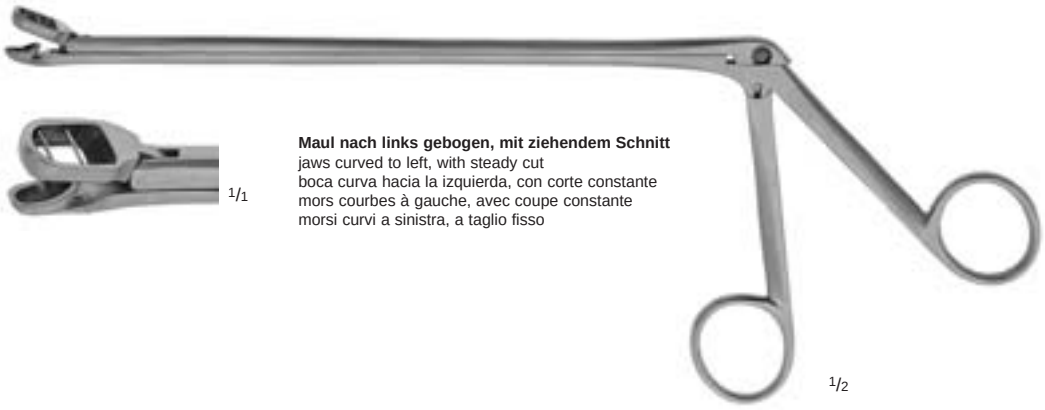
200 mm

1/1

1/2

BERGER
95-0659

190 mm



1/1

Maul nach links gebogen, mit ziehendem Schnitt
jaws curved to left, with steady cut
boca curva hacia la izquierda, con corte constante
mors courbes à gauche, avec coupe constante
morsi curvi a sinistra, a taglio fisso

1/2

ALEXANDER
95-0604

230 mm

1/1 ► **95-0606**

1/1 **95-0608**

für Kolposkopie geeignet, mit ziehendem Schnitt
suitable for colposcopy, with steady cut
apropiado para colposcopía, con corte constante
convient en colposcopie, avec coupe constante
impiegata per colposcopia, a taglio fisso

► 1/2

SCHUMACHER
95-0606
- 95-0608

250 mm

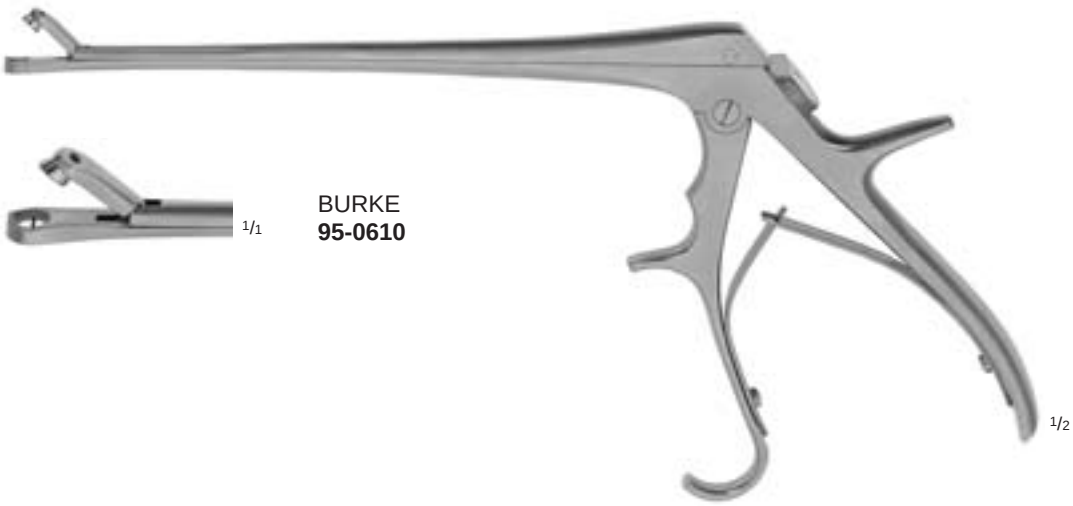
1/1

1/2

KEVOURKIAN-YOUNGE
95-0762

Uterus-Biopsiezangen
Cervical Biopsy and Specimen Forceps
Pinzas saca-bocados para biopsía
Pinces emporte-pièces à biopsie
Pinze per la biopsia cervicale e da prelievo

180 mm



1/1

BURKE
95-0610

1/2

180 mm

1/1

KEVOURKIAN-PACIFIC
► **95-0612**

1/1

BABY-TISCHLER
95-0614

1/1

TISCHLER-MORGAN
95-0616

JINGJIUHtech

Uterus-Biopsiezangen
Cervical Biopsy and Specimen Forceps
Pinzas saca-bocados para biopsía
Pinces emporte-pièces à biopsie
Pinze per la biopsia cervicale e da prelievo

Instrument komplett
Complete instrument
Instrumento completo
Instrument complet
Strumento completo

Aufsatz mit Rohr
Tip with tube
Punta con tubo
Tige avec embout
Punta con asta

Griff
Handle
Mango
Manche
Manico

1/1	TOWNSEND **95-0680** **gerade** straight recta droit retta	**95-0681**	**95-0699**
1/1	TOWNSEND **95-0682** **aufwärts gewinkelt** angled upward angulada hacia arriba angulé au dessus angolata superiormente	**95-0683**	**95-0699**
1/1	TOWNSEND **95-0684** **abwärts gewinkelt** angled downward angulada hacia abajo angulé en dessous angolata inferiormente	**95-0685**	**95-0699**
1/1	TISCHLER **95-0686** **gerade** straight recta droit retta	**95-0687**	**95-0699**
1/1	TISCHLER **95-0688** **aufwärts gewinkelt** angled upward angulada hacia arriba angulé au dessus angolata superiormente	**95-0689**	**95-0699**
1/1	TISCHLER **95-0690** **abwärts gewinkelt** angled downward angulada hacia abajo angulé en dessous angolata inferiormente	**95-0691**	**95-0699**
1/1	KEVOURKIAN-YOUNGE **95-0692** **gerade** straight recta droit retta	**95-0693**	**95-0699**

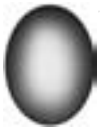
Uteruslöffel
Uterine Scoops
Cucharillas uterinas
Curettes utérines
Curette uterine

Uteruskürette
Uterine Curette
Cureta uterina
Curette utérine
Curette uterine

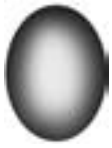
1
95-0850
6,8 mm

2
95-0851
8,5 mm

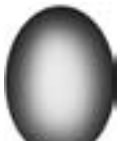
3
► **95-0852**
10,0 mm



4
95-0853
11,5 mm



5
95-0854
13,0 mm



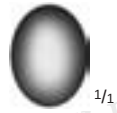
6
95-0855
14,5 mm

SIMON
95-0850
- 95-0855
25 cm, 10“

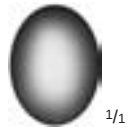
Uteruslöffel, scharf / fest
Uterine scoops, sharp / rigid
Cucharillas uterinas, cortante / rígidas
Curettes utérines, tranchantes / rigides
Curette uterine, acute / rigide

1
95-0860
6,8 mm

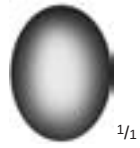
2
95-0861
8,5 mm



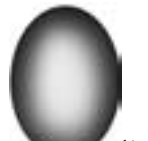
3
► **95-0862**
10,0 mm



4
95-0863
11,5 mm



5
95-0864
13,0 mm



6
95-0865
14,5 mm

SCHRÖDER
95-0860
- 95-0865
30 cm, 12“

Uteruslöffel, scharf / fest
Uterine scoops, sharp / rigid
Cucharillas uterinas, cortante / rígidas
Curettes utérines, tranchantes / rigides
Curette uterine, acute / rigide

95-0820
6,0 mm

95-0821
8,0 mm

► **95-0822**
10,0 mm

95-0823
12,0 mm

95-0824
14,0 mm

GOURDET
95-0820
- 95-0824
28 cm, 11“

Uteruslöffel, stumpf / fest
Uterine scoops, blunt / rigid
Cucharillas uterinas, romas / rígidas
Curettes utérines, mousses / rigides
Curette uterine, smusse / rigide

stumpf
blunt
romas
mousse
smusso

scharf
sharp
cortantes
tranchantes
acuto

BLAKE
95-0927
27,5 cm, 10 3/4“

Uteruskürette
Uterine curette
Cureta uterina
Curette utérine
Curette uterine

Uterusküretten
Uterine Curettes
Curetas uterinas
Curettes utérines
Curette uterine

1

95-1061
95-1071
95-1081
95-1091

2

95-1062
95-1072
95-1082
95-1092

3

95-1063
95-1073
95-1083
95-1093

4

95-1064
95-1074
95-1084
95-1094

5

95-1065
95-1075
95-1085
95-1095

6

95-1066
95-1076
95-1086
95-1096

SIMS

95-1061	Fig.	1	6,5 mm
95-1062	Fig.	2	7,5 mm
► **95-1063**	Fig.	3	9,0 mm
95-1064	Fig.	4	11,0 mm
95-1065	Fig.	5	12,0 mm
95-1066	Fig.	6	14,0 mm

24,5 - 26,0 cm, 9 3/4“ - 10 1/4“

scharf, fest
sharp, rigid
cortantes, rígidas
tranchantes, rigides
acute, rigide

SIMS

95-1071	Fig.	1	6,5 mm
95-1072	Fig.	2	7,5 mm
► **95-1073**	Fig.	3	9,0 mm
95-1074	Fig.	4	11,0 mm
95-1075	Fig.	5	12,0 mm
95-1076	Fig.	6	14,0 mm

24,5 - 26,0 cm, 9 3/4“ - 10 1/4“

scharf, biegsam
sharp, malleable
cortantes, maleables
tranchantes, malléables
acute, malleabile

SIMS

95-1081	Fig.	1	6,5 mm
95-1082	Fig.	2	7,5 mm
► **95-1083**	Fig.	3	9,0 mm
95-1084	Fig.	4	11,0 mm
95-1085	Fig.	5	12,0 mm
95-1086	Fig.	6	14,0 mm

24,5 - 26,0 cm, 9 3/4“ - 10 1/4“

stumpf, fest
blunt, rigid
romas, rígidas
mousses, rigides
smusse, rigide

SIMS

95-1091	Fig.	1	6,5 mm
95-1092	Fig.	2	7,5 mm
► **95-1093**	Fig.	3	9,0 mm
95-1094	Fig.	4	11,0 mm
95-1095	Fig.	5	12,0 mm
95-1096	Fig.	6	14,0 mm

24,5 - 26,0 cm, 9 3/4“ - 10 1/4“

stumpf, biegsam
blunt, malleable
romas, maleables
mousses, malléables
smusse, malleabile

Uteruskürетten
Uterine Curettes
Curetas uterinas
Curettes utérines
Curette uterine

1/2

RECAMIER

95-0988	Fig.	00	6,0 mm
95-0989	Fig.	0	7,5 mm
95-0990	Fig.	1	8,5 mm
95-0991	Fig.	2	9,5 mm
► **95-0992**	Fig.	3	10,5 mm
95-0993	Fig.	4	11,5 mm
95-0994	Fig.	5	12,5 mm
95-0995	Fig.	6	14,0 mm
95-0996	Fig.	7	15,0 mm
95-0997	Fig.	8	16,0 mm
95-0998	Fig.	9	19,0 mm
95-0999	Fig.	10	20,0 mm

29,5 - 32,5 cm, 11 3/4“ - 12 3/4“

scharf, fest
sharp, rigid
cortantes, rígidas
tranchantes, rigides
acute, rigide

1/2

RECAMIER

95-0928	Fig.	00	6,0 mm
95-0929	Fig.	0	7,5 mm
95-0930	Fig.	1	8,5 mm
95-0931	Fig.	2	9,5 mm
► **95-0932**	Fig.	3	10,5 mm
95-0933	Fig.	4	11,5 mm
95-0934	Fig.	5	12,5 mm
95-0935	Fig.	6	14,0 mm
95-0936	Fig.	7	15,0 mm
95-0937	Fig.	8	16,0 mm
95-0938	Fig.	9	19,0 mm
95-0939	Fig.	10	20,0 mm

29,5 - 32,5 cm, 11 3/4“ - 12 3/4“

scharf, biegsam
sharp, malleable
cortantes, maleables
tranchantes, malléables
acute, malleabile

1/2

RECAMIER

95-0978	Fig.	00	6,0 mm
95-1000	Fig.	0	7,5 mm
95-1001	Fig.	1	8,5 mm
95-1002	Fig.	2	9,5 mm
► **95-1003**	Fig.	3	10,5 mm
95-1004	Fig.	4	11,5 mm
95-1005	Fig.	5	12,5 mm
95-1006	Fig.	6	14,0 mm
95-1007	Fig.	7	15,0 mm
95-1008	Fig.	8	16,0 mm
95-1009	Fig.	9	19,0 mm
95-1010	Fig.	10	20,0 mm

29,5 - 32,5 cm, 11 3/4“ - 12 3/4“

stumpf, fest
blunt, rigid
romas, rígidas
mousses, rigides
smusse, rigide

1/2

RECAMIER

95-1018	Fig.	00	6,0 mm
95-1020	Fig.	0	7,5 mm
95-1021	Fig.	1	8,5 mm
95-1022	Fig.	2	9,5 mm
► **95-1023**	Fig.	3	10,5 mm
95-1024	Fig.	4	11,5 mm
95-1025	Fig.	5	12,5 mm
95-1026	Fig.	6	14,0 mm
95-1027	Fig.	7	15,0 mm
95-1028	Fig.	8	16,0 mm
95-1029	Fig.	9	19,0 mm
95-1030	Fig.	10	20,0 mm

29,5 - 32,5 cm, 11 3/4“ - 12 3/4“

stumpf, biegsam
blunt, malleable
romas, maleables
mousses, malléables
smusse, malleabile

Uterusküretten
Uterine Curettes
Curetas uterinas
Curettes utérines
Curette uterine

00

95-0988
95-0928
95-0978
95-1018

0

95-0989
95-0929
95-1000
95-1020

1

95-0990
95-0930
95-1001
95-1021

2

95-0991
95-0931
95-1002
95-1022

3

95-0992
95-0932
95-1003
95-1023

4

95-0993
95-0933
95-1004
95-1024

5

95-0994
95-0934
95-1005
95-1025

6

95-0995
95-0935
95-1006
95-1026

7

95-0996
95-0936
95-1007
95-1027

8

95-0997
95-0937
95-1008
95-1028

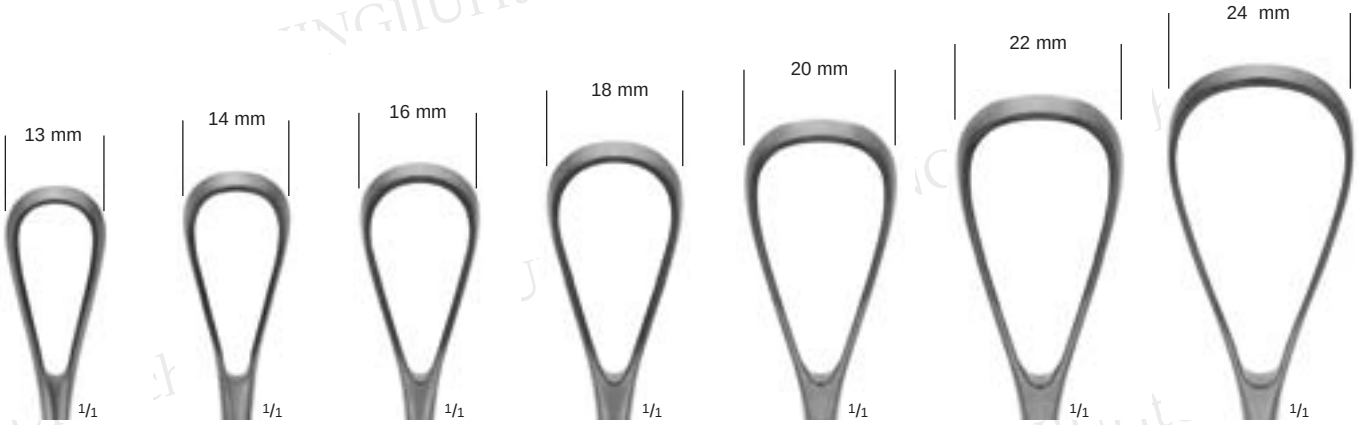
9

95-0998
95-0938
95-1009
95-1029

10

95-0999
95-0939
95-1010
95-1030

Uteruskürette
Uterine Curettes
Curetas uterinas
Curettes utérines
Curette uterine



# 0	# 1	# 2	# 3	# 4	# 5	# 6
95-1120	**95-1121**	**95-1122**	**95-1123**	**95-1124**	**95-1125**	**95-1126**
95-1130	**95-1131**	**95-1132**	**95-1133**	**95-1134**	**95-1135**	**95-1136**

BUMM

95-1120	Fig.	0	13 mm
95-1121	Fig.	1	14 mm
95-1122	Fig.	2	16 mm
► **95-1123**	Fig.	3	18 mm
95-1124	Fig.	4	20 mm
95-1125	Fig.	5	22 mm
95-1126	Fig.	6	24 mm

28 - 29 cm, 11“ - 11 1/2“

scharf, biegsam
sharp, malleable
cortantes, maleables
tranchantes, malléables
acute malleabile

BUMM

95-1130	Fig.	0	13 mm
95-1131	Fig.	1	14 mm
95-1132	Fig.	2	16 mm
► **95-1133**	Fig.	3	18 mm
95-1134	Fig.	4	20 mm
95-1135	Fig.	5	22 mm
95-1136	Fig.	6	24 mm

28 - 29 cm, 11“ - 11 1/2“

stumpf, biegsam
blunt, malleable
romas, maleables
mousses, malléables
smusse, malleabile

Absaugküretten
Aspirating Curettes
Curetas de aspiracíon
Curettes d'aspiration
Curette per aspirazione

ø 3 mm

1/1

ø 4,5 mm

1/1

ø 6 mm

1/1

ø 8 mm

1/1

ø 10 mm

1/1

ø 12 mm

1/1

ø 14 mm

1/1

1/2

95-1150
28,5 cm
11 1/4"

1/2

95-1151
28,5 cm
11 1/4"

Probe- und Absaugküretten
Specimen and aspirating curettes
Curetas de biopsía y de aspiracíon
Curettes à biopsie et d'aspiration
Curette per prelievo ed aspirazione

1/2

95-1152
28,5 cm
11 1/4"

1/2

95-1153
28,5 cm
11 1/4"

1/2

95-1154
28,5 cm
11 1/4"

1/2

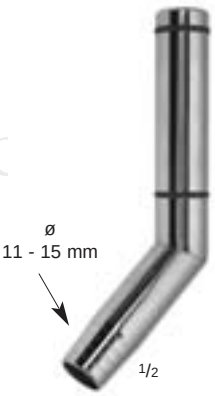
95-1155
28,5 cm
11 1/4"

1/2

95-1156
28,5 cm
11 1/4"

Absaugküretten
Aspirating curettes
Curetas de aspiracíon
Curettes d'aspiration
Curette per aspirazione

ø 11 - 15 mm



1/2

95-1159

Schlauchverbindungsstück für Absaugküretten 95-1152 bis 95-1156, für Saugschlauch von 11 mm Innen-ø

Coupling piece for the connection of aspirating curettes 95-1152 - 95-1156 to flexible tube having an interior diameter of 11 mm

Adaptador de tubo para curetas de aspiración 95-1152 - 95-1156, para tubos de aspiración, ø interior de 11 mm

Embout adaptable aux curettes 95-1152 - 95-1156 pour tube d'aspiration, ø inférieur à 11 mm

Adattatore per la connessione delle curette per aspirazione 95-1152 - 95-1156 ad un tubo flessibile avente un ø int. di 11 mm

Instrumentarium zur Amnioskopie und Mikro-Blutentnahme
Instruments for Amnioscopy and Mikro-Bloodletting
Instrumental para la amnioscopía y la micro-extracción de sangre
Instrumentation pour amnioscopie
Strumentario per l'amnioscopia e il salasso

1/3

SALING

► **97-0600** ø 12-24 mm x 200 mm
97-0601 ø 16-24 mm x 200 mm
97-0602 ø 20-24 mm x 200 mm

Amnioskop-Tuben, konisch, mit Obturator
Amnioscopic tubes, cone shaped, with obturator
Amnioscopio, cónico, con obturador
Amnioscope conique, avec obturateur
Amnioscopio conico con otturatore

1/3

SALING

► **97-0620** ø 16-42 mm x 200 mm
97-0621 ø 20-44 mm x 200 mm
97-0622 ø 33-44 mm x 140 mm

Amnioskop-Tuben für die Mikro-Blutentnahme, konisch, mit Obturator
Amnioscopic tubes for micro-bloodletting, cone shaped, with obturator
Amnioscopio para la micro-extracción de sangre, cónico, con obturador
Amnioscope pour micro extraction conique, avec obturateur
Amnioscopio per salasso, conico, con otturatore

1/3

97-0641

Kaltlicht-Proximalbeleuchtung für Amnioskop-Tuben, mit Anschluß für ACM-, BRITISH STANDARD-, LAWTON-, WOLF-, HSW-, STORZ-, WINTER-, OLYMPUS-Lichtkabel

Cold-light proximal illumination for amnioscopic tubes, with connection for ACM-, BRITISH STANDARD-, LAWTON-, WOLF-, HSW-, STORZ-, WINTER-, OLYMPUS-light cable

Iluminación-proximal con luz fria para amnioscopios, con conexiónes para cables conductores de luz fria ACM, BRITISH-STANDARD, LAWTON, WOLF, HSW, STORZ, WINTER y OLYMPUS

Eclairage à lumière froide pour amnioscopes, avec embouts adaptateurs pour conducteur de lumière froide ACM, BRITISH-STANDARD, LAWTON, WOLF, HSW, STORZ, WINTER et OLYMPUS

Illuminatore prossimale per amnioscopio a luce fredda con connettore per ACM, BRITISH-STANDARD, LAWTON, WOLF, HSW, STORZ, WINTER e OLYMPUS

1/3

97-0645

Warmlicht-Proximalbeleuchtung mit Lampe, 4 Volt, für Amnioskop-Tuben
Warm-light proximal illumination with lamp 4 volt for amnioscopic tubes
Iluminación-proximal con luz caliente para amnioscopios con bomilla, 4 voltios
Eclairage traditionnel avec lampes 4 volts pour tube amnioscope
Illuminatore prossimale a luce calda per amnioscopio con lampada da 4 v.

1/1

97-0646

Ersatzlampe, 4 Volt, für 95-0645
Spare lamp, 4 volt, for 95-0645
Bombilla de repuesto, 4 voltios, para 95-0645
Lampe de rechange, 4 volts, pour 95-0645
Lampada di ricambio, 4 v., per 95-0645

1/3

97-0648

Transformator, 0-5 Volt regelbar, 220 Volt (andere Spannungen auf Anfrage)

Transformer, 0-5 volt adjustable, 220 volt, (other voltage on request)

Transformador, regulable de 0-5 voltios, 220 voltios (posible en otros voltios - según demanda)

Transfromateur, réglabe de 0 à 5 volts, 220 volts (possibilité d'autres voltages sur demande)

Trasformatore, regolabile da 0-5 v., 220 v. (altri voltaggi a richiesta)

1/1

97-0670

Mikro-Klingen zur Blutentnahme, Packung zu 20 Stück

Micro-blades for bloodletting, package of 20 pieces

Hoja de micro-bisturí para la extracción de sangre, paquete de 20 piezas

Micro lames, paquet de 20 pièces

Micro lame per salasso, conf. da 20 pz.

1/3

97-0672

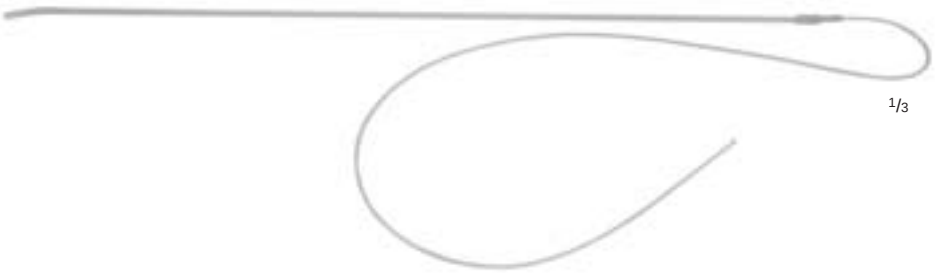
Halter für Mikro-Klingen 95-0670, Arbeitslänge 28 cm

Carrier for micro blades, working length 28 cm

Porta-hoja de micro-bisturí 95-0670, longitud de trabajo 28 cm

Porte lames 95-0670, longueur utile 28 cm

Porta micro lame, lughezza di lavoro 28 cm



1/3

97-0674

Glaspipette zur Mikro-Blutentnahme, heparinisiert, 37 cm lang, Packung zu 5 Stück

Glass pipette for micro-bloodletting heparinized, 37 cm long, package of 5 pieces

Pipeta de vidrio para la extracción de sangre, 37 cm, paquete de 5 piezas

Pipette en verre, 37 cm, paquet de 5 pièces

Pipetta di vetro eparinizzata per micro salasso, lungh. 37 cm conf. da 5 pz.

1/3

97-0676

PVC-Schlauch zum Anschluß an Glaspipette bei Mikro-Blutentnahme, 10 m lang

PVC-tubing for connection to the glass pipette during micro-bloodletting, 10 m long

Tubo de plástico con conexión para adaptar la pipeta de vidrio durante la micro-extracción de sangre, longitud 10 m

Tube plastique avec embout adaptable aux pipettes de verre pendant la micro extaction

Tubo in PVC per il collegamento alla pipetta di vetro durante il micro salasso, lungh. 10 m

1/3

97-0678

Katheter- und Schlauch-Führungszange, mit Federgriff, Arbeitslänge 28 cm

Guide forceps for catheters and tubing, with spring handle, working length 28 cm

Pinza conductora para catéteres y tubos, con mango de resorte, longitud de trabajo 28 cm

Pince conductrice pour cathéters et tubes, avec manche à ressort longueur utile 28 cm

Pinza guida per cateteri e tubi, con manico a molla, lunghezza di lavoro 28 cm

1/3

97-0680

Watte- und Tupferträger, dreiteiliges Maul, Arbeitslänge 30 cm

Cotton and sponge holder, three-jawed grip, working length 30 cm

Porta-algodón y -tapónes, mandibula tripartita, longitud de trabajo 30 cm

Porte coton, à trois griffes, longueur utile 30 cm

Porta spugne/cotone, presa a 3 morsi, lunghezza di lavoro 30 cm

Instrumentarium zur Hysterosalpingographie
Instrumentation for Hystero-Salpingography
Instrumental para histeró-salpingografia
Instrumentation pour hystéro-salpingographie
Strumentario per isterosalpingografia

97-0666

97-0667

97-0668

97-0669

97-0664

97-0665

97-0663

SCHULTZE
97-0660

Salpingograph zur Sterilitätsdiagnose und -behandlung, zur Röntgendarstellung und Durchblasung von Cervix, Uterus und Tuben, komplett, bestehend aus:
97-0664 1 Druckmanometer, mit Leuchtskala
97-0663 1 Verbindungsstück mit Hahn
97-0665 1 Tubenkatheter mit Hahn
97-0666 1 auswechselbarer Uterusverschlußkegel, klein
97-0667 1 auswechselbarer Uterusverschlußkegel, mittel
97-0668 1 auswechselbarer Uterusverschlußkegel, groß
97-0669 1 Recordspritze 10 ml, mit LUER-LOCK-Ansatz
97-0661 1 Holzetui

Salpingograph for diagnosis and treatment of sterility, for injections of Lipiodol into the uterus and the Fallopian tubes, for intra-uterine insufflation and for diagnosis by x-rays, complete, consisting of:
97-0664 1 Manometer with luminous dial
97-0663 1 Connecting-piece with stopcock
97-0665 1 Uterine cannula with stopcock
97-0666 1 Interchangeable occlusive nozzle, small
97-0667 1 Interchangeable occlusive nozzle, medium
97-0668 1 Interchangeable occlusive nozzle, large
97-0669 1 Record syringe 10 ccm, with LUER-LOCK mount
97-0661 1 Wooden Case

Salpingógrafo completo para el diagnóstico y tratamiento de la esterilidad, para inyecciones de Lipiodol en el útero y en las trompas de Falopio, para la insuflación intra-uterina y para el diagnóstico radiográfico, completo, compuesto de:
97-0664 1 Manómetro con escala luminosa
97-0663 1 Pieza conectiva con llave
97-0665 1 Sonda para trompas de Falopio con llave
97-0666 1 Cono uterinos intercambiables, pequeño
97-0667 1 Cono uterinos intercambiables, mediano
97-0668 1 Cono uterinos intercambiables, grande
97-0669 1 Jeringa Record 10 ccm, con LUER-LOCK
97-0661 1 Estuche de madera

Salpingographe complet pour diagnostic et traitement de la stérilité, pour injection de lipiodol dans l'utérus et les trompes, pour insufflation intra utérine et diagnostic avec rayons X, complet, composé de:
97-0664 1 Manomètre
97-0663 1 Embout avec robinet
97-0665 1 Canule utérine avec robinet
97-0666 1 Embout petit
97-0667 1 Embout moyen
97-0668 1 Embout grand
97-0669 1 Seringue 10 cc avec emout LUER-LOCK
97-0661 1 Boîtier en bois

Salpingografo per la diagnosi, ed il trattamento della sterilita, per l'inizzione di lipioda nell'utero e nei tubi di falloppio, per l'insufflazione introuterina e diagnositica a raggi X, completo, composto da:
97-0664 1 Manometro con ruadrante luminoso
97-0663 1 Connessione con rubinetto
97-0665 1 Cannula uterina con rubinetto
97-0666 1 Cono d'occlusione intercambiabile, piccolo
97-0667 1 Cono d'occlusione intercambiabile, medio
97-0668 1 Cono d'occlusione intercambiabile, grande
97-0669 1 Siringa record 10 ccm, con attacco LUER-LOCK
97-0661 1 Astuccio in legno

SCHULTZE
97-0662

Salpingograph - ohne Manometer - zur Sterilitätsdiagnose und -behandlung, zur Röntgendarstellung und Durchblasung von Cervix, Uterus und Tuben, komplett, bestehend aus:
97-0665 1 Tubenkatheter mit Hahn
97-0666 1 auswechselbarer Uterusverschlußkegel, klein
97-0667 1 auswechselbarer Uterusverschlußkegel, mittel
97-0668 1 auswechselbarer Uterusverschlußkegel, groß
97-0669 1 Recordspritze 10 ml, mit LUER-LOCK-Ansatz
97-0661 1 Holzetui

Salpingograph - without manometer - for diagnosis and treatment of sterility, for injections of Lipiodol into the uterus and the Fallopian tubes, for intra-uterine insufflation and for diagnosis by x-rays, complete, consisting of:
97-0665 1 Uterine cannula with stopcock
97-0666 1 Interchangeable occlusive nozzle, small
97-0667 1 Interchangeable occlusive nozzle, medium
97-0668 1 Interchangeable occlusive nozzle, large
97-0669 1 Record syringe 10 ccm, with LUER-LOCK mount
97-0661 1 Wooden Case

Salpingógrafo - sin manómetro - completo para el diagnóstico y tratamiento de la esterilidad, para inyecciones de Lipiodol en el útero y en las trompas de Falopio, para la insuflación intra-uterina y para el diagnóstico radiográfico, completo, compuesto de:
97-0665 1 Sonda para trompas de Falopio con llave
97-0666 1 Cono uterinos intercambiables, pequeño
97-0667 1 Cono uterinos intercambiables, mediano
97-0668 1 Cono uterinos intercambiables, grande
97-0669 1 Jeringa Record 10 ccm, con LUER-LOCK
97-0661 1 Estuche de madera

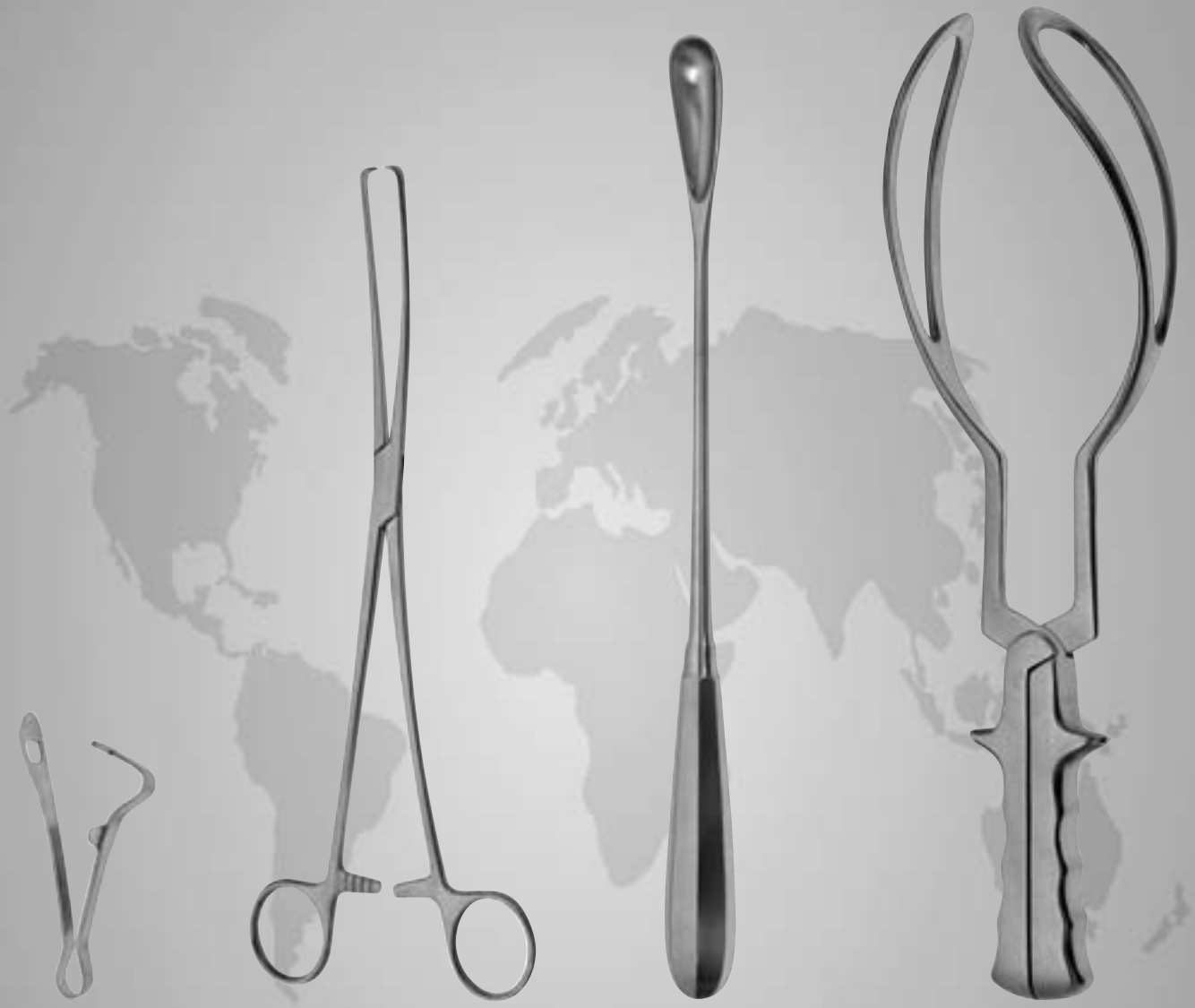
Salpingographe - sans manomètre - complet pour diagnostic et traitement de la stérilité, pour injection de lipiodol dans l'utérus et les trompes, pour insufflation intra utérine et diagnostic avec rayons X, complet, composé de:
97-0665 1 Canule utérine avec robinet
97-0666 1 Embout petit
97-0667 1 Embout moyen
97-0668 1 Embout grand
97-0669 1 Seringue 10 cc avec embout LUER-LOCK
97-0661 1 Boîtier en bois

Salpingografo - senza manometro - per la diagnosi, ed il trattamento della sterilita, per l'inizzione di lipioda nell'utero e nei tubi di falloppio, per l'insufflazione introuterina e diagnositica a raggi X, completo, composto da:
97-0665 1 Cannula uterina con rubinetto
97-0666 1 Cono d'occlusione intercambiabile, piccolo
97-0667 1 Cono d'occlusione intercambiabile, medio
97-0668 1 Cono d'occlusione intercambiabile, grande
97-0669 1 Siringa record 10 ccm, con attacco LUER-LOCK
97-0661 1 Astuccio in legno

since 1947

LAWTON

Medizintechnik



Geburtshilfe
Obstetrics
Obstetricia
Obstétrique
Ostetricia

Instrumente für Geburtshilfe
Instruments for Obstetrics
Instrumentos para obstétrica
Instruments pour obstétrique
Strumenti per ostetricia

DURACUT® Damm- (Episiotomie-) Scheren ..... Seite 60
DURACUT® Perineum (Episiotomy) Scissors ..... Page 60
DURACUT® Tijeras para perineo (episiotomía) ..... Página 60
DURACUT® Ciseaux à périnée (à épisiotomie) ..... Page 60
DURACUT® Forbici per perineo (episiotomia) ..... Pagina 60

Damm- (Episiotomie-) Scheren ..... Seite 107
Perineum (Episiotomy) Scissors ..... Page 107
Tijeras para perineo (episiotomía) ..... Página 107
Ciseaux à périnée (à épisiotomie) ..... Page 107
Forbici per perineo (episiotomia) ..... Pagina 107

Nabelschnurscheren ..... Seite 108
Umbilical Cord Scissors ..... Page 108
Tijeras umbilicales ..... Página 108
Ciseaux pour le cordon ombilical ..... Page 108
Forbici ombelicali ..... Pagina 108

Kephalotomiescheren ..... Seite 109
Decapitating Scissors ..... Page 109
Tijeras para decapitación ..... Página 109
Ciseaux à détroncation ..... Page 109
Forbici per decapitazione ..... Pagina 109

JINGJIUHtech

Beckenzirkel	Amniotom	Blasensprenger
Pelvimeter	Amniotome	Membrane Puncturing Forceps
Pelvímetro	Amniótomo	Pinza para la vejiga amniótica
Pelvimètre	Amniotome	Pince perce membrane
Pelvimetro	Amniotomo	Pinza per la puntura amniotica

1/2

MARTIN
97-0100
35 cm, 13 3/4“

Beckenzirkel, mit Zentimeter- und Zolleinteilung
Pelvimeter, graduated in centimeters and inches
Pelvímetro, graduado en centímetros y pulagadas
Pelvimètre, gradué en cm et en pouces
Pelvimetro, graduato in cm e in pollice

1/2

BEACHAM
97-0493
26,5 cm, 10 1/2“

Amniotom für die Amnionblase
Amniotome for the amnion bladder
Amniótomo para la vejiga amniótica
Amniotome pour le liquide amniotique
Amniotomo per la vescica amniotica

1/1

1/2

IOWA
97-0495
26 cm, 10 1/4“

Blasensprenger, 5x6 Zähne
Membrane puncturing forceps, 5x6 teeth
Pinza para la vejiga amniótica 5x6 dientes
Pince perce membrane, 5x6 dents
Pinza per puntura amniotica, 5x6 denti

Geburtszangen
Forceps
Fórceps
Forceps
Forcipi

1/3

SIMPSON-BRAUN
97-0201
31 cm, 12 1/4“

1/3

SIMPSON-BRAUN
97-0200
36 cm, 14 1/4“

1/3

NAEGELE
97-0202
35,5 cm, 14“

1/3

NAEGELE
97-0203
40 cm, 15 3/4“

JINGJIUHtech

1/3

KIELAND
97-0220
41 cm, 16“

1/3

KIELAND-LUIKART
97-0225
41 cm, 16“

1/3

BILL
97-0290

Zughebel, passend für alle Geburtszangen mit gehorntem Standard-Griff

Traction handle to be used with all forceps with standard type handle

Tractor adecuado para todas las fórceps con mango standard

Tracteurs pour tous les forceps avec manches ordinaires

Manico a trazione adatto a tutte le forcipi con manico standard

1/3

WRIGLEY
97-0192
28 cm, 11“

Geburtszange für section caesares (Schnittentbindung)

Forceps for caesarean section

Fórceps para operación cesárea

Forceps pour césarienne

Forcipi per tagli cesarei

1/3

PIPER
97-0300
44,5 cm, 17 1/2“

für nachkommenden Kopf bei Steisslagen

for delivery of the after coming head in breech presentation

especialmente para partos en presentación de nalgas

Spatules pour dégager la tête

Speciale in parti con predentazione di podice

1/3

TARNIER
97-0306
40 cm, 15 3/4“

Geburtszange mit Achsenzug-vorrichtung

Forceps with traction rod

Fórceps con dispositivo de tracción

Forceps avec dispositif de traction

Forcipi con dispositivo di trazione

1/3

MURLESS
97-0380
30 cm, 12“

Kopfhebel für unteres Segment bei Kaiserschnitt

Head extractor for use in lower segment in caesarean operation

Elevador para cabeza usándose en le segmento inferior del útero en casos de operaciones cesáreas

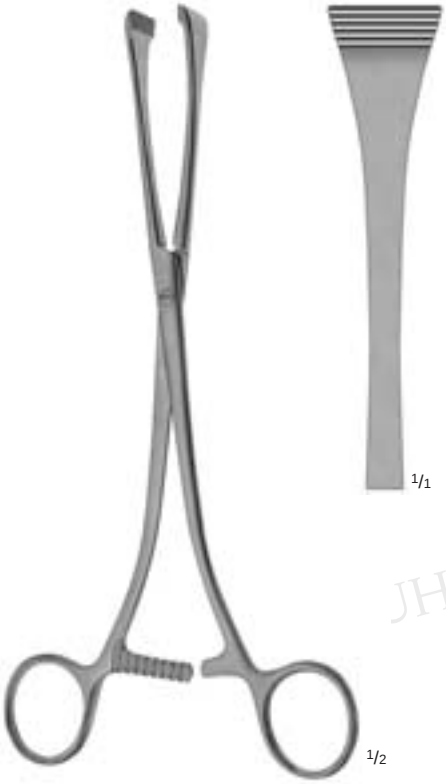
Levier à tête utilisé en cas de césarienne

Elevatore per testa in interventi con taglio cesareo

1/2

SELLHEIM
97-0382
32 cm, 12 1/2“

Geburtslöffel
Obstetric lever
Separador para la salida de cabeza
Levier obstétrique
Leva ostetrica



1/1

1/2

GREEN-ARMYTAGE
97-0390
20,5 cm, 8“

Uterusklemmzange zur Blutstillung
Caesarean section haemostatic forceps
Pinza-clamp uterina para hemostasis
Pince-clamp utérine pour hémostase
Pinza emostatiche per tagli cesarei

1/1

1/2

WILLETT
97-0490
19 cm, 7 1/2“

Kopfschwartenzange
Scalp flap forceps
Pinza para pericráneo
Pince pour le cuir chevelu
Pinza per il cuoio cappelluto

Plazentar- und Abortuszangen
Placenta and Ovum Forceps
Pinzas para aborto y placenta
Pinces placentaires et pour poste-abortum
Pinze placenta e per ovaie

1/1

97-0370
28,5 cm, 11 1/4“

1/1

► 97-0371
28,5 cm, 11 1/4“

1/1

97-0372
28,5 cm, 11 1/4“

1/1

97-0373
28,5 cm, 11 1/4“

1/1

► 97-0374
28,5 cm, 11 1/4“

1/1

97-0375
28,5 cm, 11 1/4“

1/2

ohne Sperre
without ratchet
sin cremallera
sans crémaillère
senza cremagliera

WINTER
97-0370
- 97-0372

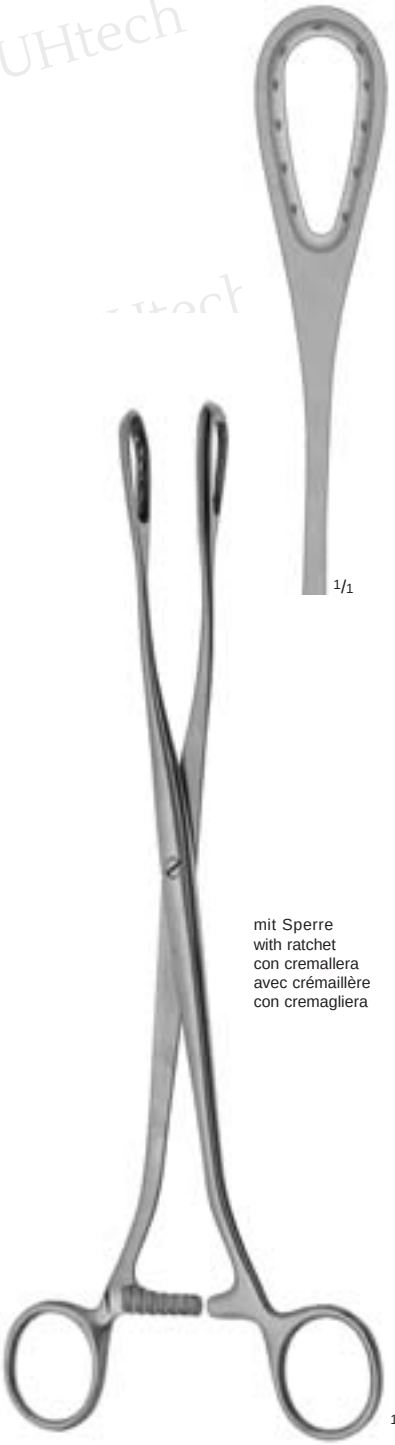
1/2

ohne Sperre
without ratchet
sin cremallera
sans crémaillère
senza cremagliera

WINTER
97-0373
- 97-0375

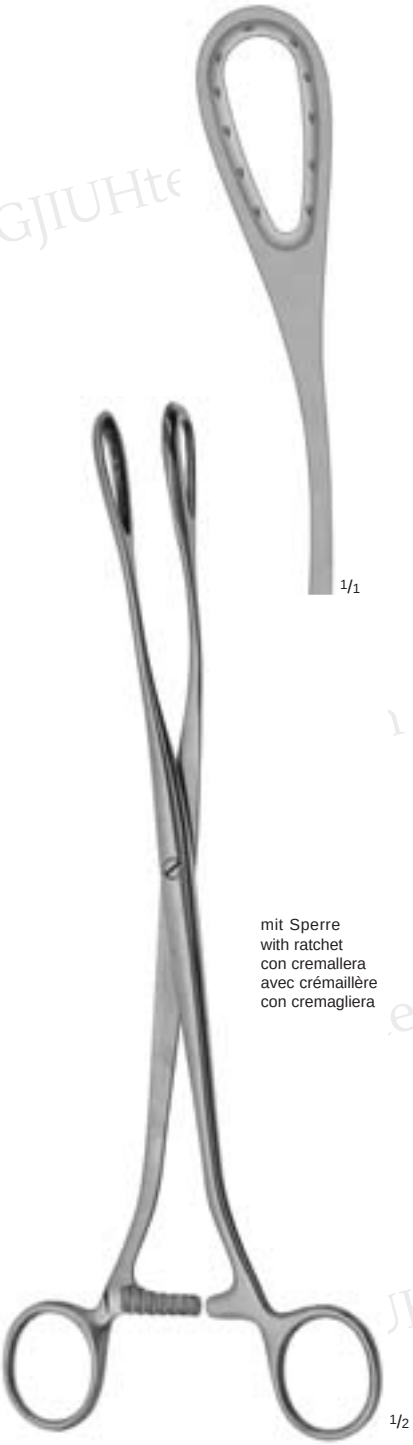
ohne Sperre
without ratchet
sin cremallera
sans crémaillère
senza cremagliera

SAENGER
97-0470
29 cm, 11 1/2“



mit Sperre
with ratchet
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

SAENGER
97-0471
27,5 cm, 10 3/4“



mit Sperre
with ratchet
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

SAENGER
97-0472
27,5 cm, 10 3/4“

Plazentar- und Abortuslöffel
Placenta and Ovum Scoops
Cucharillas para aborto y placenta
Curettes à avortement et placenta
Cucchiai per placenta e ovaie

Plazentar- und Abortusküretten
Placenta and Ovum Curettes
Curetas para aborto y placenta
Curettes à avortement et placenta
Curette per placenta e ovaie

1/2

14 mm

1/1

97-0481

18 mm

1/1

97-0482

21 mm

1/1

97-0483

1/2

24 mm

1/1

97-0501
97-0531

26 mm

1/1

97-0502
97-0532

28 mm

1/1

97-0503
97-0533

1/2

35 mm

1/1

97-0521

40 mm

1/1

97-0522

CUZZI
97-0481 14 mm
► 97-0482 18 mm
97-0483 21 mm
30 cm, 12“

Plazentar- und Abortuslöffel
Placenta and ovum scoops
Cucharillas para aborto y placenta
Curettes à avortement et placenta
Cucchiai per placenta e ovaie

BUMM
► 97-0501 24 mm
97-0502 26 mm
97-0503 28 mm
31 cm, 12 1/4“

scharf, biegsam
sharp, malleable
cortantes, maleable
trachentes, malléables
acute, malleabile

97-0531 24 mm
97-0532 26 mm
97-0533 28 mm
31 cm, 12 1/4“

stumpf, biegsam
blunt, malleable
romas, maleable
mousses, malléables
smusse, malleabile

RECAMIER
97-0521 35 mm
► 97-0522 40 mm
33,5 cm, 13 1/4“

Plazentar- und Abortusküretten, stumpf / fest
Placenta and ovum curettes, blunt / rigid
Curetas para aborto y placenta, romas / rígidas
Curettes à avortement et placenta, mousse / rigide
Curette per placenta e ovaie, smusse / rigide

1/3

BRAUN
97-0410
42 cm, 16 1/2“

Kranioklast
Cranioclast
Craneoclasto
Cranioclaste
Cranioclasto

1/2

SMELLIE
97-0430
25,5 cm, 10“

Perforatorium
Perforator
Perfora-cráneos
Perce-crâne
Spezzacrano

1/2

BRAUN
97-0415
32,5 cm, 12 3/4“

Dekapitationshaken
Decapitating hook
Gancho para decapitación
Crochet pour décapitation
Uncino per detroncazione

Instrumente zur transvaginalen Injektion bei Paracervical- und Pudendusanästhesie

Instruments for transvaginal injection for paracervical anaesthesia as well as anaesthesia of the pudendus

Instrumentos para la anestesia transvaginal (pudendus)

Instruments pour anestésie vaginale

Strumenti per anestesia paracervicale o del pudendo mediante iniezione transvaginale

IOWA
97-0440
14 cm, 5 1/2“

Nadelführung
Trumpet needle guide
Aguja de guía
Aiguille trompette guide
Guida ago a tromba

IOWA
97-0443
ø 0,9 mm x 150 mm

Injektionskanüle, LUER-LOCK

Injection needle, LUER-LOCK

Aguja hipodérmica, LUER-LOCK

Aiguille à hypodermique LUER-LOCK

Ago per iniezione, attacco LUER-LOCK

HASSELTINE
97-0515
6 cm, 2 3/8“

Nabelschnurklemmen, in Packungen zu 12 Stück

Umbilical cord clamps, in packages of 12 pieces

Clamps umbilicales, en paquetes de 12 piezas

Clamps pour le cordon ombilical, en paquet de 12

Pinze ombelicali, pacchi da 12 pz.

COLLIN
97-0513
9 cm, 3 1/2“

Nabelschnurklemme
Umbilical cord clamp
Clamp umbilicale
Clamp pour le cordon ombilical
Clamp ombelicale

since 1947

LAWTON
Medizintechnik

Thorax- und Gefäßchirurgie
Thoracic and Vascular Surgery
Cirugía torácico y vascular
Chirurgie thoracique et vasculaire
Chirurgia toracica e vascolare

Instrumente für Thorax- und Gefäßchirurgie
Instruments for Thoracic and Vascular Surgery
Instrumentos para cirugía torácico y vascular
Instruments pour chirurgie thoracique et vasculaire
Strumenti per la chirurgia vascolare e toracica

DURACUT® Gefäßscheren ..... Seite 56 - 57
DURACUT® Vascular Scissors ..... Page 56 - 57
DURACUT® Tijeras vasculares ..... Página 56 - 57
DURACUT® Ciseaux vasculaires ..... Page 56 - 57
DURACUT® Forbici vascolari ..... Pagina 56 - 57

Gefäßscheren mit flachen Federgriffen ..... Seite 64
Vascular Scissors with Flat Spring Type Handles ..... Page 64
Tijeras vasculares con mangos de resortes planos ..... Página 64
Ciseaux vasculaires avec manches à ressorts plats ..... Page 64
Forbici vascolari con manici a molla piatta ..... Pagina 64

Gefäßscheren ..... Seite 95 - 99
Vascular Scissors ..... Page 95 - 99
Tijeras vasculares ..... Página 95 - 99
Ciseaux vasculaires ..... Page 95 - 99
Forbici vascolari ..... Pagina 95 - 99

Lungenlappenschere ..... Seite 99
Lobectomy Scissors ..... Page 99
Tijera para lobectomía ..... Página 99
Ciseaux à lobectomie ..... Page 99
Forbici per lobectomia ..... Pagina 99

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßpinzetten ..... Seite 135
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Forceps ..... Page 135
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas vasculares ..... Página 135
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires ..... Page 135
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari ..... Pagina 135

Lungenfaßpinzetten ..... Seite 148 - 149
Lung Grasping Forceps..... Page 148 - 149
Pinzas agarre del pulmón ..... Página 148 - 149
Pince pour dissection des poumons ..... Page 148 - 149
Pinze da presa per la dissezione del polmone ..... Pagina 148 - 149

Instrumente für Thorax- und Gefäßchirurgie
Instruments for Thoracic and Vascular Surgery
Instrumentos para cirugía torácico y vascular
Instruments pour chirurgie thoracique et vasculaire
Strumenti per la chirurgia vascolare e toracica

TITAN-LINE Bulldogklemmen aus TITAN ..... Seite 160 - 161
TITAN-LINE Bulldog Clamps, made of TITANIUM ..... Page 160 - 161
TITAN-LINE Clamps Bulldog, de TITANIO ..... Página 160 - 161
TITAN-LINE Clamps Bulldog en TITANE ..... Page 160 - 161
TITAN-LINE Pinze Bulldog in TITANIO ..... Pagina 160 - 161

Mikro-Bulldogklemmen ..... Seite 162
Micro Bulldog Clamps ..... Page 162
Micro-Clamps Bulldog ..... Página 162
Micro Clamps Bulldog ..... Page 162
Micro Pinze Bulldog ..... Pagina 162

Bulldogklemmen ..... Seite 163
Bulldog Clamps ..... Page 163
Clamps Bulldog ..... Página 163
Clamps Bulldog ..... Page 163
Pinze Bulldog ..... Pagina 163

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen ..... Seite 165, 167, 176
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps ..... Page 165, 167, 176
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares ..... Página 165, 167, 176
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps vasculaires ..... Page 165, 167, 176
ATRAUMATIC-GRIP Pinze/clamp cardiovascolari ..... Pagina 165, 167, 176

Präparier- und Ligaturklemmen ..... Seite 180 - 189
Dissecting and Ligature Forceps ..... Page 180 - 189
Pinzas de disección y ligaduras ..... Página 180 - 189
Pinces à disséquer et à ligatures ..... Page 180 - 189
Pinze per dissezione e legature ..... Pagina 180 - 189

ATRAUMATIC-GRIP Präparier- und Ligaturklemmen ..... Seite 186
ATRAUMATIC-GRIP Dissecting and Ligature Forceps ..... Page 186
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas de disección y ligaduras ..... Página 186
ATRAUMATIC-GRIP Pinces à disséquer et à ligatures ..... Page 186
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per dissezione e legature ..... Pagina 186

JINGJIUHtech

Instrumente für Thorax- und Gefäßchirurgie
Instruments for Thoracic and Vascular Surgery
Instrumentos para cirugía torácico y vascular
Instruments pour chirurgie thoracique et vasculaire
Strumenti per la chirurgia vascolare e toracica

Scapula-Haken ..... Seite 260
Scapula Retractors ..... Page 260
Separadores para scápula ..... Página 260
Ecarteurs à scapula..... Page 260
Retrattori per scapola ..... Pagina 260

Lungenhaken ..... Seite 260
Lung Retractors ..... Page 260
Separadores para el pulmón ..... Página 260
Ecarteur à poumons ..... Page 260
Retrattori per polmone ..... Pagina 260

Wundhaken und Lungenspatel ..... Seite 260 - 265
Retractors and Lung Spatulas ..... Page 260 - 265
Separadores y espátulas para el pulmón ..... Página 260 - 265
Ecarteurs et spatules pulmonaires ..... Page 260 - 265
Retrattori e spatole per polmone ..... Pagina 260 - 265

Venenstripper ..... Seite 315
Vein Strippers ..... Page 315
Sondas para várices ..... Página 315
Strippers à varices ..... Page 315
Sonde per vene ..... Pagina 315

Gefäßspülkanülen ..... Seite 322
Vascular Irrigation Cannulae ..... Page 322
Cánulas vasculares para irrigación ..... Página 322
Aiguilles vasculaires pour irrigation ..... Page 322
Cannule vasculari per irrigazione ..... Pagina 322

Saugrohre ..... Seite 325 - 327
Suction Tubes ..... Page 325 - 327
Tubos para aspiración ..... Página 325 - 327
Canules d'aspiration ..... Page 325 - 327
Tubi per aspirazione ..... Pagina 325 - 327

Instrumente für Thorax- und Gefäßchirurgie
Instruments for Thoracic and Vascular Surgery
Instrumentos para cirugía torácico y vascular
Instruments pour chirurgie thoracique et vasculaire
Strumenti per la chirurgia vascolare e toracica

Lungenfaßzangen ..... Seite 385 - 388
Lung Grasping Forceps..... Page 385 - 388
Pinzas-clamps agarre del pulmón ..... Página 385 - 388
Pinces-clamps pour poumons ..... Page 385 - 388
Pinze da presa per la dissezione del polmone ..... Pagina 385 - 388

ATRAUMATIC-GRIP Gewebe- und Organfaßzangen ..... Seite 389
ATRAUMATIC-GRIP Tissue and Organ Grasping Forceps ..... Page 389
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas para tejidos y organos ..... Página 389
ATRAUMATIC-GRIP Pinces pour tissn et organes ..... Page 389
ATRAUMATIC-GRIP Pinze da presa per tessuti ed organi ..... Pagina 389

Embolusfaßzangen ..... Seite 418
Embolus Grasping Forceps ..... Page 418
Pinza agarre para embolus ..... Página 418
Pinces à traction ..... Page 418
Pinze da presa per emboli ..... Pagina 418

JINGJIUHtech

Sternummeißel
Sternum Chisel
Cincel para esternón
Cisaille et ciseau-burins à sternum
Scalpello per sterno

Rippenscheren
Rib Shears
Costótomos
Costotomes
Costotomi

LEBSCHE
38-0255
25,5 cm, 10“

Sternummeißel
Sternum chisel
Cincel para esternón
Cisaille et ciseau-burins à sternum
Scalpello per sterno

GLUCK
38-0110
21 cm, 8 1/4“

Rippenschere mit ziehendem Schnitt
Rib shears with drawing cut
Costótomo con hoja de retroacción
Costotome avec lame excentrée
Costotomo con lama eccentrica a scorrimento

38-0099
22 cm, 8 3/4“

Rippenschere
Rib shears
Costótomo
Costotome
Costotomo

38-0100
23 cm, 9“

Rippenschere
Rib shears
Costótomo
Costotome
Costotomo

SAUERBRUCH
38-0150
27 cm, 10 3/4“

Rippenschere
Rib shears
Costótomo
Costotome
Costotomo

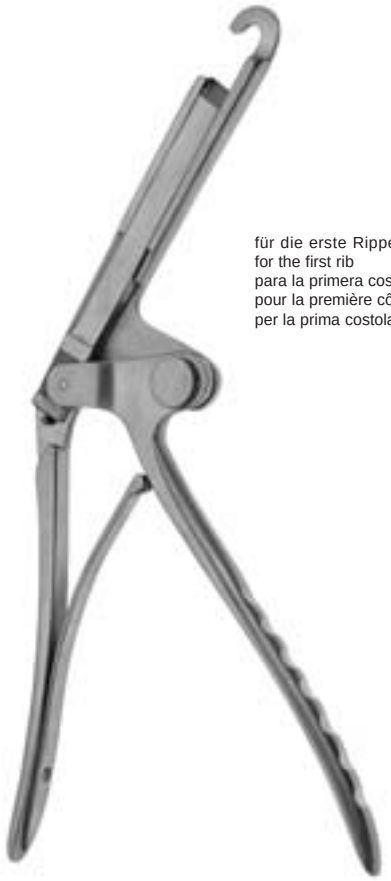
STILLE-GIERTZ
38-0200
27 cm, 10 3/4“

Rippenschere
Rib shears
Costótomo
Costotome
Costotomo

1/3

BETHUNE
38-0330
34,5 cm, 13 1/2“

Rippenschere
Rib shears
Costótomo
Costotome
Costotomo



für die erste Rippe
for the first rib
para la primera costilla
pour la première côte
per la prima costola

1/3

SAUERBRUCH-FREY
38-0198
34,5 cm, 13 1/2“

Rippenschere
Rib shears
Costótomo
Costotome
Costotomo

1/2

SEMB
38-0230
19,5 cm, 7 3/4“

Rippen- und Knochenfaßzange
Rib and bone holding forceps
Pinza para huesos
Daviers à os
Pinza per ossa e costole

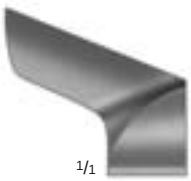
1/2

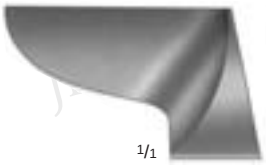
SEMB
38-0231
19,5 cm, 7 3/4“

Rippen- und Knochenfaßzange
Rib and bone holding forceps
Pinza para huesos
Daviers à os
Pinza per ossa e costole

Knochensplitterzangen
Bone Cutting Forceps
Pinzas cortantes para huesos
Pinces coupantes à os
Cesoie per ossa

Hohlmeißelzangen
Rib Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinces-gouges
Pinze per costole





LISTON-KEY-HORSLEY
38-0220
24,5 cm, 9 3/4“

Knochensplitterzange, doppelt gebogen, für hintere Rippenstümpfe

Bone cutting forceps, S - shaped, for posterior rib stumps

Pinza cortante para huesos, doble curvada, para los muñones de las costillas posteriores

Pince coupantes à os, double courbure pour extrémité des côtes postérieures

Cesoia per ossa, ad „s“ per estremità delle costole posteriori

SEMB
38-0210
23,5 cm, 9 1/4“

Knochensplitterzange, seitwärts gebogen, für vordere Rippenstümpfe

Bone cutting forceps, curved sideways, for anterior rib stumps

Pinza cortante para huesos, curvada lateral, para los muñones de las costillas anteriores

Pince coupantes à os, courbure latérale pour extrémité des côtes antérieures

Cesoia per ossa, curve lateralmente per le estremità delle costole anteriori

MARKWALDER
45-0498
19 cm, 7 1/2“

Rundmeißelzange zum Abrunden der Rippenstümpfe

Rib rongeur to round the rib stumps

Pinza gubia redonda para redondear los muñones de las costillas

Pince coupante pour la base des côtes

Pinza per ossa per tranciare le costole

SEMB
38-0701
24 cm, 9 1/2“

Hohlmeißelzange zum Kürzen der Rippenstümpfe

Rib rongeur to shorten the rib stumps

Pinza gubia para acortar los muñones de las costillas

Pince coupante pour raccourcir les côtes

Pinza per ossa per accorciare le costole

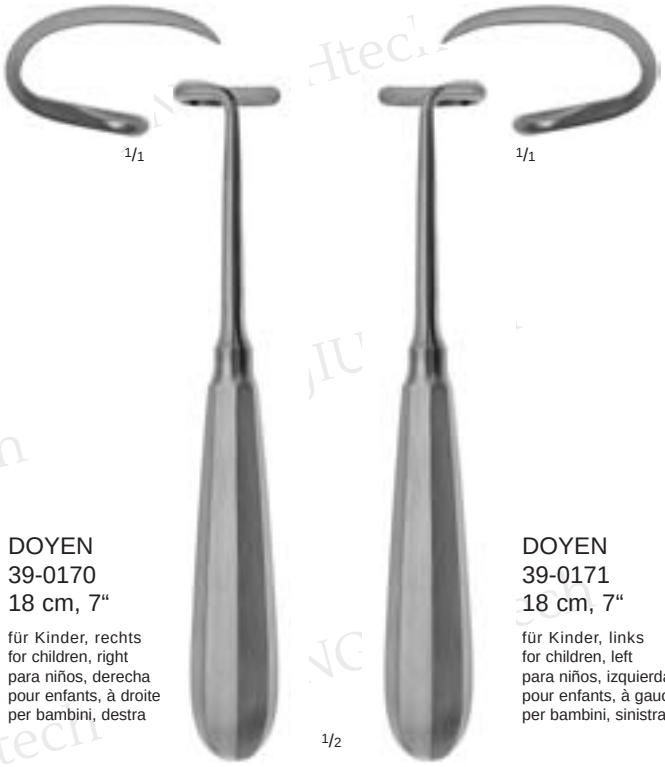
JINGJIUHtech

DOYEN
39-0165
15,5 cm, 6“

für Kinder, rechts
for children, right
para niños, derecha
pour enfants, à droite
per bambini, destra

DOYEN
39-0166
15,5 cm, 6“

für Kinder, links
for children, left
para niños, izquierda
pour enfants, à gauche
per bambini, sinistra



DOYEN
39-0170
18 cm, 7“

für Kinder, rechts
for children, right
para niños, derecha
pour enfants, à droite
per bambini, destra

DOYEN
39-0171
18 cm, 7“

für Kinder, links
for children, left
para niños, izquierda
pour enfants, à gauche
per bambini, sinistra

DOYEN
39-0175
17 cm, 6 3/4“

für Erwachsene, rechts
for adults, right
para adultos, derecha
pour adultes, à droite
per adulti, destra

DOYEN
39-0176
17 cm, 6 3/4“

für Erwachsene, links
for adults, left
para adultos, izquierda
pour adultes, à gauche
per adulti, sinistra

SEMB
39-0250
- 39-0262

12 mm

39-0262
20,5 cm, 8“

12 mm

39-0252
24 cm, 9 1/2“

14 mm

39-0258
20,5 cm, 8“

14 mm

► 39-0250
24 cm, 9 1/2“

16 mm

39-0254
24 cm, 9 1/2“

Rippenraspatorien
Rib Raspatories
Periostótomos costales
Rugines à costales
Periostotomi costali

LAMBOTTE
48-0162
- 48-0166
21 cm, 8 1/4“

48-0162
5 mm

48-0163
10 mm

48-0164
15 mm

► 48-0165
20 mm

48-0166
25 mm

15 mm

MATSON
39-0130
22 cm, 8 3/4“

10 mm

ALEXANDER-FARABEUF
39-0305
15 cm, 6“

14 mm

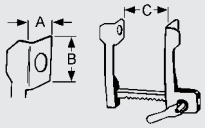
12 mm

ALEXANDER-FARABEUF
39-0302
21 cm, 8 1/4“

24 mm

JINGJIUHtech

Sternotomie-Sperrer aus ALUMINIUM
Sternotomy Spreaders from ALUMINIUM
Separadores para esternotomía de ALUMINIO
Ecarteurs à sternotomie en ALUMINIUM
Divaricatore per sternotomia in ALLUMINIO



1/3

COOLEY

	A	B	C
37-0143	12 mm	16 mm	70 mm

für Säuglinge • for babies • para bebés • pour bébé • per neonati

---

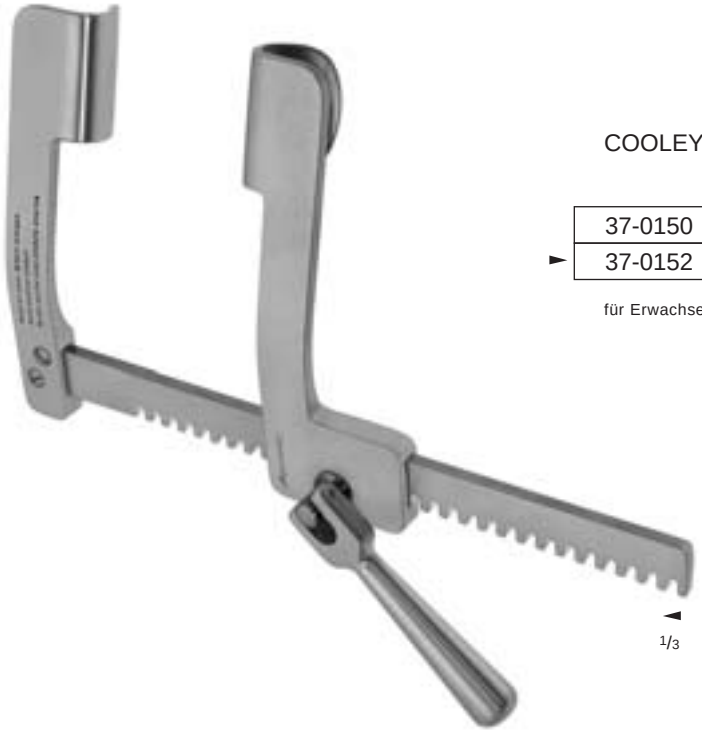
1/3

COOLEY

	A	B	C
37-0144	15 mm	30 mm	100 mm

für Kinder • for children • para niños • pour enfants • per bambini

---



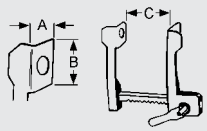
1/3

COOLEY

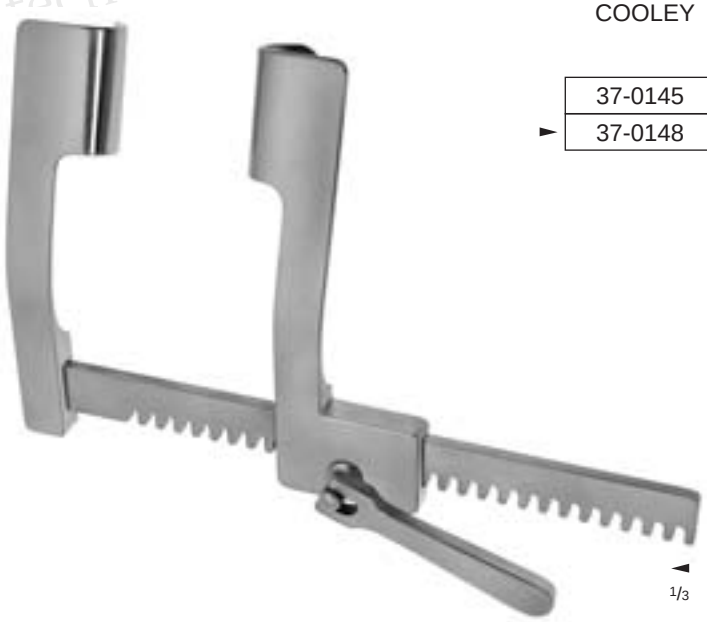
	A	B	C
37-0150	20 mm	45 mm	140 mm
► 37-0152	30 mm	50 mm	185 mm

für Erwachsene • for adults • para adultos • pour adultes • per adulti

JINGJIUHtech



COOLEY



1/3

	A	B	C
37-0145	21 mm	45 mm	150 mm
► 37-0148	35 mm	50 mm	175 mm

37-0145
für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

37-0148
für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

mit beweglichen Doppelvalven
with moveable double blades
con valvas dobles maleables
avec doubles valves malléables
con doppie valve mobili

MORSE

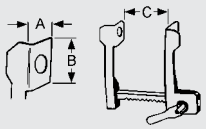
1/3

	A	B	C
37-0155	15 mm	21 mm	165 mm
► 37-0156	22 mm	27 mm	200 mm

37-0155
für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

37-0156
für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Rippensperrer aus ALUMINIUM
Rib Spreaders from ALUMINIUM
Separadores costales de ALUMINIO
Ecarteurs à côtes en ALUMINIUM
Divaricatori costali in ALLUMINIO



CASTANEDA

	A	B	C
37-0157	10 mm	32 mm	65 mm

für Säuglinge • for babies • para bebés • pour bébés • per neonati

CASTANEDA

	A	B	C
37-0158	12 mm	45 mm	70 mm

für Kinder • for children • para niños • pour enfants • per bambini

CASTANEDA

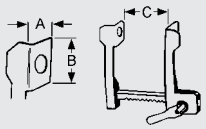
	A	B	C
37-0159	15 mm	60 mm	120 mm

für Kinder • for children • para niños • pour enfants • per bambini

FINOCHIETTO modif.

	A	B	C
37-0142	14 mm	15 mm	120 mm

für Kinder • for children • para niños • pour enfants • per bambini



1/3

FINOCHIETTO-INFANT

	A	B	C
37-0185	15 mm	15 mm	75 mm

für Säuglinge • for babies • para bebés • pour bébés • per neonati

1/3

FINOCHIETTO-BABY-HAIGHT

	A	B	C
37-0186	31 mm	31 mm	100 mm

für Kinder • for children • para niños • pour enfants • per bambini

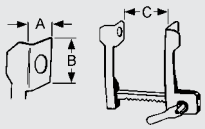
1/3

FINOCHIETTO

	A	B	C
37-0124	35 mm	44 mm	150 mm
► 37-0125	47 mm	62 mm	180 mm
37-0126	79 mm	62 mm	180 mm

für Erwachsene • for adults • para adultos • pour adultes • per adulti

Rippensperrer aus ALUMINIUM
Rib Spreaders from ALUMINIUM
Separadores costales de ALUMINIO
Ecarteurs à côtes en ALUMINIUM
Divaricatori costali in ALLUMINIO



mit 2 Paar Valven
with 2 pairs of blades
con 2 pares de valvas
avec 2 paires de valves
con 2 paia di valve

1/3

BURFORD-FINOCHIETTO

	A	B	C
37-0184	34 mm 48 mm	42 mm 42 mm	145 mm

für Kinder • for children • para niños • pour enfants • per bambini

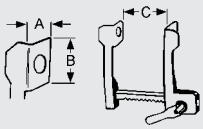
mit 2 Paar Valven
with 2 pairs of blades
con 2 pares de valvas
avec 2 paires de valves
con 2 paia di valve

1/3

BURFORD-FINOCHIETTO

	A	B	C
37-0170	47 mm 65 mm	62 mm 62 mm	185 mm
37-0171	47 mm 65 mm	62 mm 62 mm	260 mm
37-0172	47 mm 65 mm	62 mm 62 mm	300 mm

für Erwachsene • for adults • para adultos • pour adultes • per adulti

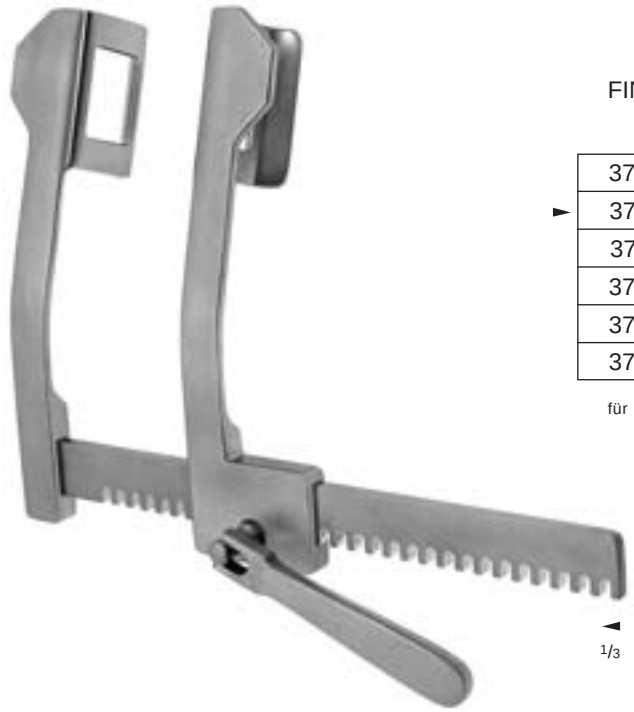


1/3

FINOCHIETTO-BABY

	A	B	C
37-0183	19 mm	20 mm	85 mm

für Säuglinge • for babies • para bebés • pour bébés • per neonati

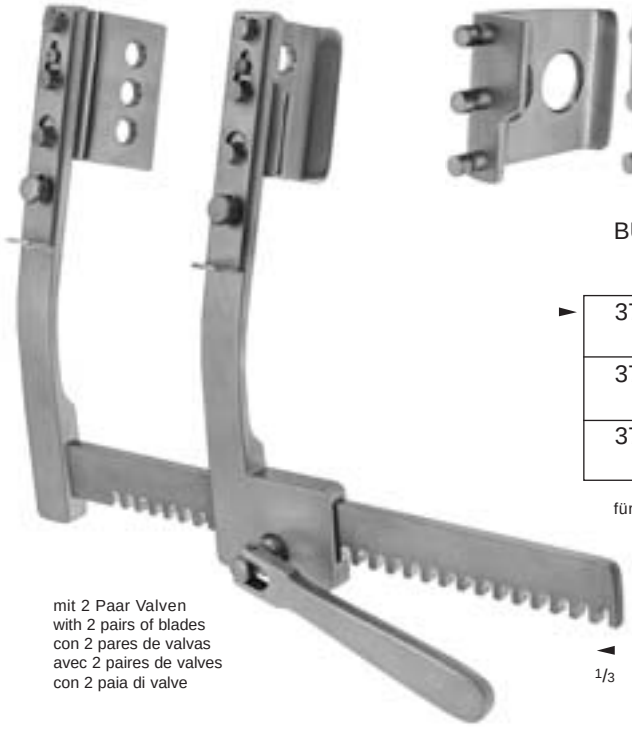


1/3

FINOCHIETTO

	A	B	C
37-0100	39 mm	45 mm	140 mm
► 37-0110	50 mm	66 mm	200 mm
37-0111	50 mm	66 mm	250 mm
37-0120	68 mm	66 mm	200 mm
37-0121	68 mm	66 mm	250 mm
37-0122	68 mm	66 mm	300 mm

für Erwachsene • for adults • para adultos • pour adultes • per adulti



mit 2 Paar Valven
with 2 pairs of blades
con 2 pares de valvas
avec 2 paires de valves
con 2 paia di valve

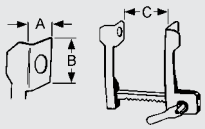
1/3

BURFORD-FINOCHIETTO

	A	B	C
► 37-0160	48 mm 77 mm	64 mm 64 mm	210 mm
37-0161	48 mm 77 mm	64 mm 64 mm	260 mm
37-0162	48 mm 77 mm	64 mm 64 mm	300 mm

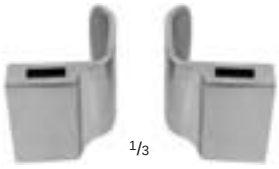
für Erwachsene • for adults • para adultos • pour adultes • per adulti

Rippensperrer
Rib Spreader
Separador costal
Ecarteur à côtes
Divaricatore costali

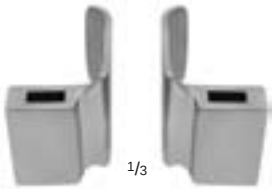


1/3

37-0204
30 x 30 mm (AxB)


1/3

37-0206
40 x 40 mm (AxB)


1/3

37-0208
50 x 50 mm (AxB)

1/3

DE BAKEY
37-0200

komplett, bestehend aus:
37-0202 1 Sperrer
37-0204 2 Seitenvalven 30 x 30 mm (AxB)
37-0206 2 Seitenvalven 40 x 40 mm (AxB)
37-0208 2 Seitenvalven 50 x 50 mm (AxB)

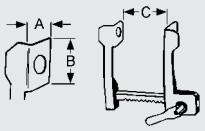
complete, consisting of:
37-0202 1 Spreader
37-0204 2 Lateral blades 30 x 30 mm (AxB)
37-0206 2 Lateral blades 40 x 40 mm (AxB)
37-0208 2 Lateral blades 50 x 50 mm (AxB)

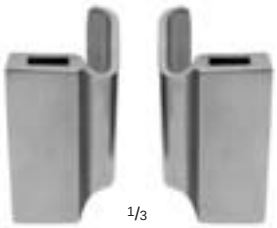
completo, compuesto de:
37-0202 1 Separador
37-0204 2 Valvas laterales 30 x 30 mm (AxB)
37-0206 2 Valvas laterales 40 x 40 mm (AxB)
37-0208 2 Valvas laterales 50 x 50 mm (AxB)

complet, composé de:
37-0202 1 Ecarteur
37-0204 2 Valves latérales 30 x 30 mm (AxB)
37-0206 2 Valves latérales 40 x 40 mm (AxB)
37-0208 2 Valves latérales 50 x 50 mm (AxB)

completo, composto da:
37-0202 1 Divaricatore
37-0204 2 Valve laterali 30 x 30 mm (AxB)
37-0206 2 Valve laterali 40 x 40 mm (AxB)
37-0208 2 Valve laterali 50 x 50 mm (AxB)

Rippensperrer
Rib Spreader
Separador costal
Ecarteur à côtes
Divaricatore costali




1/3

37-0214
60 x 60 mm
(AxB)

1/3

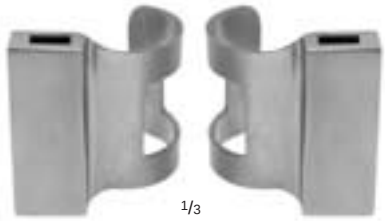
37-0215
50 x 80 mm
(AxB)

1/3

37-0216
40 x 100 mm
(AxB)

1/3

37-0217
80 x 60 mm
(AxB)


1/3

37-0218
50 x 66 mm
(AxB)

1/3

DE BAKEY
37-0210

komplett, bestehend aus:
37-0212 1 Sperrer
37-0214 2 Seitenvalven 60 x 60 mm (AxB)
37-0215 2 Seitenvalven 50 x 80 mm (AxB)
37-0216 2 Seitenvalven 40 x 100 mm (AxB)

complete, consisting of:
37-0212 1 Spreader
37-0214 2 Lateral blades 60 x 60 mm (AxB)
37-0215 2 Lateral blades 50 x 80 mm (AxB)
37-0216 2 Lateral blades 40 x 100 mm (AxB)

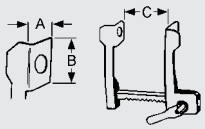
completo, compuesto de:
37-0212 1 Separador
37-0214 2 Valvas laterales 60 x 60 mm (AxB)
37-0215 2 Valvas laterales 50 x 80 mm (AxB)
37-0216 2 Valvas laterales 40 x 100 mm (AxB)

complet, composé de:
37-0212 1 Ecarteur
37-0214 2 Valves latérales 60 x 60 mm (AxB)
37-0215 2 Valves latérales 50 x 80 mm (AxB)
37-0216 2 Valves latérales 40 x 100 mm (AxB)

completo, composto da:
37-0212 1 Divaricatore
37-0214 2 Valve laterali 60 x 60 mm (AxB)
37-0215 2 Valve laterali 50 x 80 mm (AxB)
37-0216 2 Valve laterali 40 x 100 mm (AxB)

JINGJIUHtech

Rippensperrer
Rib Spreaders
Separadores costales
Ecarteurs à côtes
Divaricatori costali



1/3

RIENHOFF-FINOCHIETTO

	A	B	C
37-0130	30 mm	32 mm	155 mm

1/3

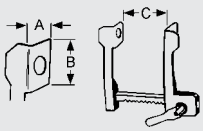
HAIGHT

	A	B	C
37-0222	30 mm	30 mm	90 mm

1/3

TUFFIER

	A	B	C
37-0221	51 mm	43 mm	170 mm



1/3

CHEVALIER

	A	B	C
37-0137	27 mm	100 mm	190 mm

Rippensperrer
Rib spreader
Separador costal
Ecarteur à côtes
Divaricatore costale

240 mm (C)

37-0236
75 x 75 mm (AxB)

1/3

37-0234
48 x 65 mm (AxB)

MERCEDES
37-0230

Thoraxsperrer, komplett, bestehend aus:
37-0232 1 Sperrer
37-0234 2 Seitenvalven 48 x 65 mm (AxB)
37-0236 2 Seitenvalven 75 x 75 mm (AxB)

Thoracic retractor, complete, consisting of:
37-0232 1 Spreader
37-0234 2 Lateral blades 48 x 65 mm (AxB)
37-0236 2 Lateral blades 75 x 75 mm (AxB)

Separador torácico, completo, compuesto de:
37-0232 1 Separador
37-0234 2 Valvas laterales 48 x 65 mm (AxB)
37-0236 2 Valvas laterales 75 x 75 mm (AxB)

Ecarteur thoracique, complet, composé de:
37-0232 1 Ecarteur
37-0234 2 Valves latérales 48 x 65 mm (AxB)
37-0236 2 Valves latérales 75 x 75 mm (AxB)

Divaricatore per il torace, completo, composto da:
37-0232 1 Divaricatore
37-0234 2 Valve laterali 48 x 65 mm (AxB)
37-0236 2 Valve laterali 75 x 75 mm (AxB)

Rippenkontraktoren
Rib Contractors
Aproximadores para costillas
Rapprocheurs de côtes
Approssimatori costali

Rippensperrer
Rib Spreader
Separador costal
Ecarteur des côtes
Divaricatore costali

BAILEY-BABY
37-0248
15,5 cm, 6“

Rippenkontraktor
Rib contractor
Aproximador para costillas
Rapprocheur de côtes
Approssimatore costale

BAILEY
37-0250
20 cm, 8“

Rippenkontraktor, für Kinder
Rib contractor, for children
Aproximador para costillas, para niños
Rapprocheur de côtes, pour enfants
Approssimatore costale, per bambini

BAILEY-GIBBON
37-0255
20 cm, 8“

Rippenkontraktor, für Erwachsene
Rib contractor, for adults
Aproximador para costillas, para adultos
Rapprocheur de côtes, pour adultes
Approssimatore costale, per adulti

SELLORS
37-0258
20 cm, 8“

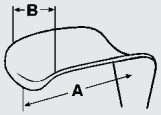
Rippensperrer und -kontraktor mit drehbaren Klauen

Rib spreader and contractor with swivel blades

Separador y contractor costal con garras girables

Ecarteur et rapprocheur des côtes avec valves orientables

Divaricatore ed approssimatore costale con valve orientabili



45 x 48 mm (AxB)

1/2

COOLEY
30-0130
25 cm, 10“

rechts
right
derecho
droite
destro

45 x 48 mm (AxB)

1/2

COOLEY
30-0131
25 cm, 10“

rechts, gerieft
right, serrated
derecho, estriado
droite, cannelé
destro, seghettato

24 x 48 mm (AxB)

1/2

COOLEY
30-0132
27,5 cm, 10 3/4“

links
left
izquierdo
gauche
sinistro

31-0700
ø 0,5 mm

31-0701
ø 1,0 mm

31-0702
ø 1,5 mm

► 31-0703
ø 2,0 mm

31-0704
ø 2,5 mm

31-0705
ø 3,0 mm

31-0706
ø 4,0 mm

31-0707
ø 5,0 mm

biegsam • malleable • maleable • malléables • malleabili

COOLEY
31-0700
- 31-0707
13 cm, 5 1/8“

31-0722
ø 0,5 mm

31-0723
ø 1,0 mm

31-0724
ø 1,5 mm

31-0725
ø 2,0 mm

31-0726
ø 2,5 mm

31-0727
ø 3,0 mm

► 31-0728
ø 3,5 mm

31-0729
ø 4,0 mm

31-0730
ø 4,5 mm

31-0731
ø 5,0 mm

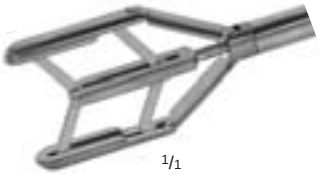
31-0732
ø 7,0 mm

31-0733
ø 9,0 mm

biegsam • malleable • maleable • malléables • malleabili

DE BAKEY
(GARRETT)
31-0722
- 31-0733
19 cm, 7 1/2“

Spreizweite 5 - 20 mm
blade opening from 5 - 20 mm
abertura de 5 a 20 mm
ouverture 5 - 20 mm
apertura mm 5 - 20 mm



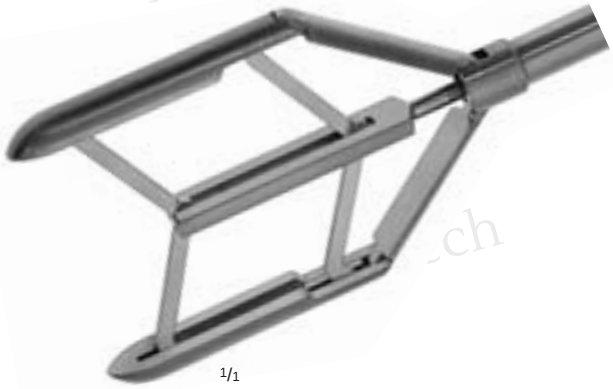
1/1

1/2

COOLEY
31-0758

für Mitralstenosen (Kinder)
for mitral valve (pediatric)
para estenosis mitral (niños)
pour sténoses mitrales (enfants)
per stenosi mitrali (pediatrico)

Spreizweite 8 - 42 mm
blade opening from 8 - 42 mm
abertura de 8 a 42 mm
ouverture 8 - 42 mm
apertura mm 8 - 42 mm



1/1

1/2

TUBBS
31-0760

für Mitralstenosen
for mitral valve
para estenosis mitral
pour sténoses mitrales
per stenosi mitrali

Intima-Spatel und -Dilatatoren
Intima Spatulas and Dilators
Espátulas y dilatadores para la íntima
Spatules et dilatateurs
Spatole e dilatatori per strutture piú interne

2 mm
ø 1,0 mm

ROBB
31-0600
20,5 cm, 8“

3 mm
ø 1,5 mm

ROBB
31-0601
20,5 cm, 8“

4 mm
ø 2,0 mm

ROBB
31-0602
20,5 cm, 8“

5 mm
ø 2,5 mm

ROBB
31-0603
20,5 cm, 8“

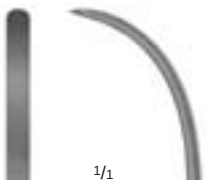
Intima-Spatel und -Dilatatoren • Intima spatulas and dilators • Espátulas y dilatadores para la íntima • Spatules et dilatateurs pour la tunique interne • Spatole e dilatatori per intima

3 mm

31-0615
17 cm, 6 3/4“

3 mm

► 31-0616
17 cm, 6 3/4“



3 mm

31-0617
17 cm, 6 3/4“

LEMMON
31-0615
- 31-0617

Intima-Spatel
Intima spatulas
Espátulas para la íntima
Spatules pour la tunique interne
Spatole per intima

3,5 mm

HALLE
31-0612
18 cm, 7“

Intima-Spatel
Intima spatula
Espátula para la íntima
Spatule pour la tunique interne
Spatola per intima

Intima-Spatel
Intima Spatulas
Espátulas para la íntima
Spatules pour la tunique interne
Spatole per intima

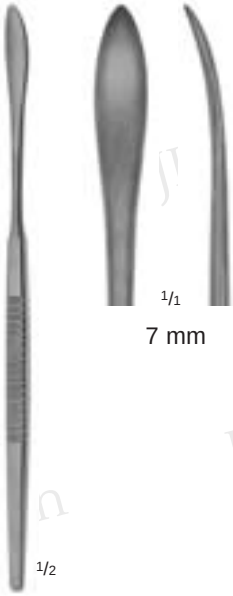
Intima-Messer
Intima Knife
Cuchillo para la íntima
Couteau pour la tunique interne
Bisturi per intima

3 mm

31-0608
18,5 cm, 7 1/4“

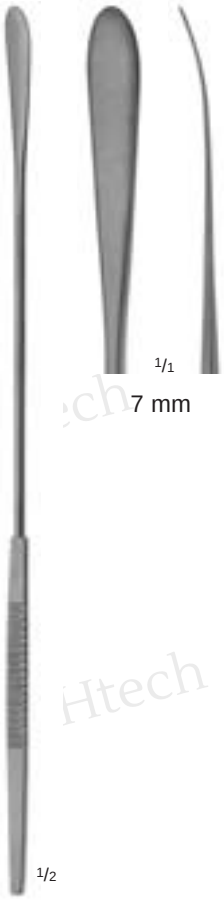
3 mm

31-0609
21,5 cm, 8 1/2“



7 mm

SCHMID
31-0605
15,5 cm, 6“



7 mm

SCHMID
31-0607
23,5 cm, 9 1/4“

Intima-Spatel • Intima spatulas • Espátulas para la íntima • Spatules pour la tunique interne • Spatole per intima

4,5 mm

CANNON
31-0632
15 cm, 6“

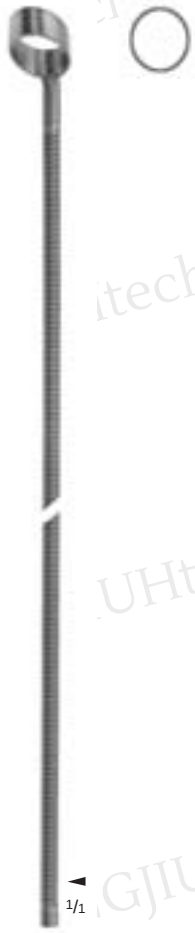
Intima-Messer
Intima knife
Cuchillo para la íntima
Couteau pour la tunique interne
Bisturi per intima

5,5 mm

CANNON
31-0634
18 cm, 7“

Intima-Spatel
Intima spatula
Espátula para la íntima
Spatule pour la tunique interne
Spatola per intima

Endarterektomiestripper
Endarterectomy Stripper
Sondas para endarterectomía
Sondes à endartérectomie
Tiravene per endarterectomia



CANNON

► **31-0660** ø 7,0 x 7,8 mm
31-0661 ø 8,0 x 9,0 mm
31-0662 ø 9,0 x 10,0 mm
24 cm, 9 1/2“

oval, biegsam
oval, malleable
ovales, maleables
ovales, malléables
ovali, malleabili

CANNON

31-0665 ø 2,8 x 3,1 mm
31-0666 ø 3,9 x 4,3 mm
31-0667 ø 5,0 x 5,7 mm
31-0668 ø 6,0 x 6,7 mm
► **31-0669** ø 7,0 x 8,0 mm
31-0670 ø 7,8 x 9,0 mm
31-0671 ø 8,7 x 10,2 mm
31-0672 ø 9,4 x 10,8 mm
31-0673 ø 15,5 x 17,3 mm
31-0674 ø 18,0 x 20,5 mm
31-0675 ø 20,2 x 23,2 mm
33 cm, 13“

oval, flexibel
oval, flexible
ovales, flexibles
ovales, flexibles
ovali, flessibili

31-0618 ø 2,0 mm
31-0619 ø 3,0 mm
31-0620 ø 4,0 mm
31-0622 ø 6,0 mm
► **31-0623** ø 7,0 mm
31-0624 ø 8,5 mm
31-0626 ø 10,0 mm
31-0628 ø 12,0 mm
31-0630 ø 14,0 mm
50 cm, 19 3/4“

rund, flexibel
round, flexible
redondos, flexibles
ronds, flexibles
rotonde, flessibili

31-0635
8,5 cm, 3 3/8“

Handgriff für 31-0618 - 31-0675
Handle for 31-0618 - 31-0675
Mango para 31-0618 - 31-0675
Manche pour 31-0618 - 31-0675
Manico per 31-0618 - 31-0675

JINGJIUHtech

Endarterektomie-Satz
Endarterectomy Set
Juego para endarterectomía
Jeu pour endartérectomie
Set per endarterectomia

1/4

CANNON
31-0690

Endarterektomie-Satz, bestehend aus:

31-0660 1 Endarterektomiestripper, oval, biegsam, ø 7,0 x 7,8 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0661 1 Endarterektomiestripper, oval, biegsam, ø 8,0 x 9,0 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0662 1 Endarterektomiestripper, oval, biegsam, ø 9,0 x 10,0 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0665 1 Endarterektomiestripper, oval, flexibel, ø 2,8 x 3,1 mm, 33 cm, 13 “
31-0666 1 Endarterektomiestripper, oval, flexibel, ø 3,9 x 4,3 mm, 33 cm, 13 “
31-0667 1 Endarterektomiestripper, oval, flexibel, ø 5,0 x 5,7 mm, 33 cm, 13 “
31-0668 1 Endarterektomiestripper, oval, flexibel, ø 6,0 x 6,7 mm, 33 cm, 13 “
31-0669 1 Endarterektomiestripper, oval, flexibel, ø 7,0 x 8,0 mm, 33 cm, 13 “
31-0670 1 Endarterektomiestripper, oval, flexibel, ø 7,8 x 9,0 mm, 33 cm, 13 “
31-0671 1 Endarterektomiestripper, oval, flexibel, ø 8,7 x 10,2 mm, 33 cm, 13 “
31-0672 1 Endarterektomiestripper, oval, flexibel, ø 9,4 x 10,8 mm, 33 cm, 13 “
31-0673 1 Endarterektomiestripper, oval, flexibel, ø 15,5 x 17,3 mm, 33 cm, 13 “
31-0674 1 Endarterektomiestripper, oval, flexibel, ø 18,0 x 20,5 mm, 33 cm, 13 “
31-0675 1 Endarterektomiestripper, oval, flexibel, ø 20,2 x 23,2 mm, 33 cm, 13 “
31-0677 1 Einführungsinstrument, flexibel, 32 cm, 12 1/2“
31-0632 1 Intima-Messer, 4,7 mm, 15 cm, 6“
31-0634 1 Intima-Spatel, 5,6 mm, 18 cm, 7“
31-0635 2 Handgriffe für Endarterektomiestripper, 8,5 mm, 3 3/8“
07-0782 1 Sterilisier-Etui 430 x 180 x 55 mm

Endarterectomy set, consisting of:

31-0660 1 Endarterectomy stripper, oval, malleable, ø 7.0 x 7.8 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0661 1 Endarterectomy stripper, oval, malleable, ø 8.0 x 9.0 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0662 1 Endarterectomy stripper, oval, malleable, ø 9.0 x 10.0 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0665 1 Endarterectomy stripper, oval, flexible, ø 2.8 x 3.1 mm, 33 cm, 13 “
31-0666 1 Endarterectomy stripper, oval, flexible, ø 3.9 x 4.3 mm, 33 cm, 13 “
31-0667 1 Endarterectomy stripper, oval, flexible, ø 5.0 x 5.7 mm, 33 cm, 13 “
31-0668 1 Endarterectomy stripper, oval, flexible, ø 6.0 x 6.7 mm, 33 cm, 13 “
31-0669 1 Endarterectomy stripper, oval, flexible, ø 7.0 x 8.0 mm, 33 cm, 13 “
31-0670 1 Endarterectomy stripper, oval, flexible, ø 7.8 x 9.0 mm, 33 cm, 13 “
31-0671 1 Endarterectomy stripper, oval, flexible, ø 8.7 x 10.2 mm, 33 cm, 13 “
31-0672 1 Endarterectomy stripper, oval, flexible, ø 9.4 x 10.8 mm, 33 cm, 13 “
31-0673 1 Endarterectomy stripper, oval, flexible, ø 15.5 x 17.3 mm, 33 cm, 13 “
31-0674 1 Endarterectomy stripper, oval, flexible, ø 18.0 x 20.5 mm, 33 cm, 13 “
31-0675 1 Endarterectomy stripper, oval, flexible, ø 20.2 x 23.2 mm, 33 cm, 13 “
31-0677 1 Introducing instrument, flexible, 32 cm, 12 1/2“
31-0632 1 Intima knife, 4.7 mm, 15 cm, 6“
31-0634 1 Intima dissector, 5.6 mm, 18 cm, 7“
31-0635 2 Handles for endarterectomy strippers, 8.5 mm, 3 3/8“
07-0782 1 Sterilizing case 430 x 180 x 55 mm

Juego para endarterectomía, compuesto de:

31-0660 1 Sonda para endarterectomía, oval, maleable, ø 7,0 x 7,8 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0661 1 Sonda para endarterectomía, oval, maleable, ø 8,0 x 9,0 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0662 1 Sonda para endarterectomía, oval, maleable, ø 9,0 x 10,0 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0665 1 Sonda para endarterectomía, oval, flexible, ø 2,8 x 3,1 mm, 33 cm, 13 “
31-0666 1 Sonda para endarterectomía, oval, flexible, ø 3,9 x 4,3 mm, 33 cm, 13 “
31-0667 1 Sonda para endarterectomía, oval, flexible, ø 5,0 x 5,7 mm, 33 cm, 13 “
31-0668 1 Sonda para endarterectomía, oval, flexible, ø 6,0 x 6,7 mm, 33 cm, 13 “
31-0669 1 Sonda para endarterectomía, oval, flexible, ø 7,0 x 8,0 mm, 33 cm, 13 “
31-0670 1 Sonda para endarterectomía, oval, flexible, ø 7,8 x 9,0 mm, 33 cm, 13 “
31-0671 1 Sonda para endarterectomía, oval, flexible, ø 8,7 x 10,2 mm, 33 cm, 13 “
31-0672 1 Sonda para endarterectomía, oval, flexible, ø 9,4 x 10,8 mm, 33 cm, 13 “
31-0673 1 Sonda para endarterectomía, oval, flexible, ø 15,5 x 17,3 mm, 33 cm, 13 “
31-0674 1 Sonda para endarterectomía, oval, flexible, ø 18,0 x 20,5 mm, 33 cm, 13 “
31-0675 1 Sonda para endarterectomía, oval, flexible, ø 20,2 x 23,2 mm, 33 cm, 13 “
31-0677 1 Instrumento conductor, flexible, 32 cm, 12 1/2“
31-0632 1 Cuchillo para la íntima, 4,7 mm, 15 cm, 6“
31-0634 1 Espátula para la íntima, 5,6 mm, 18 cm, 7“
31-0635 2 Mangos para las sondas para endarterectomía, 8,5 mm, 3 3/8“
07-0782 1 Estuche para esterilizar, 430 x 180 x 55 mm

Jeu pour endartérectomie, composé de:

31-0660 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, malléable, ø 7,0 x 7,8 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0661 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, malléable, ø 8,0 x 9,0 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0662 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, malléable, ø 9,0 x 10,0 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0665 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, flexibles, ø 2,8 x 3,1 mm, 33 cm, 13 “
31-0666 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, flexibles, ø 3,9 x 4,3 mm, 33 cm, 13 “
31-0667 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, flexibles, ø 5,0 x 5,7 mm, 33 cm, 13 “
31-0668 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, flexibles, ø 6,0 x 6,7 mm, 33 cm, 13 “
31-0669 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, flexibles, ø 7,0 x 8,0 mm, 33 cm, 13 “
31-0670 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, flexibles, ø 7,8 x 9,0 mm, 33 cm, 13 “
31-0671 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, flexibles, ø 8,7 x 10,2 mm, 33 cm, 13 “
31-0672 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, flexibles, ø 9,4 x 10,8 mm, 33 cm, 13 “
31-0673 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, flexibles, ø 15,5 x 17,3 mm, 33 cm, 13 “
31-0674 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, flexibles, ø 18,0 x 20,5 mm, 33 cm, 13 “
31-0675 1 Stripper pour endartérectomie, ovales, flexibles, ø 20,2 x 23,2 mm, 33 cm, 13 “
31-0677 1 Instrument d'introduction, flexible, 32 cm, 12 1/2“
31-0632 1 Couteau, 4,7 mm, 15 cm, 6“
31-0634 1 Spatule dissecteur, 5,6 mm, 18 cm, 7“
31-0635 2 Manches pour stripper, 8,5 mm, 3 3/8“
07-0782 1 Boîte stérilisable 430 x 180 x 55 mm

Set per endarterectomia, composto da:

31-0660 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, malleabile, ø 7,0 x 7,8 mm,24 cm, 9 1/2“
31-0661 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, malleabile, ø 8,0 x 9,0 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0662 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, malleabile, ø 9,0 x 10,0 mm, 24 cm, 9 1/2“
31-0665 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, flessibile, ø 2,8 x 3,1 mm, 33 cm, 13 “
31-0666 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, flessibile, ø 3,9 x 4,3 mm, 33 cm, 13 “
31-0667 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, flessibile, ø 5,0 x 5,7 mm, 33 cm, 13 “
31-0668 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, flessibile, ø 6,0 x 6,7 mm, 33 cm, 13 “
31-0669 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, flessibile, ø 7,0 x 8,0 mm, 33 cm, 13 “
31-0670 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, flessibile, ø 7,8 x 9,0 mm, 33 cm, 13 “
31-0671 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, flessibile, ø 8,7 x 10,2 mm, 33 cm, 13 “
31-0672 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, flessibile, ø 9,4 x 10,8 mm, 33 cm, 13 “
31-0673 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, flessibile, ø 15,5 x 17,3 mm, 33 cm, 13 “
31-0674 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, flessibile, ø 18,0 x 20,5 mm, 33 cm, 13 “
31-0675 1 Tiravene per endarterectomia, ovali, flessibile, ø 20,2 x 23,2 mm, 33 cm, 13 “
31-0677 1 Strumento introduttore, flessibile, 32 cm, 12 1/2“
31-0632 1 Bisturi per intima, 4,7 mm, 15 cm, 6“
31-0634 1 Dissettore per intima, 5,6 mm, 18 cm, 7“
31-0635 2 Manico per tiravene, 8,5 mm, 3 3/8“
07-0782 1 Cestello per sterilizzazione 430 x 180 x 55 mm

Tunnelier-Satz
Tunneling Set
Juego para tunelar
Jeu pour tunneliser
Set per scanalare

1/4

31-0870

Tunnelier-Satz, bestehend aus:
31-0871 2 Universal Tunnelier-Griffe
31-0872 1 Tunnelier-Schaft, gebogen, 225 mm
31-0873 1 Tunnelier-Schaft, gerade, 225 mm
31-0874 1 Tunnelier-Schaft, gebogen, 540 mm
31-0875 2 Oliven-Aufsätze, ø 5 mm
31-0876 2 Oliven-Aufsätze, ø 6 mm
31-0877 2 Oliven-Aufsätze, ø 7 mm
31-0878 2 Oliven-Aufsätze, ø 8 mm
31-0879 2 Oliven-Aufsätze, ø 10 mm
31-0880 2 Oliven-Aufsätze, ø 12 mm
31-0881 1 Venen-Aufsatz
31-0882 1 LUER-Adapter
31-0883 1 Schlüssel
07-0825 1 Halteplatte für Aufsätze
07-0826 1 Sterilisierbehälter 550 x 115 x 35 mm

Tunneling set, consisting of:
31-0871 2 Universal handles
31-0872 1 Tunneling shaft, curved, 225 mm
31-0873 1 Tunneling shaft, straight, 225 mm
31-0874 1 Tunneling shaft, curved, 540 mm
31-0875 2 Bullet tips, ø 5 mm
31-0876 2 Bullet tips, ø 6 mm
31-0877 2 Bullet tips, ø 7 mm
31-0878 2 Bullet tips, ø 8 mm
31-0879 2 Bullet tips, ø 10 mm
31-0880 2 Bullet tips, ø 12 mm
31-0881 1 Vein tip
31-0882 1 LUER-Adapter
31-0883 1 Key
07-0825 1 Plate for tips only
07-0826 1 Sterilizing case 550 x 115 x 35 mm

Juego para tunelar, compuesto de:
31-0871 2 Mangos universales para tunelar
31-0872 1 Vástago para tunelar, curvo, 225 mm
31-0873 1 Vástago para tunelar, recto, 225 mm
31-0874 1 Vástago para tunelar, curvo, 540 mm
31-0875 2 Olivas, ø 5 mm
31-0876 2 Olivas, ø 6 mm
31-0877 2 Olivas, ø 7 mm
31-0878 2 Olivas, ø 8 mm
31-0879 2 Olivas, ø 10 mm
31-0880 2 Olivas, ø 12 mm
31-0881 1 Punta para venas
31-0882 1 Punta con adaptador LUER
31-0883 1 Llave
07-0825 1 Soporte para puntas
07-0826 1 Estuche para esterilizar 550 x 115 x 35 mm

Jeu pour tunneliser, composé de:
31-0871 2 Manche universel pour tunneliser
31-0872 1 Tige pour tunneliser, courbe, 225 mm
31-0873 1 Tige pour tunneliser, droite, 225 mm
31-0874 1 Tige pour tunneliser, courbe, 540 mm
31-0875 2 Olives, ø 5 mm
31-0876 2 Olives, ø 6 mm
31-0877 2 Olives, ø 7 mm
31-0878 2 Olives, ø 8 mm
31-0879 2 Olives, ø 10 mm
31-0880 2 Olives, ø 12 mm
31-0881 1 Embout pour veines
31-0882 1 Adaptateur LUER
31-0883 1 Clef
07-0825 1 Support pour embouts
07-0826 1 Boîte pour steriliser 550 x 115 x 35 mm

Set per scanalare, composto da:
31-0871 2 Manici universali
31-0872 1 Asta, curva, 225 mm
31-0873 1 Asta, retta, 225 mm
31-0874 1 Asta, curva, 540 mm
31-0875 2 Olive, ø 5 mm
31-0876 2 Olive, ø 6 mm
31-0877 2 Olive, ø 7 mm
31-0878 2 Olive, ø 8 mm
31-0879 2 Olive, ø 10 mm
31-0880 2 Olive, ø 12 mm
31-0881 1 Testa adattatore per vene
31-0882 1 Adattatore LUER
31-0883 1 Chiave
07-0825 1 Supporto per olive
07-0826 1 Cestello per sterilizzazione 550 x 115 x 35 mm

Ersatzteile • Spare parts • Piezas de repuesto • Pièces de rechange • Pezzi di ricambio

1/3

31-0871

1/3

31-0883

1/1

31-0875
ø 5 mm

1/1

31-0876
ø 6 mm

1/1

31-0877
ø 7 mm

1/1

31-0878
ø 8 mm

1/1

31-0879
ø 10 mm

1/1

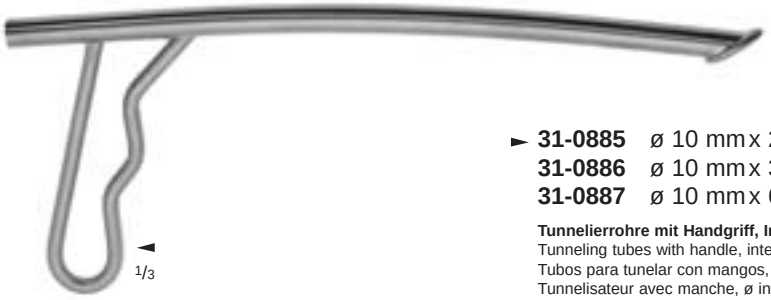
31-0880
ø 12 mm

1/1

31-0881

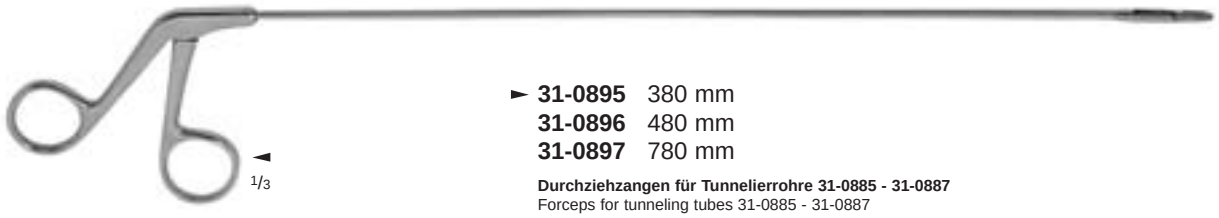
1/1

31-0882



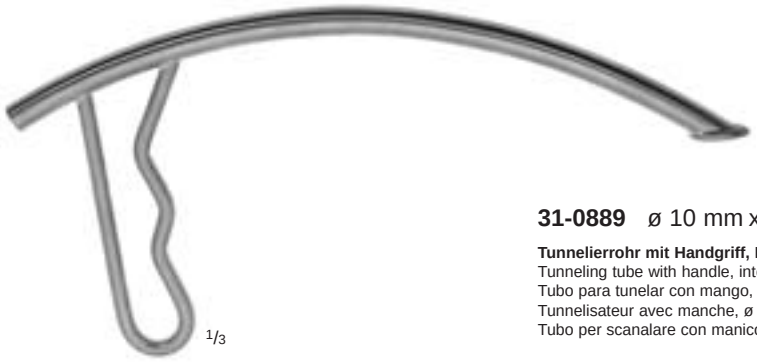
► **31-0885** ø 10 mm x 280 mm
31-0886 ø 10 mm x 380 mm
31-0887 ø 10 mm x 680 mm

Tunnelierrohre mit Handgriff, Innendurchmesser 10 mm
Tunneling tubes with handle, internal diameter 10 mm
Tubos para tunelar con mangos, ø interior 10 mm
Tunnelisateur avec manche, ø intérieur 10 mm
Tubo per scanalare con manico, ø int. 10 mm



► **31-0895** 380 mm
31-0896 480 mm
31-0897 780 mm

Durchziehzangen für Tunnelierrohre 31-0885 - 31-0887
Forceps for tunneling tubes 31-0885 - 31-0887
Pinzas pasadoras para los tubos para tunelar 31-0885 - 31-0887
Pince pour tunnelisateur 31-0885 - 31-0887
Pinza per tubi per scanalare 31-0885 - 31-0887



31-0889 ø 10 mm x 280 mm

Tunnelierrohr mit Handgriff, Innendurchmesser 10 mm
Tunneling tube with handle, internal diameter 10 mm
Tubo para tunelar con mango, ø interior 10 mm
Tunnelisateur avec manche, ø intérieur 10 mm
Tubo per scanalare con manico, ø int. 10 mm

31-0898 380 mm

Durchziehzange für Tunnelierrohr 31-0889
Forceps for tunneling tube 31-0889
Pinza pasadora para tubo para tunelar 31-0889
Pince pour tunnelisateur 31-0889
Pinza per tubo per scanalare 31-0889

Tourniquets
Tourniquets
Torniquetes
Tourniquets
Tourniquets

Biopsiekanülen
Biopsy Needles
Agujas de biopsía
Aiguilles à biopsie
Aghi per biopsia

RUMEL-BELMONT
► **35-0460** ø 3,2 mm
35-0462 ø 6,4 mm
33 cm, 13“

Tourniquets, flexibel
Tourniquets, flexible
Torniquetes, flexibles
Tourniquets, flexibles
Tourniquets, flessibile

35-0463 1,5 mm
35-0465 2,0 mm
35-0466 2,5 mm
35-0467 3,0 mm

35-0463
- 35-0467

Fadenfänger allein
Suture hook, only
Porta-ligaduras, suelto
Tirette seule
Tira-filo, solo

KLIMA-ROSEGGER
18-0421 ø 1,2 x 35 mm
► **18-0420** ø 1,8 x 35 mm

Kanülen zur Sternalpunktion
Sternum puncture needles
Agujas para la punción del esternón
Aiguilles àr la ponction sternale
Aghi per la puntura dello sterno

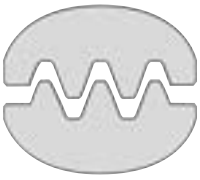
ABRAMS
39-0500
ø 4,0 x 90 mm

Kanüle zur Brustfellpunktion
Pleura puncture needle
Aguja para la punción de la pleura
Aiguille à ponction pleurale
Ago per la puntura della pleura

JINGJIUHtech

LAWTON-Zahnung • **1 x 2 Zahnreihen**
Toothing LAWTON • 1 x 2 rows of teeth
Dentado LAWTON • 1 x 2 hileras de dientes
Denture LAWTON • 1 x 2 rangées de dents
Dentatura LAWTON • 1 x 2 File di denti

DE BAKEY-Zahnung • **1 x 2 Zahnreihen**
Toothing DE BAKEY • 1 x 2 rows of teeth
Dentado DE BAKEY • 1 x 2 hileras de dientes
Denture DE BAKEY • 1 x 2 rangées de dents
Dentatura DE BAKEY • 1 x 2 File di denti



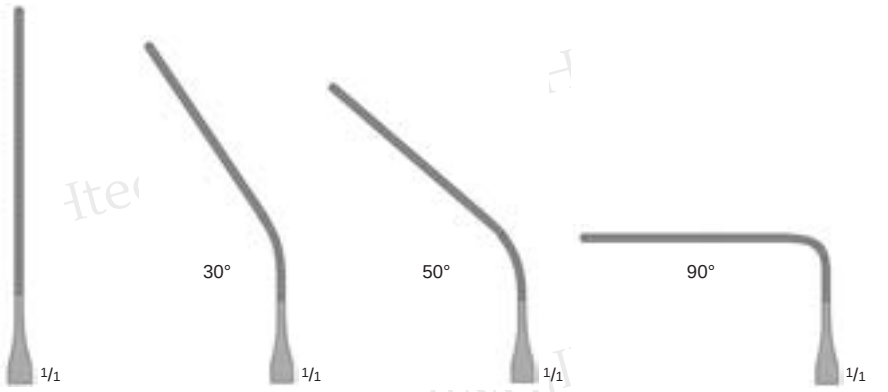
DE BAKEY-Zahnung • **2 x 3 Zahnreihen**
Toothing DE BAKEY • 2 x 3 rows of teeth
Dentado DE BAKEY • 2 x 3 hileras de dientes
Denture DE BAKEY • 2 x 3 rangées de dents
Dentatura DE BAKEY • 2 x 3 File di denti

DARDIK-Zahnung • **2 x 3 Zahnreihen**
Toothing DARDIK • 2 x 3 rows of teeth
Dentado DARDIK • 2 x 3 hileras de dientes
Denture DARDIK • 2 x 3 rangées de dents
Dentatura DARDIK • 2 x 3 File di denti

COOLEY-Zahnung • **2 x 2 Zahnreihen**
Toothing COOLEY • 2 x 2 rows of teeth
Dentado COOLEY • 2 x 2 hileras de dientes
Denture COOLEY • 2 x 2 rangées de dents
Dentatura COOLEY • 2 x 2 File di denti

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari

sehr feine Modelle für Kinderchirurgie • very delicate patterns for pediatric surgery • modelos muy delicados para la pediatría
modèles très délicats pour chirurgie pédiatrique • modelli molto delicati per uso pediatrico



23-1802
13 cm, 5 1/8“

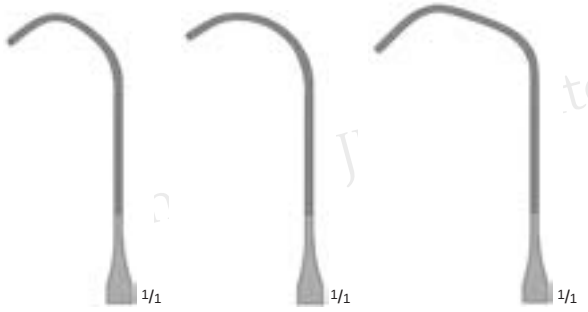
23-1804
12,5 cm, 5“

► **23-1806**
12 cm, 4 3/4“

23-1808
11 cm, 4 3/8“

CASTANEDA
23-1802
- 23-1808

Mehrzweckklemmen
Multi-purpose clamps
Pinzas-clamps de varias aplicaciones
Pinces-clamps universelles
Pinze multiuso



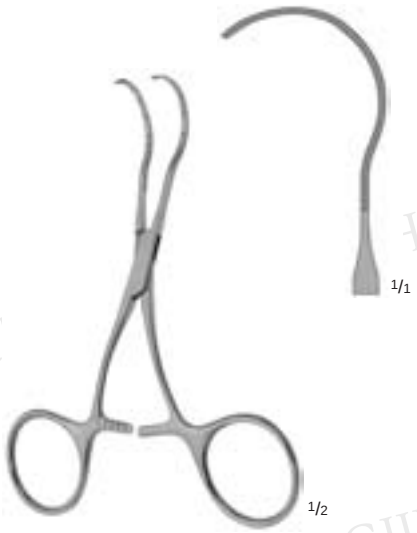
23-1812
15 cm, 6“

► **23-1814**
15 cm, 6“

23-1816
15 cm, 6“

CASTANEDA
23-1812
- 23-1816

Anastomosenklemmen
Anastomosis clamps
Pinzas-clamps para anastomosis
Pinces-clamps pour anastomose
Pinze per anastomosi



CASTANEDA
23-1818
12 cm, 4 3/4“

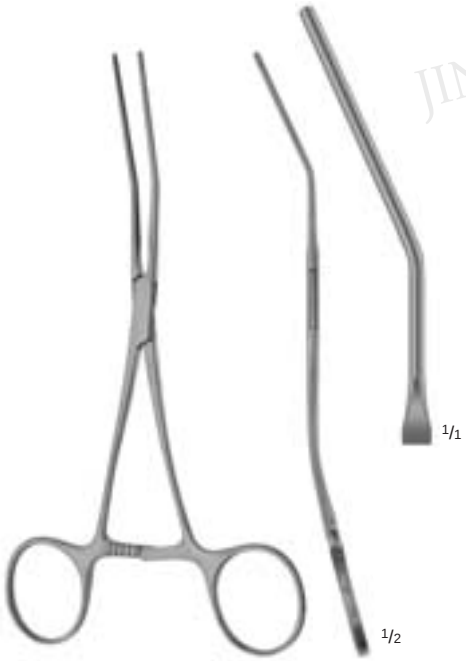
Anastomosenklemme
Anastomosis clamp
Pinza-clamp para anastomosis
Pince-clamp pour anastomose
Pinza per anastomosi

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen mit LAWTON-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps with Toothing LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares con dentado LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura LAWTON

sehr feine Modelle für Kinderchirurgie • very delicate patterns for pediatric surgery • modelos muy delicados para la pediatría
modèles très délicats pour chirurgie pédiatrique • modelli molto delicati per uso pediatrico

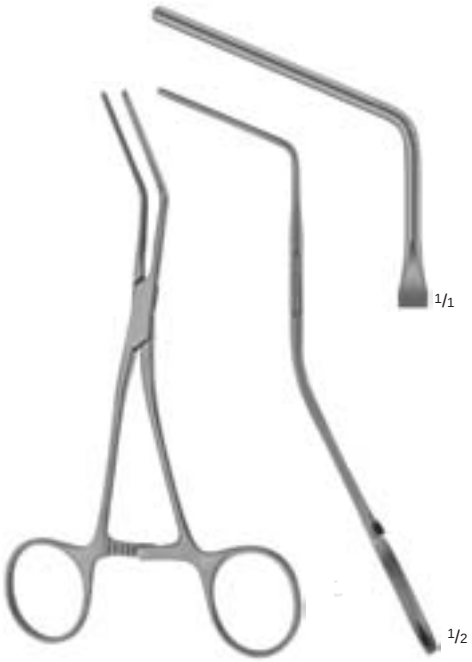
23-1820
16,5 cm, 6 1/2“

Mehrzweckklemme
Multi-purpose clamp
Pinza-clamp de varias aplicaciones
Pince-clamp universelles
Pinza multiuso



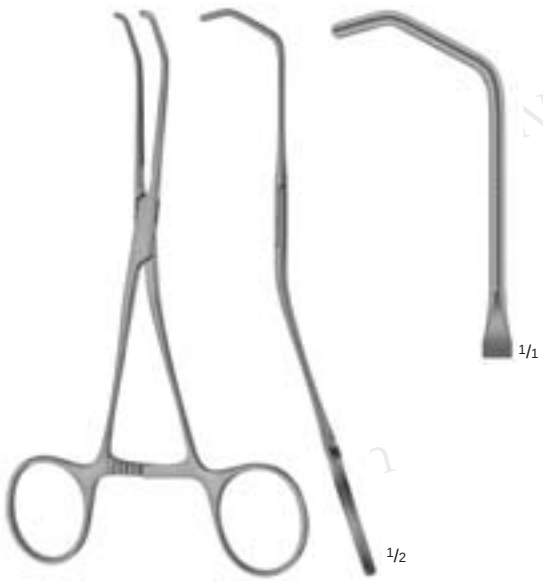
23-1810
16 cm, 6 1/4“

Mehrzweckklemme
Multi-purpose clamp
Pinza-clamp de varias aplicaciones
Pince-clamp universelles
Pinza multiuso



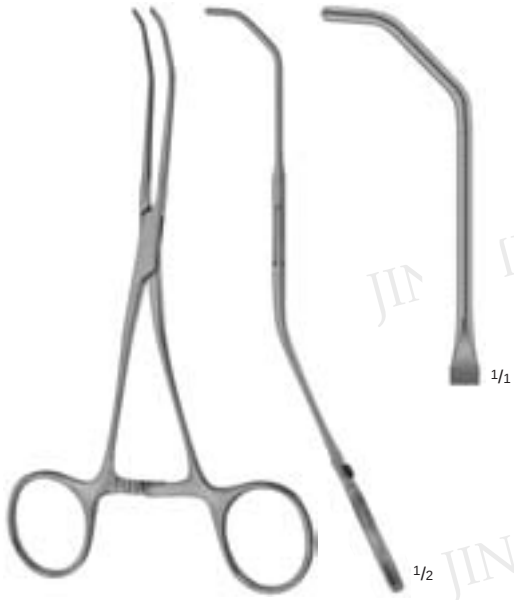
23-1800
15 cm, 6“

Mehrzweckklemme
Multi-purpose clamp
Pinza-clamp de varias aplicaciones
Pince-clamp universelles
Pinza multiuso



23-1830
15 cm, 6“

Anastomosenklemme
Anastomosis clamp
Pinza-clamp para anastomosis
Pince-clamp pour anastomose
Pinza per anastomosi



23-1840
15,5 cm, 6“

Anastomosenklemme
Anastomosis clamp
Pinza-clamp para anastomosis
Pince-clamp pour anastomose
Pinza per anastomosi

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen mit LAWTON-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps with Toothing LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares con dentado LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura LAWTON

sehr feine Modelle für Kinderchirurgie • very delicate patterns for pediatric surgery • modelos muy delicados para la pediatría
modèles très délicats pour chirurgie pédiatrique • modelli molto delicati per uso pediatrico

1/1

23-1860
23-1870

1/1

23-1861
23-1871

1/1

23-1862
23-1872

1/1

23-1863
23-1873

1/1

23-1864
23-1874

Mehrzweckklemmen • Multi-purpose clamps • Pinzas-clamps de varias aplicaciones • Pinces-clamps universelles • Pinze multiuso

1/1

► **23-1865**
► **23-1875**

1/1

23-1866
23-1876

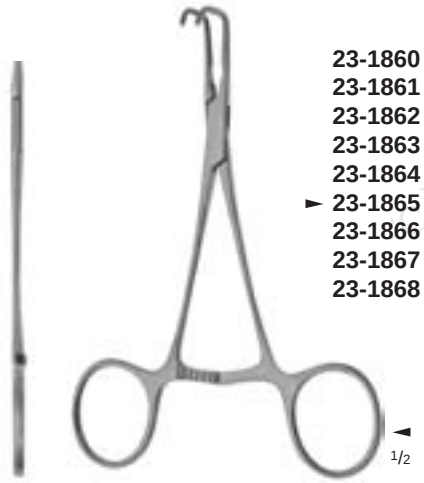
1/1

23-1868
23-1878

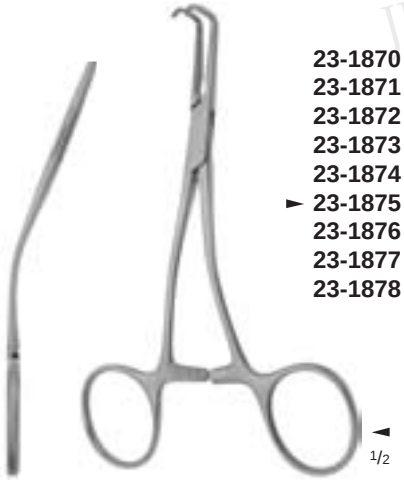
1/1

23-1867
23-1877

Anastomosenklemmen • Anastomosis clamps • Pinzas-clamps para anastomosis • Pinces-clamps pour anastomose • Pinze per anastomosi


1/2

23-1860 14,0 cm, 5 1/2“
23-1861 14,0 cm, 5 1/2“
23-1862 13,5 cm, 5 1/4“
23-1863 13,0 cm, 5 1/8“
23-1864 14,0 cm, 5 1/2“
► **23-1865** 12,5 cm, 5“
23-1866 12,5 cm, 5“
23-1867 13,5 cm, 5 1/4“
23-1868 13,0 cm, 5 1/8“


1/2

23-1870 13,5 cm, 5 1/4“
23-1871 13,5 cm, 5 1/4“
23-1872 13,0 cm, 5 1/8“
23-1873 12,5 cm, 5“
23-1874 13,5 cm, 5 1/4“
► **23-1875** 12,0 cm, 4 3/4“
23-1876 12,0 cm, 4 3/4“
23-1877 13,0 cm, 5 1/8“
23-1878 12,5 cm, 5“

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen mit LAWTON-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps with Toothing LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares con dentado LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura LAWTON

sehr feine Modelle für Kinderchirurgie • very delicate patterns for pediatric surgery • modelos muy delicados para la pediatría
modèles très délicats pour chirurgie pédiatrique • modelli molto delicati per uso pediatrico

1/1

23-1880
23-1890

1/1

23-1881
23-1891

1/1

23-1882
23-1892

1/1

23-1883
23-1893

1/1

23-1884
23-1894

Mehrzweckklemmen • Multi-purpose clamps • Pinzas-clamps de varias aplicaciones • Pinces-clamps universelles • Pinze multiuso

1/1

► **23-1885**
► **23-1895**

1/1

23-1886
23-1896

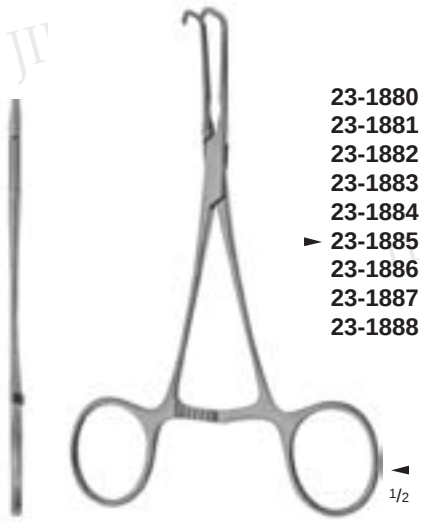
1/1

23-1888
23-1898

1/1

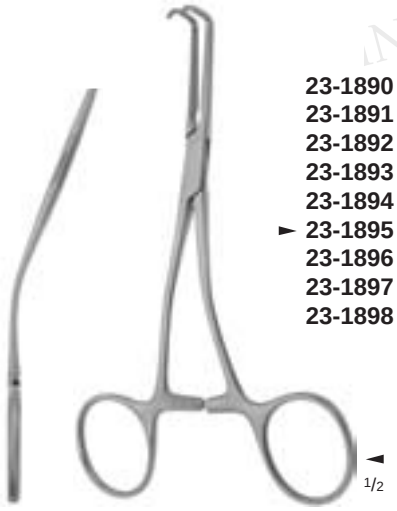
23-1887
23-1897

Anastomosenklemmen • Anastomosis clamps • Pinzas-clamps para anastomosis • Pinces-clamps pour anastomose • Pinze per anastomosi



1/2

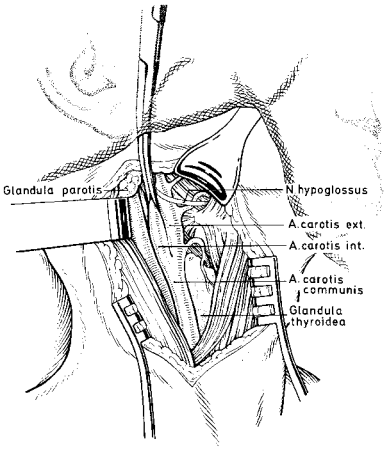
23-1880 15,0 cm, 6“
23-1881 15,0 cm, 6“
23-1882 14,5 cm, 5 3/4“
23-1883 13,5 cm, 5 1/4“
23-1884 14,5 cm, 5 3/4“
► **23-1885** 13,5 cm, 5 1/4“
23-1886 13,5 cm, 5 1/4“
23-1887 14,5 cm, 5 3/4“
23-1888 14,0 cm, 5 1/2“



1/2

23-1890 14,5 cm, 5 3/4“
23-1891 14,5 cm, 5 3/4“
23-1892 14,0 cm, 5 1/2“
23-1893 13,0 cm, 5 1/8“
23-1894 14,0 cm, 5 1/2“
► **23-1895** 13,0 cm, 5 1/8“
23-1896 13,0 cm, 5 1/8“
23-1897 14,0 cm, 5 1/2“
23-1898 13,5 cm, 5 1/4“

ATRAUMATIC-GRIP Karotis-Klemmen mit LAWTON-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Carotid Clamps with Toothing LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para carótida con dentado LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps pour la carotide avec denture LAWTON
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per la carotide con dentatura LAWTON



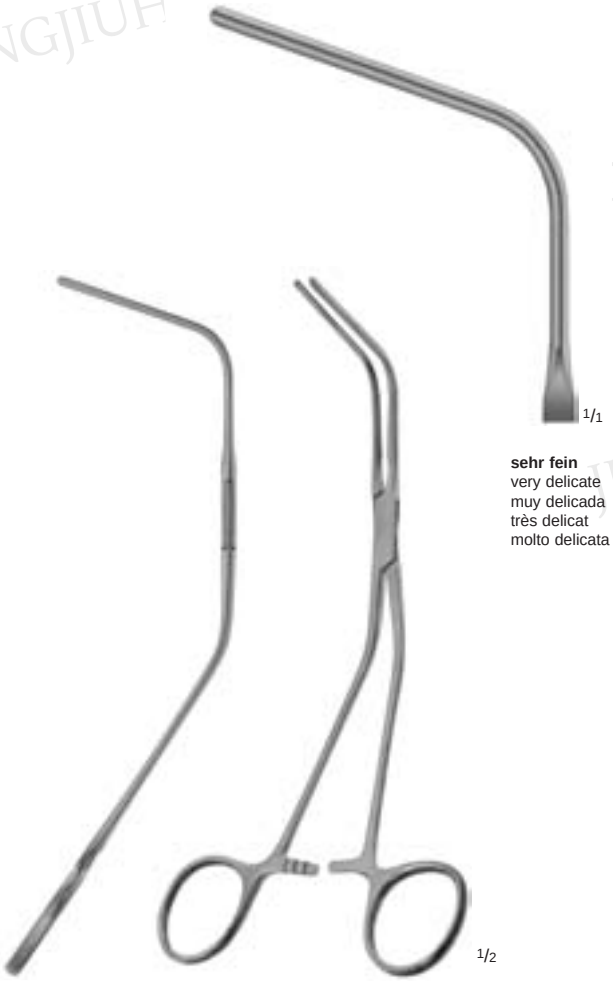
Der Einsatz der Spezialklemme nach DEVIN in der Karotis-Chirurgie ist sehr vorteilhaft, da das Instrument nicht in das Operationsfeld hineinragt und bei der Arteriotomie ein freies Gesichtsfeld gewährleistet ist.

The special DEVIN clamp offers numerous advantages for carotid surgery. Its use ensures that the area in which the arteriotomy is performed is not obstructed by any instrument in front of or behind the operating area.

La utilización de la pinza especial DEVIN en la cirugía de la carótida ofrece grandes ventajas; de este modo no hay ningún instrumento que cruce (tanto adelante que atrás) la región de la arteriotomía.

L'utilisation du clamp spécial de DEVIN est trés avantageuse pour la chirurgie carotidienne, car ainsi il n'y a pas d'instrument qui croise (par devant ou par derrière) la région de l'artériotomie.

La pinza DEVIN offre numerosi vantaggi nella chirurgia della carotide. Il suo impiego assicura che nell'area ove viene eseguita l'arterioctomia il campo non sia ostruito (davanti e dietro).



sehr fein
very delicate
muy delicada
très delicat
molto delicata

DEVIN
23-1850
19 cm, 7 1/2“

sehr fein
very delicate
muy delicada
très delicat
molto delicata

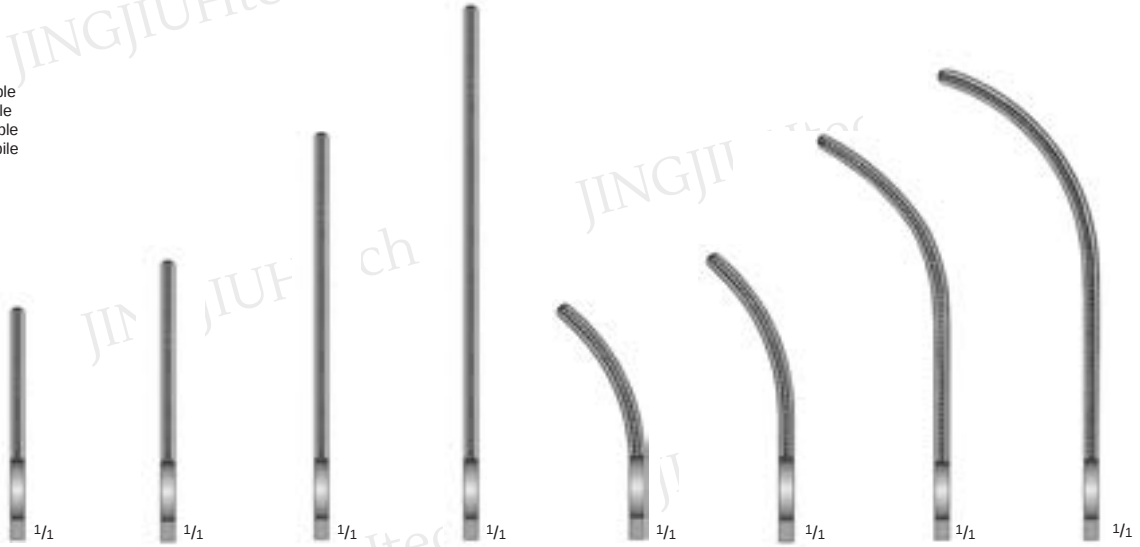
DEVIN
23-1852
17,5 cm, 7“

ATRAUMATIC-GRIP Bulldogklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Bulldog Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Clamps Bulldog con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Clamps Bulldog avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze Bulldog con dentatura DE BAKEY

Schließdruck einstellbar
occlusion pressure adjustable
presión de oclución ajustable
pression d' occluson ajustable
pressione occlusiva regolabile

1/2

GLOVER-
DE BAKEY
30-1000
- 30-1016


1/1

► **30-1000**
8 cm
3 1/8“

30-1005
9 cm
3 1/2“

30-1010
10,5 cm
4 1/8“

30-1015
12 cm
4 3/4“

30-1001
7,5 cm
3“

30-1006
8,5 cm
3 3/8“

30-1011
10 cm
4“

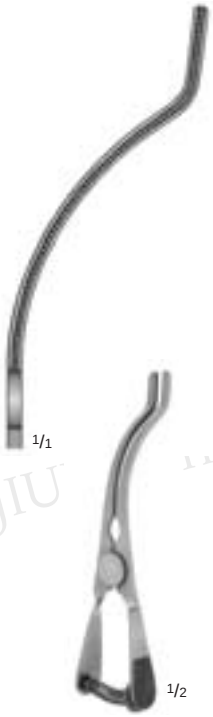
30-1016
11,5 cm
4 1/2“

1/1
1/2

GLOVER-
DE BAKEY
30-1026
5 cm, 2**“**

1/1
1/2

SATINSKY-
DE BAKEY
30-1027
7 cm, 2 3/4“

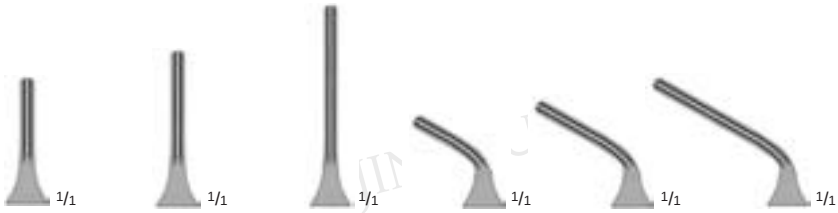

1/1
1/2

CAROTIS-
DE BAKEY
30-1030
9 cm, 3 1/2“

1/1
1/2

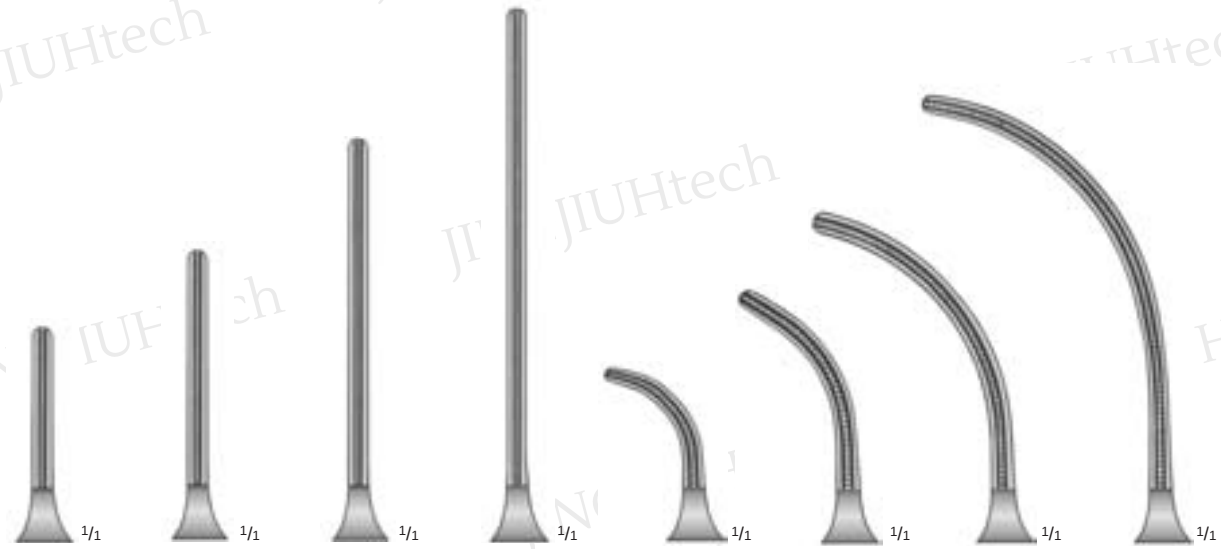
SATINSKY-
DE BAKEY
30-1025
10 cm, 4“

ATRAUMATIC-GRIP Bulldogklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Bulldog Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Clamps Bulldog con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Clamps Bulldog avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze Bulldog con dentatura DE BAKEY



Kat. Nr. Cat. ref. Núm. de cat. No. de cat. No di cat.	**06-0082**	**06-0083**	► **06-0084**	**06-0085**	**06-0086**	**06-0087**
Länge Length Longitud Longeur Lungh.	49 mm	53 mm	59 mm	44 mm	46 mm	49 mm
Maullänge Length of jaw Longitud de boca Longueur des mors Lungh. dei morsi	10 mm	14 mm	20 mm	10 mm	14 mm	20 mm
Schließdruck Occlusion pressure Presión de oclusión Pression d'occlusion Pressione occlusiva	180 ± 10 gr.	180 ± 10 gr.	180 ± 10 gr.	180 ± 10 gr.	180 ± 10 gr.	180 ± 10 gr.
Gewicht Weight Peso Poids Peso	3 gr.	3 gr.	3 gr.	3 gr.	3 gr.	3 gr.

DIETRICH-
DE BAKEY
06-0082
- 06-0087



30-1100
8 cm
3 1/8“

► **30-1110**
9 cm
3 1/2“

30-1115
10,5 cm
4 1/8“

30-1120
12 cm
4 3/4“

30-1101
7,5 cm
3“

30-1111
8,5 cm
3 3/8“

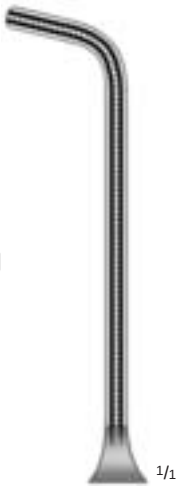
30-1116
9,5 cm
3 3/4“

30-1121
11 cm
4 3/8“

DE BAKEY
30-1100
- 30-1121

JINGJIUHtech

ATRAUMATIC-GRIP Bulldogklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Bulldog Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Clamps Bulldog con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Clamps Bulldog avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze Bulldog con detatura DE BAKEY



30-1124
9 cm, 3 1/2“

► **30-1125**
11 cm, 4 3/8“

GREGORY-SOFT
30-1124
- 30-1125

Karotisklemmen
Carotid clamps
Pinzas-clamps para carótis
Pinces-clamps pour la carotide
Pinze per la carotide

30-1127
11 cm, 4 3/8“

links
left
izquierda
gauche
sinistra

► **30-1128**
11 cm, 4 3/8“

rechts
right
derecha
droite
destra

GREGORY-SOFT
30-1127
- 30-1128

Karotisklemmen
Carotid clamps
Pinzas-clamps para carótis
Pinces-clamps pour la carotide
Pinze per la carotide

JOHNS-HOPKINS
06-0035
24,5 cm, 9 3/4“

Anlege- und Entfernungszange für Bulldogklemmen 06-0082 - 06-0087 und 30-1100 - 30-1121

Applying and removing forceps for Bulldog clamps 06-0082 - 06-0087 and 30-1100 - 30-1121

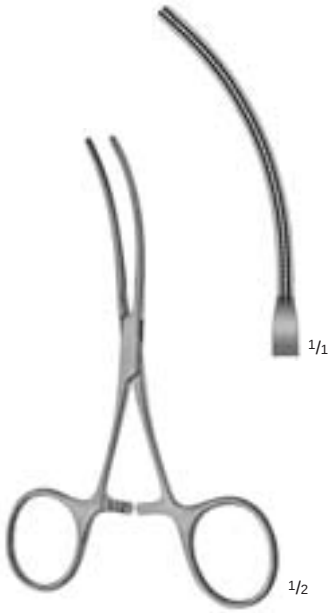
Pinza para poner y quitar clamps Bulldog 06-0082 - 06-0087 y 30-1100 - 30-1121

Pince pour poser et retirer les clamps Bulldog 06-0082 - 06-0087 et 30-1100 - 30-1121

Pinza per applicare e rimuovere clamps 06-0082 - 06-0087 e 30-1100 - 30-1121

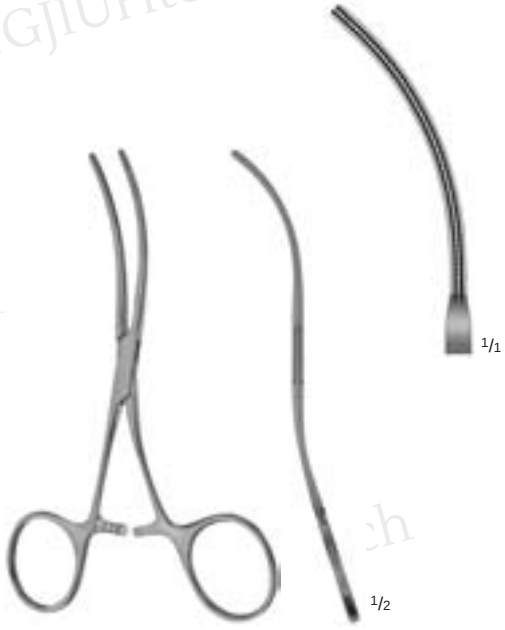
ATRAUMATIC-GRIP Bulldogklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Bulldog Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Clamps Bulldog con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Clamps Bulldog avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze Bulldog con dentatura DE BAKEY

DE BAKEY
30-1130
13 cm, 5 1/8“

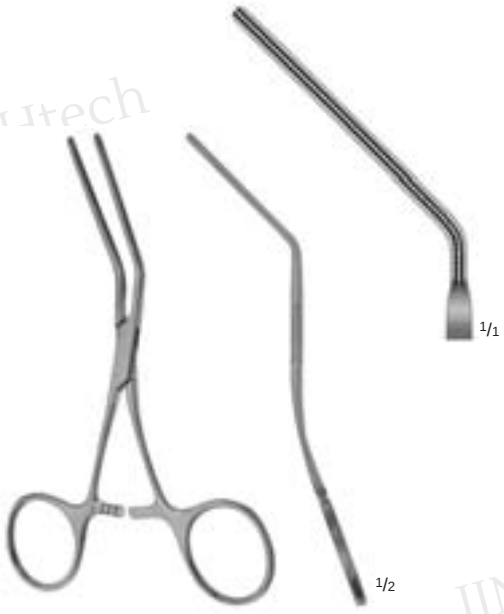


DE BAKEY
30-1132
12,5 cm, 5“

DE BAKEY
30-1136
10 cm, 4“



DE BAKEY
30-1138
12,5 cm, 5“

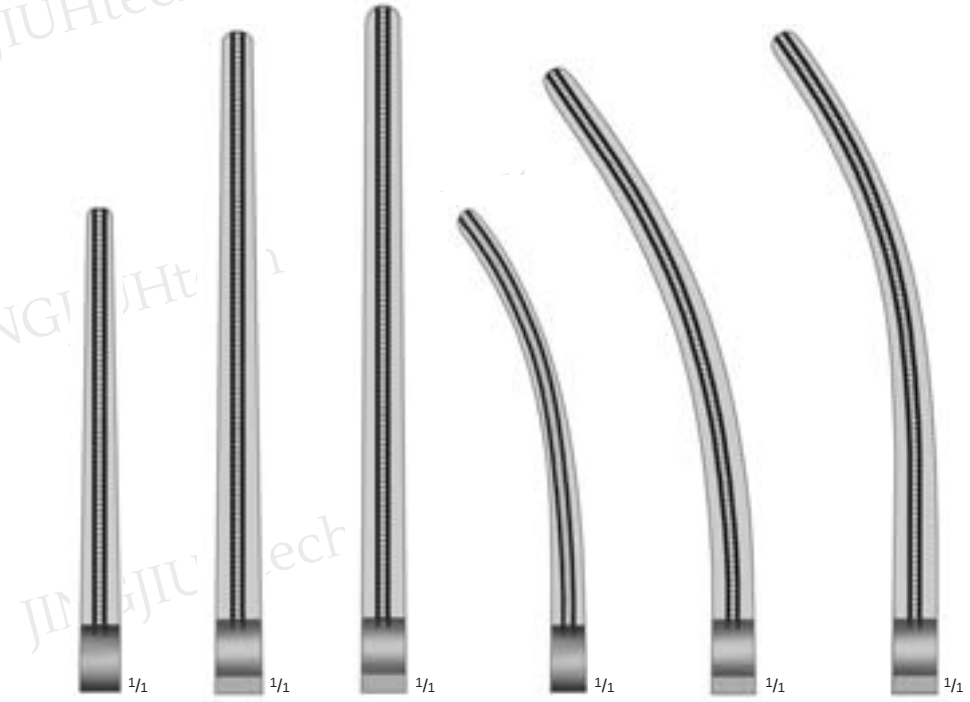


DE BAKEY
30-1134
12,5 cm, 5“

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura DE BAKEY

1/2

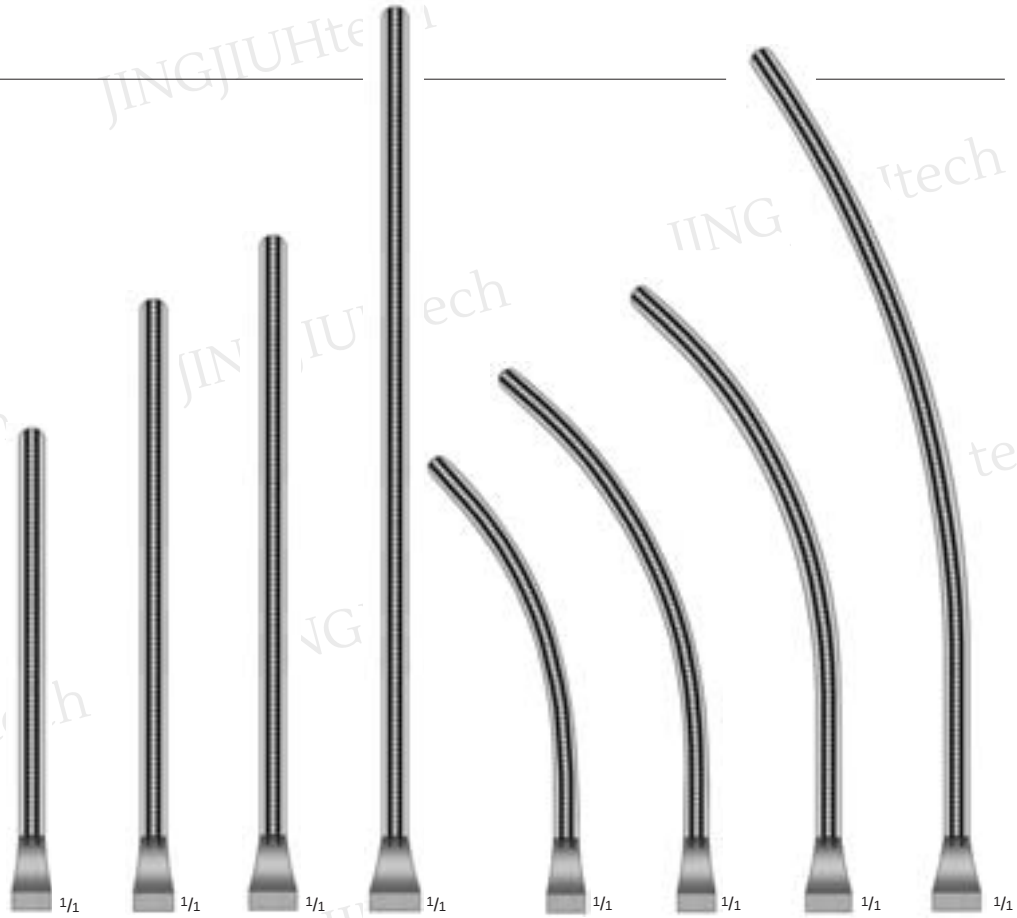
DE BAKEY-PEAN
06-0423
- 06-0436


1/1

► **06-0423** 20 cm 8“
06-0433 26,5 cm 10 1/2“
06-0434 28 cm 11“
06-0428 20 cm 8“
06-0435 26,5 cm 10 1/2“
06-0436 28 cm 11“

1/2

DE BAKEY
30-1160
- 30-1167


1/1

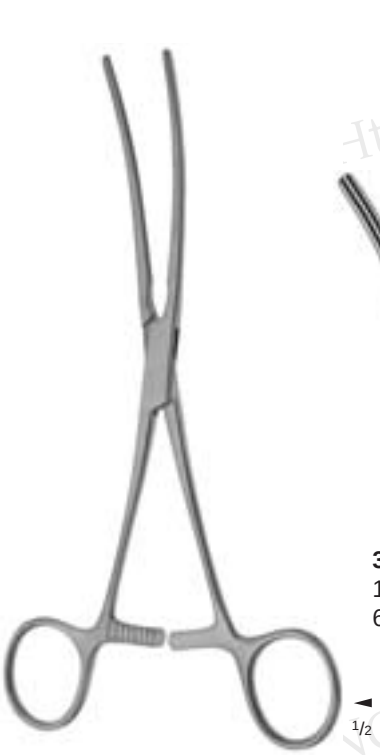
► **30-1160** 21,5 cm 8 1/2“
30-1162 23 cm 9“
30-1164 27 cm 10 3/4“
30-1166 31 cm 12 1/4“
30-1161 21,5 cm 8 1/2“
30-1163 23 cm 9“
30-1165 27 cm 10 3/4“
30-1167 31 cm 12 1/4“

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura DE BAKEY

30-1258
15 cm
6“

► **30-1262**
18,5 cm
7 1/4“

DE BAKEY-BAINBRIDGE
30-1258
- 30-1262



30-1263
15 cm
6“

► **30-1267**
18,5 cm
7 1/4“

DE BAKEY-BAINBRIDGE
30-1263
- 30-1267

23-2535
16 cm, 6 1/4“

► **23-2537**
15,5 cm, 6“

23-2539
14 cm, 5 1/2“

Mehrzweckklemmen • Multi-purpose clamps • Pinzas-clamps de varias aplicaciones
Pinces-clamps universelles • Pinze multiuso

DE BAKEY
23-2535
- 23-2539

ATRAUMATIC-GRIP Patent-Ductusklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Patent Ductus Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas patente de conducto con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Clamps patent-ductus avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze esclusive per dotto con dentatura DE BAKEY

23-2520
15,5 cm
6“

► **30-1210**
19,5 cm
7 3/4“

DE BAKEY
23-2520
- 30-1210

23-2521
15 cm
6“

► **30-1213**
19 cm
7 1/2“

DE BAKEY
23-2521
- 30-1213

DE BAKEY-POTTS
30-1910
20,5 cm, 8“

DE BAKEY-POTTS
30-1911
20 cm, 8“

ATRAUMATIC-GRIP Coarctationsklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Coarctation Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para coarctación con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps pour coarctation avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per coartazione con dentatura DE BAKEY

DE BAKEY
23-2522
16,5 cm, 6 1/2“

DE BAKEY
23-2523
16 cm, 6 1/4“

DE BAKEY
23-2555
17 cm, 6 3/4“

DE BAKEY
23-2524
17 cm, 6 3/4“

ATRAUMATIC-GRIP Coarctationsklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Coarctation Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para coarctación con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps pour coarctation avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per coartazione con dentatura DE BAKEY

DE BAKEY
30-1200
- 30-1917

1/1

30-1915
20,5 cm, 8“

1/1

► **30-1200**
22,5 cm, 9“

1/1

30-1917
26 cm, 10 1/4“

DE BAKEY
30-1203
- 30-1918

1/1

30-1916
20 cm, 8“

1/1

► **30-1203**
22 cm, 8 3/4“

1/1

30-1918
25,5 cm, 10“

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura DE BAKEY

GREGORY
30-1150
- 30-1154

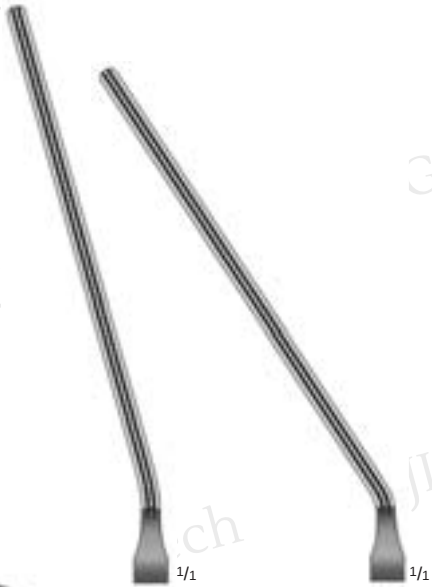
30-1150
14 cm, 5 1/2“

► **30-1152**
16 cm, 6 1/4“

30-1154
18 cm, 7“

Profundaklemmen • Profunda clamps • Pinzas-clamps para la profunda • Pinces-clamps pour fémorale • Pinze per profunda

LELAND-JONES
30-1291
- 30-1292



30-1291
19 cm, 7 1/2“

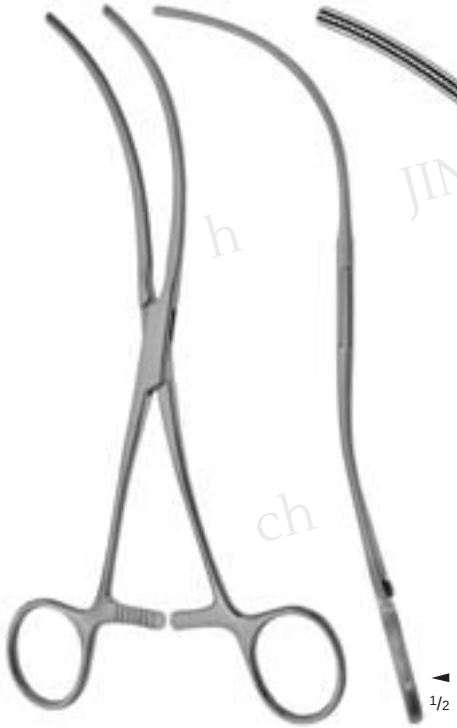
► **30-1292**
18,5 cm, 7 1/4“

DE BAKEY
30-1235
18 cm, 7“

Peripheralklemmen • Peripheral vascular clamps • Pinzas-clamps para vasos periféricos • Pinces-clamps vasculaires périphériques • Pinze per vasi periferici

ATRAUMATIC-GRIP Peripheralklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Peripheral Vascular Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para vasos periféricos
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps vasculaires périphériques avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per vasi periferici con dentatura DE BAKEY

DE BAKEY
30-1250
15,5 cm, 6“



DE BAKEY
30-1240
- 30-1245

30-1240
20 cm, 8“

► **30-1245**
19 cm, 7 1/2“

DALE
30-1270
- 30-1276

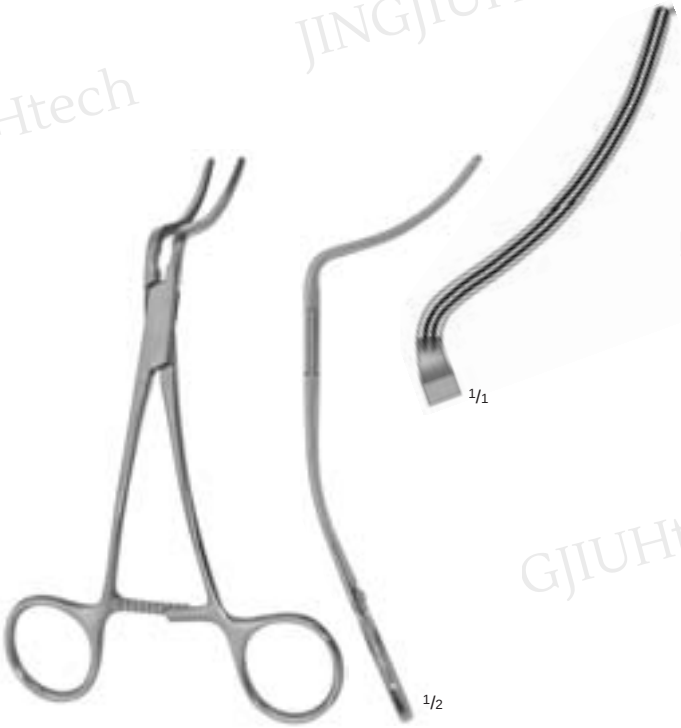
30-1270
17 cm, 6 3/4“

30-1272
17,5 cm, 7“

► **30-1274**
18 cm, 7“

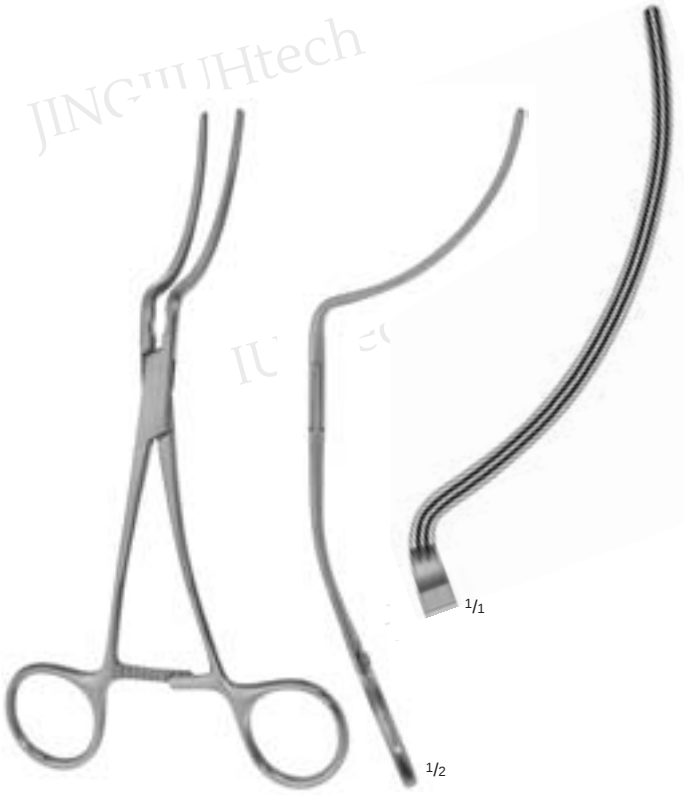
30-1276
18,5 cm, 7 1/4“

ATRAUMATIC-GRIP Peripheralklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Peripheral Vascular Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para vasos periféricos
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps vasculaires périphériques avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per vasi periferici con dentatura DE BAKEY

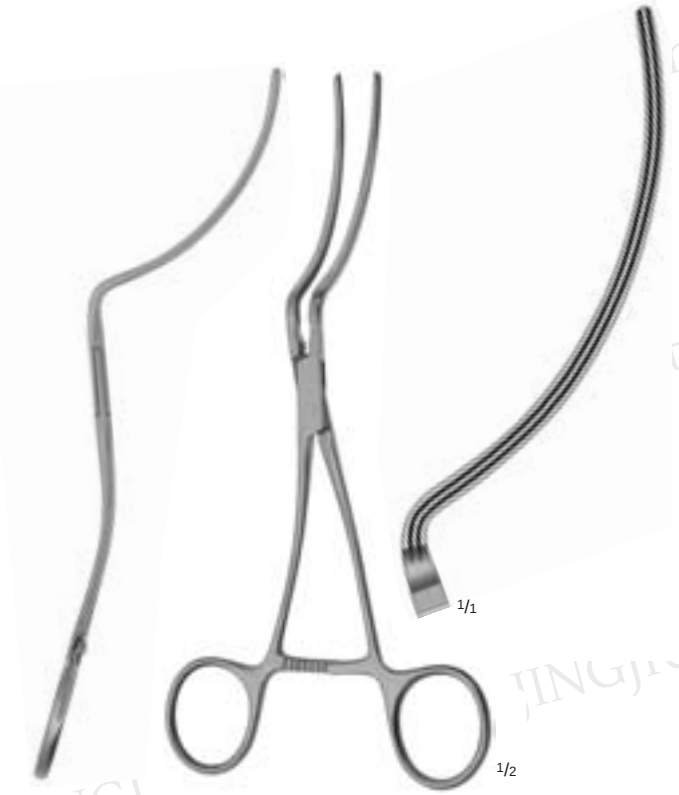


DE BAKEY
30-1280
15 cm, 6“

DE BAKEY
30-1282
16,5 cm, 6 1/2“



DE BAKEY
30-1284
18 cm, 7“



DE BAKEY
30-1286
19 cm, 7 1/2“

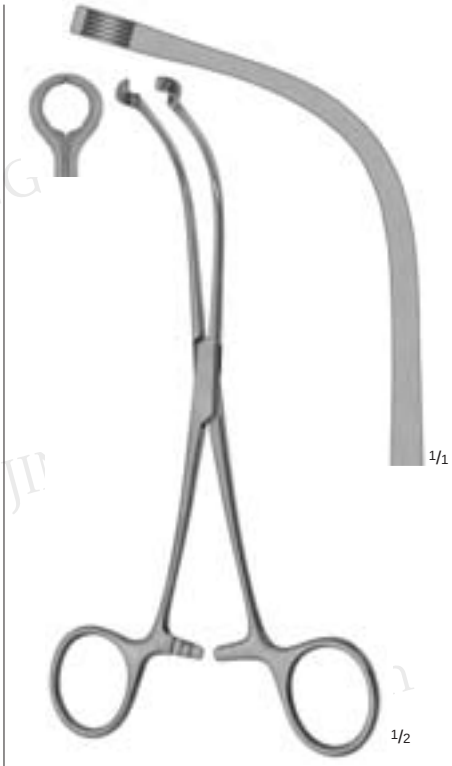
ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura DE BAKEY

DE BAKEY
30-1156
20 cm, 8“

Nierenarterienklemme
Renal artery clamp
Pinza-clamp para arteria renal
Pince hémostatique rénale
Pinza emostatica per arteria renale

JAVID
30-1146
18 cm, 7“

Karotisklemme
Carotid clamp
Pinza-clamp para carótida
Pince-clamp pour la carotide
Pinza per carotide



JAVID
30-1148
19 cm, 7 1/2“

Karotisklemme
Carotid clamp
Pinza-clamp para carótida
Pince-clamp pour la carotide
Pinza per carotide

SUBRAMANIAN
23-2037
15,5 cm, 6“

SUBRAMANIAN
23-2038
15,5 cm, 6“

DE BAKEY-BECK
23-2550
16 cm, 6 1/4“

Aortaklemmen • Aortic Clamps • Pinzas-clamps para aorta • Pinces-clamps pour aorte • Pinze per aorta

ATRAUMATIC-GRIP **Aortaklemmen mit DE BAKEY-Zahnung**
ATRAUMATIC-GRIP Aortic Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para aorta con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps pour aorte avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per aorta con dentatura DE BAKEY

1/1

30-1871
23 cm
9“

1/1

► **30-1870**
22 cm
8 3/4“

1/1

30-1874
23 cm
9“

1/1

30-1873
22 cm
8 3/4“

1/1

► **30-1872**
20,5 cm
8“

1/1

30-1877
23 cm
9“

1/1

30-1876
21,5 cm
8 1/2“

1/1

► **30-1875**
19,5 cm
7 3/4“

1/2

BAILEY
30-1870
- 30-1871

1/2

BAILEY
30-1872
- 30-1874

1/2

BAILEY
30-1875
- 30-1877

ATRAUMATIC-GRIP **Aortaklemmen mit DE BAKEY-Zahnung**
ATRAUMATIC-GRIP Aortic Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para aorta con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps pour aorte avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per aorta con dentatura DE BAKEY

1/1

1/1

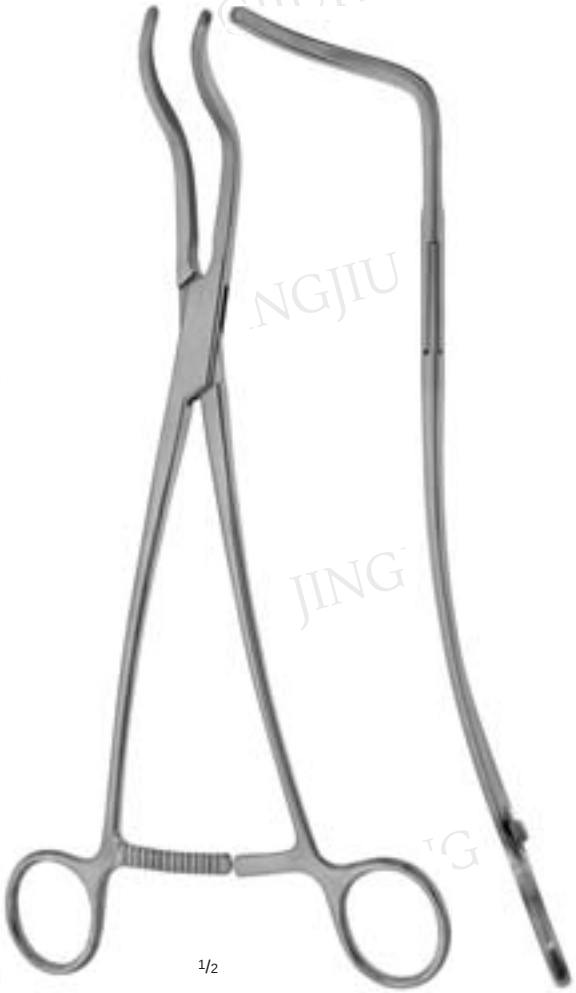
1/1

1/2

DIETRICH
30-1646
19,5 cm, 7 3/4“

1/2

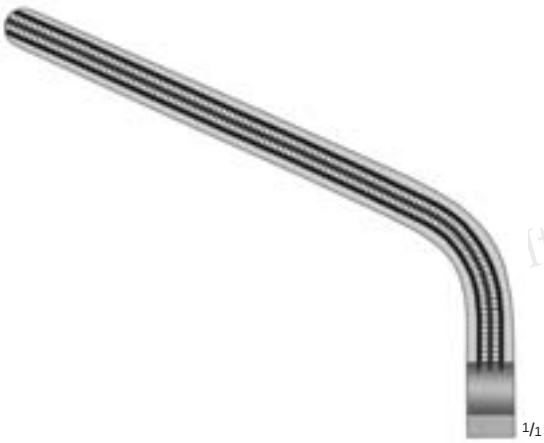
OCHSNER
30-1648
24 cm, 9 1/2“



1/2

DE BAKEY
30-1650
26 cm, 10 1/4“

ATRAUMATIC-GRIP **Aortaklemmen mit DE BAKEY-Zahnung**
ATRAUMATIC-GRIP Aortic Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para aorta con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps pour aorte avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per aorta con dentatura DE BAKEY



► **30-1700**
22,5 cm, 9“

► **30-1704**
27,5 cm, 10 3/4“

30-1702
18 cm, 7“

30-1706
23 cm, 9“

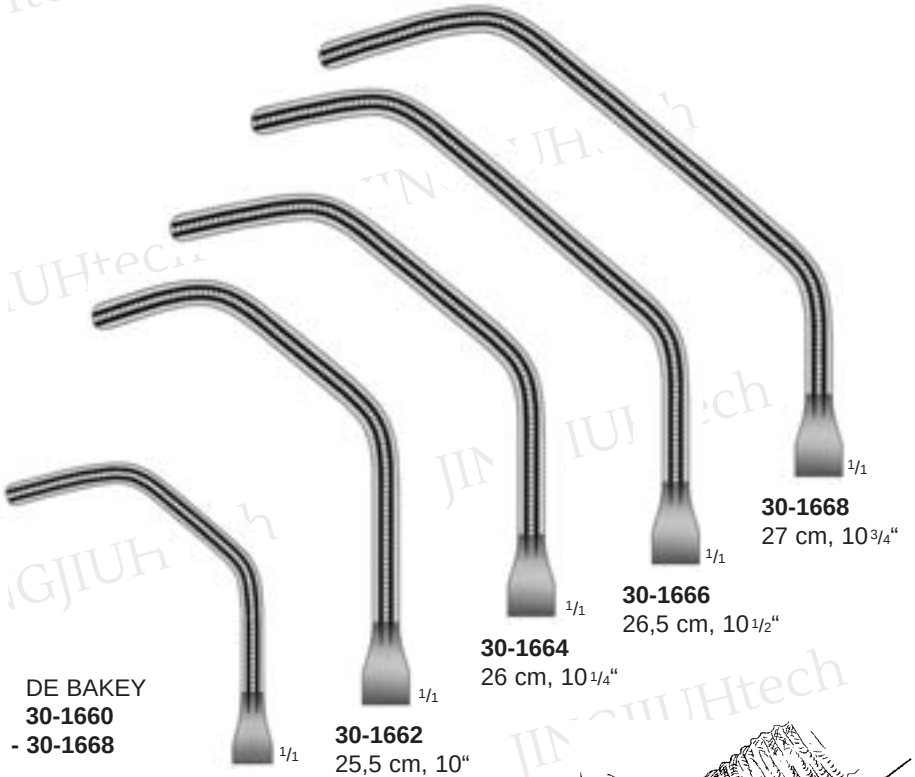
DE BAKEY-MORRIS
30-1700
- 30-1702

DE BAKEY-MORRIS
30-1704
- 30-1706

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen für Tangential-Verschluß
ATRAUMATIC-GRIP Tangential Occlusion Clamps
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para oclusión tangencial
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires pour oclusion tangencielle
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari per occlusione tangenziale

1/2

DE BAKEY
30-1660
- 30-1668



1/1

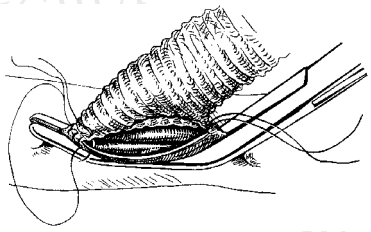
► **30-1660**
19 cm, 7 1/2“

30-1662
25,5 cm, 10“

30-1664
26 cm, 10 1/4“

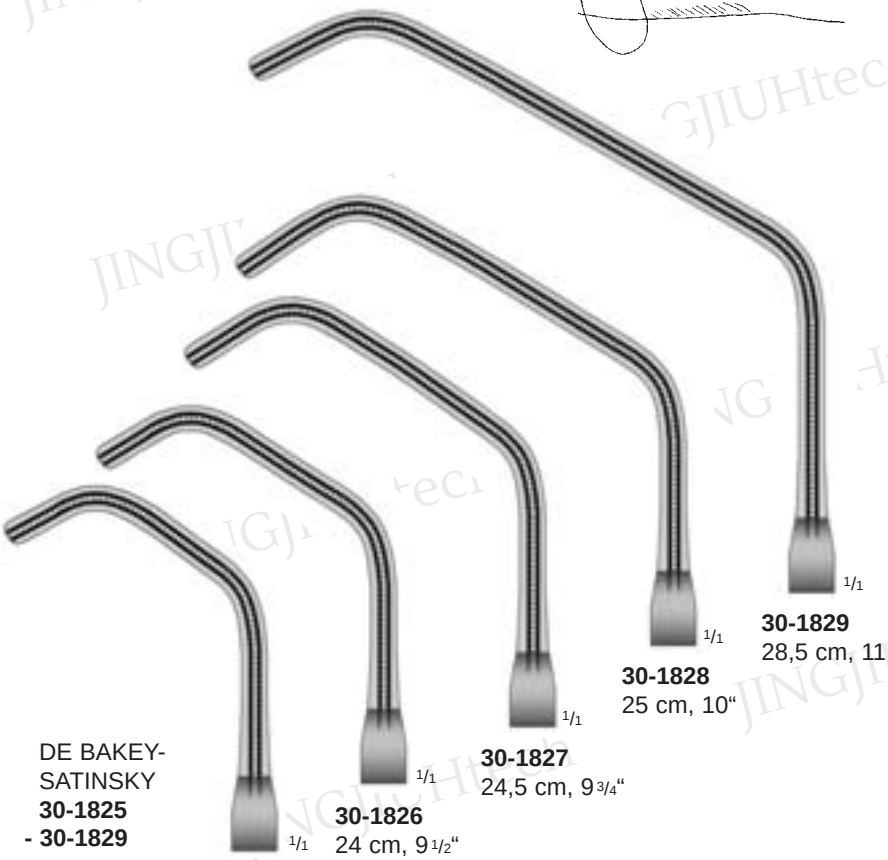
30-1666
26,5 cm, 10 1/2“

30-1668
27 cm, 10 3/4“



1/2

DE BAKEY-
SATINSKY
30-1825
- 30-1829



1/1

► **30-1825**
23,5 cm, 9 1/4“

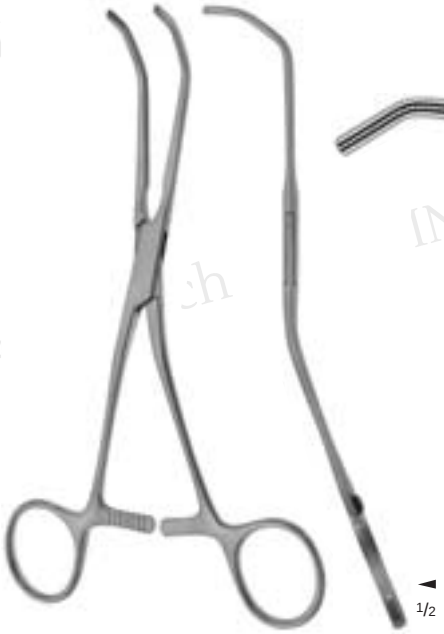
30-1826
24 cm, 9 1/2“

30-1827
24,5 cm, 9 3/4“

30-1828
25 cm, 10“

30-1829
28,5 cm, 11 1/4“

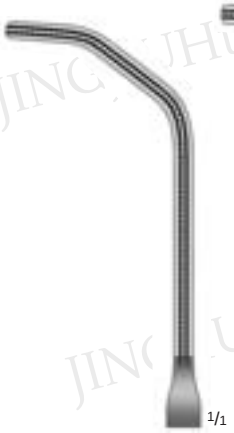
ATRAUMATIC-GRIP Anastomosenklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Anastomosis Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para anastomosis con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps à anastomose avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per anastomosi con dentatura DE BAKEY



DE BAKEY-REYNOLDS
23-2580
- 23-2586

23-2585
16,5 cm, 6 1/2“

23-2586
16,5 cm, 6 1/2“



► **23-2580**
17,5 cm, 7“

23-2581
17,5 cm, 7“

DE BAKEY-DERRA
23-2565
- 23-2567

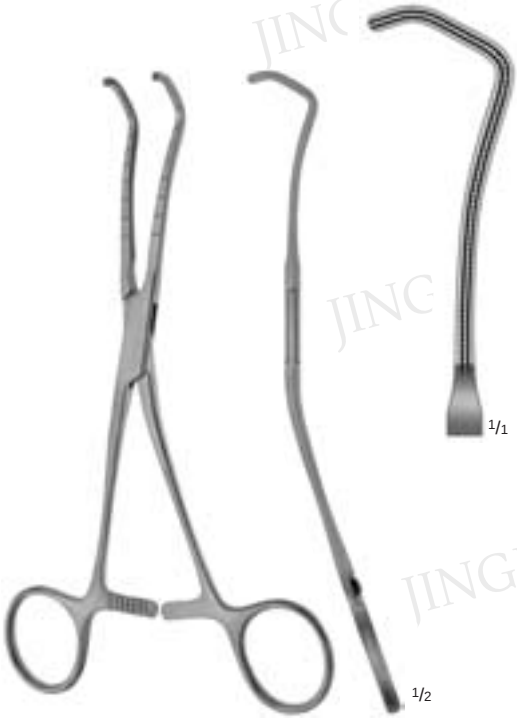
23-2565
16,5 cm, 6 1/2“

► **23-2566**
16,5 cm, 6 1/2“

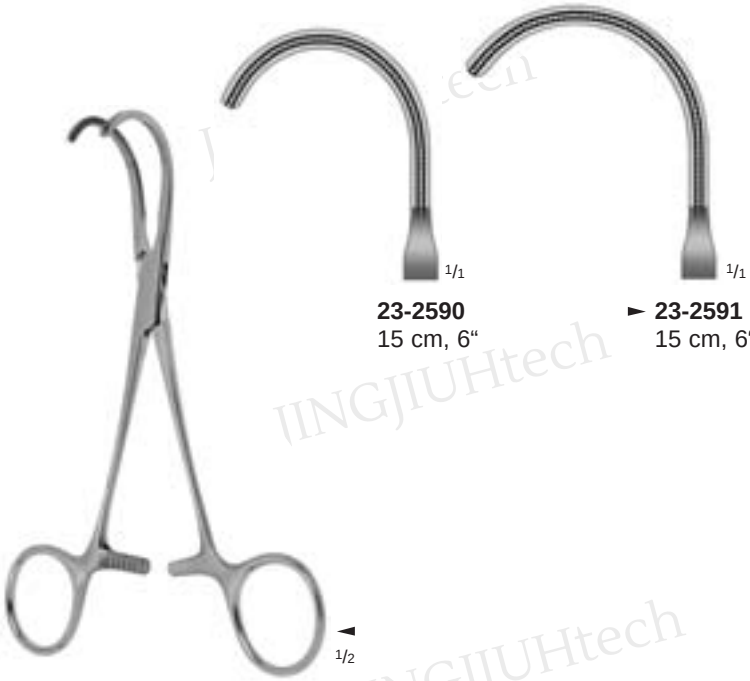
23-2567
17 cm, 6 3/4“

JINGJIUHtech

ATRAUMATIC-GRIP Anastomosenklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Anastomosis Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para anastomosis con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps à anastomose avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per anastomosi con dentatura DE BAKEY



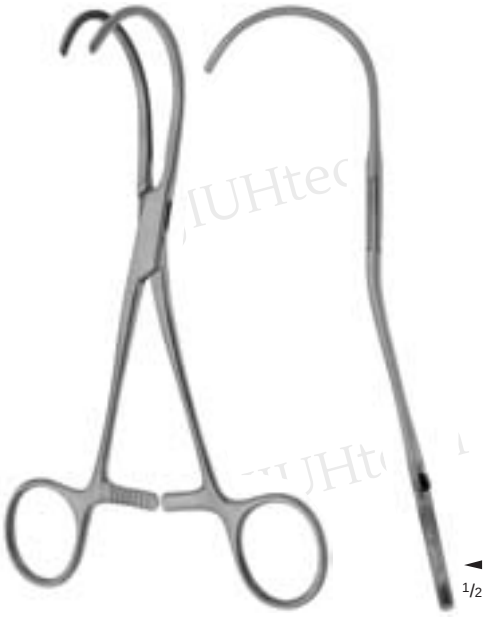
DE BAKEY
23-2593
17 cm, 6 3/4“



23-2590
15 cm, 6“

► **23-2591**
15 cm, 6“

DE BAKEY-BECK
23-2590
- 23-2591



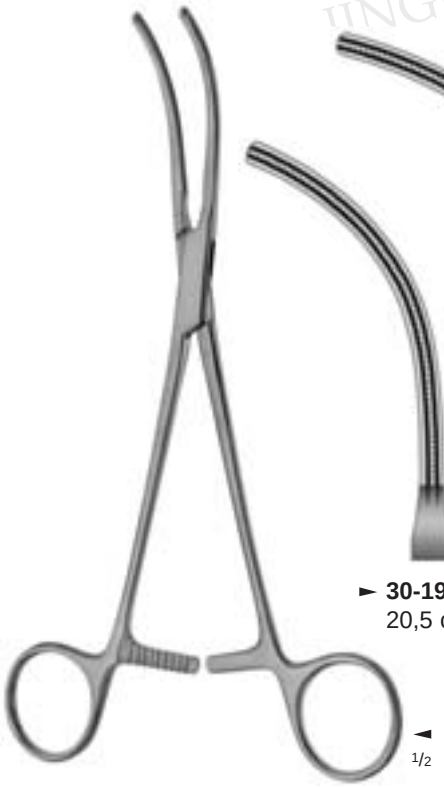
DE BAKEY
23-2528
- 23-2530

► **23-2530**
16 cm, 6 1/4“

23-2528
16 cm, 6 1/4“

23-2529
16 cm, 6 1/4“

ATRAUMATIC-GRIP **Anastomosenklemmen mit DE BAKEY-Zahnung**
ATRAUMATIC-GRIP Anastomosis Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para anastomosis con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps à anastomose avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per anastomosi con dentatura DE BAKEY



► **30-1930**
20,5 cm, 8“

30-1932
24,5 cm, 9 3/4“

GLOVER
30-1930
- 30-1932

► **30-1945**
21 cm, 8 1/4“

30-1947
25,5 cm, 10“

GLOVER
30-1945
- 30-1947

► **30-1940**
18 cm, 7“

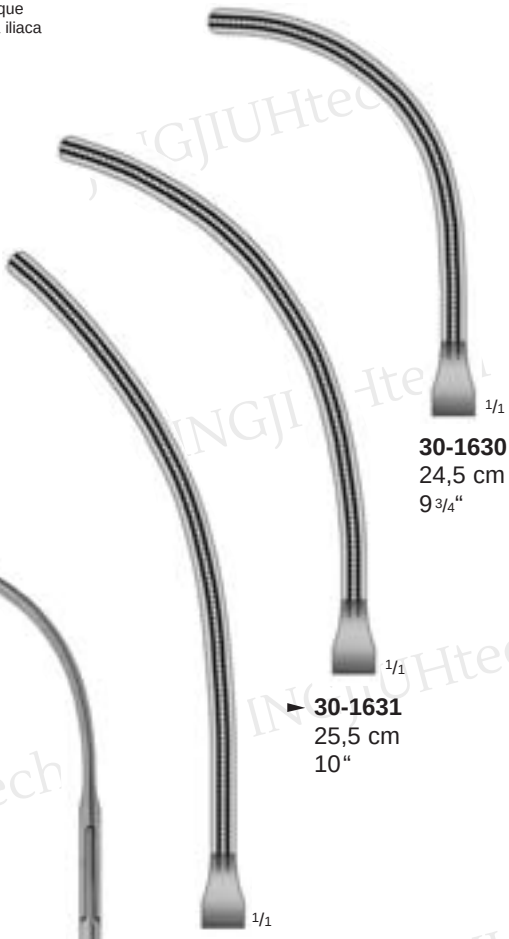
30-1942
22 cm, 8 3/4“

GLOVER
30-1940
- 30-1942

JINGJIUHtech

ATRAUMATIC-GRIP Aorta-Aneurysmaklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Aorta-Aneurysma Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para aneurisma de aorta con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps pour anévrisme de l'aorte avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per l'aneurisma dell'aorta aorta con dentatura DE BAKEY

für temporären Verschluß der Iliac-Arterie
for temporary occlusion of the arteria iliaca
para la oclusión temporal de la arteria iliac
pour oclusion temporale de l'artere illiaque
per l'occlusione temporanea dell'arteria iliaca



30-1630
24,5 cm
9 3/4"

► **30-1631**
25,5 cm
10"

30-1632
26,5 cm
10 1/2"

DE BAKEY-BAHNSON
30-1630
- 30-1632

► **30-1635**
25,5 cm
10"

30-1640
26 cm
10 1/4"

DE BAKEY
30-1635
- 30-1640

ATRAUMATIC-GRIP Aorta-Aneurysmaklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Aorta-Aneurysma Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para aneurisma de aorta con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps pour anévrisme de l'aorte avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per l'aneurisma dell'aorta con dentatura DE BAKEY

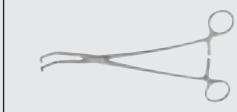
30-1711 ► **30-1713** **30-1715**
25,5 cm 25,5 cm 23,5 cm
10“ 10“ 9 1/4“

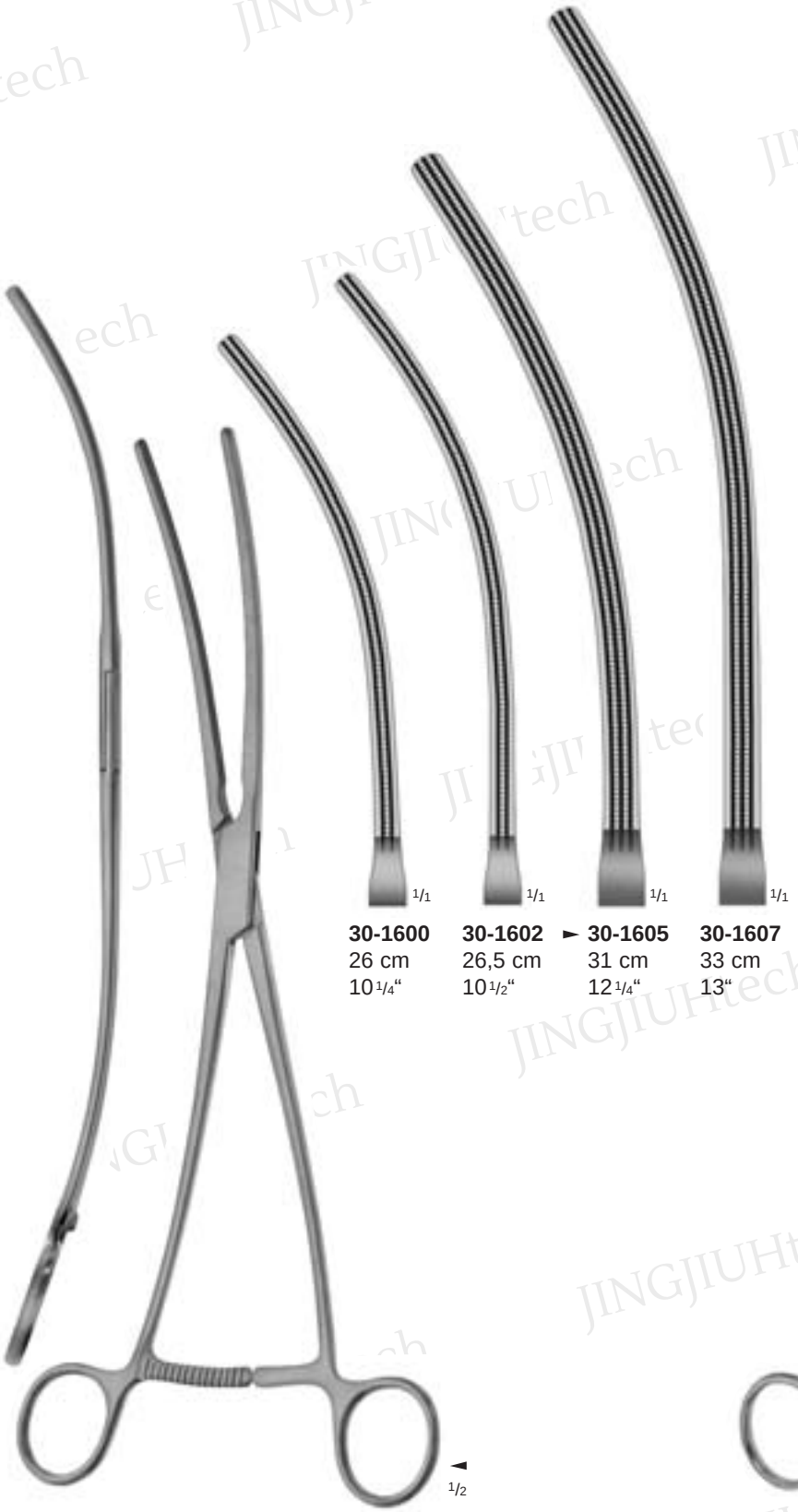
DE BAKEY-CRAFOORD
30-1711
- 30-1715

DE BAKEY-CRAFOORD
30-1719
26 cm, 10 1/4“

JINGJIUHtech

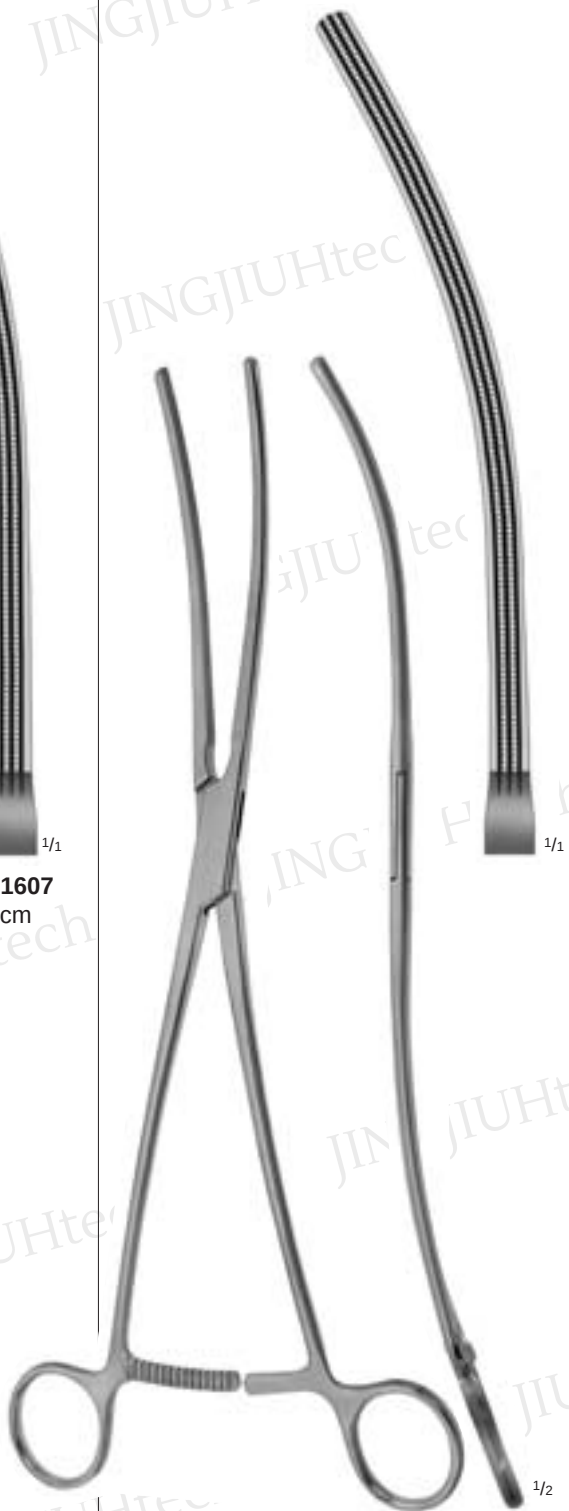
ATRAUMATIC-GRIP **Aorta-Aneurysmaklemmen mit DE BAKEY-Zahnung**
ATRAUMATIC-GRIP Aorta-Aneurysma Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para aneurisma de aorta con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps pour anévrisme de l'aorte avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per l'aneurisma dell'aorta con dentatura DE BAKEY





30-1600 26 cm 10 1/4"
30-1602 26,5 cm 10 1/2"
► **30-1605** 31 cm 12 1/4"
30-1607 33 cm 13"

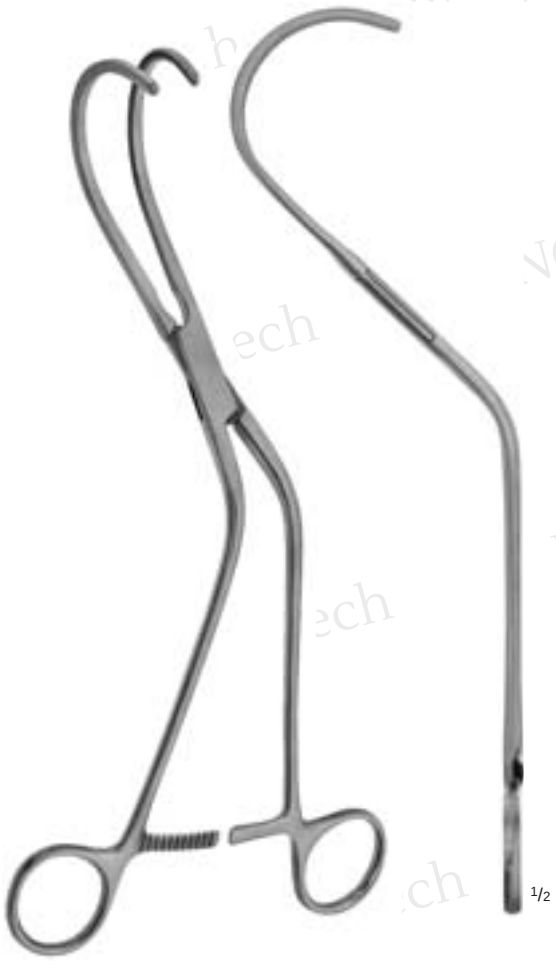
DE BAKEY
30-1600
- 30-1607



DE BAKEY
30-1610
30,5 cm,12"

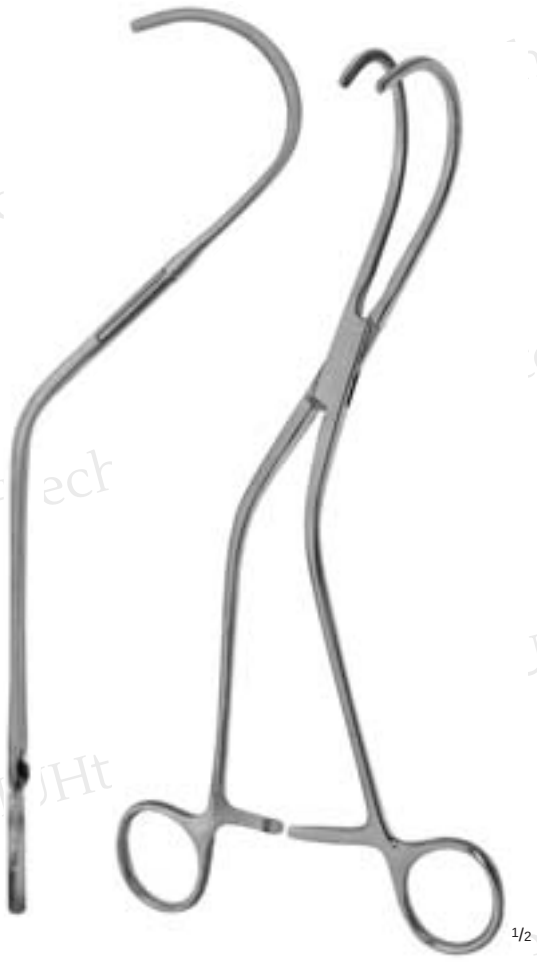
JINGJIUHtech

ATRAUMATIC-GRIP **Aorta-Anastomosenklemmen mit DE BAKEY-Zahnung**
ATRAUMATIC-GRIP Aorta-Anastomosis Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para anastomosis de aorta con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps à anastomose de l'aorte avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per l'anastomosi dell'aorta con dentatura DE BAKEY



WEBER
30-1642
25 cm, 10“

links
left
izquierda
à gauche
sinistra



WEBER
30-1643
25 cm, 10“

rechts
right
derecha
à droite
destra

JINGJIUHtech

ATRAUMATIC-GRIP Aorta-Anastomosenklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Aorta-Anastomosis Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para anastomosis de aorta con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps à anastomose de l'aorte avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per l'anastomosi dell'aorta con dentatura DE BAKEY

► **30-1657**
19,5 cm, 7 3/4“

30-1658
20 cm, 8“

LAMBERT-KAY
30-1657
- 30-1658

► **30-1655**
22,5 cm, 9“

30-1656
23 cm, 9“

WYLIE
30-1655
- 30-1656

ATRAUMATIC-GRIP Vena-Cava-Klemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Vena-Cava Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para vena cava con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps pour veine cave avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per vena cava con dentatura DE BAKEY

► **30-1886**
19 cm, 7 1/2“

30-1887
21 cm, 8 1/4“

DE BAKEY-BECK
30-1886
- 30-1887

CALNE
30-1800
27 cm, 10 3/4“

Die Spezialklemme ermöglicht ein den anatomischen Verhältnissen angepaßtes Anlegen an der Vena cava inferior oberhalb der Leber. Die Verriegelung am oberen Ende des Maules hält nach dem Anlegen der Klemme die Maulteile fest zusammen und verhindert somit ein Ausschlüpfen der mit dem Zwerchfell abgeklemmten Vena cava inferior.

The special clamp makes it possible to clamp the vena cava inferior above the liver according to the anatomic conditions. The lock at the upper end of the jaws fixes firmly the parts of the jaws of the clamp after it is placed, thus impeding the vena cava inferior - clamped together with diaphragm - from slipping out.

Se facilita la colocación amoldada de la vena cava inferior sobre el hígado, por causa de la forma anatomica de la pinza clamp especial. El cierre a la punta de la mandibula sujeta firmamente la pinza clamp y evita que se escape la vena cava inferior con el diafragma.

Le clamp spécial permet un clampage atraumatique de la Veine Cave inférieure au-dessus du foie, adapté aux conditions anatomiques. L'anneau terminal permet de maintenir les mors joints évitant ainsi le glissement de la Veine Cave supérieure clampée avec le diaphragme.

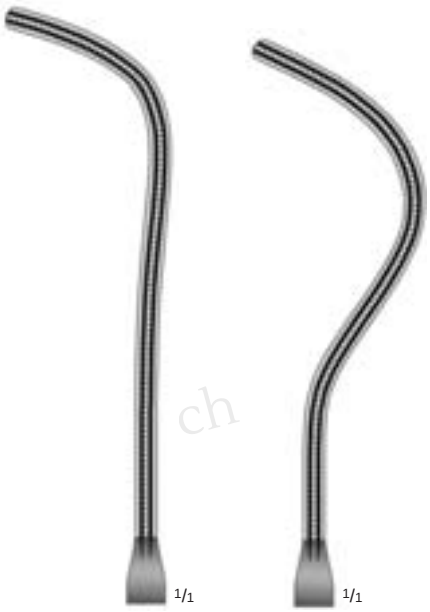
La pinza permette di clampare la Vena Cava inferiore sopra il fegato data la sua forma anatomica. Il fermo nella parte superiore blocca saldamente le estremità della pinza impedendo che la Vena Cava inferiore scivoli via.

ATRAUMATIC-GRIP Präparier- und Ligaturklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Dissecting and Ligature Forceps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas para disección y ligaduras con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces à disséquer et à ligatures avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per dissezione e legature con dentatura DE BAKEY

► **36-1310**
19 cm
7 1/2“

36-1312
23 cm
9“

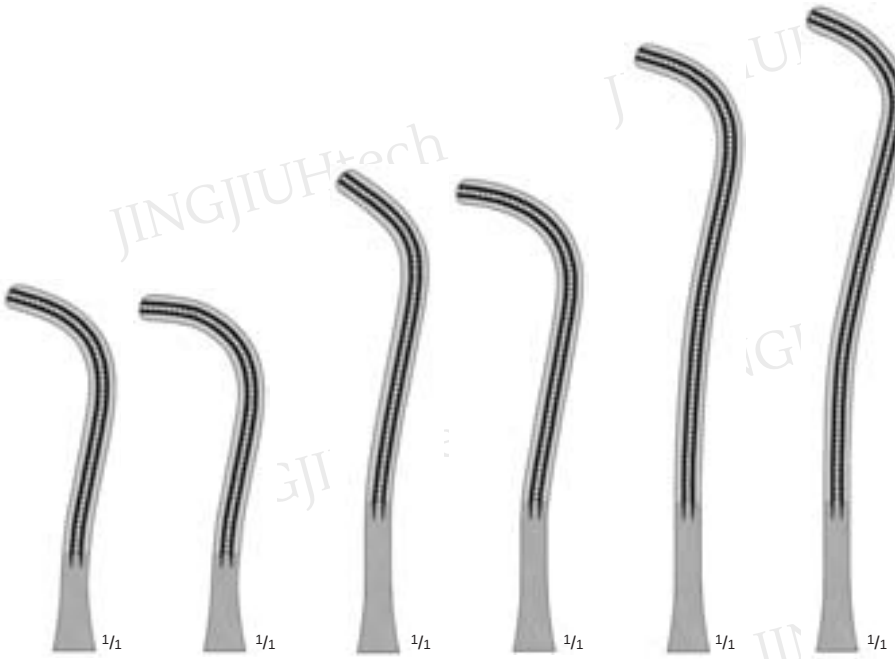
DE BAKEY
36-1310
- 36-1312



► **30-1831**
25,5 cm
10“

30-1832
25 cm
10“

DE BAKEY-HARKEN
30-1831
- 30-1832



36-1360
20 cm
8“

36-1361
20 cm
8“

► **36-1362**
24 cm
9 1/2“

36-1363
24 cm
9 1/2“

36-1364
26,5 cm
10 1/2“

36-1365
27 cm
10 3/4“

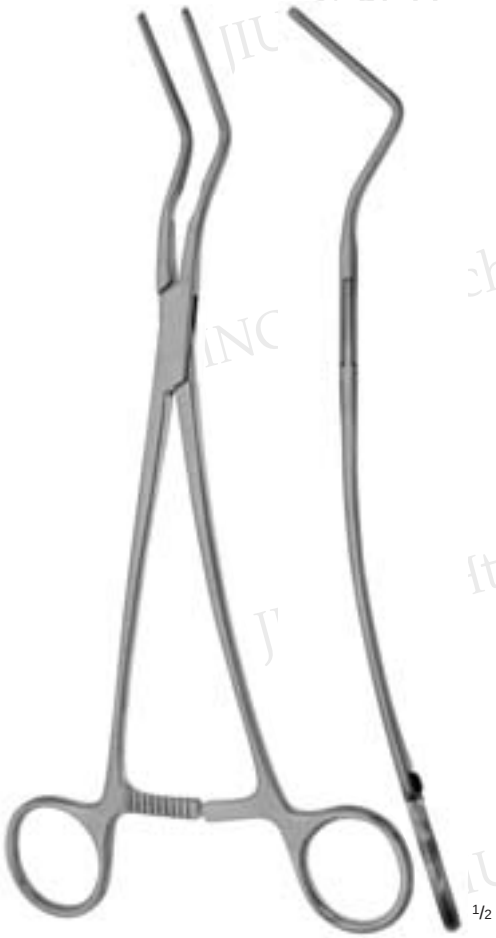
DE BAKEY
36-1360
- 36-1365

ATRAUMATIC-GRIP **Bronchusklemmen mit DE BAKEY-Zahnung**
ATRAUMATIC-GRIP Bronchus Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps bronquiales con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps à bronches avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per bronchi con dentatura DE BAKEY

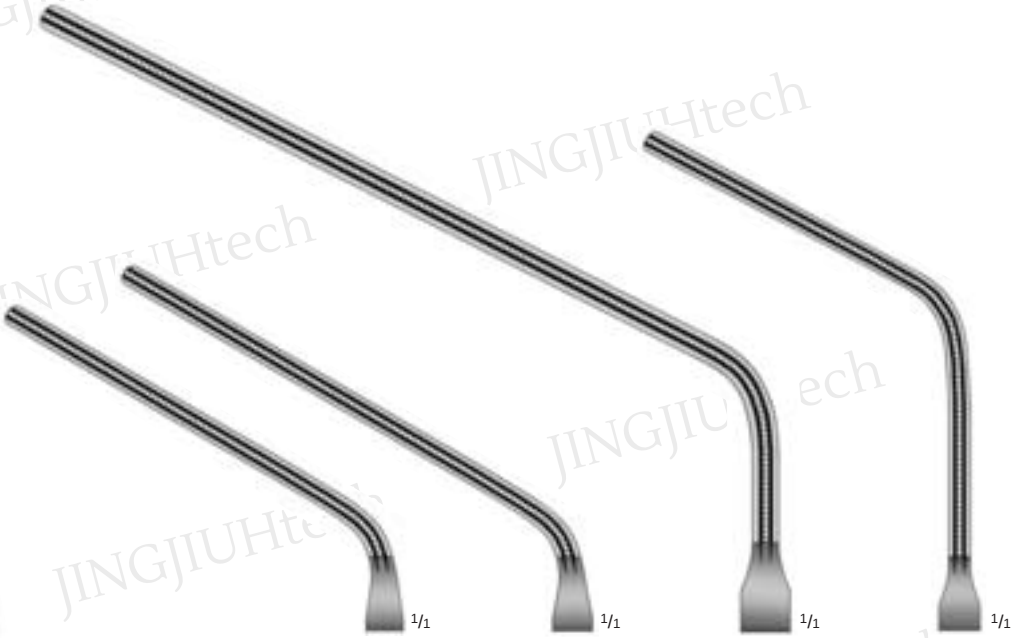
LEES
36-1374
21 cm, 8 1/4“

LEES
36-1370
22 cm, 8 3/4“

LEES
36-1372
24,5 cm, 9 3/4“



ATRAUMATIC-GRIP Mehrzweckklemmen mit DE BAKEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Multi-Purpose Clamps with Toothing DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps de varias aplicaciones con dentado DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps universelles avec denture DE BAKEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze multiuso con dentatura DE BAKEY



1/1 1/1 1/1 1/1

30-1682
20 cm, 8“

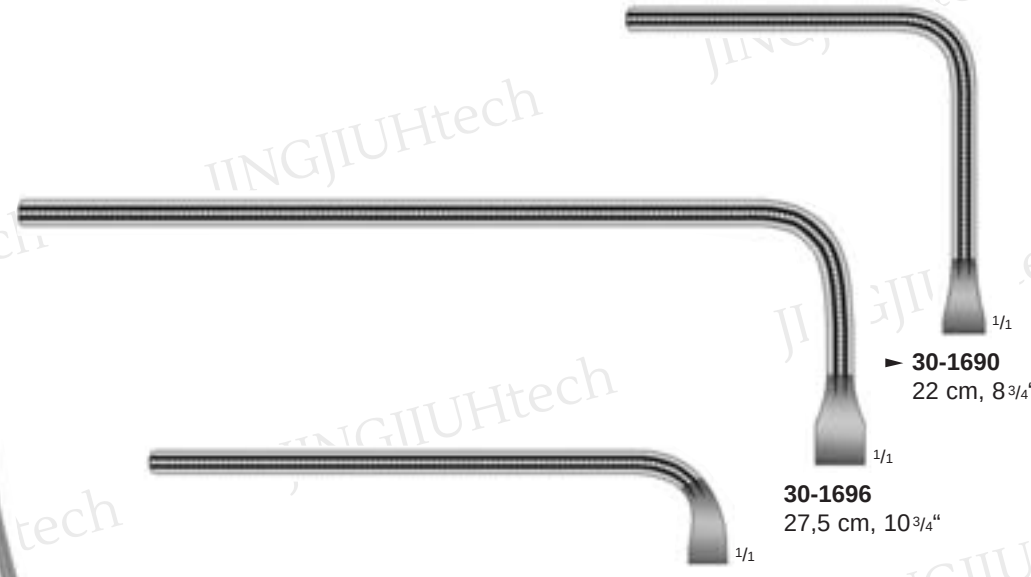
30-1684
23,5 cm, 9 1/4“

30-1686
30,5 cm, 12“

► **30-1680**
24 cm, 9 1/2“

DE BAKEY
30-1680
- 30-1686

◄ 1/2



1/1

► **30-1690**
22 cm, 8 3/4“

1/1

30-1696
27,5 cm, 10 3/4“

1/1

30-1694
21 cm, 8 1/4“

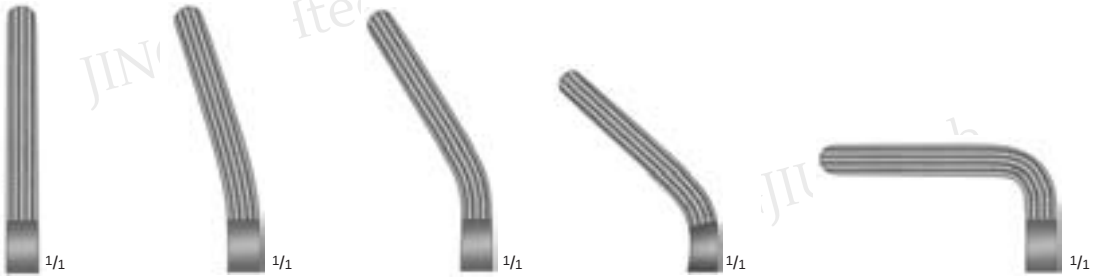
1/1

30-1692
18,5 cm, 7 1/4“

DE BAKEY
30-1690
- 30-1696

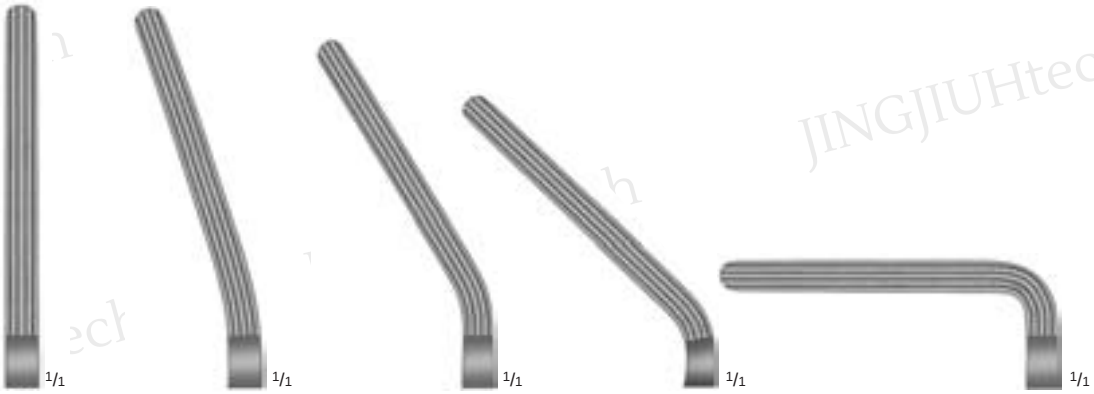
◄ 1/2

ATRAUMATIC-GRIP Mehrzweckklemmen mit DARDIK-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Multi-Purpose Clamps with Toothing DARDIK
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps de varias aplicaciones con dentado DARDIK
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps universelles avec denture DARDIK
ATRAUMATIC-GRIP Pinze multiuso con dentatura DARDIK



	15 °	30 °	45 °	90 °
30-1720 15 cm, 6“	**30-1722** 15 cm, 6“	**30-1724** 15 cm, 6“	**30-1726** 14,5 cm, 5 3/4“	**30-1728** 13 cm, 5 1/8“

DARDIK
30-1720
- 30-1738

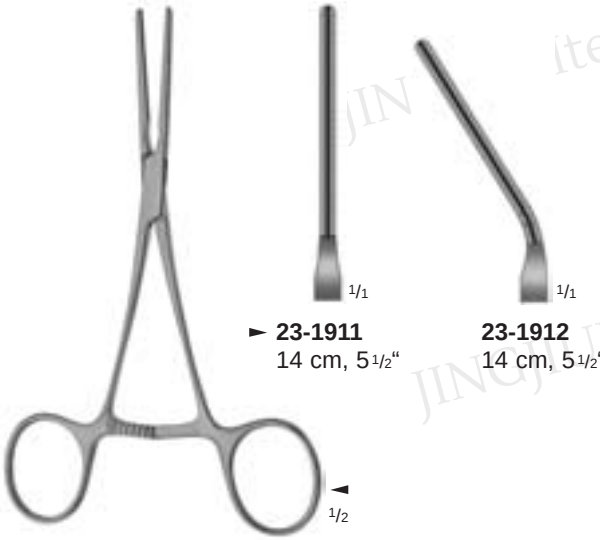


	15 °	30 °	45 °	90 °
30-1730 16,5 cm, 6 1/2“	**30-1732** 16,5 cm, 6 1/2“	► **30-1734** 16 cm, 6 1/4“	**30-1736** 16 cm, 6 1/4“	**30-1738** 13,5 cm, 5 1/4“

JINGJIUHtech

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen mit COOLEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps with Toothing COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares con dentado COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura COOLEY

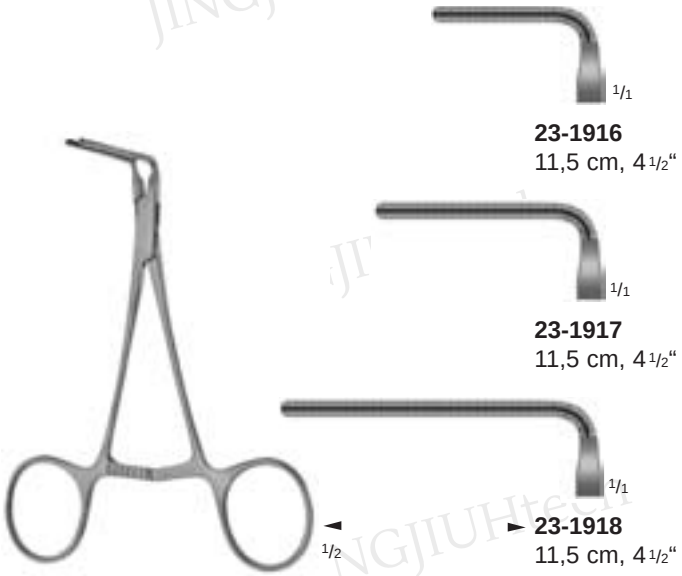
für Kinderchirurgie • for pediatric surgery • para la pedíatria • pour chirurgie pédiatrique • per chirurgia pediatrica



► **23-1911**
14 cm, 5 1/2“

23-1912
14 cm, 5 1/2“

COOLEY
23-1911
- 23-1912

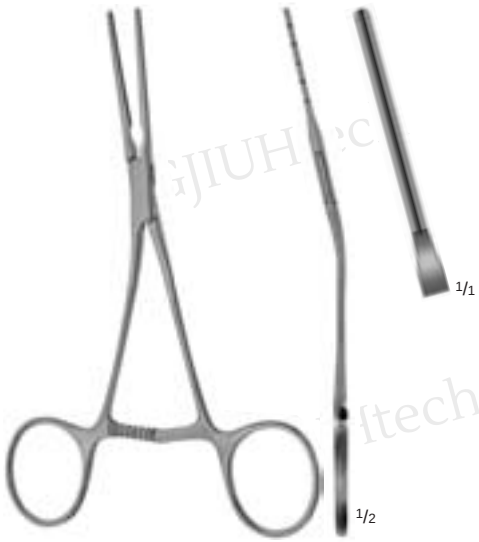


23-1916
11,5 cm, 4 1/2“

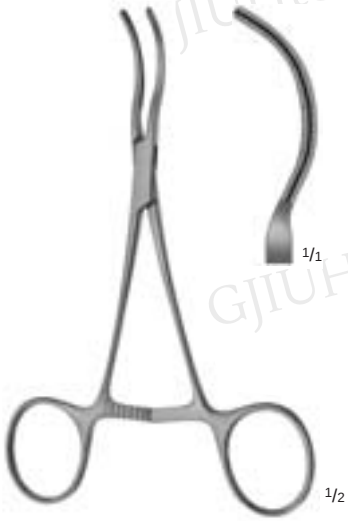
23-1917
11,5 cm, 4 1/2“

► **23-1918**
11,5 cm, 4 1/2“

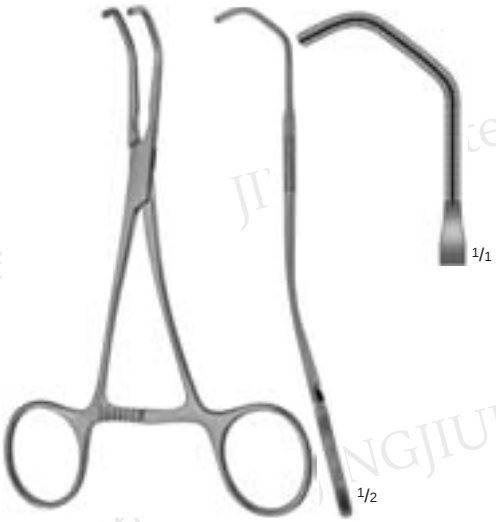
COOLEY
23-1916
- 23-1918



COOLEY
23-1913
14 cm, 5 1/2“

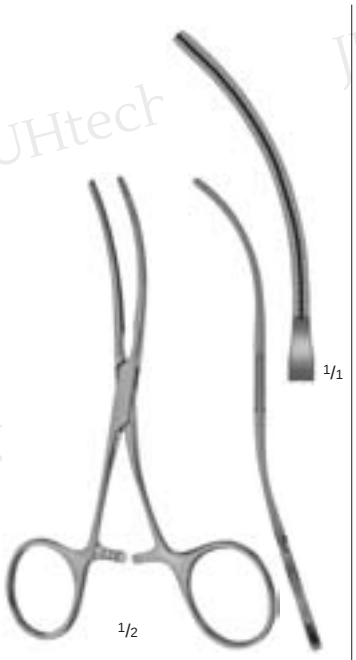


COOLEY
23-1914
13,5 cm, 5 1/4“



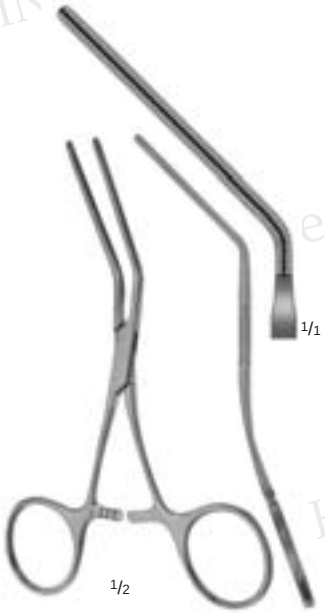
COOLEY
23-1915
13,5 cm, 5 1/4“

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen mit COOLEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Blood Vessel Clamps with Toothing COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para vasos con dentado COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura COOLEY



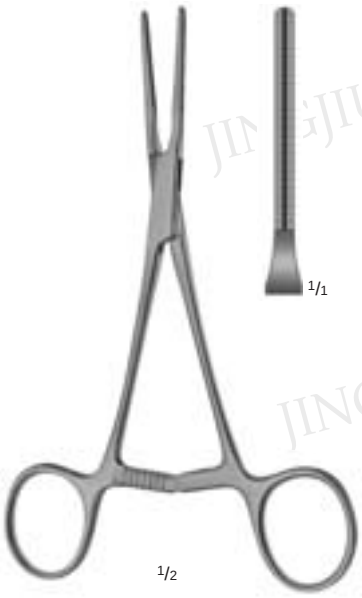
COOLEY
30-2158
12,5 cm, 5“

Bulldogklemme
Bulldog clamp
Clamp Bulldog
Clamp Bulldog
Pinza Bulldog



COOLEY
30-2154
12,5 cm, 5“

Bulldogklemme
Bulldog clamp
Clamp Bulldog
Clamp Bulldog
Pinza Bulldog

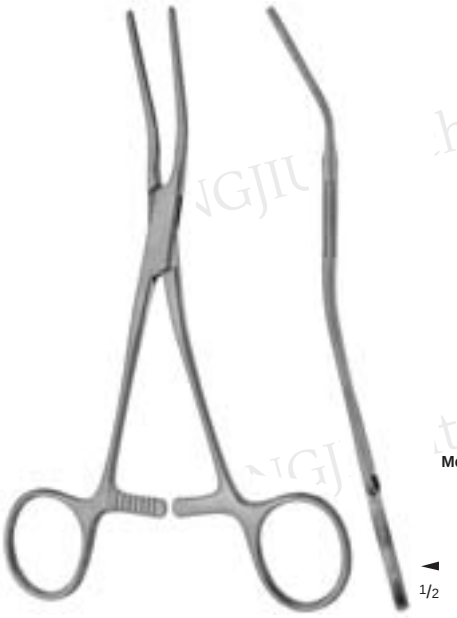


COOLEY
23-2000
15,5 cm, 6“

Patent-Ductusklemme
Patent ductus clamp
Pinza patente de conducto
Clamp patent, ductus droit
Clamp patent per dotto

COOLEY
23-2005
15 cm, 6“

Patent-Ductusklemme
Patent ductus clamp
Pinza patente de conducto
Clamp patent, ductus droit
Clamp patent per dotto



COOLEY
23-1925
- 23-1935

► **23-1925**
16 cm, 6 1/4“

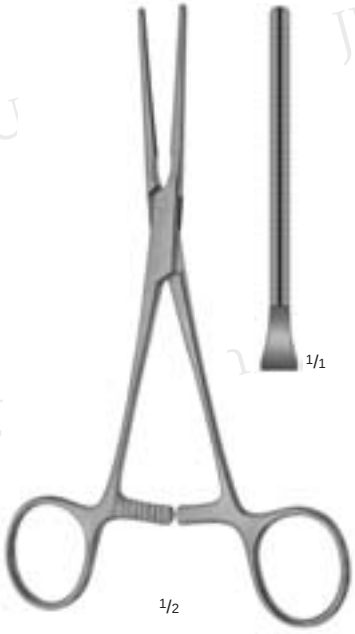
23-1930
15,5 cm, 6“

23-1935
14 cm, 5 1/2“

Mehrzweckklemmen • Multi-purpose clamps • Pinzas-clamps de varias aplicaciones • Pinces-clamps universelles • Pinze multiuso

JINGJIUHtech

ATRAUMATIC-GRIP Coarctationsklemmen mit COOLEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Coarctation Clamps with Toothing COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para coarctación con dentado COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps pour coarctation avec denture COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per coartazione con dentatura COOLEY



COOLEY
23-2025
16,5 cm, 6 1/2“

COOLEY
23-2030
16 cm, 6 1/4“

COOLEY
23-2035
17 cm, 6 3/4“

COOLEY
23-2036
17 cm, 6 3/4“

30-2310 ► **30-2300**
19,5 cm, 7 3/4“ 22,5 cm, 9“

COOLEY
30-2300
- 30-2310

30-2313 ► **30-2303**
19 cm, 7 1/2“ 22 cm, 8 3/4“

COOLEY
30-2303
- 30-2313

ATRAUMATIC-GRIP **Gefäßklemmen mit COOLEY-Zahnung**
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps with Toothing COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares con dentado COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura COOLEY

COOLEY
30-2335
18 cm, 7“

Peripheralklemme
Peripheral vascular clamp
Pinza-clamp para vasos periféricos
Pince-clamp périphérique
Pinza per vasi periferici

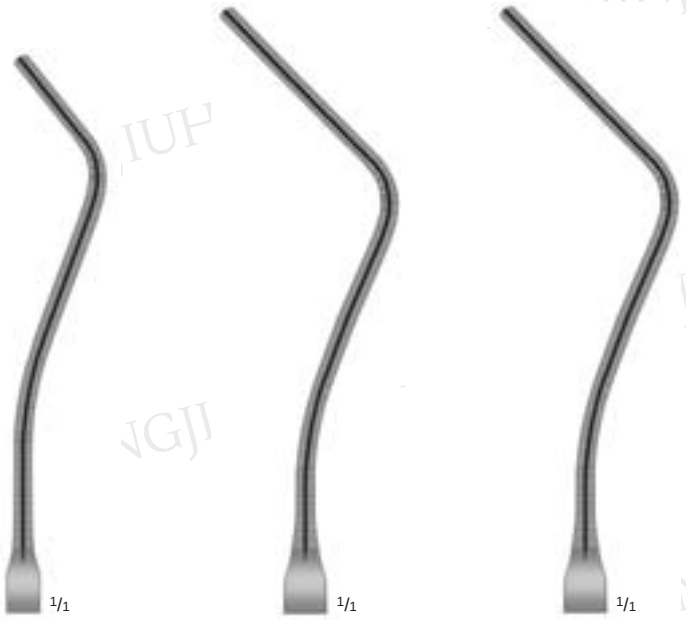
► **30-2690**
21 cm, 8 1/4“

30-2691
27 cm, 10 3/4“

COOLEY
30-2690
- 30-2691

Iliaca Klemmen
Iliac clamps
Pinzas-clamps para iliaca
Pinces-clamps iliaque
Pinze iliaca

COOLEY
23-2090
- 23-2092



► **23-2090**
18,5 cm, 7 1/4“

23-2091
19,5 cm, 7 3/4“

23-2092
27,5 cm, 10 3/4“

Nierenarterienklemmen, auch für Schlüsselbein- und Halsschlagader
Renal artery clamps, also used for subclavian and carotid artery
Pinzas-clamps para las arterias renales, también se usan para la arteria clavicular y carótida
Pinces hémostatiques rénales, également utilisées pour l’artère claviculaire et la carotide
Pinze emostatiche per arterie renale, impiegate anche per l’arteria succlavia e la carotide

ATRAUMATIC-GRIP Anastomosenklemmen mit COOLEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Anastomosis Clamps with Toothing COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para anastomosis con dentado COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps à anastomose avec denture COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per anastomosi con dentatura COOLEY

COOLEY-REYNOLDS
23-1950
- 23-1965

► **23-1960**
16,5 cm, 6 1/2“

23-1965
16,5 cm, 6 1/2“

23-1955
17,5 cm, 7“

23-1950
17,5 cm, 7“

COOLEY-DERRA
23-1900
- 23-1910

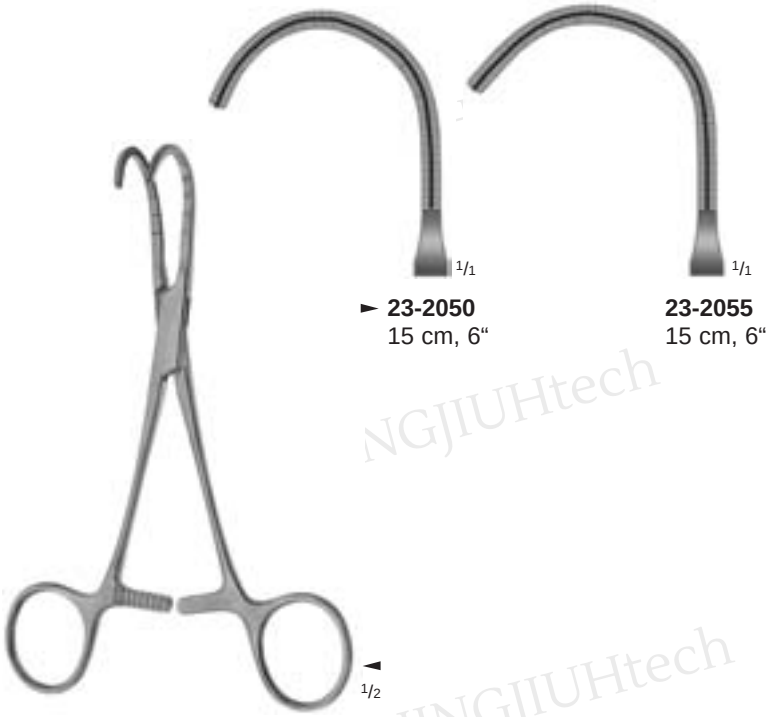
23-1900
16,5 cm, 6 1/2“

► **23-1905**
16,5 cm, 6 1/2“

23-1910
17 cm, 6 3/4“

ATRAUMATIC-GRIP **Anastomosenklemmen mit COOLEY-Zahnung**
ATRAUMATIC-GRIP Anastomosis Clamps with Toothing COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps para anastomosis con dentado COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces-clamps à anastomose avec denture COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze per anastomosi con dentatura COOLEY

COOLEY
23-1976
17 cm, 6 3/4“



► **23-2050**
15 cm, 6“

23-2055
15 cm, 6“

COOLEY-BECK
23-2050
- 23-2055

COOLEY
23-2075
- 23-2085

23-2085
16 cm, 6 1/4“

23-2075
16 cm, 6 1/4“

► **23-2080**
16 cm, 6 1/4“

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen mit COOLEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps with Toothing COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares con dentado COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura COOLEY

COOLEY
30-2602
26,5 cm, 10 1/2“

Aorta-Aneurysmaklemme
Aortic aneurysma clamp
Pinza-clamp para aneurisma de aorta
Pince-clamp pour anévrisme de l’aorte
Pinza per l’aneurisma dell’aorta

COOLEY
30-2695
25 cm, 10“

Aortaklemme
Aortic clamp
Pinza-clamp para aorta
Pince-clamp pour aorte
Pinza per aorta

ATRAUMATIC-GRIP Gefäßklemmen mit COOLEY-Zahnung
ATRAUMATIC-GRIP Vascular Clamps with Toothing COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinzas-clamps vasculares con dentado COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinces vasculaires avec denture COOLEY
ATRAUMATIC-GRIP Pinze vascolari con dentatura COOLEY

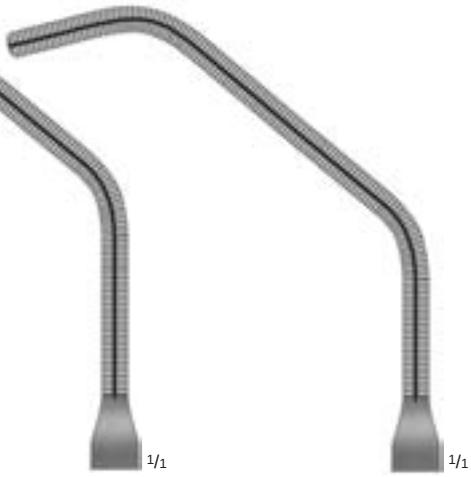
◄ 1/2

1/1

30-2660
19 cm, 7 1/2“

1/1

► **30-2662**
25,5 cm, 10“



1/1

30-2668
27 cm, 10 3/4“

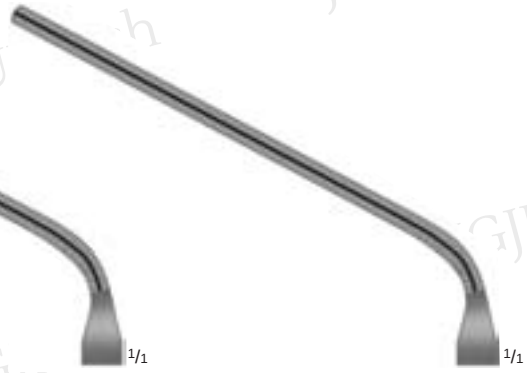
Gefäßklemmen für Tangential-Verschluß
Tangential occlusion clamps
Pinzas-clamps para oclusión tangencial
Pinces-clamps pour occlusion tangentielle
Pinze per occlusione tangenziale

COOLEY
30-2660
- 30-2668

◄ 1/2

1/1

► **30-2682**
20 cm, 8“



1/1

30-2684
23,5 cm, 9 1/4“

Mehrzweckklemmen
Multi-purpose clamps
Pinzas-clamps de varias aplicaciones
Pinces-clamps universelles
Pinze multiuso

COOLEY
30-2682
- 30-2684

Halbflexible Gefäßklemmen
Semi Flexible Vascular Clamps
Pinzas-clamps vasculares semi-flexibles
Pinces vasculaires semi flexible
Pinze vascolari semi flessibili

30-1950
12 mm

Längsriefung,
für A. Carotis

longitudinal
serration, for A. Carotis

Estriada longitudial,
para A. Carotis

Striures longitudinales
pour artère carotide

fermo logitudinale,
per l'arteria carotide

1/1

30-1960
12 mm

glatt
für A. Carotis

smooth,
for A. Carotis

lisa,
para A. Carotis

lisse
pour artère carotide

liscia,
per l'arteria carotide

1/1

30-1952
20 mm

Längsriefung,
für A. Poplitea

longitudinal
serration, for A. Poplitea

Estriada longitudial,
para A. Poplitea

Striures longitudinales
pour artère poplitée

fermo longitudinale
per l'arteria poplitea

1/1

30-1962
20 mm

glatt
für A. Poplitea

smooth,
for A. Poplitea

lisa,
para A. Poplitea

lisse
pour artère poplitée

liscia,
per l'arteria poplitea

1/1

1/2

30-1950
- 30-1964
23 cm, 9“

► **30-1954**
30 mm

Längsriefung,
für A. Femoralis

longitudinal
serration, for A. Femoralis

Estriada longitudial,
para A. Femoralis

Striures longitudinales
pour artère fémorale

fermo longitudinale
per l'arteria femorale

1/1

30-1964
30 mm

glatt
für A. Femoralis

smooth,
for A. Femoralis

lisa,
para A. Femoralis

lisse
pour artère fémorale

liscia,
per l'arteria femorale

1/1

JINGJIUHtech

Präparier- und Ligaturklemmen
Dissecting and Ligature Forceps
Pinzas de disección y ligaduras
Pinces à disséquer et à ligatures
Pinze per dissezione e legature

Aurikelklemmen
Auricle Clamps
Pinzas para la auricula atril
Pinces-clamps auriculaires
Pinze ventricolare

1/1

36-0250
24 cm, 9 1/2“

1/1

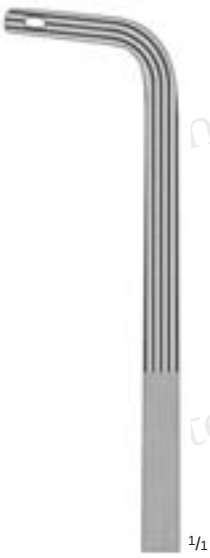
► **36-0255**
24 cm, 9 1/2“

SEMB
36-0250
- 36-0255

Präparier- und Ligaturklemmen
Dissecting and ligature forceps
Pinzas de disección y ligaduras
Pinces à disséquer et à ligatures
Pinze per dissezione e legature

◄ 1/2

1/2



1/1

FINOCHIETTO
36-0260
24 cm, 9 1/2“

Thorax- und Ligaturklemme
Thoracic and ligature forceps
Pinza de torácica y ligadura
Pince thoracique et pour ligatures
Pinza per torace e legature

◄ 1/2

1/1

30-0690
24 cm, 9 1/2“

1/1

► **30-0693**
24 cm, 9 1/2“

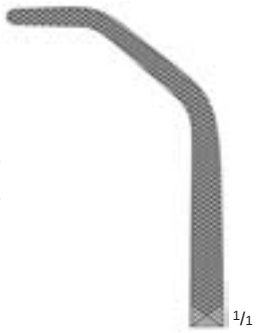
1/1

30-0695
24 cm, 9 1/2“

CRAFOORD
30-0690
- 30-0695

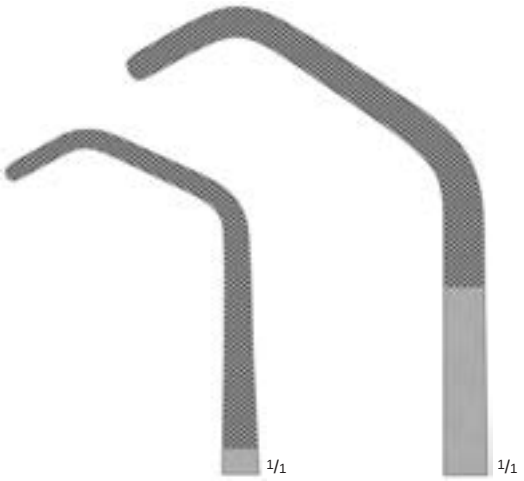
Aurikelklemmen
Auricle clamps
Pinzas para la auricula atril
Pinces-clamps auriculaires
Pinze ventricolari

Anastomosen- (Vena cava) Klemme
Anastomosis (Vena Cava) Clamps
Pinzas-clamps para anastomosis (vena cava)
Pinces-clamps à anastomose (veine cave)
Pinze per anastomosi (vena cava)



1/1

1/1



1/1 1/1

30-0811
20,5 cm, 8“

► **30-0810**
27 cm, 10 3/4“

1/2

BABY-SATINSKY
30-0801
16 cm, 6 1/4“

1/2

SATINSKY
30-0800
24 cm, 9 1/2“

1/2

SATINSKY
30-0810
- 30-0811

Bronchusklemmen
Bronchus Forceps
Pinzas-clamps bronquiales
Pinces-clamps à bronches
Pinze per legature

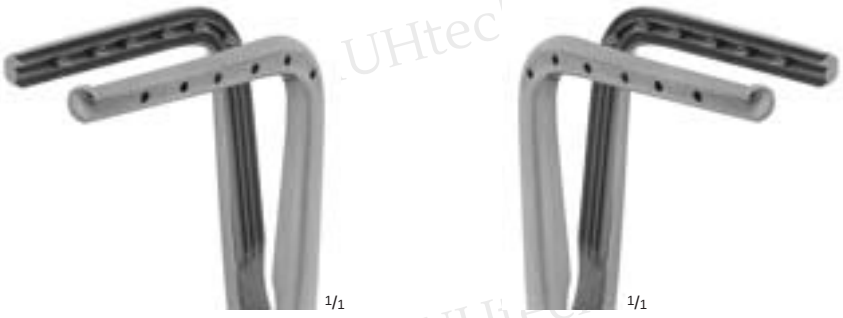
PRICE-THOMAS
36-0200
22 cm, 8 3/4“

► **36-0201**
22 cm, 8 3/4“

36-0202
22 cm, 8 3/4“

PRICE-THOMAS
36-0201
- 36-0202

mit Stiften im Maul
jaw with pins
con dientes
avec dents
con denti



► **36-0410**
22,5 cm, 9“

36-0415
22,5 cm, 9“

SAROT
36-0410
- 36-0415

mit Stiften im Maul
jaw with pins
con dientes
avec dents
con denti